Cree Language and Culture



12-year Program Guide to Implementation

Grade 4 to Grade 6

2009

Alberta Education Cataloguing in Publication Data

Alberta. Alberta Education. Curriculum Sector: Arts, Communications and Citizenship. Cree language and culture 12-year program guide to implementation : grade 4 to grade 6.

ISBN 978-0-7785-8599-2

- 1. Cree language Study and teaching Alberta. 2. Education Alberta Curricula.
- 3. Cree language Study and teaching Alberta Outlines, syllabi, etc.
- 4. Language and education Alberta. I. Title.

PM989 A333 2009 497.323

For further information, contact:

Alberta Education Curriculum Sector: Arts, Communications and Citizenship 8th Floor, 44 Capital Boulevard 10044 – 108 Street NW Edmonton, Alberta T5J 5E6 Telephone: 780–427–2984 in Edmonton or toll-free in Alberta by dialling 310–0000 Fax: 780–422–0576

The primary audience for this resource is:

Teachers	\checkmark
Administrators	
Students	
Parents	



This resource is available on the Alberta Education Web site at http://education.alberta.ca/teachers/progr am/fnmi/programs.aspx.

Copies of this resource are available for purchase from the Learning Resources Centre. Order online at http://www.lrc.education.gov.ab.ca or telephone 780–427–2767 in Edmonton (toll-free in Alberta by dialling 310–0000).

Several Web sites are listed in this resource. These sites are listed as a service only to identify potentially useful ideas for teaching and learning. Alberta Education is not responsible for maintaining these external sites, nor does the listing of these sites constitute or imply endorsement of their content. The Crown and its agents, employees or contractors will not be liable for any direct or indirect damages arising from the use of any of these sites. The responsibility to evaluate these sites rests with the user.

Note: All Web site addresses were confirmed as accurate at the time of publication but are subject to change.

Copyright © 2009, the Crown in Right of Alberta, as represented by the Minister of Education. Alberta Education, Curriculum Sector: Arts, Communications and Citizenship, 8th Floor, 44 Capital Boulevard, 10044 – 108 Street NW, Edmonton, Alberta, Canada, T5J 5E6.

Every effort has been made to provide proper acknowledgement of original sources. If cases are identified where this has not been done, please notify Alberta Education so appropriate corrective action can be taken.

Permission is given by the copyright owner to reproduce this resource for educational purposes and on a nonprofit basis, with the exception of materials cited for which Alberta Education does not own copyright.

Permission is also granted for sharing the electronic files via network capabilities at the school or jurisdiction level.

Acknowledgements

The *Cree Language and Culture 12-year Program Guide to Implementation (Grade 4 to Grade 6)* was initially developed through the cooperative efforts of many people. Alberta Education acknowledges the following:

Elders and Cultural Advisors

Alfred Bonaise Jenny Cardinal Joe P. Cardinal (deceased) Florestine Chowace Linda Oldpan Myron Paskamin Jerry Saddleback

Contributors

Janice Aubry Malvina Iron Elise Auger **Bryant Johns** Florence Kanhai Doreen Batchelor Paul Beauregard Melody Kostiuk Louise Breland Bertha Laboucan Billy Joe Laboucan Loretta Breland Norine Buffalo **Barb** Laderoute **Rosalyn Bull** Donna Leask Julia Cardinal Lorna L'Hirondelle Mary Cardinal-Collins Willie Lightning **Raymond Cardinal** Judy Louis Laura Collins Jutta McAdam Anne Crane Rita Marten Susan Dion Marjorie Memnook Velma Memnook Edith Ellingboe Mary Moore Esther Giroux Laura Moyah Rhoda Gladue Emily Hunter Madeline Noskey **Russell Hunter** Pauline Ominiyak

Tony Petrone Bernice Prather Lorraine Rain Susie Robinson **Clifford Ribbonleg** Teddy Ribbonleg Mary Sasakamoose Betty Simon Joan Simpson John Sokolowski Noella Steinhauer Marion Stone Josephine Thompson Connie Twin Stuart Wachowicz Joyce Wood Nora Yellowknee Gerald Young

The process of developing this edition of the Guide was led by Billy Joe Laboucan, Little Buffalo, Alberta; Mary Cardinal-Collins, Saddle Lake First Nation, Alberta; Annette McLean, Sturgeon Lake First Nation, Alberta; with community consultations in the Treaty 6 and Treaty 8 areas.

Validators

Elders and Cultural Advisors

Irene Dion-Martineau, Kehewin First Nation Louise Loyie, Sawridge First Nation

Validation Review Committee

Norine Buffalo, Miyowakohtowin Education Authority Susan Dion, Kehewin Education Centre Eliza Gullion, Northland School Division No. 61 Loretta Pete, Miyowakohtowin Education Authority Delores Pruden-Barrie, Alberta Education Lorraine Scanie, Centre for Education, Edmonton Public School Board Bill Sewepagaham, Peace River School Division No. 10 Emily Sewepagaham, Peace River School Division No. 10 Joyce Wood, Saddle Lake Education Authority Gerald Young, Northland School Division No. 61

Editors

Billy Joe Laboucan (Woods Cree language) Susan Dion (Plains Cree language) Neil Sawers J. Marilyn Scott

Thanks also to Donna Paskemin for her review and comments.

Alberta Education (Former Learning and Teaching Resources Branch)

Raja Panwar	Director
Stella Shrum	Acting Director
Greg Bishop	Assistant Director, Resource Development
Delores Pruden-Barrie	Resource Manager, FNMI Aboriginal Projects and Cree Learning and Teaching
	Resources
Kim Blevins	Document Production Coordinator
Helen Czar	Editor
Lee Harper	Desktop Publishing
Liliya Pantelyuk	Desktop Publishing
Esther Yong	Desktop Publishing

Thomson Duval House Design and Production

Joanne Meredith Jeff Miles Leslie Stewart

Thomson Duval General Manager

Glenn Rollans

We thank the following educators for supporting their staff's participation in the validation process:

Dale Bischoff, Deputy Superintendent, Peace River School Division No. 10 Debra Cardinal, Director, Saddle Lake Education Authority Linda Gadwa, Principal, Kehewin Education Centre Willy John, Director of Education, Kehewin Education Centre Bryant Johns, Coordinator, Kayas Cultural College Dennis Laboucan, Director of Education, Little Red River Board of Education Florence Quinn, Principal, Onchaminahos Elementary School Annette Ramrattan, Superintendent, Northland School Division No. 61 Debbie Stockdale, Principal, Ermineskin Primary School Don Tessier, Acting Principal, St. Thersea School Lyall Thomson, Superintendent, Edmonton Public School Board Judy Toews, Principal, Prince Charles Elementary School Genevieve Unger, Acting Principal, Kateri School Greg Woronuk, Superintendent, Peace River School Division No. 10

The writers and editors wish to acknowledge the following sources for certain materials that were used or adapted for this document:

Aboriginal Perspectives Teacher Resource, Aboriginal Studies 10. Duval House Publishing, 2006 Alberta Education Health and Life Skills Kindergarten to Grade 9 Program of Studies, 2002 Saskatoon Tribal Council Blue Quills First Nations College ACCESS—The Education Station.

Table of Contents

Acknowledgements		
Chapter 1: Introduction	1	
Message to the Teacher		
Cree Worldview		
Cree Values		
Nehiyaw Pedagogy		
Oral Tradition		
Protocol with <i>Kihteyayak</i> (Elders)		
Language Variation		
Using This Guide		
	7	
Chapter 2: Teaching and Learning Cree Language and Culture	11	
Communicative Language Competence		
Developing Cree Language Competence		
Teaching for Cree Language Competence		
An Effective Cree Language Learning Environment		
Suggested Teaching and learning Strategies		
Combined Grades in the Cree Language and Culture Classroom		
Combined Grades in the cree Danguage and Cartare Crassroom	17	
Chapter 3: Planning for Instruction	21	
Why Plan?		
Sample Planning Procedure		
Areas of Experiences—Themes		
Key Elements of the Year Plan		
Developing Unit Plans		
Developing Lesson Plans		
Global Task List		
Planning for Balance		
Reviewing		
Chapter 4: Classroom Assessment and Evaluation	35	
What Is Assessment and Evaluation?		
Cree Approach		
Types of Assessment		
Assessment and Evaluation Strategies		
Chapter 5: Grade Level Samples		
Introduction		
Integrate for Efficiency and Motivation		
Reading the Course Level Samples		
Grade 4 Level Samples		
Applications		
Language Competence		
Community Membership		
Strategies	123	

Grade 5 Level Samples	129
Applications	
Language Competence	
Community Membership	
Strategies	
Grade 6 Level Samples	
Applications	
Language Competence	
Community Membership	
Strategies	
-	

Appendices

Appendix A:	Specific Outcomes Chart	A–1
	Vocabulary and Classroom Expressions	
Appendix C:	Planning Tools	C–1
Appendix D:	Graphic Organizers	D–1
	Assessment Blackline Masters	
Bibliography		1

Chapter 1 Introduction

Chapter Summary

Message to the Teacher Cree Worldview Cree Values *Nehiyaw* Pedagogy Oral Tradition Protocol with *Kihteyayak* (Elders) Language Variation Using This Guide

Message to the Teacher

You are about to explore, with your students, the beauty and diversity of the Cree language and culture.

The Cree people are the largest First Nations group in Canada, with over 80 000 Cree speakers. A significant number of Métis also speak Cree. Cree-speaking people are spread over a vast geographic area so there is a remarkable diversity in the language.

Any language spoken over a large area develops regional differences in pronunciation, vocabulary and grammar. Adaptations of the language materials in this Guide may need to be made for your community.

Your students need to be aware that Cree speakers have political and economic advantages, both at regional and national levels, in being able to communicate in more than one language. Cree is one of the core languages for Canada listed in translation services. Cree is also now accepted at several Canadian universities and colleges for second language entrance requirements in certain faculties.

Encouraging authentic voices in the classroom is crucial to the success of this language program. Whenever possible, use Elders and other community Cree speakers to enrich the language learning. Having students interact with other Cree speakers helps students bring their language knowledge out of the classroom and into the realm of communication.

Language learning and retention takes place through using the language. Students need to hear, speak and communicate in the language to maintain the language. Therefore, it is important to involve parents and community resources to build a supportive relationship for Cree language learning. Most of all, as a teacher, model using Cree as much as possible.

Please familiarize yourself with the important information in this introduction. It will help you implement a successful Cree language program in your classroom.

Cree Worldview

Ka-ki-kiskêyihtêtan ôma, namoya kinwês maka aciyowês pohko ôma ôta ka-hayayak wasêtam askihk, êkwa ka-kakwêy miskêtan kiskêyihtamowin, iyinîsiwin, kistêyitowin, mina nânisitotatowin kakiya ayisiniwak, êkosi ôma kakiya ka-wahkotowak.

Realize that we, as human beings, have been put on this earth for only a short time and that we must use this time to gain wisdom, knowledge, respect and understanding for all human beings, since we are all relatives. - Cree proverb

The Cree, *Nehiyaw*, worldview is not a polarized view but a holistic view. It is not *this* **or** *that* but *this* **and** *that*. It holds that all life forms are interconnected and that life is sacred. Human beings are not at the top of a ladder but are one part of a sacred circle. Emotional, physical, mental and spiritual realms are not separate but are recognized as part of the whole.

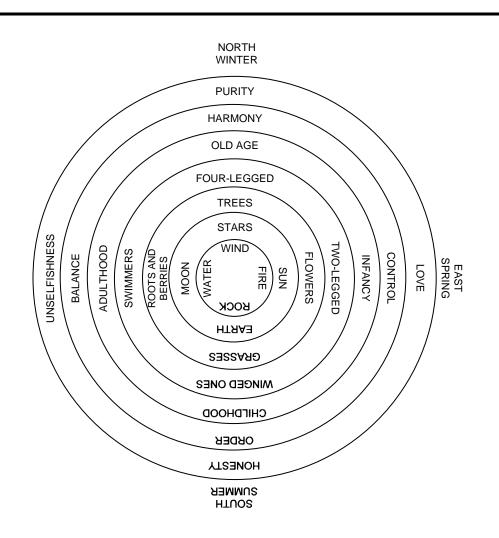
Traditionally, responsibility within the *Nehiyaw* culture primarily involved contributing to the well-being and success of the group—the family, extended family and community. Leadership was developed through service to the community—cooperation and helping others was crucial to survival. Traditional *Nehiyaw* culture still revolves around the connection to Mother Earth and the relationship with family and community.

The concept of Mother Earth in Cree worldview not only encompasses the land but also all of the animals, minerals, rocks, plant life and all of its interconnectedness with humans. Cree people do not use the products and materials of Mother Earth as commodities but regard them as relatives and treat them with utmost respect. Four aspects common to Mother Earth in the Cree worldview that can be honoured in the classroom are:

- interconnectedness of all things
- connection to the land and community
- the dynamic and changing nature of the world
- strength that develops in *power with*, not *power over*.

Language proceeds from the worldview of a culture. The *Nehiyaw* worldview and philosophy is imbedded in the language and culture. This is also evident in the pedagogy or ways of learning.

Circle of Life



Many aspects of the Circle of Life contain sacred knowledge. To explore the circle in Cree, it is necessary to consult with an Elder in your community.

The underlying foundations for all elements of this *Cree Language and Culture* 12-year Program Guide to Implementation (Grade 4 to Grade 6) are Cree values—those viewpoints and ways of being that characterize the Cree way of life. They are as important today in educating students in the Cree language and culture as they have ever been.

The most important value incorporates the worldview that God/Creator/ *Kisemanito/Omâmâwohtawemâw*—the higher power called many names in Cree prayers—permeates all activities in life. In the Community Membership section of each grade level, this is expressed as an overarching value in the outcome— *Students will live peacefully with Mother Earth, others and themselves, guided by the Creator.* Cree values are spiritual in nature and not necessarily religious, although one can practise spirituality through religion. The underlying Cree spiritual value in education is an issue to be dealt with by each education authority or jurisdiction of the community.

These values mark the Cree worldview and concern for Mother Earth. They underpin the way the Cree expect people to act in the world. These values are fundamental to the way Cree parents, Elders and the Cree community intend their children to be brought up and educated.

The primary Cree values are:

- Wâhkôhtowin kinship
- *Mîyo wîcehtôwin* getting along together
- *Mâmahwohkamâtowin* working cooperatively
- Manâtisiwin and manâhcihitowin respect and respect for each other
- Pikiskwestamowewin speaking on behalf of others
- *Kiskinwahasimôwewin* accepting guidance
- *Kiskanowapâhkewin* a keen sense of observation
- Nanahihtamowin obedience, to listen with an open heart
- Kisewâtisiwin compassion, loving kindness
- *Tâpwewin* and *kanacisowin* honesty and clean living
- Wîcihitowin sharing
- Okihtowihiwewin generosity
- *Tapateyimisôwin* and *ekakisteyimisowin* humility.

First and foremost is the concept of *Wâhkôhtowin*. Who is your family? *Wâhkôhtowin* involves respect for one another and a way of interacting. This is often dictated by how one is related to others, especially in small Cree communities.

From *Wâhkôhtowin* flow other key values. *Mîyo wîcehtôwin* is what makes a community work—and the way we get along together is by *Mâmahwohkamâtowin*. By cooperatively, we mean that people help each other. This occurs in the community and with students in the classroom. In cooperative learning, students work together in pairs, small groups or as a class—where they learn more from that process and from trusting one another than from doing something alone. This is

learning where positive feedback, not negative, is given; where competition, if it exists, is friendly and not a win for one person or group and a loss for another; and where students are encouraged to take risks when they are ready, and not before.

Respect, with its many shades of meaning—*Manâhcihitowin*, *Manâtisiwin* and *Kihceyihtowin*—is one of the most highly regarded values in the *Nehiyaw* culture and drives every aspect of relationships, whether it is traditional kinship to each other and Mother Earth or more modern personal friendships and professional associations. Showing respect for self, all people and every living thing is an important value to share with the world. Respect should be seen in the classroom and must reflect the way respect is seen in the community. Specific examples include listening attentively, keeping quiet, sitting silently without fidgeting, greeting Elders appropriately and answering when requested.

A *Nehiyaw* value that is rapidly being lost is the value of humility or humbleness— *Tapateyimisôwin* or *namôya kisteyimisôwin*. In traditional Cree culture, one does not speak about one's accomplishments. One does not need to boast or brag about what one did; one lets one's life speak for itself. One waits to speak until someone asks one to speak. Within the value of humility is the focus and ability to praise others' work and accomplishments. It is also connected with *Nanahihtamowin* obedience and listening with an open heart.

Pikiskwestamowewin is speaking on behalf of other people. Leaders and Elders use it in advocacy—speaking on behalf of others or speaking to the Creator in prayer. It is used in kinship relations and negotiations. In the classroom, this may show up as apparent shyness. A student may have the expectation that another older student or those with more authority should speak on his or her behalf for permission or for a favour. This value is not appreciated by modern culture where people are expected to speak for themselves.

The value of sharing is expressed in various Cree communities as *Wîcihitowin*, *Pahkwenamâtowin-wichihtowin* or *Nîsohkamâtowin*. Sharing food is a common outward expression and also ties in with generosity— *Okihtowihiwewin*.

Kisewâtisiwin is compassion and loving kindness, a value that Elders make part of their highest goals.

Cree values focus on *Kiskanowapâhkewin* about the world around us. This observation may last longer than is acceptable in school situations and must be accommodated and facilitated in the Cree language classroom as a valid way of learning. As students, as community members or as Elders, the Cree gather information about what is seen, then draw conclusions about it without rushing to assumptions and judgements. That characteristic is fully supported by another value—*Kiskinwahasimôwewin*—the ability to ask for, receive and accept guidance from parents, Elders, teachers and other members of the community.

Sâkihitôk mina wicîhitôk.

Love one another and help one another.

- Cree proverb

Traditional Cree pedagogy—methods of teaching and ways of knowing and learning—is based on the principle of oneness with nature. It is a holistic approach that encourages the idea that everything interconnects. It involves mutual respect, attention and the desire to learn.

It is important to see the classroom as an extension of this philosophy and as a vibrant part of the community.

The language used in the classroom needs to be inclusive, gentle and encouraging. Traditional *Nehiyaw* education took place in small groups with extended family and community involvement. Teaching and learning involved observation, listening, modelling, demonstration— with multi-sensory and hands-on experiences. It was daily task-based learning that engaged children's curiosity. It was *kiskonohamâsôwin*, encouraging critical thinking where children listened, observed and analyzed a task until they felt ready to do it themselves. Oral tradition was highly developed in Cree culture in comparison with European culture, where teaching and learning was based strongly on written material.

From an early age, children were taught the art of listening and remembering. Oral tradition and memory retention helped people to be self-reliant in a land where one mistake could cost them their lives. Children learned how to survive in their environment by listening to the stories of the *Kihteyayak* (Elders).

Traditional pedagogy relied on the idea if children ask, they are ready to know.

Children went to *Kihteyayak* and community adults to gain knowledge and skills in areas where they were interested and willing to learn. Children were also invited by *Kihteyayak* to come and listen and observe—*Kihteyayak* and parents sensing that a child was ready and needed certain knowledge. In line with *Kiskonohamâsôwin*, the *Kihteyayak* and community adults balanced education between instructing the children and providing enough information for children to learn for themselves.

In the classroom, having students help decide what they wish to learn would fit closely with Cree pedagogy. The teacher sets the learning environment by planning ahead and being fully prepared. Instruction builds on what students already know and what they are curious about. Units and lessons are planned but open to student input. This task-based learning underscores the current educational philosophy that ties in with the traditional Cree pedagogy of focusing on student needs, abilities and interests.

Cree communities view curriculum development and pedagogy as a means to have relevant and successful experiences for Cree students in any school system. The policy paper, Indian Control of Indian Education, 1972, written by the National Indian Brotherhood, states:

"Unless a child learns about the forces which shape him: the history of his people, their values and customs, their language, he will never really know himself or his potential as a human being. Indian culture and values have a unique place in the history of mankind. The Indian child who learns about his heritage will be proud of it. The lessons he learns in school, his whole school experience, should reinforce and contribute to the image he has of himself as an Indian" (p. 9).

Oral Tradition

In *Nehiyaw* culture, oral tradition has been the most important method for passing information and knowledge from one generation to another. Students need to be taught to value and respect oral tradition.

The initial lesson in oral pedagogy was to respect the teacher and storyteller by learning how to listen (mental awareness). The lessons would be in an environment conducive to learning (physical). The place of learning would be safe and caring (emotional) with proper protocols relating to Mother Earth—humans, animals, plants, rocks—and the Creator (spiritual).

Storytellers have always been respected within traditional *Nehiyaw* culture. Storytellers carry within their stories the legends, spiritual truths and history of the Cree people. Stories pass on the values and beliefs that are important to Cree people and preserve the language. Storytellers speak from the heart and the listener listens from the heart.

In traditional oral cultures, children who show an aptitude begin at an early age to be trained in the art of storytelling.

There are many types of stories. Sacred stories are only told in the winter unless special permission is given through ritual and ceremony. Some stories are short with a particular ending or moral and all are full of humour. Many stories are open ended, long extended stories with many levels of meaning. Stories are repeated over and over and change over time to reflect life in the community. As listeners mature and gain life experience, the meaning and lessons in the stories reveal themselves in different ways. What one discovered in a story as a child can be very different when one is an adult. A story written on paper becomes frozen in time while the beauty of an oral story is that it remains a living, flexible and dynamic part of culture and language.

Stories can expand a student's world. Storytelling is not just ancient legends and stories but present-day stories about daily events and activities. Stories can include show and tell, retelling stories heard before with connections to other curriculum areas such as geography, social studies and science. Where did this story come from? What animal characteristic does this explain?

Stories told in a community belong to that community and usually to a specific storyteller. A story can be given to someone as a gift but most often the story is passed from one generation to another within an extended family. It is important to be sensitive to story ownership and seek permission to use a story in the classroom or, even better, have a storyteller come and tell a story.

Protocol with Kihteyayak (Elders)

Cree *Kihteyayak* are men and women who are the keepers and teachers of oral tradition, traditional knowledge and spirituality. *Kihteyayak* are vital to the survival of the culture and always need to be treated with respect and honour.

Inviting *Kihteyayak* from your community to speak of traditional ways, tell appropriate stories, describe or perform traditional ceremonies and interact with students will add meaning and richness to learning Cree. Different *Kihteyayak* have different gifts and have key roles in transmitting knowledge in all areas of language and culture.

Issuing invitations to *Kihteyayak*, especially in traditional communities, requires correct protocol. Find out about the specific procedures in your community, since they can vary from area to area. It is important that students be prepared in advance for expected behaviours.

It is also important to check with your school administration for any rules your school may have for inviting speakers or guests into the school.

By interacting with other Cree language speakers, such as *Kihteyayak* and other community knowledge keepers, language learning can be maintained and brought to life.

Language Variation

Cree is spoken in many areas across Canada. The Cree language, with five major dialects or variants, is the most widely spoken language of the Algonquian language family. Other Algonquian languages include Blackfoot, Ojibwa and Michif. Most Cree speakers can understand each other but differences in vocabulary, pronunciation, spelling and language use can affect comprehension. Linguists refer to the variations in a language as dialects. All languages have multiple dialects and Cree has five such distinct variations:

Atihkamek – R Moose Cree – L Plains Cree – Y Swampy Cree – N Woodland Cree – Th. The various Cree dialects would say the word "you" like this:

Atihkamek – $K\hat{i}ra$ Moose Cree – $K\hat{i}la$ Plains Cree (Northern Plains Cree and Southern Plains Cree) – $K\hat{i}ya$ Swampy Cree – $K\hat{i}na$ Woodland Cree – $K\hat{i}tha$.

The Cree contained in this guide is the Plains Cree Y dialect that has two distinct variations: Northern Plains Cree (NPC) also known as Bush (*Sakâw Nehiyawewin*) Cree spoken north of Edmonton, and Southern Plains Cree (SPC) known as Prairie/Plains (*Paskwâw Nehiyewewin*) Cree. You may experience one of the two variants or both in your community. Feel free to adapt the language to your regional variation.

The Y dialect uses 10 consonants (p, t, c, k, s, m, n, w, y, h), three short vowels (a, i, o) and four long vowels (â, î, ô, ê). Both pronunciation and spelling vary within regional Y dialect use.

Although a syllabics system was the traditional form of Cree writing, this guide will use the Standard Roman Orthography (SRO). It is advisable to use a standardized way of writing to assist students in literacy, whether using SRO or syllabics.

Traditional Cree is a nature- and relationship-based language. With over 30% of Cree people now living in urban centres, teaching students the rich variety of Cree language vocabulary relating to nature can be a challenge. A walk in the schoolyard or a trip to a nearby park may be the closest experience some students will have with nature. However, like all living languages, Cree is growing and changing, with new words being created and becoming part of everyday use.

Using This Guide

This guide will provide you with the tools needed to plan a successful Cree language experience in your classroom.

As a teacher, you will choose appropriate activities with your students from the Sample Teaching and Learning Activities. The activities and assessment strategies are samples you can add to and adapt to fit your classroom situation. Choose activities that students are most interested in and ones that will work with the resources available to you.

The activities are divided into four sections: Applications, Language Competence, Community Membership and Strategies. Each section has its own emphasis. It is advisable to integrate activities from all four sections when preparing year, unit and lesson plans.

There are more activities listed than you could use in a single lesson so it is important to plan ahead and use those that will work best.

Various teaching and learning strategies are included in the sample activities and assessments and noted in the Strategies section. Detailed explanations of what they are and how to use them can be found in the Appendices at the end of this guide.

The Appendices also contain additional information, vocabulary, background, planning tools and resources.

Chapter 2 Teaching and Learning Cree Language and Culture

Chapter Summary

Communicative Language Competence Developing Cree Language Competence Teaching for Cree language Competence An Effective Cree Language Learning Environment Suggested Teaching and Learning Strategies Combined Grades in the Cree Language and Culture Classroom

Communicative Language Competence

The Cree Language and Culture 12-year Program, Kindergarten to Grade 12, is a communicative competence program. This means teaching and learning to increase each student's ability and comfort in using Cree. Communicative competence means using the language in many situations with ease and with minimal errors.

Is there fluency, comfort and ease in using Cree in a variety of settings and situations? Is there accuracy? Is the student using the language correctly; i.e., vocabulary, pronunciation, grammar, social appropriateness?

With beginning learners, it is more important to have them be comfortable with the language than to be concerned with accuracy.

Developing Cree Language Competence

Developing Cree language competence is best done through activities and tasks that integrate the Cree language with Cree culture.

The focus of the Cree classroom is to promote as much language learning in Cree as possible so minimal use of English is required. Anyone entering the Cree language classroom should hear Cree being spoken.

In the Cree language classroom, students will engage in three kinds of language learning:

Students *learn* **Cree:** Cree is learned by students through meaningful activities and tasks using the language. They learn Cree by sharing ideas, conversations, dialogues, discussions, rituals, ceremonies, songs and stories. By using Cree in different contexts, with topics interesting to students, language learning and retention is nourished and maintained.

Students *learn through* the Cree language: As students listen to Cree being spoken live and on tape, read books in Cree, explore Cree Web sites on the Internet and view Cree materials such as posters, photographs, videos and similar items, they use the Cree language to increase their knowledge of Cree culture and the world. This also helps them develop greater literacy and thinking skills in the language.

Students *learn about* **the Cree language:** Students learn how the Cree language works in order to become effective communicators. When they learn vocabulary, phrases, dialogue, rules and grammar in context, the Cree language becomes real, meaningful and useful in their lives. Grammar is modelled, not taught in isolation. Students begin to use language patterns, grammatical rules and discourse information to engage more actively in their own Cree language learning.

Teaching for Cree Language Competence

Communicative language teaching uses speech as its organizing principle; e.g., asking questions, commenting, apologizing, complimenting, reporting, storytelling, giving directions, making requests. Communication includes speech as a whole, whether nonverbal or what is actually being said. The goal in the Cree classroom is to encourage students to speak, interact, socialize, be understood in and understand Cree. The context determines what is said, how it is said, to whom, where and why.

Wherever possible, include students, individually, in pairs or in small working groups, in defining and choosing activities that will develop their language competence and promote a sense of pride and ownership in what they're doing.

As a teacher, you review, reinforce and develop Cree language learning by exposing students to the language and structure many times and in many different ways. You give students the opportunity to apply the language continuously over an extended period of time.

Developing Students' Listening Comprehension

To acquire the language, it is important for students to hear the Cree language spoken fluently and in the proper context. The more students can hear Cree spoken in a variety of situations, the better they will understand what is being said. They will also pick up on body language and other nonverbal strategies a Cree speaker may be using to communicate. Limited exposure to Cree and continual translation into English will slow down language development. The more a teacher uses Cree, the more readily students are encouraged to follow suit.

Sometimes students may go through a silent period before being willing to try Cree themselves. They are listening and learning. If the teacher continues to speak and model Cree, the student develops a stronger comfort level. As confidence increases, the student becomes willing to speak and participate more fully.

To maximize learning of Cree, especially in the very early stages, the following points are worth considering.

- Use authentic texts produced for and by speakers of Cree.
- Use short, simple and meaningful sentences.
- Use vocabulary in common use in the local Cree community.
- Use gestures, facial expressions, visuals or appropriate objects to help students understand.
- Use humour.
- Use topics and content that are familiar and of interest to students.

Developing Students' Speaking Skills

How do you develop Cree language speaking skills so effectively that a student has the opportunity to engage in useful dialogue with another person or group? To help direct this area of communicative competence, the following suggestions may be of value.

- Work in cooperation with students to choose dialogues and sentences that mean something to them and to which they can relate.
- Have the language be so useful to students that they are encouraged to apply it inside and outside the classroom setting.

• For any planned language activity, make sure there is a model, proposed dialogues, sentence patterns or examples so that students clearly understand the expectations for that activity.

As students become more proficient in Cree, you can add more challenging dialogues, encouraging them to try different sentences on their own. This follows the findings of Lev Vygotsky, the Russian languages expert, that "to continue to learn, the language students are exposed to should always be just a little beyond their current capabilities. A student should be able to do a task with help today and be able to do it on his or her own tomorrow."

Developing Students' Literacy Skills

Development in Cree language learning includes the key literacy skills of reading, writing and representing, including drawings, dioramas, posters and cartoons.

Students have different strengths, learning styles and habits. The following practices may be helpful.

- Allow students to work from their own strengths.
- Choose the most effective form of literacy to promote student growth and understanding of Cree language forms and patterns, Standard Roman Orthography (SRO), syllabics and phonetic spelling.
- Use representation such as drawing, working with the computer and displaying different types of art forms and crafts. These could include beadwork, cartoons, ceramics, carvings and other forms of literacy more significant to Cree and Métis communities.
- Besides reading and writing, use storytelling, drama, role-play, syllabics and humour to enhance language development.

How Grammar Fits

Grammatical patterns provide students with a scaffold to build upon as they learn to manipulate language and create their own. Grammar, however, must be placed in the appropriate context and integrated into language dialogues and patterns to facilitate learning. Smart practices about grammar include:

- Never teach grammar in isolation—it's a high level of learning if not contextualized properly. Students will come to understand grammar elements through the use of the language in meaningful and relevant contexts.
- Understand that a particular structure, pattern, rule or code will not be mastered after a single lesson. Review and reinforce a grammar element by engaging students with the structure in many different ways over an extended period of time.

- Have activities or tasks focusing on grammar integrated into daily learning activities and classroom routines. The routines are integrated properly into the theme or topic so the student does not repeat meaningless isolated patterns, such as colour or animal names and numbers.
- Integrate grammar into **all** activities.

An Effective Cree Language Learning Environment

In entering the Cree language classroom, students bring with them their own particular background knowledge of the Cree language and culture. Before students can build on that knowledge, the teacher has to determine what that level is and use it as a starting point for instruction.

Some students may come to the classroom with no Cree language background. Some may be reluctant to speak because they are afraid they won't be able to do it well enough. There may be shame around speaking the language and fear of being laughed at. Building student self-esteem regarding Cree language learning is part of creating an effective Cree language program.

The classroom is intended to be a safe environment where students are free to learn, experiment and take risks with the language as a natural part of the learning process. It is primarily the Cree teacher's responsibility to make sure that the classroom is an encouraging, supportive environment for using the Cree language. It is equally important that the Cree classroom have the resource support of the school and the community.

For the best possible learning to take place, Cree language teachers should have their own space—a classroom designated for Cree language teaching to provide a consistent and welcoming place for learning a valued language.

A minimum of 150 minutes per week needs to be devoted to Cree language learning. Dividing the time into daily lessons is the most effective way of teaching and having students retain what they have learned. If the Cree language is to be retained and be a vital part of the lives of students, it must be used on a regular basis.

Integrating Cree language into other areas of the curriculum is an effective way of increasing language learning.

Within the Cree classroom environment:

- Cree is the language of status in the classroom
- students have the opportunity to learn Cree and gain cultural knowledge through meaningful interactions with peers, community members and Elders
- classroom experiences are linked to practical life experiences and use the natural environment
- teaching and modelling language strategies that students can use to learn on their own is a part of daily instruction

- language learning activities are relevant to students and focus on topics of interest to them
- teachers encourage and bring forth personal responses to oral, print and multimedia texts
- students are actively involved in constructing meaning and engage in concrete hands-on activities
- students are involved in setting criteria for assignments and assessments and are encouraged to take ownership and evaluate their own learning
- the sharing circle is used as a primary teaching strategy to promote discussion and common understanding
- students are encouraged and given the opportunity to express their ideas and opinions
- the classroom is a safe, nurturing and inviting community, where errors are seen as a natural part of language learning.

Suggested Teaching and Learning Strategies

To reflect traditional Cree pedagogy, teaching and learning strategies have also been identified in the Cree traditional pedagogy categories of:

- cooperative learning
- modelling and imitation
- memorization and recall
- observation and reflection.

The categories are not rigid and some strategies can go in more than one category.

Using a variety of strategies and discovering the most effective strategies to use with your particular group of students will make teaching Cree language and culture an interesting and dynamic process.

Detailed information on these strategies can be found in the Appendices in the back of this guide.

Cooperative Learning

Author's Circle Brainstorming Concensus Discusssion Inside–Outside Circle Mind Map Research Projects Sharing Circle – Talking Circle

Modelling and Imitation

Echo Acting Readers' Theatre Role-play Total Physical Response (TPR)

Memorization and Recall

Choral Reading and Speaking Cloze Procedure Language Ladders Mnemonics Semantic Mapping Storytelling Word Map

Observation and Reflection

Journals and Learning Logs KWL and KWLH Charts Language Experience Charts Nature Walk Sketch to Stretch T-charts Venn Diagram Visual Imaging

Combined Grades in the Cree Language and Culture Classroom

The Cree way of teaching is to teach to the interest level of the students and not intentionally separate them because of age or size. Ensure the group is small enough so no one will be left out of the modelling and instruction given to the group. If the size of your group is too large, some students may not receive quality instruction.

A combined grade is defined as grouping more than one grade level at the same time with one teacher. This situation in the Cree classroom is common, especially if the program is new. Studies consistently show that there is no significant difference in achievement between students in a one-grade classroom and those in a combined grade. The goal of combined classes is to improve the learning of Cree in the classroom. Students who work well together will assist each other with language learning; therefore, student groups should be organized for success with the language. If peers feel comfortable and are able to take risks with each other, this will be beneficial for the group. If students are afraid to take risks with each other, a different arrangement may be required.

Some benefits of a combined-grade classroom are:

- Social interaction takes place between students of different ages. Older students often develop a sense of responsibility, while younger students can be challenged and given an opportunity to move ahead.
- Students are enabled to work at different levels in a way that is not obvious to other students. For example, an older student with less developed skills can participate effectively and contribute to the group.
- Older students are able to review and internalize their learning through participation in cooperative learning groups.
- When a new concept is introduced to one grade level, it is practised or reinforced by the other grade level.

The key to a successful combined-grade experience is the use of effective strategies for instruction and planning. These strategies include:

Cycling Areas of Experience

Different areas of experience are covered each year for the class as a whole. For example, the Grade 4 Cree class will cover certain themes one year and different themes the following year. This will work well if you know that a combined-grade class will continue together for a few years.

Combining Concepts

Areas of the curriculum that have similarities and overlap from one grade to the other can be combined, allowing students to work together.

When grammatical elements or certain concepts do not match and a particular group needs the teacher's attention, adjustments are required. For example, you may give one grade a task while instructing the other grade. Alternatively, each grade may have a long-term project that can be worked on independently while you instruct the grade needing help.

Use Cooperative Learning Groups

When organizing cooperative learning groups, you can often put different grades together; e.g., Grade 4 and Grade 5 Cree students can sit together in a group. In this way, students can work together in a manner that benefits all of them.

Build an Inviting and Positive Atmosphere

The best classrooms have a learning environment that is accepting of differences. In these classrooms, students of all levels feel that their opinions are valued and that they have an important place in the class. One way to build this sense of community is through activities that encourage students to participate and work as a team.

Assessment and Evaluation in the Combined-grade Classroom

Whether single grade or combined grade, assessment practices do not differ, although certain methods may have to be adapted. Teachers will still need to teach concepts separately and monitor student progress accordingly.

Chapter 3 Planning for Instruction

Chapter Summary

Why Plan? Sample Planning Procedure Areas of Experience—Themes Key Elements of the Year Plan Developing Unit Plans Developing Lesson Plans Global Task List Planning for Balance Reviewing

Why Plan?

A year working with students in the classroom is a major commitment. To ensure that the year is as well-organized and stress-free as possible, a good advance plan that is realistic and flexible helps make the process easier for everyone. A plan provides flexible guidelines for action. Goals and activities are chosen with the knowledge that these may change depending on students' needs and feedback.

The benefits of advance planning are that it helps the teacher:

- understand curriculum outcomes and student needs
- integrate learning with the community calendar
- meet the expectations of the curriculum, school, students and parents
- ensure that topics are sequenced in a logical way for improved student learning
- anticipate individual student needs and unexpected situations that arise in the classroom
- reduce management problems in the classroom
- determine needed resources and how to access them
- reduce preparation time and increase effectiveness
- collaborate with colleagues about curriculum, best practices, individual student needs and effective use of resources.

Sample Planning Procedure

- 1. Planning usually begins with a year plan. Choose a year plan format.
- 2. Check the Areas of Experience list for topics or themes to suit your grade level and students.
- 3. Look at the various general and specific outcomes for your grade level. Choose where they would fit best into your year plan.
- 4. Consult calendars for seasonal, holiday, school and community events where students would have exposure to and be able to use Cree. Note these on your year plan.
- 5. Choose themes, activities, goals and assessment strategies best suited to your students and place them in time frames within the year.
- 6. From within the year plan, pull out suitable units. Choose a unit plan format.
- 7. Plan units with possible time lines, activities and assessments. Each unit should include teaching and learning activities from all four sections in this manual: Applications, Language Competence, Community Membership and Strategies. Check on available resources.
- 8. Be sure to check with your community as to the protocol and contact time required for involving Elders.
- 9. Choose a lesson plan format. There are many ways to plan a lesson. Choose one that suits your needs and style.
- 10. From your unit plans, develop specific lesson plans for each day of the unit. As daily lesson plans progress, you will note the various learning styles of your students and adapt the plans.
- 11. Remember that your plans are working documents. They need to be solid enough to provide a framework to guide instruction but flexible enough to adjust and adapt to student interests and needs.

Areas of Experience—Themes

Grade 4	Grade 5	Grade 6
 my family my daily routines seasons/weather my body any other lexical fields that meet their needs and interests 	 foods school measurements time money pets 	 my community and neighbourhood music domestic animals extended family games

The table below contains a list of topics or areas of experience that can be developed at different levels.

Key Elements of the Year Plan

In creating a long-range plan or year plan, **look at students' background knowledge, elements of curriculum, the school's goals, timetable, the seasonal round, community calendar** and **the year ahead**. On this basis, make a tentative sequencing of classroom instruction units that would be meaningful and effective for students.

Long-range planning is making decisions about the direction of your programming based on your best professional judgement. To have a useful plan, risk-taking, continual monitoring and subsequent modifications are crucial parts of the planning process. A real year plan will reflect changes and be a working document, not a finished product.

Community and relationships are very strong and very important to Cree people. To ensure that Cree communities remain strong, educating young people in the Cree language and culture is fundamental. Any classroom plan must therefore reflect a past, present and future Cree heritage. Input from and recognition of the role of the community, particularly its *Kihteyayak*, needs to be an inclusive part of any plan.

It is often wise for a teacher to have a *Kihteyaya* (Elder) from the community as a mentor.

The community calendar is a valuable tool in making a year plan. Community events can be excellent opportunities for students to use and practise Cree. Classroom discussions and creative language activities based on real community events and experiences give meaning to language learning. Four key elements important to a year plan are:

- 1. Curriculum Outcomes
- 2. Student Knowledge, Experience and Involvement
- 3. Assessment and Evaluation
- 4. Resources.

1. Curriculum Outcomes

What are the expected outcomes for the year and how can they be achieved?

In this guide, both general and specific outcomes have been clearly identified for each grade level.

Learning outcomes identify the knowledge, skills, strategies and linguistic competence that students are expected to achieve by the end of a grade. The outcomes integrate the six language arts: listening, speaking, reading, writing, viewing and representing. Students will develop knowledge, skills and strategies specific to oral, print and multimedia texts for a variety of purposes and applications.

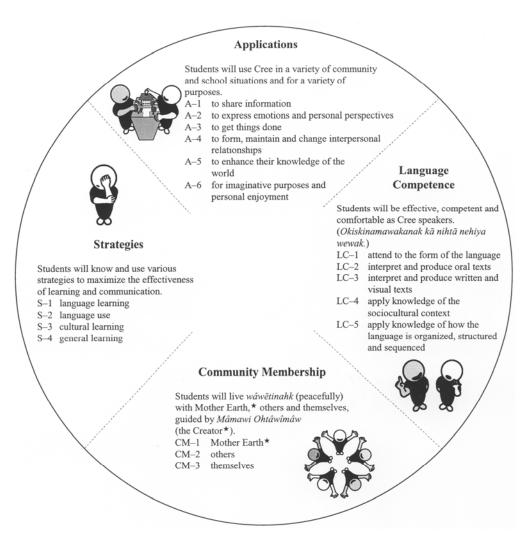
The outcomes are the starting points for the year plan at each grade level. They assist the teacher in:

- establishing goals for learning, instruction and assessment in Cree
- knowing and using the curriculum—the general and specific outcomes
- selecting the appropriate learning outcomes from the curriculum based on your knowledge of your students
- focusing each unit and sequencing units into a year plan
- selecting teaching and learning activities that are meaningful for students and fit the communicative language approach
- selecting culturally appropriate learning resources and checking their availability
- incorporating appropriate assessment and evaluation
- monitoring student progress in achieving learning outcomes in Cree.

The general outcomes in the Cree Language and Culture Program of Studies are divided into four components:

- Applications
- Language Competence
- Community Membership
- Strategies.

Choosing outcomes and activities from each component for year plans, units and lessons will enrich student learning. Many outcomes will connect, overlap and support each other.



The *Applications* component deals with what students will be able to do using the Cree language. It is primarily an oral component. Students imitate the language, speak it, converse and discuss.

Language Competence deals with the technical end of the language. Students deal with the structure and organization of the language. They use this knowledge to produce various texts.

Community Membership deals always with culture and how the language is not separate from the culture.

The *Strategies* section includes elements that help with improving both learning and communication.

Âtiht ôhi isihcikewina poko okiskinohamâkewak ta âpacihtâcik (tâpiskôc miyâhkasikewin) ekwa Kihteyayak ta mamisîtotâhcik. (Some of these activities, such as smudging, require extreme care, caution and sensitivity on the part of the teacher. Teachers should consult Elders in their local community regarding traditional practices.)

2. Student Knowledge, Experience and Involvement

Students in the Cree classroom come to school with a wide range of individual needs, background knowledge and experiences that impact their learning. It is important to assess what you know about your students and incorporate this into your plans:

- What are their strengths?
- What is their background knowledge?
- What learning abilities and disabilities might they have?
- What prior home and life experiences have they had?

For students to achieve the desired outcomes by the end of each grade level, they need to take ownership of their own learning and be involved in the decision-making process. Brainstorming at the beginning of the year to find out what students know and want to know can help the process.

Choosing teaching and learning activities with students' interests, strengths and abilities in mind will assist them in achieving the outcomes of the Cree Language and Culture Program of Studies. Each specific outcome should be meaningful to your students and could potentially be met through a wide range of teaching and learning activities. This *Cree Language and Culture 12-year Program Guide to Implementation (Grade 4 to Grade 6)* contains numerous sample teaching and learning activities that can be helpful when planning for instruction. These are sample activities only and you should feel free to create your own activities to best meet the needs and interests of your students.

3. Assessment and Evaluation

As planning occurs for meaningful learning, students also need to provide input regarding assessment and evaluation. Students experience a high level of success with language learning if they are a part of the planning and assessment process. This again promotes ownership and success with the language tasks. With input, they are better prepared to work toward achieving outcomes they have agreed upon. Including students in planning for assessment will also ensure they receive quality and timely feedback regarding their achievements.

4. Resources

Students need to work with a variety of resources when studying Cree language and culture. Authentic resources, selected and designed for and by Cree speakers, are particularly useful and important. By using authentic resources, students gain experience in finding, exploring and interpreting different kinds of texts, and have models for producing texts of their own. Because of the importance of oral texts and the oral tradition in the Cree culture, keep in mind that community members, especially Elders, are an important resource for the classroom. Use the community calendar to note pipe ceremonies, feasts, powwows, cultural camps, drumming and other cultural events that could involve your students. By using a variety of resources, teachers can better accommodate the diverse learning needs of students. Even though all students in the class may be working on the same task, they can be using different resources depending on their preferred learning styles, levels of proficiency or cognitive development. Availability of resources also varies. For example, online Internet materials may be easily available in urban centres but not in remote communities. In planning, you need to be aware of what resources are available in your classroom, school and community.

In summary, planning is important and there are many types of long-range plans. Choose a style that meets your needs and those of your students. Remember, there is no one right way to plan.

Developing Unit Plans

Unit plans flow from the year plan.

To develop a unit plan, first brainstorm and discuss interests and needs with students. Based on the discussion, organize strategies and select specific learning activities that match curricular objectives and learning outcomes. A particular task or project that can be worked on over several days or weeks often is a good basis for a unit.

A task-based or project-based approach to learning Cree is designed to have students develop language competence and communicative skills by doing things rather than by simply studying the language. The students do not begin by learning the form or grammar. Instead, they find themselves in a situation where they must use the language for a definite purpose; e.g., to complete a clearly defined task or project.

All content, activities and evaluation in the unit grow out of the task. Specific language content is determined once the task has been identified. Grammar is taught by using the language—not as a separate lesson—and it is included when students need to know elements of the Cree language to accomplish the task more effectively. The task provides the framework in which all skills, knowledge and attitudes are developed.

When planning units using a task-based or project-based approach, begin with a theme or topic and a task.

How to plan for a task-based unit

Students, in cooperation with a teacher, choose a theme or topic of interest to develop their communication skills in Cree. The following steps provide a list of considerations for unit planning.

1. Students and the teacher decide on a unit task of interest to students and within their capabilities. This task becomes the main element around which the unit is organized and can often take the form of a project to be worked on over several weeks.

- 2. Look for community resources that might be useful in preparing students to carry out the task. These may include Elders and other respected community members, content experts in the community and student involvement in community events. Gathered resources should be attractive and rich in visual supports, such as charts, pictures, diagrams, videos.
- 3. Work with students to determine what is needed to carry out the task and the process to follow in producing the product; e.g., working in groups, doing research, interviewing people. The teacher facilitates language functions, vocabulary, grammar, historical and contemporary elements of the culture, strategies, and general knowledge through a variety of tools, including drama, puppets, role-play, storytelling and sharing circle. Where possible, use community resources.
- 4. **Outline a series of steps or mini-tasks directly related to the unit task to facilitate students' learning and use of language to carry out that task.** Some of these mini-tasks might focus on building vocabulary, learning and practising specific grammatical structures, developing a cultural element or working on a learning strategy.
- 5. **Determine the specific outcomes for the unit**, keeping in mind the need to include all four components: Applications, Language Competence, Community Membership and Strategies.
- 6. How could parts of the unit be adapted to accommodate the needs, interests and abilities of different students? Use a variety of resources and activities to engage the various learning styles of students. Be prepared to be as flexible as possible without compromising the objectives and outcomes of the unit.
- 7. **Involve your students in assessment and evaluation** and integrate it throughout the unit.

Although we have presented unit planning as a series of steps, it will most likely involve going back and forth between steps, not straight through from step one to step seven. Some planning takes place beforehand and some as the unit progresses.

Hints:

- Begin a unit with an exciting activity to capture the interest of your students. Encourage them to talk about what they know about the topic and what they expect to learn.
- Involve students in planning the unit so they feel part of the project and more willing to learn.
- End the unit with an activity that encourages students to reflect on what they have just been through, discussing what they learned, the strategies they used and how their attitudes may have changed. For example, you might plan future

units based on any gaps that show up in their knowledge and skills. This step drives independent learning and develops metacognitive strategies.

A well-written unit plan can provide specific lessons within the plan to assist with writing daily lesson plans.

Unit Plan Components

Checklist

- Have you selected the outcomes you wish to focus on in this unit?
- Have you considered student needs, interests and abilities and incorporated student input?
- Have you considered the relevance of this unit to:
 - students' lives outside of the school context?
 - students' language and learning experiences in other subjects?
 - students' continued Cree language development?
- Can you identify the outcomes related to Language Competence and Applications students will attain?
- Have you incorporated appropriate Community Membership outcomes into this unit?
- Can you identify the historical and contemporary elements of the Cree-speaking cultures present in the Language Competence content of the unit?
- Can you provide a rationale for the unit?
- Have you selected interesting, useful and varied resources and community resource people for the unit?
- Have you included a variety of instructional strategies, language experiences and activities?
- Have you provided opportunities for students to apply listening, speaking, reading, representing and writing skills in different contexts?
- Does the unit plan allow for flexibility and adaptation?
- Have you provided opportunities for student input and shared decision making?
- Have you included student input to determine appropriate assessment and evaluation techniques?
- Have you considered possible unit extensions and applications?

Lesson plans map out, in detail, instructional and learning activities in support of one or more curricular outcomes. Usually, lesson plans refer to daily plans. These daily plans should always review, reinforce and develop previous learning. New information should be presented in conjunction with familiar learning.

Activities that are incorporated into a daily lesson plan need to reflect real experiences as much as possible. Separating an activity from its community, social or spiritual context reduces the meaning and usefulness of the activity. Connect activities with the underlying values and worldview of your Cree community.

Global Task List

Make a/an		Learn a/an	Do a/an
list booklet big book pamphlet or brochure dictionary recipe book guide picture album poster mural collage model catalogue diorama class display crest map calendar greeting card menu family tree cover (book, CD, video) game board advertisement comic strip puppet classified ad	game sport song dance poem story craft (then make books read television p weather ch hunting exp cultural eve H fashion sho Aboriginal puppet sho play based	e up a new one) Xeep a log of programs watched anges peditions ents attended Present a/an pw display regalia	survey research project simulation role-play interview demonstration debate biography critique Students plan a/an field trip exchange immersion weekend excursion mean feast, cultural event guest speaker visit to an Elder
Solve a problem		Write	and send a/an
jigsaw task information gap cloze activity grammar dictation science experiment mathematics problem participate in decision making		personal letter greeting card invitation to an Elder, guest speaker and community resource person with a home visit and then a delivered invitation, following appropriate protocol invitation to the community, guest speakers or Elder	

Creating a balance between classroom-centred experiences and real-life applications of the Cree language is essential in preparing students for the world beyond the classroom. This can be achieved through a wide range of activities, such as interactions with Cree Elders, guest speakers and other visitors from outside the school, field trips, participating in community rituals, activities and celebrations. Students must be provided with a wide range of opportunities for using the Cree language in meaningful ways.

Planning for a balanced Cree language and culture program needs to take into account that:

- although students may reach the level of competence described by the learning outcomes at any time during the year, the learning outcomes describe end-of-year performance
- students need practice in many varied, meaningful contexts to learn new knowledge, skills and strategies
- students need to review, maintain and refine skills learned previously
- planning is ongoing and should change to meet student needs
- a variety of instructional approaches, classroom management techniques, assessment practices, tools and strategies, and learning experiences are essential
- students may be taught in a variety of organizational structures, including combined-grade classrooms.

Developing a balanced, integrated Cree program is a creative process. Instruction is shaped by (1) the teaching style, resources and strengths of each teacher, (2) the interests, abilities and talents that each new group of students brings to the classroom, and (3) the needs of the community.

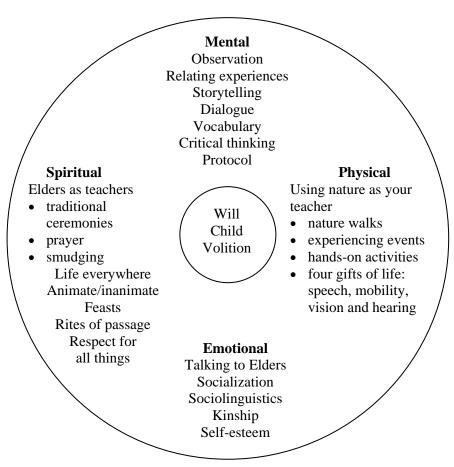
Some areas of balance to consider in planning are:

- four general outcomes: Applications, Language Competence, Community Membership and Strategies
- six language arts: listening, speaking, reading, writing, viewing and representing
- text types: oral, written and multimedia texts, including a variety of informational, narrative, poetic and dramatic texts; a variety of forms and genres, such as videos, magazines, letters, charts, Web sites, computer programs and board games

- student groups: individual, pairs, small groups, large groups, whole class, heterogeneous, homogeneous, student-directed and teacher-directed
- Cree language background and experiences of students
- various functions of language ranging from exchanging information, expressing feelings and using Cree for fun.

Cree language and culture learning works best by taking a holistic approach. You may want to consider setting up your classroom as a circle to encourage cooperation and a sense of community.

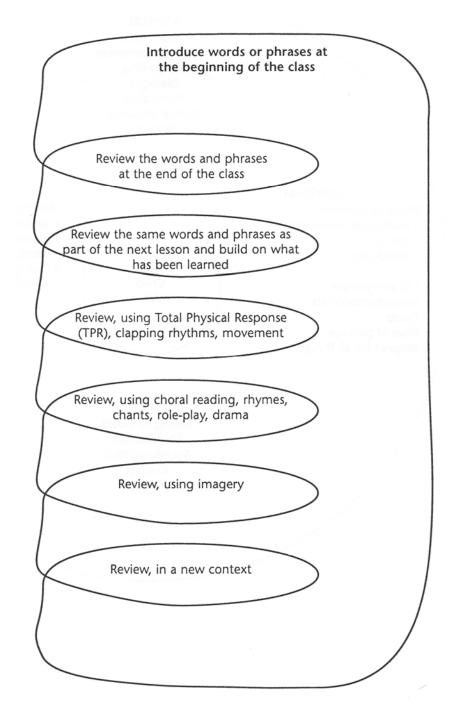
When planning teaching and learning activities in the Cree language and culture classroom, the teacher can plan for balance by considering the teachings of the Learning Circle: the Medicine Wheel.



Medicine Wheel

Reviewing

In planning for instruction, it is also important to plan for language review. Repetition and review are vital parts of language learning. Students need many opportunities to review vocabulary, phrases and interactions in order to maintain and build their language skills. Use a variety of strategies and activities to make reviewing interesting and useful.



Chapter 4 Classroom Assessment and Evaluation

Chapter Summary

What Is Assessment and Evaluation? Cree Approach Types of Assessment Assessment and Evaluation Strategies

What Is Assessment and Evaluation?

Assessment in the classroom is determining what has been learned. Evaluation is estimating the quality of what has been learned. Assessment and evaluation from a Cree perspective are a process rather than a measurement of performance or evaluation of a final product. This process is one of continuous growth, facilitated in a safe and nurturing environment.

The goal of any language program is to provide a positive and authentic learning environment that will instill and inspire the student to take ownership of the language learning situation.

Language learning in a Cree community where children are learning their first language, the mother tongue, is within a meaningful context. Since the aim of this program is language and culture fluency and competence, assessment and evaluation will focus on those aspects.

Context is crucial to the development of effective language use and evaluation. Dialogues, phrases and cultural information from the home, school and community, as well as the individual student and his or her preferences, are to be addressed as a part of planning, lesson delivery and evaluation. Language use will vary and change in each community and setting. Assessment and evaluation must focus on the development and growth of the whole student—mentally, emotionally, spiritually and physically—and be within the appropriate context of peer socialization, home, school and community. It is important to match the context with the evaluation process and ensure that the dialogues, phrases and terms are used appropriately: that students are learning the culturally appropriate and acceptable ways of addressing different members of the family and community.

Cree Approach

Our way is a valid way of seeing the world.

 Elders in consultation to the Western Canadian Protocol Aboriginal Languages Project 2000, pp. 14, 16

The traditional Cree teaching and learning model emphasizes mastery before evaluation, and within that process the student is set up for success. A student is given the opportunity to apprentice with someone to perfect a skill that he or she is interested in, shows some talent for and is needed in the community. The emphasis is on what a student can do rather than on what a student cannot do. Students are provided with repeated opportunities to observe, practise and master a skill. This model also facilitates language learning and should be used in the Cree language and culture classroom. Language needs to be meaningful and purposeful for the learner, otherwise the desire and motivation to learn will not be there.

Modelling

The modelling approach to learning and evaluation is an interactive process whereby Cree students are active participants in their own education. Enabling students to take ownership of their learning increases the probability of establishing connections between life at home and at school.

With modelling, students learn by imitating the duties, behaviours, skills and practices of role models. Students learn from *Kihteyayak* and respected community members by interacting with people who are living the Cree way of life. These people live by Cree cultural behaviours, using the natural laws and the four areas of the medicine wheel to promote balance. This modelling works in contemporary society just as it did traditionally and will provide students with the ability to make meaning within the present educational system.

The modelling approach that is central to the teaching and learning method in Cree communities is interactive and participatory. Traditionally, modelling was nonverbal. One was not told how to do it; one observed and learned. Through observation, participation, experience and practice, students learn about the Cree cultural behaviours that are implicit in the Cree way of life. **Assessment and evaluation are not removed from this learning process but are instead an integral part of it**. It is advisable to involve *Kihtêyâyak* or respected community members whenever possible in the language evaluation process.

Cree Assessment and Evaluation Suggestions

In assessing and evaluating Cree language skills, teachers may wish to try the following:

- Keep the evaluation of work gentle and encouraging. *This needs a little more work.* or *It's not quite there yet.* or *Have you tried this?* instead of *This is wrong.* or *You failed.*
- Have the information gathered for evaluation or marks come from student self-evaluation and peer evaluation as well as teacher evaluation. Elders may also have input. The teacher is not alone in the evaluation process.
- Create opportunities for the students to share skills and talents in areas where they are gifted. Encourage students to do what they can do.
- Make rubrics and checklists together with the students, so they know what is expected and are responsible for their own learning.
- Choose activities to achieve a specific outcome based on cooperation rather than competition.
- Use the learning and sharing circle for providing feedback, both for the teacher and students.
- Cree culture values oral and observational learning. Students may be more comfortable demonstrating their learning in oral or presentation activities, rather than in written form.
- Give students the opportunity to demonstrate their learning in a variety of ways; e.g., oral, presentations, artwork, visual, music, written.

Role of Assessment and Evaluation

Assessment and evaluation are done for the following reasons.

Diagnosis: Before you begin teaching, it is important to determine what your students bring to your class and build on those strengths. Diagnosis will help you identify language fluency levels, cultural knowledge, areas of interest, strengths and skills of your students. The primary value in using assessment and evaluation is to discover what students already know and where gaps in learning exist.

Fluency: It is vital for you as the teacher to evaluate the level of language fluency students bring to your class. Each child is unique and to meet the needs of each of your students, your teaching delivery and presentation should facilitate and address the different levels of fluency. It is necessary to address fluency levels to prevent boredom, frustration and restlessness in the classroom, which can lead to classroom management issues.

Competency: As students learn language, the focus should be on providing the situations and context so that overall learning makes learning in Cree easier. Competence is achieved when a student can hold a conversation and communicate fluently in an authentic situation. As a teacher and instructor, it is important to establish rubrics and rating scales with students. This will assist them in developing competence in the Cree language. In lower grades, competence may just mean being able to greet people properly and having a short dialogue.

Teacher Self-reflection

The teaching and learning process goes both ways. How well students learn depends mainly on how well the teacher facilitates and organizes the teaching and learning environment. There need to be opportunities for teacher self-analysis and self-reflection so you can adjust and adapt your delivery strategies and teaching methods.

Types of Assessment

Assessment can be subjective or objective, structured or unstructured. Whatever the process used, it needs to reflect respect for Cree culture.

Assessment and evaluation in a Cree language classroom requires an interactive and collaborative approach. This involves:

- self-assessment
- peer assessment
- group assessment
- teacher assessment.

Self-assessment

Students reflect on what they have learned and how they have learned. They get a better sense of themselves as speakers, readers, writers and performers. Self-assessment supports students in setting goals and seeing where they need help.

- What did I learn today?
- What is the best work I did?
- What don't I understand?
- What do I need help with?
- What would I like to know more about?
- What do I want to work on next?

Peer assessment

Students share and discuss their work with partners or in small groups. This helps students understand what other students are experiencing and builds confidence in their own work. Students ask each other questions and give positive and constructive feedback. A checklist can be helpful to focus these interactions.

Group Assessment

This is useful when the class participates in an activity such as:

- group presentations
- field trips and nature walks
- group artwork, murals, photographs and videos
- class projects.

Group assessment can take place using talking circle, brainstorming and Venn diagram strategies.

Teacher assessment

Interviews, conferences, checklists and anecdotal notes are some of the tools teachers use to assess and evaluate where students are in the learning process. One of the main purposes of assessment is to see where instruction can be improved. Are students learning and applying what you are teaching them? If students are not progressing, you need to find out why and modify instruction; e.g., try alternative teaching strategies, give more opportunities for practice, reteach various concepts.

So that assessment and evaluation succeed:

- integrate assessment and evaluation into the planning process
- make sure expectations, directions, time lines and goals are clear
- work with a variety of evaluation strategies and assessment methods
- include time for reflection as part of evaluation
- include students in assessment and evaluation planning; e.g., creating rubrics and checklists
- demonstrate or show examples of work so students have an idea of expectations
- give students opportunities to practise so they can experience success before evaluation.

When undertaking assessment and evaluation, the following factors should be considered:

• *Personality and nature of each student*

A student may be quiet and reflective because this is his or her nature and personality; it does not necessarily mean that the student is not learning.

- *Fear of risk-taking* A student needs to recognize the classroom environment as safe before he or she will participate. Sitting quietly does not mean the student is not learning; perhaps the child has not established enough confidence to take a risk in front of his or her peers.
- Pause timePause time differs among cultures. For Cree students, pause time is longer than in an English classroom. The Cree teacher should keep this in mind.Assimilation has influenced our teaching methods and we may not give an adequate amount of time for our own students to give us feedback.

• Attitude from the community, school, home

Attitudes from outside the classroom will influence a student's desire to learn Cree. If a student is making negative statements, then it is important for the teacher to look for the source of these statements and do some active promotion to encourage support and validation for the program.

• Validation Validation of the student is crucial to his or her success. As teachers, it is our responsibility to ensure students are learning. If we do not see progress, we need to look for the root of the problem and seek ways of resolving it.

Assessment and Evaluation Strategies

Portfolios

The portfolio is a primary evaluation tool for the assessment and evaluation of Cree language programming. Student ownership of learning encourages students to become part of the evaluation process. Portfolios allow the student to have input and exercise some decision making as to which activities and student work are to be evaluated for reporting purposes.

The portfolio can contain a chart that notes each piece of work. The contents should not be limited to written work but should allow for various forms of literacy and media, as well as audio and video recordings of actual language use.

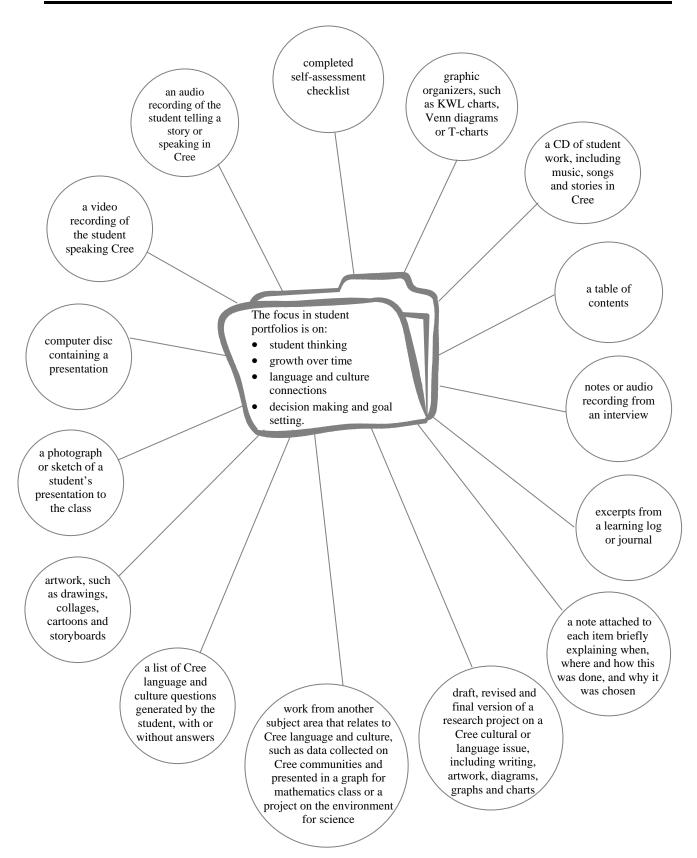
Together, the student and teacher can set the contents and time frame. Assembling the portfolio can coincide with the formal reporting periods, unit assignments, projects and presentations as well as accommodate cumulative reporting. The folder could be an expanding one for the whole year or a specific portfolio could be sent home after each reporting period. Portfolios are ideal for sharing with parents at parent-teacher interviews.

The physical structure of a portfolio refers to the actual arrangement of work samples and can this be organized according to chronology, subject, style, work or goal area. You may have students self-assess a work sample, self-reflect and then set a goal for future learning. The work sample, self-assessment and the goal sheet may be added to the portfolio.

Students generally choose the work samples to place in their portfolios. You may also choose to have specific work samples placed in the portfolio; however, you should inform the student why you are choosing a specific work sample. Have the students explain why they are choosing particular work samples to be included as part of their portfolios.

Use of the portfolio system in maintaining a collection of student work is a highly personalized way of involving the student in the learning–teaching process.

A Sample Cree Language and Culture Portfolio



Anecdotal notes are systematically kept notes of specific observations of student behaviours, skills and attitudes in the classroom. These notes provide cumulative information regarding progress, skills acquired and directions for further instruction. Anecdotal notes are often written as the result of ongoing observations during the lessons but may also be written in response to a product or performance the student has completed. The systematic collection of anecdotal notes on a student provides excellent information for evaluation of learning patterns and consistency of progress.

Checklists

Checklists can be used to record whether or not students have mastered particular skills or gained specific knowledge. They are usually geared to a specific focus for assessment. Sample checklists can be found in the Appendices.

Conferences and Interviews

Conferences are usually short informal meetings held with individual students or a small group of students, and involve diagnostic listening, questioning and responding. Conferences provide opportunities for discussion with students on learning strengths and areas for improvement, and to set learning goals. During conferences, it is possible to learn a great deal about the students' understanding of information, attitudes toward learning and the skills and strategies they employ during the learning process. Conferences provide opportunities for individualized teaching, for guiding students to more challenging materials and for determining future instructional needs.

Interviews are conferences that are conducted to gather specific information. They may involve a set of questions you ask for a specific purpose. For example, you may need information about a student's reading patterns and difficulties. An interview allows you to ask questions directly related to a particular aspect of the student's performance.

Journals and Learning Logs

Journals and learning logs are primary assessment and evaluation tools for self-assessment and reflection.

Learning logs allow students to reflect on what they have learned and how. It is a student commentary on his or her learning process:

- What did I do in class today?
- What did I find interesting?
- What did I learn?
- What did I not understand?
- What questions do I have?

Journals are more personal in that students use them to record events in their lives, explore ideas, questions, concerns and fears often not related to school. Journals are not private but are usually only shared with the teacher and close friends.

Learning logs and journals can include drawings and diagrams. They are very useful for teachers in assessing student progress. The last five minutes of class are often the best time for making entries. The entries should be made frequently and are dated.

Rubrics

Rubrics are an effective form of assessment because they clearly and concisely convey expectations. They show the student both the goal and the steps to take in order to reach it. A well-constructed rubric is a scoring guide that describes what a successful piece of work looks like. Rubrics can be very specific to a particular assignment or project or they can be general and apply to a number of tasks. For a rubric to be a valuable assessment and evaluation tool, it is advisable to:

- present a rubric or, even better, construct it in partnership with the students prior to beginning related instructions and tasks to ensure that the rubric becomes an active guide to the learning process, rather than the destination itself
- show the students samples of work that meet the rubric's various levels of criteria and discuss how these examples meet or don't meet expectations
- give the students the opportunity to practise and revise work so they become familiar and comfortable with the criteria.

Rubrics are especially effective in assessing presentations, performances, visual work and complex activities. Sample rubrics can be found in the Appendices.

Talking Circle, Brainstorming, Venn Diagrams

Many of the teaching and learning strategies found in the Appendices can also be used for assessment and evaluation.

Video and Audio Recordings

Video recordings of students speaking, storytelling, performing and interacting allow them to assess their language skills and also look at their nonverbal body language.

Audio recordings allow students to hear their own word use and pronunciation. Having the students record dialogues is an effective way for students to engage in peer and self-assessment.

Chapter 5 Grade Level Samples

Chapter Summary

Introduction Integrate for Efficiency and Motivation Reading the Course Level Samples Grade Level Samples for Grade 4 to Grade 6

- Applications
- Language Competence
- Community Membership
- Strategies

Introduction

The course level samples section provides sample teaching and learning activities with corresponding assessment strategies for each specific outcome in the program of studies. The prescribed general and specific outcomes for each level appear in the same order as in the program of studies.

The sample teaching and learning activities and assessment strategies are **suggestions only**. They are provided for the primary purpose of clarifying the intent of each specific outcome. Each sample provides a concrete example of how a specific outcome might be accomplished and assessed in the classroom. Teachers can use the samples to gain clarity as to the intent of each specific outcome and as a springboard for their lesson planning.

Integrate for Efficiency and Motivation

In the time allotted for each grade level of the program, it is impossible to complete an activity and assessment for each specific outcome as shown in the samples provided in this chapter. Teachers usually plan to cover several outcomes in each lesson. As teachers plan their units and lessons, they are encouraged to integrate outcomes from all four program components: Applications, Language Competence, Community Membership and Strategies. Such integration, coupled with a strong focus on Applications, motivates students to become active partners in learning and to take personal responsibility for their own learning.

Reading the Course Level Samples

The component label, general outcome, cluster heading, course label, strand and specific outcome are presented first.

Applicatio	General Outcome Students will use Cree in a variety of comr and school situations and for a variety of purposes.	nunity Cluster Heading A-2 to express emotions and personal perspectives
Stranc	A–2.1 share ideas, thoughts, preferences	
Specif Outco		likes

Samples of teaching and learning activities follow to help illustrate the intent of the specific outcome.

SAMPLE **TEACHING AND LEARNING** ACTIVITIES

- With teacher guidance, students brainstorm activities in which they are involved outside of school. Together they draft simple survey questions. Students interview one another about their favourite after-school activities; e.g.,
 - *Kitayamihcikân cî?* (Do you read?)
 - Ehâ. (Yes.)/Namôya. (No.)
 - *Ki pôsin cî toboggan?* (Do you toboggan?)
 - *Kisôniskwâtahen cî?* (Do you skate?)
 - *Kitehtapin cî mistatimwak?* (Do you ride horses?)
 - Kikanawâpahten cî cikâstepayihcikan? (Do you watch television?)

Students can put this into book form and add to it throughout the year.

Note: This is a good exercise to help expand vocabulary on activities. It gives more verbs/action words and changes them to noun forms; e.g.,

Nimiyweyihten kasôskacoweyân.(I like to go sliding.)sôskacowe—VAI(slide)sôskacowewin—NI(sliding)

Suggestions for assessment follow the sample teaching and learning activities and appear under the heading Sample Assessment Strategies.

SAMPLE ASSESSMENT STRATEGIES

Focus for Assessment

Do the students:

- inquire about and express likes and dislikes?

Self-assessment Checklist

Create an outcome-based self-assessment checklist and share it with the students before they begin the activity. Students use the checklist to determine if they are able to inquire about and express likes and dislikes (see sample blackline master in Appendix E: Self-assessment Checklist).

Informal Observation

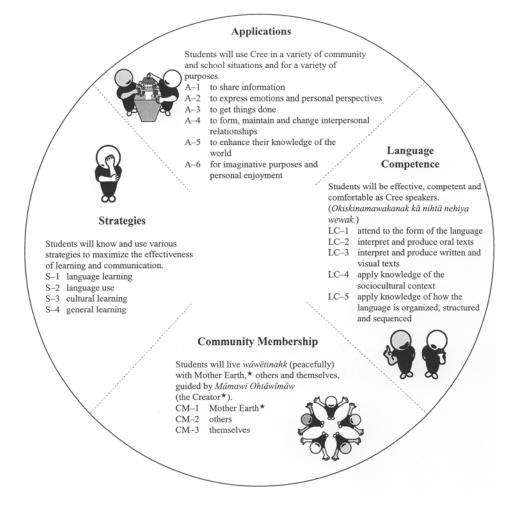
Observe students as they participate in the activity. Make mental notes of the extent to which students are able to inquire about and express likes and dislikes. Offer feedback, encouragement and praise as needed.

Grade 4 Level Samples

Applications	50
Language Competence	72
Community Membership	100
Strategies	123

General Outcomes

General outcomes are broad statements identifying the knowledge, skills and attitudes that students are expected to achieve in the course of their language learning experience. Four general outcomes serve as the foundation for the program of studies.



- **Note**: Âtiht ôhi isihcikewina poko okiskinohamâkewak ta âpacihtâcik (tâpiskôc miyâhkasikewin) ekwa Kihteyayak ta mamisîtotâhcik. (Some of the activities, such as smudging, require extreme care, caution and sensitivity on the part of the teacher. Teachers should consult Elders in their local community regarding traditional practices.)
- ★ discretionary—The terms "Mother Earth" and "Creator" are identified as discretionary terms in this guide. In order to teach the outcomes in this section, communities may choose to use these terms or other related terms acceptable to them; e.g., nature, the environment.

Applications

Ар	olications	General Outcome Students will use Cree in a variety of community and school situations and for a variety of purposes.	Cluster Heading A–1 to share information	4
	Strand	A–1.1 share factual information		

Students will be able to:

SAMPLE TEACHING AND LEARNING ACTIVITIES

Specific

• Students randomly answer basic questions on a range of familiar topics; e.g., family, home, daily activities.

Outcome a. ask for and provide information on a range of familiar topics

- During a sharing circle activity, students share information about their families and their roles in the family.
- Students break into pairs and find out information about each other; e.g., where they live, their family, what they like to do—pastimes. They then present and describe each other to the rest of the class.
- Students are shown a sample kinship chart. Students draw and label the chart, then share the information about their families—brothers and sisters, *wâhkôhtowin* (kinship)—in a sharing circle.
- Students prepare a presentation on the days of the week. For each day, students describe what they do; e.g., chores, extracurricular activities, family activities, school-related activities.

Strand	A–1.1 share factual information
	Students will be able to: a. ask for and provide information on a range of familiar topics

Focus for Assessment

Do the students:

- ask for and provide information on a range of familiar topics?

Learning Log

Students use sentence patterns and record information about their family trees. Discuss the recorded information with students.

Self-assessment Rating Scale

Create an outcome-based self-assessment rating scale and share it with the students before they begin the activity. Students use the rating scale to assess how well they are able to ask for and provide information on a range of familiar topics (see sample blackline master in Appendix E: Self-assessment Rating Scale).

Anecdotal Notes

Observe students as they participate in the activity. Note and record how well they are able to ask for and provide information on a range of familiar topics (see sample blackline master in Appendix E: Anecdotal Notes).

Арр	lications	General Outcome Students will use Cree in a variety of community and school situations and for a variety of purposes.	Cluster Heading A–2 to express emotions and personal perspectives	4
	Strand	A–2.1 share ideas, thoughts, preferences		
	Specific Outcome	<i>Students will be able to:</i> a. inquire about and express likes and dislikes		

- With teacher guidance, students brainstorm activities in which they are involved outside of school. Together they draft simple survey questions. Students interview one another about their favourite after-school activities; e.g.,
 - *Kitayamihcikân cî?* (Do you read?)
 - *Ehâ*. (Yes.)/*Namôya*. (No.)
 - *Ki pôsin cî toboggan?* (Do you toboggan?)
 - *Kisôniskwâtahen cî?* (Do you skate?)
 - *Kitehtapin cî mistatimwak?* (Do you ride horses?)
 - *Kikanawâpahten cî cikâstepayihcikan?* (Do you watch television?)

Students can put this into book form and add to it throughout the year.

Note: This is a good exercise to help expand vocabulary on activities. It gives more verbs/action words and changes them to noun forms; e.g.,

Nimiyweyihten kasôskacoweyân.(I like to go sliding.)sôskacowe—VAI(slide)sôskacowewin—NI(sliding)

Strand	A-2.1 share ideas, thoughts, preferences
	Students will be able to: a. inquire about and express likes and dislikes

Focus for Assessment

Do the students:

- inquire about and express likes and dislikes?

Self-assessment Checklist

Create an outcome-based self-assessment checklist and share it with the students before they begin the activity. Students use the checklist to determine if they are able to inquire about and express likes and dislikes (see sample blackline master in Appendix E: Self-assessment Checklist).

Informal Observation

Observe students as they participate in the activity. Make mental notes of the extent to which students are able to inquire about and express likes and dislikes. Offer feedback, encouragement and praise as needed.

Applicatio	ons	General Outcome Students will use Cree in a variety of community and school situations and for a variety of purposes.	Cluster Heading A–2 to express emotions and personal perspectives	4
Strand	A-	A–2.2 share emotions, feelings		
Specific Outcome		Students will be able to: a. inquire about and express emotions and feelings		

- Students are provided with a chart of expressive faces and the corresponding names of the emotions • shown. Students are then organized into groups. One student in each group draws a paper slip from a bag with the name of an emotion written on it. He or she acts out the emotion while members of the group guess what it is. The game continues with a new student from each group until the bag is empty.
- Students are provided with vocabulary and sentence starters that they must complete. They share • their feelings and emotions with a partner; e.g.,
 - _
 - Ispî kâ pôsiyân kâ nîsokâtet ni _____. (When I ride my bicycle, I'm ____.) Ispî wayawîtimihk kâ metaweyân ni _____. (When I'm playing outside ____.)
 - Ispî kâ wîcihiweyân Nehiyaw isihcikewinihk ni _____. (When I participate in Cree celebrations, I _____.)

SAMPLE ASSESSMENT STRATEGIES

Focus for Assessment

Do the students:

- inquire about and express emotions and feelings?

Anecdotal Notes

Observe students as they participate in the activity. Note and record how well they are able to inquire about and express emotions and feelings (see sample blackline master in Appendix E: Anecdotal Notes).

Applications	General Outcome Students will use Cree in a variety of community and school situations and for a variety of purposes.	Cluster Heading A–3 to get things done	4
Strand	A-3.1 guide actions of others		

Specific	Students will be able to:
Outcome	a. relay simple messages, and encourage or discourage others from a course of
	action
	Specific

- The students are divided into teams and play a game of verb charades. One player from each team mimes the action written on the cards provided. The team members must guess the action. The student who has mimed the action must then orally say the verb; e.g.,
 - Nitapin. (I sit.)
 - *Kitapin*. (You sit.)
 - Apiw. (He or she sits.)
- Students review some imperative forms of common verbs and positive and negative phrases; e.g.,
 - Yahkohte. (Go ahead.)
 - Nakî! (Stop!)
 - Api. (Sit down.)
 - Kâya api. (Don't sit down.)
 - Nîpawi. (Stand up.)
 - Kâya nîpawi. (Don't stand up.)
 - Wâstahike. (Wave your hand.)
 - Kâya wâstahike. (Don't wave your hand.)
 - Waske kihciniskîhk isi. (Turn to the right.)
 - Kâya waske kihciniskîhk isi. (Don't turn to the right.)
 - Waske manahtinihk isi. (Turn to the left.)
 - *Kâya waske manahtinihk isi*. (Don't turn to the left.)

Students respond to the teacher's requests. This can be done in the form of a game, such as Simon Says, *Wesahkecâhk itwew (Wesahkecâhk* Says) or *Kimosôminaw itwew* (Our Grandfather Says). Students take turns leading the game.

Note: For any type of competitive activity or game, remind students to use words like *âkameyimo* (do your best) and *ekwa* (next).

Strand	A–3.1 guide actions of others
	<i>Students will be able to:</i> a. relay simple messages, and encourage or discourage others from a course of action

Focus for Assessment

Do the students:

- relay simple messages, and encourage or discourage others from a course of action?

Self-assessment Checklist

Create an outcome-based self-assessment checklist and share it with the students before they begin the activity. Students use the checklist to determine if they are able to relay simple messages, and encourage or discourage others from a course of action (see sample blackline master in Appendix E: Self-assessment Checklist).

Informal Observation

Observe students as they participate in the activity. Make mental notes of the extent to which students are able to relay simple messages, and encourage or discourage others from a course of action. Offer feedback, encouragement and praise as needed.

Ар	plications	General Outcome Students will use Cree in a variety of community and school situations and for a variety of purposes.	Cluster Heading A–3 to get things done	4
<u> </u>	Strand	A–3.2 state personal actions		
	Specific Outcome	<i>Students will be able to:</i> a. make and respond to offers or invitations		

• Students practise making an oral invitation, in Cree, to a *ohkomiwâwa/omosômiwâwa* (grandmother/grandfather) to attend their class activities.

Note: Some students may not have grandparents. If so, give them kinship terms that apply to them.

- Students design and compose a written invitation, in Cree, to an upcoming school event. Guide students as to the key ideas and phrases to use. Students then have a chance to look at the invitations made by their classmates. These invitations could be sent home to parents, guardians or the *nôhkom/nimosôm* (grandmother/grandfather).
- Model a telephone conversation in which someone is invited to a school event or party. Both "I can" and "I cannot" responses should be modelled. Students then pair up and practise the telephone conversations. After this role-play, students make a real or staged telephone call to a Cree-speaking volunteer.
- As a class or in groups, students identify ways in which they can be helpful to parents, grandparents and siblings at home and in the community. As an extension, students could choose a situation and illustrate a cartoon that shows them offering help.

Strand	A–3.2 state personal actions
	Students will be able to: a. make and respond to offers or invitations

Focus for Assessment

Do the students:

- make and respond to offers or invitations?

Observation Checklist

Create an outcome-based checklist and share it with the students before they begin the activity. Use the checklist to assess if students are able to make and respond to offers or invitations (see sample blackline master in Appendix E: Observation Checklist).

Journals

Students reflect on ways to be helpful. Provide students with prompts; e.g.,

- Kîkway ekâ ekî ohci mâmitoneyihtamân/oskih kîkway ...
- (Something I had not thought about/something new ...)
- Kîkway ahpô enohte itôtamân ...
 (Something I might like to do ...)
- Tânihki kâ nohte itôtamân ...
 (Why I might like to do it ...)

Self-assessment Checklist

Create an outcome-based self-assessment checklist and share it with the students before they begin the activity. Students use the checklist to determine if they are able to make and respond to offers or invitations (see sample blackline master in Appendix E: Self-assessment Checklist).

Ap	plications	General Outcome Students will use Cree in a variety of community and school situations and for a variety of purposes.	Cluster Heading A–3 to get things done	4
	Strand	A–3.3 manage group actions		

Specific	Students will be able to:	
Outcome	a. encourage other group members to participate	
	b. assume a variety of roles and responsibilities as group members	
	b. assume a variety of roles and responsibilities as group members	

- Students work with a partner to create a mobile with vocabulary and pictures of wild birds and animals. They use language associated with working with another person; e.g.,
 - Kakî itôten cî ôma? (Could you do this?)
 - *Kakî masinohipehen cî ôma?* (Could you colour this?)
 - Kakî manisen cî ôma? (Could you cut this out?)
 - Kwayask cî ôma itasinâstew? (Is this the right colour?)
- Arrange chairs in a circle, facing inward, with one less chair than participating students as in musical chairs. A student leader stands in the middle and leads the activity. He or she identifies an article of clothing that two or more students are wearing, using cue cards with words and pictures. When these articles are identified, all students wearing those clothes change places, including the student leader. The student without a chair becomes the new leader. The new leader then identifies a new article of clothing and the game continues. The leader might say a phrase such as *sîpihkwâw pakiwayân* (the shirt is blue).
- After students review group encouragement vocabulary, they get into groups and plan an event, such as an end- or beginning-of-season celebration; e.g., the end of winter, the beginning of spring. Students focus on using the encouraging vocabulary in thinking about their group's plans. Allow time for students to reflect on and/or share their encouragement.
- The class reviews various phrases they have learned that deal with taking roles and responsibilities as group leaders. Assign a number to each phrase. Call out the number and have students respond by saying the phrase aloud. Break students into groups and have them role-play appropriate phrases.
- Before beginning a group activity, students are introduced to phrases such as:
 - Âstam pe wîceh wîtapiminân/wîtatoskeminân! (Join us!/Work with us!)
 - *Kîya ekwa*. (It's your turn.)
 - Naskwewasimo. (It's your response.)
 - Pîkiskwe. (Speak.)
 - *Ekwa sipwehtetân*. (Let's go now.)
 - Ka kaskîhtân! (You can do it!)

During the activity, students use these phrases to encourage other members of their group to participate. When you hear a student encouraging others by using one of these phrases, mark a happy face on the board where the phrases are posted.

Students take turns leading a total physical response (TPR) activity.

Strand	A–3.3 manage group actions	
•	Students will be able to:a. encourage other group members to participateb. assume a variety of roles and responsibilities as group members	

Focus for Assessment

Do the students:

- encourage other group members to participate?
- assume a variety of roles and responsibilities as group members?

Self-assessment Rating Scale

Create an outcome-based self-assessment rating scale and share it with the students before they begin the activity. Students use the rating scale to assess how well they are able to encourage other group members to participate and assume a variety of roles and responsibilities as group members (see sample blackline master in Appendix E: Self-assessment Rating Scale).

Journals

Students reflect on what they have learned. Provide prompts such as:

- Something I already know about how I work in a group ...
- Something that surprised me about how I work in a group ...
- Something I might like to try in my next group ...

Applications	General Outcome Students will use Cree in a variety of community and school situations and for a variety of purposes.	Cluster Heading A –4 to form, maintain and change interpersonal relationships	4
Strand	A-4.1 manage personal relationships		
Specific Outcome	Students will be able to:a. talk about themselves, their family and their community; and respond to the talk of others by showing attention and interest		

- Students form an inner circle and an outer circle. They begin by talking with the person opposite them about basic information; e.g., daily routines, favourite after-school activities. After students have spoken for a minute, the members of the outer circle move clockwise. Students then begin a new discussion with a different partner. Play music to signal when to move and when to stop.
- Over a period of several weeks, model phrases and vocabulary that deal with personal relationships. Students create a *Tân'si* (Greetings) log in which they record these phrases and vocabulary to assist them in their casual and friendly exchanges with classmates. Students should be encouraged to refer to their logs for support when writing friendly letters, sending e-mails to friends or speaking casually with a classmate.
- Students discuss how certain body language and words or topics can make others feel uncomfortable; e.g., discussing someone's personal appearance, respecting personal space and boundaries, aggressive and receptive stances, showing interest and attention.

Strand	A–4.1 manage personal relationships	
Specific Outcome	Students will be able to:a. talk about themselves, their family and their community; and respond to the talk of others by showing attention and interest	

Focus for Assessment

Do the students:

- talk about themselves, their family and their community; and respond to the talk of others by showing attention and interest?

Learning Log

Students actively listen to each other as they talk about their families and themselves. They can complete a form to show what they learned about another person's family, daily routines and after-school activities. Sentence patterns may include:

- Mâmawaci nimôcikiskinohamâkosin ______. (The most interesting thing I learned was _____.)
 Nimiywehten ispî kâ ______. (I really enjoyed the part when you _____.)
 Niwî kocîn ôma itôtamâwin _____. (This is an activity I would like to try _____.)

Informal Observation

Observe students as they participate in the activity. Make mental notes of the extent to which students are able to talk about themselves, their family and their community; and respond to the talk of others by showing attention and interest. Offer feedback, encouragement and praise as needed.

Ар	plications	General Outcome Students will use Cree in a variety of community and school situations and for a variety of purposes.	Cluster Heading A–5 to enhance their knowledge of the world	4
	Strand	A–5.1 discover and explore		
	Specific Outcome	<i>Students will be able to:</i> a. discover relationships and patterns in the en	nvironment	

• Students review vocabulary for birds, animals and plants. Working in small groups, they are provided with a variety of pictures and asked to sort them into categories. They must then use the correct vocabulary and name each category.

Ôki pîyesîsak	sîsîp (duck)
	ahâsiw (crow)
	kihew (eagle)
Ôki pisiskowak	paskwâw mostos (buffalo)
	maskwa (bear)
	mahkesîs (fox).

- Students choose an animal, such as a bear or buffalo, and find examples of stories that include the animal as a character. Students then answer questions about the animal based on the stories; e.g.,
 - What types of things does the animal do or say in the stories?
 - How is the animal important to the stories?
 - What things are the same about the animal in the stories?
- Students practise a variety of questions; e.g.,
 - Kîkwây ôma? (What is this?)
 - Tânihki? (Why?)
 - *Tân'te ohci ôma?* (Where did this come from?)
 - Awîna awa _____? (Who is this ____? [animate])

Students are then encouraged to ask the questions during a nature walk and record the answers in a journal or log.

- Students go on a nature walk. They take pencils, crayons and blank paper. When they see an interesting pattern in a rock, leaf or tree bark, they place the paper on top and rub with the pencil or crayon to transfer the pattern to the paper. Back in the classroom, they share their patterns with the class. The class must try to determine what the pattern is.
- Students discover relationships and patterns by talking about their immediate family; e.g., we have different members in each family—mother and children, grandfather and children. Students can make their own kinship storybook.

Strand	A–5.1 discover and explore
	Students will be able to: a. discover relationships and patterns in the environment

Focus for Assessment

Do the students:

- discover relationships and patterns in the environment?

Learning Log

Students keep a learning log about their experiences during the nature walk. They note down the significance of living things in a KWL chart. Students reflect on what they know, what they want to know and the things they learned. Provide feedback.

Self-assessment Checklist

Create an outcome-based self-assessment checklist and share it with the students before they begin the activity. Students use the checklist to determine if they are able to discover relationships and patterns in the environment (see sample blackline master in Appendix E: Self-assessment Checklist).

Applications		General Outcome Students will use Cree in a variety of community and school situations and for a variety of purposes.	Cluster Heading A–5 to enhance their knowledge of the world	4
	Strand	A–5.2 gather and organize information		
	Specific Outcome	<i>Students will be able to:</i> a. compare and contrast items in simple ways		

- After a group research project, students complete a simple Venn diagram comparing West Coast • *âtayohkewin* (legends) to Cree *âtayohkewin* (legends). Next, students discuss the stories and provide feedback to each other or to the group; e.g.,
 - *E mamâmitoneyitaman* _____. (The main characters did ____.) *Ni mamâmitoneyihten tânihki* _____. (I was wondering why ____.)

With teacher guidance, students may organize the information under headings; e.g.,

- Tân'si eteyihtamân mâmayisk epîkiskweyahk ... (What I thought before our discussion ...)
- Tân'si etevihtamân ekîpîkiskweyahk ... (What I think now after our discussion ...)
- In small groups, students examine simple objects in a shoebox. Each student, in turn, pulls an object • from the box, saying in Cree, Ôma _____. (This is a _____.) Then direct all groups to sort their objects in various ways; e.g., esi espihcâk (by size), esikinwâk (by height), etasinâstek (by colour), esinâkwak (by shape). Extend students' vocabulary, teaching them comparison words such as nawac misâw (bigger) and nawac apisâsin (smaller). Students then put their objects back in the box and take turns pulling out two objects and making a comparative statement in Cree; e.g.,
 - Awa picikwâs nawac misikitew ispîhci awa kasîpehikanis. (This apple is bigger than this eraser.)
- Students review Cree vocabulary to distinguish animate-correct pronouns and verb descriptions for the words:
 - nawac misikitiw (bigger) _
 - *nawac apisîsiw* (smaller)
 - nawac kinosiw (taller)
 - nawac capahcisiw (shorter).

Supporting questions include:

- Awîna nawac apisîsiw? (Which is smaller?)
- Awîna nawac kinosiw? (Who is taller?)

Students then organize themselves into groups or a line-up according to criteria such as height or colour of a clothing item.

Strand A–5.2 gather and organize information	
Specific	Students will be able to:
Outcome	a. compare and contrast items in simple ways

SAMPLE TEACHING AND LEARNING ACTIVITIES (continued)

- Students review weather-related vocabulary and phrases; e.g.,
 - *kimiwan* (rain)
 - îyîkwaskwan (clouds)
 - *yôtin* (wind)
 - *pîsim* (sun)
 - E mispok. (It is snowing.)
 - Kisin. (It is cold.)
 - *Sâkâstew*. (It is sunny.)

Students write down their observations about weather conditions over a week. They then compare the weather of different seasons using a poster, a skit or a series of paintings.

SAMPLE **ASSESSMENT** STRATEGIES

Focus for Assessment

Do the students:

- compare and contrast items in simple ways?

Work Samples

Analyze student work samples, such as Venn diagrams and representations, to determine if students compare and contrast items in simple ways.

Observation Checklist

Create an outcome-based checklist and share it with the students before they begin the activity. Use the checklist to assess if students are able to compare and contrast items in simple ways (see sample blackline master in Appendix E: Observation Checklist).

Applications	General Outcome Students will use Cree in a variety of community and school situations and for a variety of purposes.	Cluster Heading A–5 to enhance their knowledge of the world	4
Strand	A–5.3 solve problems		
Specific Outcome	Students will be able to: a. experience and reflect upon problem-solvi	ng stories	

- Students reflect upon Cree âcimowin (stories) studied in class and use sentence starters; e.g.,
 - Ôma acimowinis ... (This little story is about ...)
 - *Ekospî esa ôma âcimowin* ... (This story took place ...)
 - Nikiskinohamâkon ôma âcimowinis ... (This little story taught me ...)
 - Kotak nikiskeyihten acimowinis tapiskoc ôma. (I know another little story similar to this one.)
- After listening to a Cree *âtayohkewin* (legend), students, with teacher guidance, reflect upon the teachings in the *âtayohkewin*.

SAMPLE ASSESSMENT STRATEGIES

Focus for Assessment

Do the students:

- experience and reflect upon problem-solving stories?

Cloze

Prepare a cloze passage summary of a story. Students choose answers from a list of words provided. Provide feedback.

Reflection

Students reflect on how problems in the stories were solved. Provide feedback to the reflections. Look for evidence that students are able to:

- identify the problem
- propose a variety of solutions
- choose one solution.

Appli	ications	General Outcome Students will use Cree in a variety of community and school situations and for a variety of purposes.	Cluster Heading A–5 to enhance their knowledge of the world	
S	trand	A–5.4 explore perspectives and values		
	pecific outcome	Students will be able to: a. explore Cree values on a variety of topics v	vithin their own experience	

- Students listen to *Kihteyayak* (Elders) talk about the importance of respect in Cree culture. They then discuss in small groups the concept of respect in relation to personal experiences they have had. Students use words, phrases, illustrations, photographs and pictures to create posters and brochures that explain and promote the importance of respect.
- Students receive instruction about tipi teachings. Model these teachings in the classroom. Students make a tipi and identify the tipi teachings for each tipi pole.
- Invite a *Kihteyaya* (Elder) to talk about the circle of life. Guide a class discussion of what they learned about the circle of life and how it relates to their own experiences.
- Students bring photographs, illustrations or artifacts that reflect the Cree way of life. They share and discuss each item with the class.

SAMPLE ASSESSMENT STRATEGIES

Focus for Assessment

Do the students:

- explore Cree values on a variety of topics within their own experience?

Work Samples

Analyze work samples such as posters and brochures to determine how students discuss and explore Cree views and values on a variety of topics.

Learning Log

Students reflect on the activities they participated in. They answer the following questions in their journals, learning logs or during a conference with the teacher:

- Nisto kîkwaya nikiskinohamâkawin _____, ____ ekwa _____. (Three things that I learned were _____, _____ and _____.)
- *Nikiskinohamâkawin asici* _____. (I also learned that _____.)
- *Nimiywehten ta kiskeyihtamân* _____. (I am happy to find out that _____.)

Applications	General Outcome Students will use Cree in a variety of community and school situations and for a variety of purposes.	Cluster Heading A–6 for imaginative purposes and personal enjoyment	4
Strand	A–6.1 humour/fun		
Specific	Students will be able to:		

• Students complete word searches for themes covered in class.

Outcome a. use the language for fun and to interpret humour

- Students, as a group, solve Cree riddles that are told to them by the teacher; e.g.,
 - *Kîkwây ôma?* (What is this?)
 - *Kîsôsiw*. (It is warm.)
 - Nanâtohk tasinâstew. (It has many colours.)
 - *Kîsônam misita*. (It warms feet.)
 - *Kîkwây ôma?* (What is it?)
 - Asikan. (A sock.)
- Students develop and create a short comic strip based on a funny situation or humourous character.
- Students translate simple jokes and funny skits into Cree and perform them for the class in a comedy festival.
- Students interpret a comic strip. They then make up their own and ask a partner to interpret what it means.

SAMPLE **ASSESSMENT** STRATEGIES

Focus for Assessment

Do the students:

- use the language for fun and to interpret humour?

Observation Checklist

Create an outcome-based checklist and share it with the students before they begin the activity. Use the checklist to assess if students are able to use the language for fun and to interpret humour (see sample blackline master in Appendix E: Observation Checklist).

Peer-assessment Checklist

Collaboratively create an outcome-based peer-assessment checklist with the students before they begin the activity. Students use the checklist to determine if their peers are able to use the language for fun and to interpret humour (see sample blackline master in Appendix E: Peer-assessment Checklist).

Applications	General Outcome Students will use Cree in a variety of community and school situations and for a variety of purposes.	Cluster Heading A–6 for imaginative purposes and personal enjoyment	4
Strand	A–6.2 creative/aesthetic purposes		
Specific	Students will be able to:		

	~	
Outcome	a. use the language creatively; e.g., employ models to create cumulative	
		predictable stories

- Students listen to clips from Don Burnstick CDs and identify how he uses humour to get his message across.
- Students choose an object or a picture that tells about or represents the main idea of a story. They present this to the class with three or four supporting sentences.
- Students sit in a circle. Each student says one word that will add to the story; e.g., *Ni wâpamâw sîsîp sâkahikanihk* ... (I saw a duck in the lake ...)
- Students create stories using a phrase box. Place complete phrases, written in Cree, on separate pieces of paper. Each piece of paper is folded in half and placed in a container or box. The first student pulls out a phrase or sentence and begins a story. The second student draws a phrase and continues the story. Students continue to draw phrases until there are none left in the container.

SAMPLE **ASSESSMENT** STRATEGIES

Focus for Assessment

Do the students:

- use the language creatively?

Portfolios

Students, with teacher input, choose work samples that reflect their experimentation with word choices and sentence patterns. They highlight the part of the story they created and explain why. Record their reasons and attach the record to student work samples. All samples are dated to note progress over time.

Applications	General Outcome Students will use Cree in a variety of community and school situations and for a variety of purposes.	Cluster Heading A–6 for imaginative purposes and personal enjoyment	4
Strand	A-6.3 personal enjoyment		
Specific Outcome	<i>Students will be able to:</i> a. use the language for personal enjoyment;	e.g., play games in Cree wit	h friends

- Students play a card games, such as Fish, by learning or reviewing the necessary Cree vocabulary, such as *Kitayân ci?* (Do you have it?) and ______ *kîya ekwa*. (______ it is your turn.) Students would answer *ehâ* (yes) or *namôya* (no).
- Students play games like charades that allow them to use and practise Cree vocabulary and phrases.
- The class watches Cree videos or listens to Cree music. Encourage students to bring in music and videos from home, but review the material before presenting it to the class.

SAMPLE **ASSESSMENT** STRATEGIES

Focus for Assessment

Do the students:

- use the language for personal enjoyment?

Informal Observation

Observe students as they participate in the activity. Make mental notes of the extent to which students are able to use the language for personal enjoyment. Offer feedback, encouragement and praise as needed.

Self-assessment Checklist

Create an outcome-based self-assessment checklist and share it with the students before they begin the activity. Students use the checklist to determine if they are able to use the language for personal enjoyment (see sample blackline master in Appendix E: Self-assessment Checklist).

Language Competence

wewak.)	Language Competence	comfortable as Cree speakers. (Okiskinamawakanak kā nihtā nehiya	Cluster Heading LC–1 attend to the form of the language	4
		comfortable as Cree speakers.		4

Strand	LC-1.1 phonology	
	Students will be able to:a. recognize and pronounce basic sounds consistentlyb. recognize the effects of sounds, i.e., elision; long vowels	

SAMPLE TEACHING AND LEARNING ACTIVITIES

- With students, brainstorm and chart words for the classroom and/or student word book that reflect critical sound distinctions. The list can be reviewed and added to periodically.
- Students role-play situations in which they have to use some critical sound distinctions that are important for meaning; e.g.,
 - nipîy (water)
 - *nîpiy* (leaf)
 - nîyânan (five)
 - nîyanân (us).

Students record other words.

• Students use a syllabics chart for identifying the sounds â, e, î and ô. Divide the class into four teams and give each team a card that represents one of the sounds. Say a sound; e.g.,

	Sounds
pa, ta, ka, ca	
pe, te, ke, ce	
pi, ti, ki, ci	
po, to, ko, co	

The team that represents the sound, holds up its card. Points are given to the team that correctly identifies a sound. As an extension activity, say words that contain the sounds.

- Students review examples of long and short vowels in English and Cree words. They say words with a long vowel and then with a short vowel to emphasize the difference in effect.
- Students explore and compare writing in Standard Roman Orthography with writing in syllabics.
- Students listen to an audio version of Jerry Saddleback's Syllabics Song. Students record their own version in pairs and then listen as a class.

Strand	LC-1.1 phonology	
	Students will be able to:a. recognize and pronounce basic sounds consistentlyb. recognize the effects of sounds, i.e., elision; long vowels	

SAMPLE ASSESSMENT STRATEGIES

Focus for Assessment

Do the students:

- recognize and pronounce basic sounds consistently?
- recognize the effects of sounds, i.e., elision; long vowels?

Observation Checklist

Create an outcome-based checklist and share it with the students before they begin the activity. Use the checklist to assess if students are able to recognize and pronounce basic sounds consistently and recognize the effects of sounds (see sample blackline master in Appendix E: Observation Checklist).

Self-assessment Rating Scale

Create an outcome-based self-assessment rating scale and share it with the students before they begin the activity. Students use the rating scale to assess how well they are able to recognize and pronounce basic sounds consistently and recognize the effects of sounds (see sample blackline master in Appendix E: Self-assessment Rating Scale).

Language Competence	General Outcome Students will be effective, competent and comfortable as Cree speakers. (<i>Okiskinamawakanak kā nihtā nehiya</i> <i>wewak</i> .)	Cluster Heading LC–1 attend to the form of the language	4
Strand	LC–1.2 orthography		
Specific Outcome	Students will be able to: a. recognize and use some basic spelling patte	erns	

- With students, choose words from texts to form the basis for thematic word study activities. Students copy the words on charts and post them in the classroom to refer to during daily reading and writing activities. Students may also keep a personal spelling book.
- The students review the syllabics chart and compare and contrast Standard Roman Orthography with Cree syllabics. They then go through their vocabulary lists from journals and logs and identify words with similar spelling patterns. They reorganize the words into charts based on common spelling patterns or add them to classroom charts.
- Students create and design their own Cree syllabics chart. They insert this chart into their own personal spelling book, which they use as a reference tool.

SAMPLE **ASSESSMENT** STRATEGIES

Focus for Assessment

Do the students:

- recognize and use some basic spelling patterns?

Informal Observation

Observe students as they participate in the activity. Make mental notes of the extent to which students are able to recognize and use some basic spelling patterns. Offer feedback, encouragement and praise as needed.

Learning Log

Students use feedback from the teacher and keep a log of their spelling successes and challenges. Provide support and continuous feedback.

Language Competence	General Outcome Students will be effective, competent and comfortable as Cree speakers. (<i>Okiskinamawakanak kā nihtā nehiya</i> <i>wewak</i> .)	Cluster Heading LC–1 attend to the form of the language	4
------------------------	---	---	---

Strand	LC-1.3 lexicon
Specific Outcome	 Students will be able to: a. use a repertoire of words and phrases in familiar contexts, within a variety of lexical fields, including: community roles and occupations activities nutrition modes of travel dance any other lexical fields that meet their needs and interests

- Students work in small groups and prepare their own word lists on suggested topics, such as foods used in traditional feasts, modern and traditional dances, and cars and trucks.
- Students write a simple conversation, e.g., at the playground, based on the suggested topics. They then role-play the situations.
- Students use personal dictionaries, class charts and class dictionaries when discussing or writing about familiar subjects.

Note: Students may cut and paste pictures or make their own drawings so that they can visualize a word, noun or action entered into their personal spelling book or dictionary.

- Students participate in a story pull. Five paper bags are labelled place, person, weather, mood and activity. They brainstorm words for each category. The words are put on slips of paper and placed in the correct bags. Each student pulls one slip of paper from each bag and makes up a story using the words on the selected slips of paper. The story can be presented orally in a sharing circle or it can be written.
- Students are given simple phrases and are asked to draw cartoons that show a person saying the phrases; e.g.,
 - *Tân'te e wî itohteyan?* (Where are you going?)
 - Api ôta. (Sit here.)
 - Nitôten awa. (This is my friend.)

Strand	LC-1.3 lexicon
Specific Outcome	 Students will be able to: a. use a repertoire of words and phrases in familiar contexts, within a variety of lexical fields, including: community roles and occupations activities nutrition modes of travel dance any other lexical fields that meet their needs and interests

SAMPLE **ASSESSMENT** STRATEGIES

Focus for Assessment

Do the students:

- use a repertoire of words and phrases in familiar contexts, within a variety of lexical fields?

Observation Checklist

Create an outcome-based checklist and share it with the students before they begin the activity. Use the checklist to assess if students are able to use a repertoire of words and phrases in familiar contexts, within a variety of lexical fields (see sample blackline master in Appendix E: Observation Checklist).

Informal Observation

Observe students as they participate in the activity. Make mental notes of the extent to which students are able to use a repertoire of words and phrases in familiar contexts, within a variety of lexical fields. Offer feedback, encouragement and praise as needed.

Language Competence	General Outcome Students will be effective, competent and comfortable as Cree speakers. (<i>Okiskinamawakanak kā nihtā nehiya</i> <i>wewak</i> .)	Cluster Heading LC–1 attend to the form of the language	4
------------------------	---	---	---

Strand	LC-1.4 grammatical elements
Specific Outcome	 Students will be able to: a. use, in modelled situations[*], the following grammatical elements: demonstrative pronouns ôki, aniki, neki ôhi, anihi, nehi to distinguish and refer to these and those animate (NA) and inanimate (NI) specific nouns big/large affixes to indicate non-specific or non-specified animate or inanimate nouns for generalized meaning; e.g., awiyak, pikwâwiyak, namâwîyak, kahkiyaw, awiyak, kîkway, pikokîkway, namakîtway, kahkiyaw, awiyak, kîkway, pikokîtway, namakîtway, kahkiyaw, kîkway noun possessive form for animate (NA) and inanimate (NI) plural nouns indicating ours (1P), all of ours (2D), yours (2P), theirs (3P): (NA) niminôsiminânak, kiminôsiminawak, kiminôsimiwâwak, ominôsimiwâwa, otehtapiwiniwâwa simple sentences we, all of us, all of you, using they, subject markers and action words in declarative statement form nitapinân (1P), kitapinaw (2I), kitapinâwâw (2P), apiwak (2P) and progressive action form ehapiyâhk, ehapiyak, ehapiyak, ehapicik/ehapitwâw commands or requests (Imperatives VTA) using action words between two people: you→me (2S→1S), all of you→me (2P→1S); nitohtawin, nitohtawik preverbal particles attach commands/requests to subject, action simple sentence: ninolving a direct object using I (1S), you (2S), he/she (3S) subject markers along with an action word involving an inanimate (NI) object (VTI) in declarative form niwâpahten tehtapiwin, kiwâpahten tehtapiwin, ewâpahtayan tehtapiwin, ewâpahtayan tehtapiwin, ewâpahtayan tehtapiwin, ewâpahtayan tehtapiwin, ewâpahtayan tehtapiwin and progressive form ewâpahtayân tehtapiwin colour descriptors for plural animate (VAI) wâpisikisiwak ewâpiskisicik/ewâpiskistiw minôsak and (VII) inanimate nouns wâpiskâwa/ewâpiskâki tehtapiwin

[★] Modelled Situations: This term is used to describe learning situations where a model of specific linguistic elements is consistently provided and immediately available. Students in such situations will have an emerging awareness of the linguistic elements and will be able to apply them in very limited situations. Limited fluency and confidence characterize student language.

- Model various physical maladies; e.g., saying *Ninestosin*. (I am tired.) while acting tired. Students then imitate the teacher, acting tired while echoing the sentence.
- Students use food or toy nouns with *oki* (these), *aniki* (those), *neki* (those over there), *ôhi* (these), *anihi* (those) and *nehi* (those over there) to differentiate between **these** and **those** animate (NA) and inanimate (NI) nouns.

Strand	LC-1.4 grammatical elements
Specific Outcome	 Students will be able to: a. use, in modelled situations*, the following grammatical elements: demonstrative pronouns ôki, aniki, neki ôhi, anihi, nehi to distinguish and refer to these and those animate (NA) and inanimate (NI) specific nouns big/large affixes to indicate noun size—misit, misi, mahki; small suffix -sis indefinite pronouns to indicate non-specific or non-specified animate or inanimate nouns for generalized meaning; e.g., awiyak, pikwâwiyak, namâwîyak, kahkiyaw, awiyak, kîkway, pikokîkway, namakîkway, kahkiyaw, kîkway noun possessive form for animate (NA) and inanimate (NI) plural nouns indicating ours (1P), all of ours (21), yours (2P), theirs (3P): (NA) niminôsiminânak, kiminôsiminânak, kiminôsiminâna, kitehtapiwiniwâwa, otehtapiwiniwâwa simple sentences we, all of us, all of you, using they, subject markers and action words in declarative statement form nitapinân (1P), kitapinaw (21), kitapinâwâw (2P), apiwak (2P) and progressive action form ehapiyâhk, ehapiyakk, ehapiyek, ehapicik/ehapitwâw commands or requests (Imperatives VTA) using action words between two people: you→me (2S→1S), all of you→me (2P→1S); nitohtawin, nitohtawik preverbal particles attach commands/requests to subject, action simple sentence: pehapi, ninohtehapin, enohtehapin, kahkîhapin cî simple sentences involving a direct object using I (1S), you (2S), he/she (3S) subject markers along with an action word involving an inanimate (NI) object (VTI) in declarative form niwâpahten tehtapiwin, kiwâpahten tehtapiwin, ewâpahtayân tehtapiwin, ewâpahtayân tehtapiwin, ewâpahtayân tehtapiwin ewâpahtayân tehtapiwin colour descriptors for plural animate (VAI) wâpisikisiwak ewâpiskâwa/ewâpiskâki tehtapiwina

[★] Modelled Situations: This term is used to describe learning situations where a model of specific linguistic elements is consistently provided and immediately available. Students in such situations will have an emerging awareness of the linguistic elements and will be able to apply them in very limited situations. Limited fluency and confidence characterize student language.

SAMPLE ASSESSMENT STRATEGIES

Focus for Assessment

Do the students:

- use, in modelled situations^{*}, the [given] grammatical elements?

Observation Checklist

Create an outcome-based checklist and share it with the students before they begin the activity. Use the checklist to assess if students are able to use, in modelled situations, the given grammatical elements (see sample blackline master in Appendix E: Observation Checklist).

Language Competence	General Outcome Students will be effective, competent and comfortable as Cree speakers. (<i>Okiskinamawakanak kā nihtā nehiya</i> <i>wewak</i> .)	Cluster Heading LC–1 attend to the form of the language	4
------------------------	---	---	---

Strand	LC-1.4 grammatical elements
Specific Outcome	 Students will be able to: b. use, in structured situations*, the following grammatical elements: personal pronoun plural noun possessive form for animate (NA) and inanimate (NI) singular nouns indicating ours (1P), all of ours (2I), yours (2P), theirs (3P): (NA) <i>niminôsiminân, kiminôsiminaw, kiminôisimiwâw, ominôsimiwâwa;</i> (NI) <i>nitehtapiwininân, kitehtapiwininaw, kitehtapiwiniwâw, otehtapiwiniwâw</i> (VAI) in declarative statement simple sentences using I (1S), you (2S), he/she (3S) subjects and action words <i>nitapin, kitapin, apiw</i> and progressive action <i>ehapiyân, ehapiyan, ehapit</i> locative noun simple sentence action only form acts as a preposition <i>ohk, hk, ihk</i> in the, on the, to the, at the, from the <i>atâwew'kamikohk, ôtenâhk, tehtapiwinihk</i> nominalizer, changing an action word only to a noun adding suffix <i>-win</i> to the verb: <i>mîcisowin, nîmihtowin, nikamowin</i> colour descriptors for plural animate (VAI) <i>wâpiskisiwak ewâpiskisicik ewâpiskisitwâw minôsak</i> and (VII) inanimate nouns <i>wâpiskâwa ewâpiskâki tehtapiwina</i>

★ Structured Situations: This term is used to describe learning situations where a familiar context for the use of specific linguistic elements is provided and students are guided in the use of these linguistic elements. Students in such situations will have increased awareness and emerging control of the linguistic elements and will be able to apply them in familiar contexts with teacher guidance. Student language is characterized by increasing fluency and confidence.

SAMPLE TEACHING AND LEARNING ACTIVITIES

- After the teacher reviews a few classroom commands, such as *apik* (sit), volunteer students take turns giving those simple commands to the class.
- The class is divided into groups of three. Students brainstorm their favourite group activities; e.g., sports, going to the movies, shopping, berry picking, playing music, going to a restaurant, tobogganing, camping. They discuss and write down commands or requests they would use during these activities. Coach the groups on appropriate phrases or expressions to use.
- The class writes the names of all the students on flat sticks or cardboard and then draws three or four names and asks them to act out a sports activity. Write the action verbs, in Cree, on the board; e.g., *sôniskwâtahikê* (skate), *wêpâpîhkêpayi* (swing), *isi-wêpinamaw* (toss), *pimpahtâ* (run), *kwêski* (turn), *kwâkohti* (jump). The class then uses these words to write sentences that describe the actions of the students. As an extension, the sentences can be changed into past and future tenses.

Strand	LC-1.4 grammatical elements
Specific Outcome	 Students will be able to: b. use, in structured situations*, the following grammatical elements: personal pronoun plural noun possessive form for animate (NA) and inanimate (NI) singular nouns indicating ours (1P), all of ours (2I), yours (2P), theirs (3P): (NA) <i>niminôsiminân, kiminôsiminaw, kiminôisimiwâw, ominôsimiwâwa;</i> (NI) <i>nitehtapiwininân, kitehtapiwininaw, kitehtapiwiniwâw, otehtapiwiniwâw</i> (VAI) in declarative statement simple sentences using I (1S), you (2S), he/she (3S) subjects and action words <i>nitapin, kitapin, apiw</i> and progressive action <i>ehapiyân, ehapiyan, ehapit</i> locative noun simple sentence action only form acts as a preposition <i>ohk, hk, ihk</i> in the, on the, to the, at the, from the <i>atâwew'kamikohk, ôtenâhk, tehtapiwinihk</i> nominalizer, changing an action word only to a noun adding suffix <i>-win</i> to the verb: <i>mîcisowin, nîmihtowin, nikamowin</i> colour descriptors for plural animate (VAI) <i>wâpiskisiwak ewâpiskisicik ewâpiskisitwâw minôsak</i> and (VII) inanimate nouns <i>wâpiskâwa ewâpiskâki tehtapiwina</i>

★ Structured Situations: This term is used to describe learning situations where a familiar context for the use of specific linguistic elements is provided and students are guided in the use of these linguistic elements. Students in such situations will have increased awareness and emerging control of the linguistic elements and will be able to apply them in familiar contexts with teacher guidance. Student language is characterized by increasing fluency and confidence.

SAMPLE TEACHING AND LEARNING ACTIVITIES (continued)

Students are divided into two groups. Give a signal and the first member of each group hurries to a table across the room where there are two piles of paper. Each piece of paper has an instruction in Cree written on it. The first student takes a piece of paper and runs back to his or her group and reads the instruction out loud. The group must do what the instruction says; e.g.,

- join hands and jump together four times
- hop on one foot six times
- run on the spot until you count to 10 in Cree.

The activity ends after each student has had a chance to give an instruction.

SAMPLE ASSESSMENT STRATEGIES

Focus for Assessment

Do the students:

- use, in structured situations*, the [given] grammatical elements?

Learning Log

Have the students reflect on their learning and how well they were able to use, in structured situations, the given grammatical elements.

•

Language Competence General Outcome Students will be effective, competent and comfortable as Cree speakers. (<i>Okiskinamawakanak kā nihtā nehiya</i> wewak.)	Cluster Heading LC–1 attend to the form of the language	4
---	---	---

Strand	LC-1.4 grammatical elements
Specific Outcome	 Students will be able to: c. use, independently and consistently*, the following grammatical elements: personal pronoun singular emphatic "too" form nîsta, kîsta, wîsta noun possession form for animate (NA) and inanimate (NI) plural nouns indicating my (1S), yours (2S), his/hers (3S): (NA) niminôsimak, kitehtapiwina, ominôsima; (NI) nitehtapiwina, kiminôsimak, otehtapiwina commands or requests using (VAI) plural action words for you, all of you and all of us; e.g., api, apik, apitân demonstrative pronouns ana, naha, anima, nema to distinguish and refer to that animate (NA) or inanimate (NI) specific noun

★ Independently and Consistently: This term is used to describe learning situations where students use specific linguistic elements in a variety of contexts with limited teacher guidance. Students in such situations will have consistent control of the linguistic elements and will be able to apply them in a variety of contexts with limited teacher guidance. Fluency and confidence characterize student language.

SAMPLE TEACHING AND LEARNING ACTIVITIES

- When students receive materials from the teacher, each student says *nîsta* (me too).
- After a student asks a question, such as *Ni kakî itohtân cî, nahapiwkamikohk?* (May I go to the bathroom?), another student says *nîsta* (me too).
- Students can write short sentences in their word books; e.g.,
 - Nîsta nimiyweyihten kanikamoyân. (I am happy too when I sing.)
 - Kîsta cî ewîhitohteyan? (Are you going too?)
 - Wîsta John nohtemetawew. (John wants to play too.)

Students can apply these to relevant situations.

SAMPLE **ASSESSMENT** STRATEGIES

Focus for Assessment

Do the students:

- use, independently and consistently^{\star}, the [given] grammatical elements?

Self-assessment Rating Scale

Create an outcome-based self-assessment rating scale and share it with the students before they begin the activity. Students use the rating scale to assess how well they are able to use, independently and consistently, the given grammatical elements (see sample blackline master in Appendix E: Self-assessment Rating Scale).

Language Competence		General Outcome Students will be effective, competent and comfortable as Cree speakers. (<i>Okiskinamawakanak kā nihtā nehiya</i> <i>wewak</i> .)	Cluster Heading LC–2 interpret and produce oral texts	4
Stra	and	LC-2.1 listening		
Spe	ecific	Students will be able to:		

Outcome a. understand a variety of short, simple oral texts in guided situations

SAMPLE TEACHING AND LEARNING ACTIVITIES

- Students listen to a short Cree story. Afterward, using the 5 Ws and how, they identify ways humour is used and recall what the story is about, its characters and events, and the conclusion.
- Invite a guest to demonstrate making items, such as drums, moccasins, moss bags, tipis and puppets. Distribute task sheets on which the steps are written in an incorrect order. Students number the steps in the correct order with teacher guidance. Each student then follows the steps and makes an item.
- Students listen to a recorded story from a *Kihteyaya* (Elder) or to a drum song. They discuss the types of emotions this evokes.
- Students listen to a recording of animal sounds or bird calls. They see how many they can identify. A skilled community member may be invited to demonstrate.
- Put several items in the centre of a circle. Students take turns choosing an item and telling a simple story about it.

SAMPLE **ASSESSMENT** STRATEGIES

Focus for Assessment

Do the students:

- understand a variety of short, simple oral texts in guided situations?

Journals

Students respond to two or three prompts to reflect on and assess their responses to a drum song; e.g.,

- Imiyohten mistikwaskihk nikamowina ispî _____
 (A drum song that stands out in my mind is
- (A drum song that stands out in my mind is ______.)
 Mâmawaci mistikwaskihk nikamowina kâ miyohtamân wîya ______.
 (I enjoyed listening to the drum song when ______ because ______.
- Mâskôc nawac nikamiyohten mistikwaskihk nikamowina kîspin _____.
 (I could probably increase my enjoyment of drum songs if I _____.)

Language Competence	General Outcome Students will be effective, competent and comfortable as Cree speakers. (<i>Okiskinamawakanak kā nihtā nehiya</i> <i>wewak.</i>)	Cluster Heading LC–2 interpret and produce oral texts	4
Strand	LC-2.2 speaking		
SpecificStudents will be able to:Outcomea. produce a series of simple spoken sentences in guided situations			

- Students talk about five things they would take with them on an imaginary hunting trip. They can then draw the items.
- Students give short, oral descriptions of a meal they had with their family, guardian or friends. They talk about where the food came from and from which food groups. They can use visuals to enhance their presentations.
- Students participate in a show-and-tell activity during which each student is asked to say something about an object he or she has brought to show the class. Before they begin, each student must paraphrase what the person before him or her said about his or her object. Start the show and tell by describing an object. The focus for this activity is on developing listening and synthesizing skills.
- Students practise oral presentations for a Cree speech contest.

SAMPLE ASSESSMENT STRATEGIES

Focus for Assessment

Do the students:

- produce a series of simple spoken sentences in guided situations?

Observation Checklist

Create an outcome-based checklist and share it with the students before they begin the activity. Use the checklist to assess if students are able to produce a series of simple spoken sentences in guided situations (see sample blackline master in Appendix E: Observation Checklist).

Checklist and Comments

Create an outcome-based checklist and share it with the students before they begin the activity. Use the checklist to assess if students are able to produce a series of simple spoken sentences in guided situations (see sample blackline master in Appendix E: Checklist and Comments 1 or 2).

anguage mpetence	General Outcome Students will be effective, competent and comfortable as Cree speakers. (<i>Okiskinamawakanak kā nihtā nehiya</i> <i>wewak</i> .)	Cluster Heading LC–2 interpret and produce oral texts	4
Strand	LC–2.3 interactive fluency		
Specific Outcome	<i>Students will be able to:</i> a. engage in simple, structured interactions		

- Students work in pairs to give a short oral description of their school or community.
- Students create role-plays for greeting guests—*Tân'si* (Hello). They can use a song, such as "Hello/*Tân'si*," for this activity.
- Students work in groups and plan a dialogue to give simple directions. With students, brainstorm a list of possible simple directions.

SAMPLE ASSESSMENT STRATEGIES

Focus for Assessment

Do the students:

- engage in simple, structured interactions?

Conferences

Initiate conversations with students about how they interact with each other, *Kihteyayak* (Elders) and parents.

Informal Observation

Observe students as they participate in the activity. Make mental notes of the extent to which students are able to engage in simple, structured interactions. Offer feedback, encouragement and praise as needed.

Language Competence		General Outcome Students will be effective, competent and comfortable as Cree speakers. (<i>Okiskinamawakanak kā nihtā nehiya</i> <i>wewak</i> .)	Cluster Heading LC–3 interpret and produce written and visual texts	4
	Strand	LC-3.1 reading		
	Specific	Students will be able to:		

Outcome | a. understand a variety of short, simple written texts in guided situations

SAMPLE TEACHING AND LEARNING ACTIVITIES

- Students create simple stories. They read and discuss their own stories with a partner. They identify the beginning and the end of the story. Students may create posters that illustrate the teachings of the stories.
- Invite students to share personal experiences and record them on class language experience charts. These charts are posted in the classroom for everyone to read and provide positive feedback.
- Students read and discuss, with teacher guidance, Cree cultural teachings. Students then create posters or paintings that illustrate the meaning of these teachings. These posters can be displayed throughout the school and the community.
- Students hunt for cards hidden around the classroom. Prepare the cards with words from well-known Cree quotations or sayings. Let students know how many cards are hidden. When all the cards are found, students arrange them into the quotation or saying.

SAMPLE **ASSESSMENT** STRATEGIES

Focus for Assessment

Do the students:

- understand a variety of short, simple written texts in guided situations?

Anecdotal Notes

Observe students as they participate in the activity. Note and record how well they are able to understand a variety of short, simple written texts in guided situations (see sample blackline master in Appendix E: Anecdotal Notes).

	uage etence	General Outcome Students will be effective, competent and comfortable as Cree speakers. (<i>Okiskinamawakanak kā nihtā nehiya</i> <i>wewak</i> .)	Cluster Heading LC–3 interpret and produce written and visual texts	4
Str	rand	LC–3.2 writing		
SpecificStudents will be able to:Outcomea. produce simple written sentences in guided situations				

- Have students write short messages that provide important information, such as notes to friends.
- Students write a short prayer, using a prayer model studied in class. They can take turns reading their prayers as part of a daily class activity.
- Using a series of interesting pictures from an illustrated book, magazine or Web site, students create short, simple texts that are made into story booklets and displayed with the pictures.

Caution: Students should be monitored when they use the Internet.

SAMPLE **ASSESSMENT** STRATEGIES

Focus for Assessment

Do the students:

- produce simple written sentences in guided situations?

Checklist and Comments

Create an outcome-based checklist and share it with the students before they begin the activity. Use the checklist to assess if students are able to produce simple written sentences in guided situations (see sample blackline master in Appendix E: Checklist and Comments 1 or 2).

Language Competence	General Outcome Students will be effective, competent and comfortable as Cree speakers. (<i>Okiskinamawakanak kā nihtā nehiya</i> <i>wewak</i> .)	Cluster Heading LC–3 interpret and produce written and visual texts	4
Strand	LC-3.3 viewing		

otrana	
•	Students will be able to:a. derive meaning from the visual elements of a variety of media, in guided situations

- Students use and study posters, advertisements or announcements of upcoming Cree events. They then ask and answer the 5W questions—who, what, where, when and why—and how.
- Students view a variety of traditional paintings, drawings and handcrafts. Each student then chooses one of the art pieces and writes a series of words and phrases that describe the meaning of the piece. As an extension, students could create their own piece of artwork, using their chosen piece as inspiration.
- Students view videotapes of familiar situations and describe their reactions.
- Students bring in smooth, flat stones. With students, brainstorm about symbols. They draw simple symbols and transfer the designs to the stones. Students can share the meaning of their symbols with the class. The stones can be put in a special place in the classroom and used, one at a time, during sharing circles.

Strand	LC-3.3 viewing
	<i>Students will be able to:</i> a. derive meaning from the visual elements of a variety of media, in guided situations

SAMPLE **ASSESSMENT** STRATEGIES

Focus for Assessment

Do the students:

- derive meaning from the visual elements of a variety of media, in guided situations?

Journals

After studying posters, advertisements or announcements, students note the key ideas in their journals. Two or more of the following sentence starters can be used. Provide feedback.

Ekîwâpahtamân kiskowehikana, nikiskinohamâkon _____.
(After viewing the posters, I learned that _____.)
Ninohte itôten _____.
(I would like to _____.)
Kiskowehikan nikiskisihikon _____.
(The poster makes me think of ______.)
Ayiwâk ninohtekiskiyihten _____. wîya ____.
(I would like to learn more about ______ because _____.)
Nimiyweyihten tân'si ______ wîya ____.
(I like the way ______ because _____.)
Ninawasônen ôhi wîya _____.
(I chose these because _____.)

Anecdotal Notes

Observe students as they participate in the activity. Note and record how well they are able to derive meaning from the visual elements of a variety of media, in guided situations (see sample blackline master in Appendix E: Anecdotal Notes).

anguage ompetence	General Outcome Students will be effective, competent and comfortable as Cree speakers. (<i>Okiskinamawakanak kā nihtā nehiya</i> <i>wewak</i> .)	Cluster Heading LC–3 interpret and produce written and visual texts	4
0			

Strand	LC–3.4 representing			
•	Students will be able to:a. express meaning through the use of visual elements in a variety of media, in guided situations			

- After they have read a story, students put on a puppet show to demonstrate their understanding of the story.
- Students create a poster for a favourite activity and label the activity.
- Provide students with guidance as they work in groups to create a play. The play may be a retelling of a familiar story.
- Students make up a game using pictures or drawings with vocabulary related to current themes studied.
- Students create a simple animation on a Web site.

Caution: Students should be monitored when they use the Internet.

SAMPLE **ASSESSMENT** STRATEGIES

Focus for Assessment

Do the students:

- express meaning through the use of visual elements in a variety of media, in guided situations?

Observation Checklist

Create an outcome-based checklist and share it with the students before they begin the activity. Use the checklist to assess if students are able to express meaning through the use of visual elements in a variety of media, in guided situations (see sample blackline master in Appendix E: Observation Checklist).

Self-assessment Rating Scale

Create an outcome-based self-assessment rating scale and share it with the students before they begin the activity. Students use the rating scale to assess how well they are able to express meaning through the use of visual elements in a variety of media, in guided situations (see sample blackline master in Appendix E: Self-assessment Rating Scale).

Language Competence	General Outcome Students will be effective, competent and comfortable as Cree speakers. (<i>Okiskinamawakanak kā nihtā nehiya</i> <i>wewak</i> .)	Cluster Heading LC-4 apply knowledge of the sociocultural context	4
Strand	LC-4.1 register		
Specific	Students will be able to:		

Outcome a. experiment with and use informal language in familiar contexts

SAMPLE TEACHING AND LEARNING ACTIVITIES

- With a partner, students role-play greeting *Kihteyayak* (Elders) along with an introduction. They then role-play the same activity with a friend. Students use the language from Brian MacDonald's greeting song "Hello/*Tan'si*."
- Students prepare and present a short formal presentation to the class on a familiar topic; e.g.,
 - *nitôtem'tik* (my friend)
 - *Kihteyayak* (Elders)
 - niwahkômâkanak (relations).
- Each student speaks to the teacher informally in Cree at various times throughout the year, responding to questions such as:
 - *Kîkwây oskahkamikan?* (What's new?)
 - *Tân'si itakamikan?* (How are things?)

SAMPLE ASSESSMENT STRATEGIES

Focus for Assessment

Do the students:

- experiment with and use informal language in familiar contexts?

Informal Observation

Observe students as they participate in the activity. Make mental notes of the extent to which students are able to experiment with and use informal language in familiar contexts. Offer feedback, encouragement and praise as needed.

Self-assessment Checklist

Create an outcome-based self-assessment checklist and share it with the students before they begin the activity. Students use the checklist to determine if they are able to experiment with and use informal language in familiar contexts (see sample blackline master in Appendix E: Self-assessment Checklist).

Language Competence		General Outcome Students will be effective, competent and comfortable as Cree speakers. (<i>Okiskinamawakanak kā nihtā nehiya</i> <i>wewak</i> .)	Cluster Heading LC–4 apply knowledge of the sociocultural context	4
Stran	d	LC–4.2 expressions		
Speci ⁻ Outco		<i>Students will be able to:</i> a. use learned expressions in new contexts		

- Invite students to illustrate idiomatic expressions that can be displayed in class; e.g., ka, wahwâ.
- Students act out idiomatic expressions that are used in a variety of situations.
- Encourage students to use expressions in their daily conversations. Students can search for pictures to label expressions from stories, magazines, Web sites or television shows. They can make a class expression scrapbook.

Caution: Students should be monitored when they use the Internet.

SAMPLE **ASSESSMENT** STRATEGIES

Focus for Assessment

Do the students:

- use learned expressions in new contexts?

Observation Checklist

Create an outcome-based checklist and share it with the students before they begin the activity. Use the checklist to assess if students are able to use learned expressions in new contexts (see sample blackline master in Appendix E: Observation Checklist).

Portfolios

Collect student illustrations of idiomatic expressions to place in their portfolios. Note the extent to which students understand the meaning of these expressions through their illustrations.

Language Competence		General Outcome Students will be effective, competent and comfortable as Cree speakers. (<i>Okiskinamawakanak kā nihtā nehiya</i> <i>wewak</i> .)	Cluster Heading LC-4 apply knowledge of the sociocultural context	
	Strand	LC-4.3 variations in language		
	Specific Outcome	<i>Students will be able to:</i> a. experience a variety of accents and variation	ns in speech	

- Students look at simple variations in the Cree spoken in different parts of Alberta; e.g.,
 - secondary colours; e.g., purple:
 kaskitew'sîpihkwâw (Northern Y variation)
 nîpâ mâyâtan (Southern Y variation)
 - endings; e.g., (3P) third person plural in progressive mode (they are walking): *epimohte-cik* (Northern Y variation) *epimohte-twâw* (Southern Y variation)
 - word examples
 - bird *pîwâysis* (Northern Y variation) *peyesis* (Southern Y variation)
 - spring sîkwan (Northern Y variation) mîyoskamin (Southern Y variation).
- The students listen to Web site audio of a variety of Cree speakers.

Caution: Students should be monitored when they use the Internet.

SAMPLE **ASSESSMENT** STRATEGIES

Focus for Assessment

Do the students:

- experience a variety of accents and variations in speech?

Informal Observation

Observe students as they participate in the activity. Make mental notes of the extent to which students are able to experience a variety of accents and variations in speech. Offer feedback, encouragement and praise as needed.

Language Competence	General Outcome Students will be effective, competent and comfortable as Cree speakers. (<i>Okiskinamawakanak kā nihtā nehiya</i> <i>wewak</i> .)	Cluster Heading LC–4 apply knowledge of the sociocultural context	4
Strand	LC-4.4 social conventions		
Specific Outcome	Students will be able to: a. recognize verbal behaviours that are consi	dered impolite	

- Students are instructed on the various forms of greeting formally and informally. They practise these forms through simple role-plays in the classroom.
 - *Tân'si, nôhkom.* (Hello, grandmother. [shake her hand])
 - Tân'si. (Hello.) (or go right into conversation with a friend).
- Students brainstorm impolite behaviours. They may keep a copy in their vocabulary books for reference and review. Examples include:
 - it is impolite to ask a *Kihteyaya's* (Elder's) age
 - it is disrespectful to interrupt a *Kihteyaya* when he or she is speaking.
- Cultural teachings can be done for girls by a female *Kihteyaya* (Elder) and boys by a male *Kihteyaya*.

SAMPLE **ASSESSMENT** STRATEGIES

Focus for Assessment

Do the students:

- recognize verbal behaviours that are considered impolite?

Anecdotal Notes

Observe students as they participate in the activity. Note and record how well they are able to recognize verbal behaviours that are considered impolite (see sample blackline master in Appendix E: Anecdotal Notes).

Conferences

Students share with the teacher two or three important behaviours that they need to remember and practise when interacting with others in Cree.

Language Competence	General Outcome Students will be effective, competent and comfortable as Cree speakers. (<i>Okiskinamawakanak kā nihtā nehiya</i> <i>wewak</i> .)	Cluster Heading LC-4 apply knowledge of the sociocultural context	4
Strand	LC-4.5 nonverbal communication		
Specific	Students will be able to:		

Outcome	a.	recognize appropriate nonverbal behaviours to use with people frequently
		encountered

- Students brainstorm a variety of situations or contexts in which they may encounter other Cree speakers; e.g., ceremonies, *Kihteyayak* (Elders). They interview family members or guest speakers so that they can get information to make a list of correct and incorrect nonverbal behaviours.
- Students create role-plays that demonstrate correct and incorrect nonverbal behaviours. The class discusses the presentations and observations.
- Students review the importance of both sides of conversation—speaking and listening. Model the back and forth flow of conversation with a student, then ask students to divide into partners to practise this. As an extension, increase the groupings to three people, then four people and so on, and monitor whether students are still taking turns speaking and listening.
- Students review appropriate nonverbal behaviours; e.g.,
 - not pointing at someone (kâya itwah awiyak)
 - not walking in front of Elders (kâya nekân pimohte itah Kihteyayak ehapit).
- After watching a presentation by a speaker, in person or on video, the class discusses what types of body language the speaker used and how this helped his or her presentation. Students then practise the body language modelled by the speaker.

Strand	LC–4.5 nonverbal communication
	Students will be able to:a. recognize appropriate nonverbal behaviours to use with people frequently encountered

SAMPLE **ASSESSMENT** STRATEGIES

Focus for Assessment

Do the students:

- recognize appropriate nonverbal behaviours to use with people frequently encountered?

Learning Log

Have students write about the difference between appropriate and inappropriate nonverbal behaviours in certain contexts, based on what they viewed. This is followed by a class discussion. Provide feedback to students.

Observation Checklist

Create an outcome-based checklist and share it with the students before they begin the activity. Use the checklist to assess if students are able to recognize appropriate nonverbal behaviours to use with people frequently encountered (see sample blackline master in Appendix E: Observation Checklist).

Language Competence	General Outcome Students will be effective, competent and comfortable as Cree speakers. (<i>Okiskinamawakanak kā nihtā nehiya</i> <i>wewak</i> .)	Cluster Heading LC–5 apply knowledge of how the language is organized, structured and sequenced
Strand	LC-5.1 cohesion/coherence	
Specific Outcome	Students will be able to: a. link several sentences coherently	

- Students draw pictures that illustrate daily morning, afternoon and evening routines:
 - Niwaniskân _____ tipahikan (I get up at _____ o'clock)
 - nikâsîhkwân ekwa. (and I wash my face.)
 - *Nisîkahon*. (I comb my hair.)

Students share their routines with classmates by showing their pictures and providing brief oral explanations.

- Read an *âcimowin* (story), e.g., *Wesahkecâhk Flies to the Moon* by Freda Ahenakew, in Cree. Ask students to pay attention to any words that connect the beginning and the ending. Students then write or share orally their own *âcimowina* of three or four linked sentences.
- Students participate in a sentence game. They choose a topic, such as hunting or camping. They sit in a circle and one student gives a sentence in Cree. The next student adds another sentence about the topic that includes at least one Cree word from the first sentence. This continues until all students have had a chance to make a sentence.

SAMPLE ASSESSMENT STRATEGIES

Focus for Assessment

Do the students:

- link several sentences coherently?

Portfolios

Collect students' pictures that illustrate their daily routines. These may be placed in student portfolios.

Anecdotal Notes

Observe students as they participate in the activity. Note and record how well they are able to link several sentences coherently (see sample blackline master in Appendix E: Anecdotal Notes).

anguage mpetence	General Outcome Students will be effective, competent and comfortable as Cree speakers. (<i>Okiskinamawakanak kā nihtā nehiya</i> <i>wewak</i> .)	Cluster Heading LC–5 apply knowledge of how the language is organized, structured and sequenced
 Strand	LC–5.2 text forms	
Specific Outcome	Students will be able to: a. recognize a variety of oral and print text f	orms

- Students examine an invitation for an event and read it with the teacher. Together they discuss how the invitation is set up. Students translate the invitation into Cree. They then discuss the traditional oral protocol involved in inviting guests, such as tobacco offerings or other traditional practices.
- Students research recipes for making bannock. They read and identify connecting and ordering words and phrases used; e.g., first, then, once ... then, as soon as (*Okiskinohamowâkanak âpacihtâwak pîkiskwewinisa tâpiskôc; nistam, ekwa, peyakwâw, mayaw... kâ âhkami kîsiswâcik/twâw pahkwesikana ...*). Students then write a recipe for making bannock using the words and phrases modelled. These recipes might include:
 - *pahkwesikan pimîhk kâsîsisoht* (fried bannock)
 - pahkwesikan kâ sîpâwepiniht (baked bannock)
 - sômin's'pahkwesikan (raisin bannock)
 - pahkwesikan misitikohk kânawacîhk (bannock on a stick)
 - pahkwesikan ekwa sikopotewiyâs (bannock with hamburger).
- Students bring a sample of their cooking and share it with the class.
- Students each write a concrete poem.
- Students participate in an action song.
- Students write pen pal letters to students in a Cree language class at another school. Students can also send messages to each other by e-mail.
- Students experiment using syllabics as a secret code.

Strand	LC–5.2 text forms
	Students will be able to: a. recognize a variety of oral and print text forms

SAMPLE **ASSESSMENT** STRATEGIES

Focus for Assessment

Do the students:

- recognize a variety of oral and print text forms?

Learning Log

After brainstorming oral and written text forms, students create their own checklists. These checklists are kept in student portfolios or learning logs for students to use and refer to throughout the year.

Text Form	Recognize	Tried Myself
poem		
message/invitation		
letter		
picture		
song		
story		
recipe		
directions		

Language Competence	General Outcome Students will be effective, competent and comfortable as Cree speakers. (<i>Okiskinamawakanak kā nihtā nehiya wewak</i> .)	Cluster Heading LC–5 apply knowledge of how the language is organized, structured and sequenced
Strand	LC-5.3 patterns of social interaction	
Specific Outcome	Students will be able to: a. use simple conventions to open and close	e conversations and manage turn taking

- Students use Tân'si? (Hello, how are you?) to open a conversation and ekosi (that's it) to complete a • conversation. They ask another student for the same conversation by saying ekwa kîya/kîya ekwa/kîya mâka (and you/you then/but you).
 - Tân'si? (Hello, how are you?)
 - _____ *nitisiyihkâson.* (______ is my name.) ______ *ohci nîya.* (I am from ______.)

 - Ekosi. (That's it.)
 - *Kîya mâka*. (You then.)
- With students, brainstorm a list of turn-taking phrases. Students use these expressions in Cree when playing card games or board games. Phrases may include:
 - *Kiya ekwa*. (It is your turn.)
 - *Niva ekwa*. (It is my turn.)
 - Awîna ekwa? (Whose turn is it?)
 - *Kiva mâcihtâ*. (You start.)
 - Kîko pakesânak kitayâwâwak?/Peyakopehikanak? (What cards do you have?)

SAMPLE ASSESSMENT STRATEGIES

Focus for Assessment

Do the students:

use simple conventions to open and close conversations and manage turn taking?

Conferences

Meet with students and note their use of simple conventions and how they manage turn taking. Provide feedback so students can improve their skills in using simple conventions.

Self-assessment Rating Scale

Create an outcome-based self-assessment rating scale and share it with the students before they begin the activity. Students use the rating scale to assess how well they are able to use simple conventions to open and close conversations and manage turn taking (see sample blackline master in Appendix E: Self-assessment Rating Scale).

Community Membership

Community Membership	General Outcome Students will live <i>wâwētinahk</i> (peacefully) with Mother Earth,* others and themselves, guided by <i>Mâmawi Ohtâwîmâw</i> (the Creator*).	Cluster Heading CM–1 Mother Earth*	4

Strand	CM-1.1 relationships
	Students will be able to: a. identify concrete ways in which to show respect for Mother Earth*

SAMPLE TEACHING AND LEARNING ACTIVITIES

- Lead students in a brainstorming session to identify ways that they can be individual keepers of the Earth. Students create a bulletin board showing the ways they have demonstrated this concept throughout the year.
- Invite a hunter or trapper into the classroom to discuss traditional practices; e.g., not wasting parts of the animal, survival hunting. After listening to the presentation, students role-play what the hunter or trapper does.
- *Kihteyayak* (Elders) talk to students about reciprocity; e.g., tobacco offerings.
- Students are involved in a community or school litter clean-up to show respect for Mother Earth.*
- Students are provided with lists of environmentally friendly activities; e.g.,
 - turn lights off when not needed
 - recycle bottles
 - use garbage containers.
- Students can organize activities that promote respect for Mother Earth.* Each activity can be reinforced daily in the classroom and extended throughout the school, to the home and to the community.

[★] discretionary (see further details on p. 49)

Strand	CM-1.1 relationships
	Students will be able to: a. identify concrete ways in which to show respect for Mother Earth*

Focus for Assessment

Do the students:

- identify concrete ways in which to show respect for Mother Earth?*

Checklist and Comments

Create an outcome-based checklist and share it with the students before they begin the activity. Use the checklist to assess if students are able to identify concrete ways in which to show respect for Mother Earth* (see sample blackline master in Appendix E: Checklist and Comments 1 or 2).

Learning Log

Students reflect on ways to respect Mother Earth.* Sentence patterns may include:

- Kîkway etôtamâhk ta manâcihtâyâhk askîy? (What should we do to respect Mother Earth?*)
- Kîkway enohte itôtamân ta manâcihâyân askîy. (Something I plan to do to show respect for Mother Earth.*)
- Kîkway kotakawiyak e itôtahk ta manâcihtât askîy. (Something someone else did to show respect for Mother Earth.*)

 $[\]star$ discretionary (see further details on p. 49)

Community Membership	General Outcome Students will live <i>wâwētinahk</i> (peacefully) with Mother Earth,* others and themselves, guided by <i>Mâmawi Ohtâwîmâw</i> (the Creator*).	Cluster Heading CM–1 Mother Earth*	4
Strand	CM-1.2 knowledge of past and present		
Specific Outcome	<i>Students will be able to:</i> a. explore past and present Cree regions in Al	berta	

- Students participate in a field trip to a historic site or museum. Then they make a poster of the trip.
- Using resources such as books, maps and community members, students research the Cree names of communities in their region. They find out the significance and meaning of a name and its origin, and identify places in Alberta that have Cree names.
- Prepare and practise interview questions for students to ask *nimosôm* (my grandfather), *nôhkom* (my grandmother) and *Kihteyayak* (Elders) when talking about the community long ago compared with today. Students share their findings with their classmates.
- Students watch videos that focus on their Cree past and present. Each student shares something he or she learned from the videos during a sharing circle.
- A large map of Alberta can be posted in the school hallway showing Cree names of towns and reserves. It could also be a community map of buildings.
- Distribute pictures of various places or communities in which people speak Cree. When asked *Tân'te ohci kîya?* (Where are you from?), students respond using the location that their picture represents.

[★] discretionary (see further details on p. 49)

Strand	CM-1.2 knowledge of past and present
	Students will be able to: a. explore past and present Cree regions in Alberta

Focus for Assessment

Do the students:

- explore past and present Cree regions in Alberta?

Learning Log

Students record in their learning logs information they found of interest from research, interviews or field trips that focuses on past and present Cree regions in Alberta. Keep note of student entries, provide feedback and use the learning logs for conferences.

Reflections

Students share three interesting facts that they learned from interviewing their grandfathers, grandmothers or Elders with a classmate or the teacher.

Checklist and Comments

Create an outcome-based checklist and share it with the students before they begin the activity. Use the checklist to assess if students are able to explore past and present Cree regions in Alberta (see sample blackline master in Appendix E: Checklist and Comments 1 or 2).

Community Membership	WITH WOTTEL PATTEL OTTELS AND THEINSELVES	Cluster Heading CM–1 Mother Earth*	4
Strand	CM–1.3 practices and products		
Specific	Students will be able to:		

Outcome	a.	identify and describe some practices and products related to Mother Earth*	of
		specific regions and communities	

- Lead students in a discussion of practices that honour Mother Earth^{*} in their local community. Students, as a follow-up activity, produce a diorama depicting one of these practices; e.g., feast, round dance, powwow.
- Students look at pictures and videos of traditional practices that still take place in their local community. Review Cree vocabulary around these practices and use a KWL chart to record information.
- Students look at pictures and photographs of the past and identify traditional Cree practices; e.g., the use of horses for transportation, cooking over a fire, setting up a tipi, hunting, trapping.
- To obtain parental or grandparent involvement, students research and collect information on their parents' or grandparents' way of life many years ago. Students present the information to the rest of the class in poster form. They give four Cree sentences about the poster.
- Invite *Kihteyayak* (Elders) to visit the class and speak about the role of the pipe and its importance to Cree culture; i.e., how, when and why it is used. After the visit, students discuss what they learned about the pipe and its importance to Cree culture.
- Students learn the importance of *wâhkôhtowin* (relationships); e.g., not addressing people by their names but by their titles or kinship terms; e.g., grandfather, grandmother, aunt, uncle.

[★] discretionary (see further details on p. 49)

Strand	CM-1.3 practices and products
Specific Outcome	 Students will be able to: a. identify and describe some practices and products related to Mother Earth* of specific regions and communities

Focus for Assessment

Do the students:

 identify and describe some practices and products related to Mother Earth* of specific regions or communities?

Observation Checklist

Create an outcome-based checklist and share it with the students before they begin the activity. Use the checklist to assess if students are able to identify and describe some practices and products related to Mother Earth* of specific regions and communities (see sample blackline master in Appendix E: Observation Checklist).

Reflections

Students share two or three things they learned about the role of the pipe and its importance to Cree culture.

[★] discretionary (see further details on p. 49)

Community Membership	General Outcome Students will live <i>wâwētinahk</i> (peacefully) with Mother Earth,* others and themselves, guided by <i>Mâmawi Ohtâwîmâw</i> (the Creator*).	Cluster Heading CM–1 Mother Earth*	4
Strand	CM-1.4 past and present perspectives		
Specific Outcome	Students will be able to: a. compare past and present Cree perspectives	s about Mother Earth*	

- Students research Cree perspectives on Mother Earth.* They then use the information they have collected to create a Venn diagram that compares and contrasts past Cree perspectives and beliefs with those of the present. As an extension, discuss with students why these perspectives have changed and whether or not the perspectives of other cultures on Mother Earth* have also changed over time.
- Students are introduced to basic teachings; e.g., the four directions, four elements, four seasons. They create booklets that include illustrations and examples of their understanding of the basic teachings.
- Invite a *Kihteyaya* (Elder) to tell stories about the past way of life, emphasizing interactions with the land; e.g., long ago, tribes or families moved camps frequently with the seasons, taking care to leave everything the way it was found. Students then discuss how and why things are done differently today.
- Students listen to songs about Mother Earth,* which are then sung by the class. Encourage students to play instruments or dance to enhance the experience.
- Students discuss the various roles of women, girls, men and boys in Cree society and their relationship to Mother Earth.* Emphasize that even though the different roles may have different relationships with Mother Earth,* these relationships are equally important to both the individuals and the tribe.

[★] discretionary (see further details on p. 49)

Strand	CM-1.4 past and present perspectives
	Students will be able to: a. compare past and present Cree perspectives about Mother Earth*

Focus for Assessment

Do the students:

- compare past and present Cree perspectives about Mother Earth?*

Portfolios

Students complete self-assessments at regular intervals as they explore past and present Cree practices. These self-assessments can be placed in student portfolios and may include the following:

Vîhowin (Name):	<i>Kîsikâw</i> (Date):
litayamihtân âcimowina K	ïkâwînaw Askîy.
I read stories about Mother	r Earth.)
limiyohten	
I like the part)
did mîyahkasikewin. My	mîyahkasikewin
sang songs about Mother	Earth. I could
learned	
Something I can do to live	peacefully with Mother Earth is

[★] discretionary (see further details on p. 49)

Community Membership	General Outcome Students will live <i>wâwētinahk</i> (peacefully) with Mother Earth,* others and themselves, guided by <i>Mâmawi Ohtâwîmâw</i> (the Creator*).	Cluster Heading CM–1 Mother Earth*	4
Strand	CM-1.5 diversity		
Specific Outcome	Students will be able to: a. compare diverse Cree perspectives about N	10ther Earth*	

- Guide a discussion with students on their knowledge of smudging and prayer. The focus of the discussion should be on the diverse Cree perspectives.
- Students talk about what they or their parents do with their garbage. The class discusses contemporary and traditional views on Mother Earth;* e.g., recycling. Invite guests to join in the discussion.
- Students listen to *âcimowina* (stories) and *nikamowina* (songs) about seasons.
- Students study Métis Cree-speaking communities. They share their findings in class by drawing a picture, creating a diorama or preparing a short oral presentation.

After studying the Métis culture, sharing and activities can be done within Cree-speaking classes.

Métis – square dancing Cree – powwow, round dance, hoop dance

[★] discretionary (see further details on p. 49)

Strand	CM-1.5 diversity
Specific	Students will be able to:
Outcome	a. compare diverse Cree perspectives about Mother Earth*

Focus for Assessment

Do the students:

compare diverse Cree perspectives about Mother Earth?*

Informal Observation

Observe students as they participate in the activity. Make mental notes of the extent to which students are able to compare diverse Cree perspectives about Mother Earth.* Offer feedback, encouragement and praise as needed.

Learning Log

Students reflect on some of the diverse Cree perspectives they have learned. Reflections may include starters such as:

- Something I thought before ...
- Something new I learned ...
- What I think now ...

Provide feedback.

 $[\]star$ discretionary (see further details on p. 49)

Community Membership	General Outcome Students will live <i>wâwētinahk</i> (peacefully) with Mother Earth,* others and themselves, guided by <i>Mâmawi Ohtâwîmâw</i> (the Creator*).	Cluster Heading CM–2 others	4
Strand	CM-2.1 relationships		
Specific	Students will be able to:		

Outcome a. respect others (e.g., property, thoughts), and practise humility

SAMPLE TEACHING AND LEARNING ACTIVITIES

- Students try turn-taking practices to show respect.
- The class discusses respectful behaviour toward others, such as *Kihteyayak* (Elders) and people of the opposite sex. Create, with help from students, a list of classroom rules that deal with respecting others' property and being polite to them.
- Students are divided into partners or groups and are asked to compose a short recognition and appreciation speech for their partner or others in their group. Things to recognize or appreciate include:
 - special gifts and talents
 - a strong or entertaining presentation or performance
 - friendliness and helpfulness
 - strong listening skills
 - a cheerful or pleasant personality.

Each student then gives a speech to the rest of the class. The class applauds the individual in recognition and appreciation.

• The class discusses appropriate classroom behaviour so that when a substitute teacher visits or takes over the class, students will treat the person respectfully. Students are encouraged to use polite phrases, such as *ay hi* (thank you).

[★] discretionary (see further details on p. 49)

Strand	CM-2.1 relationships
	Students will be able to: a. respect others (e.g., property, thoughts), and practise humility

Focus for Assessment

Do the students:

- respect others (e.g., property, thoughts), and practise humility?

Observation Checklist

Create an outcome-based checklist and share it with the students before they begin the activity. Use the checklist to assess if students are able to respect others (e.g., property, thoughts), and practise humility (see sample blackline master in Appendix E: Observation Checklist).

Self-assessment Rating Scale

Create an outcome-based self-assessment rating scale and share it with the students before they begin the activity. Students use the rating scale to assess how well they are able to respect others (e.g., property, thoughts), and practise humility (see sample blackline master in Appendix E: Self-assessment Rating Scale).

Community Membership	General Outcome Students will live <i>wâwētinahk</i> (peacefully) with Mother Earth, * others and themselves, guided by <i>Mâmawi Ohtâwîmâw</i> (the Creator*).	Cluster Heading CM–2 others	4
Strand	CM–2.2 knowledge of past and present		
Specific	Students will be able to:		

Outcome a. explore past and present Cree people, practices, products and beliefs in Alberta; e.g., tribes, individuals

SAMPLE TEACHING AND LEARNING ACTIVITIES

- Students follow a recipe to prepare meat in both traditional and contemporary ways; e.g., rabbit and duck soup.
- Students bring a modern doll or toy to class, then compare it to a traditionally made doll. They then make dolls or other homemade toys using yarn.
- Students invite a family member or community member to demonstrate hand games or card games. Instruct students on how to play traditional and contemporary games; e.g., hand games, playing cards, bingo.

Note: Alternative activities would need to be available for those not wishing to participate.

- Students look at artifacts, such as clothing, beadwork and crafts, from their own community. They compare the artifacts with corresponding modern-day articles. Students create crafts based on what they examined.
- Students explore ways of making bannock:
 - prepared on a stick
 - cooked over an open fire
 - baked in the oven
 - fried in a pan.

 $[\]star$ discretionary (see further details on p. 49)

Strand	CM-2.2 knowledge of past and present
Specific Outcome	Students will be able to:a. explore past and present Cree people, practices, products and beliefs in Alberta; e.g., tribes, individuals

Focus for Assessment

Do the students:

- explore past and present Cree people, practices, products and beliefs in Alberta; e.g., tribes, individuals?

Journals

Students respond to prompts to write in their journals. Prompts may include:

- Two things I liked about the contemporary games are _____ and _____.
- Something I learned about looking at artifacts is _____.
- I like playing with my toy because _____.
- I liked playing with traditional toys because _____.

ommunity mbership	General Outcome Students will live <i>wâwētinahk</i> (peacefully) with Mother Earth,* others and themselves, guided by <i>Mâmawi Ohtâwîmâw</i> (the Creator*).	Cluster Heading CM–2 others	4
 Strand	CM_2.3 practices and products		

Strand	CM–2.3 practices and products
	<i>Students will be able to:</i> a. explore tribal or regional Cree cultural practices and products

- After watching a video on a specific cultural practice or traditional way of life, such as moose-hide preparation, students ask their *kôhkom* (grandmother) or an older woman if their home community does it in the same way. They then share the responses with the rest of the class.
- Students interview community members on the differences between a traditional *pwâtsimowin* (grand entry) and *mâsk'simowin* or *picîcîwin* (Round Dance). They then explore regional differences and meanings between a powwow and a *pwâtsimowin* (grand entry), such as Jingle Dress, Ladies' Fancy, Traditional Men's Fancy, Men's Chicken Dance and Men's Traditional. Students then work as a class to create an illustrated dance map that shows where various dances originated or are traditionally practised.
- Students are taken to the bush to learn which spruce boughs are used to cover the floor of a tent or tipi. Then they research what Blackfoot or Stoney people used and compare that to Cree.

SAMPLE ASSESSMENT STRATEGIES

Focus for Assessment

Do the students:

- explore tribal or regional Cree cultural practices and products?

Conferences

Conduct conferences with students to reinforce positive behaviour when they explore tribal or regional Cree cultural practices and products. Provide feedback.

Learning Log

Have the students reflect on their learning and how well they were able to explore tribal or regional Cree cultural practices and products; e.g.,

- I have seen _____ before, I think it is _____.
- I wonder if _____, I _____.
- I learned that _____.
- This practice made me think of _____.
- I remember _____, so I _____.

 \star discretionary (see further details on p. 49)

ommunity embership	General Outcome Students will live <i>wâwētinahk</i> (peacefully) with Mother Earth,* others and themselves, guided by <i>Mâmawi Ohtâwîmâw</i> (the Creator*).	Cluster Heading CM–2 others	4
 Strand	CM–2.4 past and present perspectives		
Specific	Students will be able to:		

Outcome a. examine past and present perspectives and values, and examine change

SAMPLE TEACHING AND LEARNING ACTIVITIES

• After reading about past and present practices of Cree people, visiting with *Kihteyayak* (Elders) or viewing a video, students create an organizer depicting past and present situations, then discuss the underlying values; e.g.:

Situations	Past	Present
	– no pollution	– pollution
Underlying value	Earth is sacred and to be looked after	Earth is something for people to use

- Students research the significance and meaning behind the tipi teachings. They then colour and assemble a personal tipi made out of paper. Students use the teachings and compare perspectives and change over time. They label the poles.
- Students visit a museum and compare buildings in the past and present in their communities; e.g., schoolhouses, community halls. They make a poster or diorama to illustrate the changes.

SAMPLE **ASSESSMENT** STRATEGIES

Focus for Assessment

Do the students:

- examine past and present perspectives and values, and examine change?

Journals

Students record in their journals two or three important behaviours they need to remember when comparing past and present perspectives and values. Provide prompts, such as:

- When I look at _____, I feel _____ so I can _____.
- I think the changes that happened _____ because _____.
- I think people need to _____ so that _____.
- I found it difficult to understand why people _____.

[★] discretionary (see further details on p. 49)

Community Membership	General Outcome Students will live <i>wâwētinahk</i> (peacefully) with Mother Earth,* others and themselves, guided by <i>Mâmawi Ohtâwîmâw</i> (the Creator*).	Cluster Heading CM–2 others	4
01			

Strand	CM-2.5 diversity
•	<i>Students will be able to:</i> a. explore characteristics of different Cree-speaking peoples in Canada

- Students look at photographs, watch videos or listen to audio tapes, then discuss similarities and differences between the Cree-speaking peoples presented, in dialects and traditional ways of life, long ago and today.
- Students conduct a survey or an interview, posing simple questions to various Cree speakers on a basic topic; e.g., on the topic of food preferences, students might ask:
 - *Kimîyweyihten cî kamîciyan?* (Do you like what you are eating?)
 - *Kimîyweyimâw cî kamôwat?* (Did you like what you ate?)
 - wîyâs (meat)
 - tôhtôsâpoy (milk)
 - *môswa* (moose)
 - *kinosew* (fish)
 - wâwa (eggs).

Using maps, introduce various regions of Alberta or Canada and discuss different dialects of the Cree language. Students are invited to share their knowledge and experiences with these different dialects.

SAMPLE ASSESSMENT STRATEGIES

Focus for Assessment

Do the students:

- explore characteristics of different Cree-speaking peoples in Canada?

Informal Observation

Observe students as they participate in the activity. Make mental notes of the extent to which students are able to explore characteristics of different Cree-speaking peoples in Canada. Offer feedback, encouragement and praise as needed.

Reflections

Students share two or three characteristics that they noticed about the different Cree-speaking people with whom they have come in contact.

[★] discretionary (see further details on p. 49)

Community Membership	General Outcome Students will live <i>wâwētinahk</i> (peacefully) with Mother Earth,* others and themselves, guided by <i>Mâmawi Ohtâwîmâw</i> (the Creator*).	Cluster Heading CM–3 themselves	4
Strand	CM–3.1 relationships		

otrana	Civi 5.1 feationships
•	Students will be able to:a. explore various sources of information for development of their own self-concept, and learn and understand the importance of respect for themselves

- Students listen to *âcimowina* (stories) that teach the importance of respecting oneself.
- Using story models, students practise a daily hygiene routine. They draw a series of pictures showing brushing one's teeth and washing one's hair. They label the pictures.
- Students create posters showing various ways in which individuals respect themselves; e.g.,
 - I do not smoke.
 - I clean my room.
 - I fold my clothes.
 - I put my dirty clothes in the laundry basket.
 - I watch how I behave.
 - I watch how I dress.
 - I wash my hands after I use the washroom.
 - I wash my hands before I eat.

Students learn the phrase *Niwimanacihson mîna, Kotakak ayisiniwa, Ekwa kitaskinâw*. (I will respect myself, other people and our Mother Earth^{*}) and its significance. They create posters with this phrase and use it as a classroom guide for respectful behaviour.

SAMPLE **ASSESSMENT** STRATEGIES

Focus for Assessment

Do the students:

- explore various sources of information for development of their own self-concept, and learn and understand the importance of respect for themselves?

Self-assessment Checklist

Create an outcome-based self-assessment checklist and share it with the students before they begin the activity. Students use the checklist to determine if they are able to explore various sources of information for development of their own self-concept, and learn and understand the importance of respect for themselves (see sample blackline master in Appendix E: Self-assessment Checklist).

[★] discretionary (see further details on p. 49)

Cree Language and Culture 12-Y Guide to Implementation (4–6) ©Alberta Education, Alberta, Canada

Community Membership	General Outcome Students will live <i>wâwetinahk</i> (peacefully) with Mother Earth [*] , others and themselves, guided by <i>Mâmawi Ohtâwîmâw</i> (the Creator [*]).	Cluster Heading CM–3 themselves	4
Strand	CM-3.2 knowledge of past and present		
Specific Outcome	<i>Students will be able to:</i> a. explore their family/community backgroun	d-tribal affiliation/her	ritage, kinship

- Students gather information on their family heritage by asking their families or caregivers. They may share some of what they have learned.
- Students research and develop a *wâhkôhtowin* (kinship) tree, portraying their *wâhkôhtowin* (kinship) and community relationships, heritage and tribal affiliations. Students may share what they have learned with the class.
- Students gather information about their own community by visiting the school or public library, asking locals and *Kihteyayak* (Elders), visiting the town hall or band office or asking their family or caregivers. Students then share the information they collected with the class and post their community facts on a bulletin board display.

SAMPLE **ASSESSMENT** STRATEGIES

Focus for Assessment

Do the students:

- explore their family/community background—tribal affiliation/heritage, kinship?

Anecdotal Notes

Observe students as they participate in the activity. Note and record how well they are able to explore their family/community background—tribal affiliation/heritage, kinship (see sample blackline master in Appendix E: Anecdotal Notes).

Learning Log

Have the students reflect on their learning and how well they were able to explore their family/community background—tribal affiliation/heritage, kinship. Reflections may include:

- Something I already knew about my relationships ...
- Something new I learned ...
- Something I would like to know more about ...

[★] discretionary (see further details on p. 49)

	mmunity nbership	General Outcome Students will live <i>wâwētinahk</i> (peacefully) with Mother Earth,* others and themselves, guided by <i>Mâmawi Ohtâwîmâw</i> (the Creator*).	Cluster Heading CM–3 themselves	4
	Strand	CM–3.3 practices and products		
5	Specific	Students will be able to:		

Outcome	a.	explore Cree cultural	experiences,	practices	and products

- Students research special events and celebrations practised within their Cree community. They then create a poster and share it with the class.
- Students touch and work with naturally smoked hide and factory-made hide. They compare textures and can make a pouch.
- Students can feel the different textures of fur on miniature gloves or moccasins.
- Students prepare and taste different bannock: fried, oven baked, cooked over an open fire, saskatoon, blueberry and raisin.

SAMPLE **ASSESSMENT** STRATEGIES

Focus for Assessment

Do the students:

- explore Cree cultural experiences, practices and products?

Informal Observation

Observe students as they participate in the activity. Make mental notes of the extent to which students are able to explore Cree cultural experiences, practices and products. Offer feedback, encouragement and praise as needed.

Journals

Students share their responses to experiences in exploring Cree cultural practices and products, such as preparing bannock and working with hide. Students can respond to questions such as:

- Which experience stands out in your mind? Why?
- Which activity was particularly interesting or enjoyable for you?
- What is something that you learned?

[★] discretionary (see further details on p. 49)

Community Membership	General Outcome Students will live <i>wâwētinahk</i> (peacefully) with Mother Earth,* others and themselves, guided by <i>Mâmawi Ohtâwîmâw</i> (the Creator*).	Cluster Heading CM–3 themselves	4
Strand	CM-3.4 past and present perspectives		
Specific Outcome	<i>Students will be able to:</i> a. explore others' perceptions of them		

- Each student will be assigned a partner—or will choose a partner by drawing a name—and will observe that partner during an activity. The observing student will write one positive quality about the other student, highlighting one of that student's strengths; e.g., Sheila/John...
 - nihtâ ayamihcikew (is a good reader)
 - nihtâ nikamôw (is a good singer)
 - *nihtâ wicihitasiw* (is good at helping others).

Students then record all responses in a booklet.

- Students participate in an activity during which they provide positive feedback to one another. Each student has a piece of paper pinned to his or her back. When the teacher gives a signal, students move around the room writing a positive comment on the back of each of their peers.
- Using an Aboriginal role model, students discuss what quality they like about a particular person and why he or she is a positive role model.

[★] discretionary (see further details on p. 49)

Strand	CM-3.4 past and present perspectives
	Students will be able to: a. explore others' perceptions of them

Focus for Assessment

Do the students:

- explore others' perceptions of them?

Conferences

Conduct conferences with students to discuss their understanding of other's perceptions of them, their strengths and abilities. Provide students with a sheet that they fill in with another student. Provide feedback.

Three things I would like you to notice about my work are:

1.	
2.	
3.	

It was hard to learn _____. Could you please help me by _____.

I was surprised to learn that _____. Are you? What are you surprised at?

A question I have is _____. Could you please answer it for me?

I want to improve _____. What do you think I should improve on?

Work Samples

Analyzes student work samples to determine if they are able to recognize and share about the strengths of others.

Community Membership	General Outcome Students will live <i>wâwētinahk</i> (peacefully) with Mother Earth,* others and themselves, guided by <i>Mâmawi Ohtâwîmâw</i> (the Creator*).	Cluster Heading CM–3 themselves	4

Strand	CM-3.5 diversity	
•	Students will be able to:a. explore, identify and celebrate the unique characteristics of their own family and community	

- After students have been introduced to food vocabulary, they identify foods used in a feast, e.g., *mîcimâpoy* (soup), *pimîhkân* (butter), *pahkwesikan* (bread), as well as the food they eat at home. Students share and celebrate the unique characteristics of food prepared for the feast and that prepared at home. They make a chart to compare their findings. As an extension activity, students can each bring a food item and prepare a feast.
- Students plan to participate in a local festival or celebration. Encourage students to create posters and flyers advertising the festival; e.g., Treaty Days, tea dance, rodeo, races, National Aboriginal Day.
- Organize a field trip in which students explore the forest, prairie and lakes or a public park. After the trip, students discuss the features of the landscape and its beauty. Students then draw or paint pictures of the landscape they saw.

SAMPLE ASSESSMENT STRATEGIES

Focus for Assessment

Do the students:

- explore, identify and celebrate the unique characteristics of their own family and community?

Reflections

After each activity, students orally share personal reflections regarding the unique characteristics of their own family and community. Provide positive feedback and support where needed.

Observation Checklist

Create an outcome-based checklist and share it with the students before they begin the activity. Use the checklist to assess if students are able to explore, identify and celebrate the unique characteristics of their own family and community (see sample blackline master in Appendix E: Observation Checklist).

[★] discretionary (see further details on p. 49)

Strategies

Strategies	General Outcome Students will know and use various strategies to maximize the effectiveness of learning and communication.	Cluster Heading S–1 language learning	4
Strand	S-1.1 language learning		

Strand	S–1.1 language learning
•	<i>Students will be able to:</i> a. identify and use a variety of strategies to enhance language learning

SAMPLE TEACHING AND LEARNING ACTIVITIES

- Working in pairs, students use their knowledge of clothing vocabulary and commands to participate in an activity in which they direct one another to wear hats or certain clothing representing a specific character; e.g., firefighter, nurse, doctor, dancer, construction worker, teacher.
- Students, working in small groups, follow a recipe in Cree to make bannock.
- Encourage students to use songs, rhymes and other mnemonics to remember vocabulary.
- The class plays vocabulary bingo, in which different vocabulary words are written on the bingo cards. Draw words blindly from a bag and have students place a marker over each word drawn. They play for four corners, a straight line or a full card.
- Students are divided into two or three teams. Each team stands in a straight line facing the board. Write a list of various Cree verbs. The first person from each team goes to the board and conjugates the first verb, e.g., *metawe* (to play), and passes the chalk or marker to the next student in line. The game continues until the first team conjugates all the verbs on the list.
- Students review vocabulary dealing with body parts. Have students follow directions to be in touch with their bodies; e.g.,
 - Close your eyes.
 - How do your toes feel? Are they warm? Are they cold?
 - Lift up your heels. Up and down. Up and down. Up and down. Up and down.
 - Lift your right foot. Make a circle with your toes. Put your foot down on the floor softly. Lift your left foot. Make a circle with your toes. Put your foot down on the floor hard.
 - Touch your ankle. Touch your knee. Touch your waist. Touch your chest. Touch your neck. Touch your arms. Touch your head.
 - Open your eyes and smile.

Strand	S–1.1 language learning
	<i>Students will be able to:</i> a. identify and use a variety of strategies to enhance language learning

Focus for Assessment

Do the students:

- identify and use a variety of strategies to enhance language learning?

Anecdotal Notes

Observe students as they participate in the activity. Note and record how well they are able to identify and use a variety of strategies to enhance language learning (see sample blackline master in Appendix E: Anecdotal Notes).

Reflections

Students share with a partner the strategies they use to help them remember Cree words and phrases. Note which strategies are being used.

Strategies	General Outcome Students will know and use various strategies to maximize the effectiveness of learning and communication.	Cluster Heading S–2 language use	4
Strand	S–2.1 language use		
Specific Outcome	<i>Students will be able to:</i> a. identify and use a variety of strategies to e	enhance language use	

- Students listen and look for key words to help them understand a text; e.g., while the teacher reads an *âcimowin* (story), students listen for words that they already know to understand the *âcimowin*.
- Students discuss, interpret and use various nonverbal cues to communicate. They do role-plays and use mime, pointing and gestures as means of communicating.
- The students are provided with a list of language learning skills; e.g., repetition, identifying key words, skimming and scanning, prereading. Explain the skills and add to the list as a new skill is introduced. Students record the strategies they have used in a learning log, as well as how they used the skill and a description of the task they accomplished.
- Students write down common activities done at home as well as sentences, phrases and dialogues that are being used. With teacher help, they translate these into Cree:
 - Nikâwiy/Nimâmâ (My mother): _____.
 - *Nîya* (Me): _____.

Students pair up to practise and share in role modelling.

• Write simple messages on pieces of paper; e.g., I don't know, welcome, please sit down, yes/no. Working in partners, one student chooses a piece of paper from a bag. The student must then relay the written message to his or her partner using only nonverbal communication.

Strand	S–2.1 language use
Specific Outcome	Students will be able to:b. identify and use a variety of strategies to enhance language use

Focus for Assessment

Do the students:

identify and use a variety of strategies to enhance language use? _

Learning Log

Have the students reflect on their learning and how well they were able to identify and use a variety of strategies to enhance language use, using the following prompts:

- _ *Nimiyweyimâw âtayohkân.* (I liked the character.)
- Nimiyweyihten tân'si kâ ispayik _____ âcimowinihk wiya _____. (I like the way ______ happened in the story because _____.)
 Ôma âcimowin nikiskisihikon ______ ispî ____. (The story makes me think of ______ when
- _____.)

Strategies	General OutcomeStudents will know and use variousStrategiesstrategies to maximize the effectiveness of learning and communication.		4
Strand	S–3.1 cultural learning		
Specific Outcome	Students will be able to: a. identify and use a variety of strategies to e	nhance cultural learning	

- Students actively participate in daily *mîyâhkasikewin* (smudging) as well as a *pwâtsimowin* (powwow). They are aware that they learn a lot about Cree culture through participating.
- Students take time each day to greet, thank and encourage others in Cree. This is the way to show respect to others.
- The class discusses and demonstrates several key Cree traditions, such as gift-giving, offering tobacco and burning sweetgrass. Emphasize the importance of traditional practices and ceremonies to the Cree people. Students prepare for activities, such as year-end celebrations, Treaty Day, sports days and picnics, and discuss how they will participate.

SAMPLE ASSESSMENT STRATEGIES

Focus for Assessment

Do the students:

- identify and use a variety of strategies to enhance cultural learning?

Self-assessment Checklist

Create an outcome-based self-assessment checklist and share it with the students before they actively participate in daily $m\hat{y}ahkasikewin$ (smudging) as well as pwatsimowin (powwow). Students use the checklist to determine if they are able to identify and use a variety of strategies to enhance cultural learning (see sample backline master in Appendix E: Self-assessment Checklist).

Strategies	General Outcome Students will know and use various strategies to maximize the effectiveness of learning and communication.	Cluster Heading S–4 general learning	4
Strand	S–4.1 general learning		
Specific Outcome	<i>Students will be able to:</i> a. identify and use a variety of strategies to a	enhance general learning	

- Students review the song "*Nimiskawâw pakân*" (I found a nut) and, in small groups, change verses to the song using thematic vocabulary learned in class; e.g., "*Nimiskawâw astis*" (I found a mitten).
- Show students how to use graphic organizers, such as word maps, mind maps and charts, to make information easier to understand and remember.

SAMPLE **ASSESSMENT** STRATEGIES

Focus for Assessment

Do the students:

- identify and use a variety of strategies to enhance general learning?

Work Samples

Assess student work, such as word maps, mind maps and charts, looking for evidence that the student:

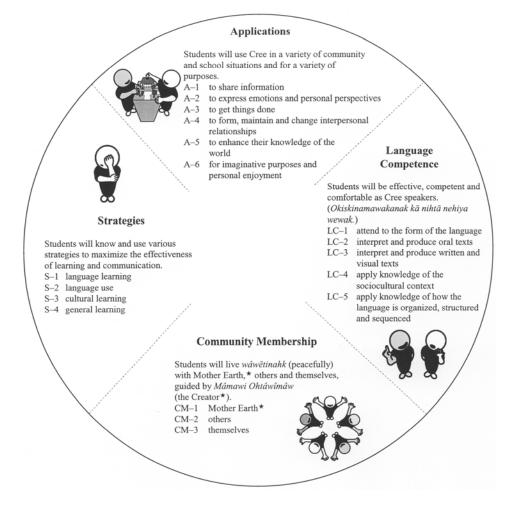
- uses key words and phrases
- conveys accurate information
- uses correct spelling for familiar vocabulary
- chooses appropriate words or expressions.

Grade 5 Level Samples

Applications	130
Language Competence	156
Community Membership	187
Strategies	213

General Outcomes

General outcomes are broad statements identifying the knowledge, skills and attitudes that students are expected to achieve in the course of their language learning experience. Four general outcomes serve as the foundation for the program of studies.



- **Note**: Âtiht ôhi isihcikewina poko okiskinohamâkewak ta âpacihtâcik (tâpiskôc miyâhkasikewin) ekwa Kihteyayak ta mamisîtotâhcik. (Some of the activities, such as smudging, require extreme care, caution and sensitivity on the part of the teacher. Teachers should consult Elders in their local community regarding traditional practices.)
- ★ discretionary—The terms "Mother Earth" and "Creator" are identified as discretionary terms in this guide. In order to teach the outcomes in this section, communities may choose to use these terms or other related terms acceptable to them; e.g., nature, the environment.

Applications

Applications	General Outcome Students will use Cree in a variety of community and school situations and for a variety of purposes.	Cluster Heading A–1 to share information	5
01			

Strand	A–1.1 share factual information	
	Students will be able to: a. describe series or sequences of events or actions	

SAMPLE TEACHING AND LEARNING ACTIVITIES

- Students use descriptive words to describe their pets; e.g.,
 - *Niminôsim e* _____ *nâkosit.* (My cat looks like _____.)
 - Niwâposom e ______ nâkosit. (My rabbit looks like _____.)
- Students select and gather pictures of their favourite outfit and describe it to a partner.
 - Ôhi ayiwin'sa mistahi nimiyweyihten. (I like these clothes a lot.)
 - Awa nitâs e_____t. (These pants of mine are _____.)
 - Ôma niskotâkay e____k. (This jacket of mine is ____.)
 - Ôhi nimaskisina e_____ki. (These shoes of mine are _____.)
 - Ôma nipakiwayân e____k. (This shirt of mine is _____.)
 - Ôki nitasikanak e_____cik/twâw. (These socks of mine are _____.)

Students create a catalogue of their favourite outfits with short, written descriptions.

- Students videotape/photograph/draw pictures of their daily routine. They then present this routine to the class, orally, using the visuals as a support for their presentations.
- Students divide into groups to research life in a Cree-speaking community, using a variety of sources; e.g., books, magazines, videos, brochures, CD–ROM encyclopedia, Internet. Each group is asked to collect and present five aspects of life in that community, using the medium of a travel brochure or poster, Web site or television show. Possible topics might include the people of the community, what to see, where to eat and where to stay. As an extension, the class could present the information as a Cree travel fair to the rest of the school or to the community; e.g., summer circuit of powwows, travelling for summer sports tournaments, rodeos, chuckwagon and chariot races, community events.

Note: Do your own community first.

Caution: Students should be monitored when they use the Internet.

Strand	A–1.1 share factual information
	Students will be able to: a. describe series or sequences of events or actions

SAMPLE TEACHING AND LEARNING ACTIVITIES (continued)

- Students prepare and present a skit called "My Hunting Trip." The skit should show the steps or stages of the trip, including things such as preparing to leave, travelling to the hunting grounds, setting up camp, hunting the animals, preparing the animals for transport back to the camp, preparing the meat, and celebration and giving thanks for a successful hunt.
- Students watch as the teacher demonstrates how to crush chokecherries:
 - Tân'si ta isi ewahaman takwahiminâna. (How to crush chokecherries.)
 - Miskaw nîso asiniyak pâhpeto etikititwâw/cik. (Find two rocks of different size.)
 - Ayih ana nawac kâ misikitit mohcihk. (Put the bigger flat rock down.)
 - Otina peyakonisk takwahiminâna. (Get a handful of chokecherries.)
 - Âpaci ana nawac kâ apisîsit asiniy ta takwahaman takwahiminâna. (Use the smaller rock to crush the chokecherries.)
 - Astâ takwahiminâna pôskiyâkanihk. (Put the crushed chokecherries in a bowl.)
 - Kâhkîhtwâm ômisi itôta. (Repeat the process.)

Students then describe the actions in the order that they occurred. As an extension, students could translate their description of the actions into instructions or a recipe for others to follow.

SAMPLE **ASSESSMENT** STRATEGIES

Focus for Assessment

Do the students:

- describe series or sequences of events or actions?

Anecdotal Notes

Observe students as they participate in the activity. Note and record how well they are able to describe series or sequences of events or actions (see sample blackline master in Appendix E: Anecdotal Notes).

Learning Log

Have the students reflect on their learning and how well they were able to describe series or sequences of events or actions. They may record things like:

- Ôma kâ Ayamihewikîsikâk niwîci ... (This week I shared ...)
- *Niwîwîhten aya ohci* ... (I plan to share information about ...)
- Kîkway nit'oskih kiskeyiten ohci ... (I learned something new about ...)
- Kîkway nitâyamihikon (Something I found difficult ...)

Ар	ApplicationsGeneral OutcomeStudents will use Cree in a variety of community and school situations and for a variety of purposes.		Cluster Heading A–2 to express emotions and personal perspectives	5
	Strand	A-2.1 share ideas, thoughts, preferences		
	Specific Outcome	Students will be able to: a. record and share thoughts and ideas with others		

- Students maintain a weekly journal in which they illustrate and write descriptions of their thoughts and ideas. To support this, maintain a chart of key words.
- During share and tell, students reflect and comment on an object, toy or personal item that they have brought.
- Select a day of the week when students express their thoughts and feelings on topics and lessons shared during that week. Students use the phrases *nimiyweyihhten* (I like it), *namôya nimiyweyihhten* (I don't like it) and *osâm âyiman* (because it's too difficult.)
- On a blanket, place objects and/or pictures that represent vocabulary associated with the theme being covered. Encourage students to select an object and provide one description, using known words, and then pass it on to the person sitting on their left by turning to the person and saying *kîya*, *ekwa* (you, now).
- Students use a simple graphic organizer to record their thoughts and ideas about music. It could include things such as:
 - Why I like this song
 - My favourite musician or singer
 - Why I like this musician or singer
 - My favourite instrument
 - Why I like this instrument
 - Why I like music.

Students individually fill out the organizer, then share their thoughts and ideas with a partner.

• In pairs, students exchange information about their weekend activities. One student asks the other for one or two activities that he or she might do on a Saturday. These activities are recorded and reported back to the class orally.

Strand A–2.1 share ideas, thoughts, preference

Specific
OutcomeStudents will be able to:
a. record and share thoughts and ideas with others

SAMPLE **TEACHING AND LEARNING** ACTIVITIES (continued)

- Provide or have each student bring a photograph. If photographs are not possible, magazine pictures will do. Students sit in a circle and pass the photographs around the circle. They comment on what they see and what they do not see in the photographs. The teacher writes down the comments.
- Students bring in photographs or drawings showing themselves at an event; e.g., sports contest, summer holiday event, birthday party. Students then share, orally and in writing, basic information about the event; e.g.,
 - *Tânispi ôma?* (When is it?)
 - *Tân'te ôma?* (Where is it?)
 - *Tân'tahto etahtopiponeyan ekospî?* (How old were you then?)
 - *Tânihki kâmiyweyihtaman?* (Why do you like it?)
 - **Note:** Students may not have their own photographs. Take pictures of the class on various occasions.

SAMPLE ASSESSMENT STRATEGIES

Focus for Assessment

Do the students:

- record and share thoughts and ideas with others?

Conferences

Conduct conferences with students to reinforce the skills for appropriately expressing a wish or a desire to do something.

Observation Checklist

Create an outcome-based checklist and share it with the students before they begin the activity. Use the checklist to assess if students are able to record and share thoughts and ideas with others (see sample blackline master in Appendix E: Observation Checklist).

Applications	General Outcome Students will use Cree in a variety of community and school situations and for a variety of purposes.	Cluster Heading A-2 to express emotions and personal perspectives	
Strand	A-2.2 share emotions, feelings		
Specific Outcome	Students will be able to: a. record and share personal experiences involving an emotion or feeling		

- Students comment on a game, toy or personal item that they brought to school to share with classmates.
 - *Nimiyweyihten ôma osâm* _____. (I like this because _____.)
 - *Nimiyweyimâw awa osâm* _____. (I like him or her because _____.)
- After reviewing vocabulary for food, pets or other items, students write sentences describing things and how they feel about them; e.g.,
 - Nimiyweyihten masinahikana. (I like books.)
 - Nimiyweyihten maskikîsa. (I like candy.)
- When introducing an English/Cree dictionary to students, instruct students how to find words. They then use the dictionary to find words for emotions and feelings. Students construct sentences using the new words.
- Encourage student(s) to talk about their feelings one on one; e.g.,
 - *Tanehki ôma kâkâwâmwâtisiyan?* (Why are you being quiet?)
 - *Kîkwây ôma ekisiwâhikoyan?* (What is making you angry?)
 - Tânehki kâpahiyan? (Why are you laughing?)

Students write these sentences in their journals.

- Students share with the class something that makes them laugh.
- In a sharing circle, students may use emotion words to talk about sad things in the community, when appropriate.

Strand	A–2.2 share emotions, feelings
	Students will be able to: a. record and share personal experiences involving an emotion or feeling

Focus for Assessment

Do the students:

- record and share personal experiences involving an emotion or feeling?

Observation Checklist

Create an outcome-based checklist and share it with the students before they begin the activity. Use the checklist to assess if students are able to record and share personal experiences involving an emotion or feeling (see sample blackline master in Appendix E: Observation Checklist).

Work Samples

Provide feedback and guidance to students regarding their written sentences. Is the student able to:

- convey the right message?
- convey emotions and feelings in Cree?
- present ideas clearly?
- use appropriate vocabulary and structures?
- use appropriate spelling?

Applications	General Outcome Students will use Cree in a variety of community and school situations and for a variety of purposes.	Cluster Heading A–3 to get things done	5
Strand	A–3.1 guide actions of others		
Specific Outcome	Students will be able to: a. give and follow a simple sequence of instru	ictions	

- After teaching key vocabulary and phrases, model beading, using language such as:
 - *Tâpisaha sâpon'kan.* (Thread the needle.)
 - Asapâp tahkopis. (Make a knot on the thread.)
 - Môsahkin mîkisak. (Pick up beads.)

After a while, this activity could be led by the students.

• After brainstorming and reviewing direction words and phrases, the students take turns giving directions to the class through an obstacle course. The vocabulary for students to use during the game may include:

_	Niwanisinin. (I am lost.)	_	âstam (come)
_	Wîcihin. (Help me.)	_	kihcinisk (right)
_	Âkwâskaw. (Ĝo in front of him or her.)	_	kakweyâho (hurry up)
_	Niwanihon. (I got lost.)	_	yahkohte (forward)
_	waskî (turn)	_	nakî (stop)
_	namahtin (left)	_	ôtahk (behind)

- Students, working in groups, hide an object somewhere in the classroom or the schoolyard. They then write a series of 5–10 instructions that another group must follow to find the hidden object. After all the objects have been found, discuss how they could improve their instructions.
- Students follow a simple recipe for making bannock.
- Students play a game of Follow the Leader, with one student leader giving commands as the rest of the class follows.
- Students follow simple instructions to complete a simple item; e.g., paper moccasins, mittens, shawl, belt, paper puppet.
- Students organize themselves into rows. Call up students from the front of each row and give them a simple sequence of actions to be performed. The front students return to their rows and describe the same instructions to the next students in the row. The sequence of actions is verbally relayed down the row, with each student performing the sequence of actions.
- Students write a question or simple directions for making a craft item for their buddy. The buddy responds by saying whether he or she understands and, if not, writes a question to clarify the idea.

Strand	A–3.1 guide actions of others
	Students will be able to: a. give and follow a simple sequence of instructions

Focus for Assessment

Do the students:

- give and follow a simple sequence of instructions?

Informal Observation

Observe students as they participate in the activity. Make mental notes of the extent to which students are able to give and follow a simple sequence of instructions. Offer feedback, encouragement and praise as needed.

Self-assessment Checklist

Create an outcome-based self-assessment checklist and share it with the students before they begin the activity. Students use the checklist to determine if they are able to give and follow a simple sequence of instructions (see sample blackline master in Appendix E: Self-assessment Checklist).

Applications	General Outcome Students will use Cree in a variety of community and school situations and for a variety of purposes.	Cluster Heading A-3 to get things done	A
Strand	A–3.2 state personal actions		
Specific Outcome	<i>Students will be able to:</i> a. express appropriate and inappropriate action	S	

• Discuss with students some actions that are appropriate or inappropriate during certain situations; e.g., during a powwow, when a *Kihteyaya* (Elder) visits. Have students brainstorm other appropriate and inappropriate actions and make a chart or poster for future reference.

SAMPLE **ASSESSMENT** STRATEGIES

Focus for Assessment

Do the students:

– express appropriate and inappropriate actions?

Anecdotal Notes

Observe students as they participate in the activity. Note and record how well they are able to express appropriate and inappropriate actions (see sample blackline master in Appendix E: Anecdotal Notes).

Learning Log

Have the students reflect on their learning and how well they were able to express appropriate and inappropriate actions; e.g.,

- Namôya nikaskihtân _____ osâm _____. (I cannot ____ because ____.)
- Namôya nimiywehten ta ______ osâm ______. (I would not like to ______ because _____.)

Applications	General Outcome Students will use Cree in a variety of community and school situations and for a variety of purposes.	Cluster Heading A–3 to get things done	5
Strand	A–3.3 manage group actions		

Specific	Students will be able to:
	a. negotiate in a simple way with peers in small-group tasksb. offer to explain or clarify

- In small groups, students are given the task of choosing an activity from three possible choices by using:
 - Kaki? (Can you?)
 - nânapo (both)
 - *Kîkwây kiwîcehten?* (What do you think is easy?)
 - *peyak* (one)
 - *nîso* (two)
 - *nisto* (three)
 - tânihkî (why)
 - osâm (because)
 - *wîhcâsin* (it's easy)
 - *ahpo* (or)
 - ayiman (hard)
 - *ekosi* (that's it)
 - niwîcehtenân (we think it's easy).
- Students review vocabulary related to negotiation, such as:
 - *Niya ekwa/wiya ekwa*. (It is my/his/her turn.)
 - Nika itôten _____, kîspin kika itôten _____. (I will do _____, if you will do _____.)
- The class reviews negotiation strategies for deciding fair ways to solve a dispute or come to a consensus; e.g., drawing straws, concession, taking turns. Students are encouraged to use appropriate phrases and vocabulary when trying to work through small group tasks, such as:
 - Mahti tâpasinahiketân. (Please, let's draw.)
 - Mahti metawetân. (Please, let's play.)
 - Mâtesa ekwa nîya? (Please, can I have a turn now?)
 - Enohtetâpasinahikeyân. (I want to draw.)
 - Mahti enohtenikamoyân. (Please, I want to sing.)

Strand	A–3.3 manage group actions
Specific Outcome	Students will be able to: a. negotiate in a simple way with peers in small-group tasks b. offer to explain or clarify

Focus for Assessment

Do the students:

- negotiate in a simple way with peers in small-group tasks?
- offer to explain or clarify?

Observation Checklist

Create an outcome-based checklist and share it with the students before they begin the activity. Use the checklist to assess if students are able to negotiate in a simple way with peers in small-group tasks and offer to explain or clarify (see sample blackline master in Appendix E: Observation Checklist).

Self-assessment Rating Scale

Create an outcome-based self-assessment rating scale and share it with the students before they begin the activity. Students use the rating scale to assess how well they are able to negotiate in a simple way with peers in small-group tasks and offer to explain or clarify (see sample blackline master in Appendix E: Self-assessment Rating Scale).

Applications	General Outcome Students will use Cree in a variety of community and school situations and for a variety of purposes.	Cluster Heading A–4 to form, maintain and change interpersonal relationships	5
Strand	A–4.1 manage personal relationships		
Specific	Students will be able to:		

Outcome a. initiate and participate in casual and friendly exchanges with classmates

SAMPLE TEACHING AND LEARNING ACTIVITIES

- After creating and practising some casual and friendly exchanges as a class, students practise the same or similar dialogues with a partner. One student takes on the role of S and the other becomes L. Then they switch roles.
 - S: *Tân'si?* (Hello, how are you?)
 - L: Namôya nân'taw. Ekwa kîya? (I am fine. And you?)
 - S: *Namôya osâm nân'taw nîsta. Kîkwây kiwîtôten anohc?* (I am fine too. What are you doing today?)
 - L: *Kîkwây etokwe*. (Whatever.) *Takîkîhokawak nôhkom ahpo nika ayapin*. (I should visit my grandmother or stay home.) *Namôya nikiskeyihten ... kîya mâka?* (I don't know ... and you?)
 - S: Niwîn'taw'kîhokawâw nitôtem. (I am going to go visit my friend.)
 - L: Ka! Awîna kitôtem? (Oh! Who is your friend?)
 - S: Shania nitôtem. (Shania is my friend.)
 - L: Ekosi. (That's it then. Goodbye.)
- Over a period of several weeks, record phrases and vocabulary on a chart for the class. Then organize a one-minute sharing time in which students spontaneously have a casual conversation with a partner, using previously learned phrases; they can refer to the chart when they are talking.
 - Nitaw'mây'sketân. (SPC) (Let's go shopping.)
 - *Nitaw'otiniketân.* (NPC) (Let's go shopping.)
 - *Nitaw'pâkahtowetân*. (SPC) (Let's go play ball.)
 - *Nitaw'kwâskwîntowetân*. (NPC) (Let's go play ball.)
 - *Kwâskwîtowân pakamisimâtân*. (Let's bounce the ball—basketball)
 - *Kiwî itohtânaw sôniskwâtahikew'kamikohk*. (We are going to the skating rink.)
 - *câkoste payihcike wikamikohk* (at the movie theatre).

Note: SPC = Southern Plains Cree NPC = Northern Plains Cree

• Students create a *Tân'si* (Greeting) log in which they record phrases and vocabulary to assist them in their casual and friendly exchanges with classmates. When writing friendly letters, sending e-mail messages to friends or speaking casually with a classmate, students refer back to their logs for support.

Strand	A-4.1 manage personal relationships
	<i>Students will be able to:</i> a. initiate and participate in casual and friendly exchanges with classmates

Focus for Assessment

Do the students:

- initiate and participate in casual and friendly exchanges with classmates?

Informal Observation

Observe students as they participate in the activity. Make mental notes of the extent to which students are able to initiate and participate in casual and friendly exchanges with classmates. Offer feedback, encouragement and praise as needed.

Checklist

During a one-minute sharing time, the partners may check off the phrases and expressions that they heard. The chart may also be used as a checklist of phrases and expressions that students have used themselves. Use the checklist to determine student growth in using the language.

Friendly Words and Phrases			
Phrases/Words	Date	Date	Date

Applications	General Outcome Students will use Cree in a variety of community and school situations and for a variety of purposes.	Cluster Heading A–5 to enhance their knowledge of the world	5
Strand	A–5.1 discover and explore		
Specific Outcome	<i>Students will be able to:</i> a. ask questions to gain knowledge and clarif	y understanding	

- Brainstorm and post a variety of question types to prepare students for a class activity. For example, • during a nature walk, students would ask questions like:
 - *Kîkwây ôma?* (What is this?)
 - Tânihki? (Why?)
 - *Tân'te ohci ôma?* (Where did this come from?) _
 - Awîna awa? (Who is this _____? [animate])
- With students, brainstorm a list of questions to ask a guest speaker prior to his or her arrival. For example, some questions to ask a trapper may be:

(canning)

(drying)

- Nocihcikewin (About trapping) _ Kîkwây anima ohci? (What is that for?) Tân'sîsi ta isi âpacihtâyan ôma? (How do you use this?) Kîkwây anima? (What is that?) Nôcikinosewewin (About fishing)
- kwâskwepicikewin (rod and reel) pakitahwâwin (net)
- tasopitayapîwin (untangling/drying net)
- (About snaring) Tâpakwewin tân'si ta isi osîhtâhk (how to make) (how to set)
- tân'si ta isi wîvastâhk (look for trails)
- nitwahahcike
- Nîmâwinihkewin (About preserving food) kistikewin (gardening)
- kikâpowehikewin/ kaskikapiskahikewin
- pâsikewin
- âhkwatihcikewin (freezing)

Strand	A–5.1 discover and explore
	Students will be able to: a. ask questions to gain knowledge and clarify understanding

SAMPLE TEACHING AND LEARNING ACTIVITIES (continued)

- Students go on a field trip. Generate a list of targeted questions or words and phrases that students should use while on the field trip.
 - Mâmayisk emâcihtâyân nikiskinohamâkosowinân: (Before beginning a unit or lesson):
 - Kîkwây kiteyihten ekiskinohamâkaweyân? (What do I think I will learn?)
 - *Kîkwây âsay nikiskeyihten ôma?* (What do I already know about the topic?)
 - Kîkwây nitakâwâten ta itôtamâhk ôta? (What do I hope we will do during this lesson?)
 - *Mekwâ nikiskinohamâkosowinân:* (During the lesson):
 - Kîkwây mâmawaci nimôcikeyihten? (What things have I enjoyed the most?)
 - Kîkwây nitâyamihikon ahpô ayiwâk ta atoskâtamân? (What things do I have trouble with or need to work on?)
 - Kîkwây nawac ta miyo atoskâtamân? (How can I improve?)
 - Kîsipayiki nikiskinohamâkosowinân: (After the lesson):
 - Tân'sîsi nawac nimiyo atoskân? (In what ways have I improved?)
 - Kîkwâya kiyâpic ta atoskâtamân? (What things do I still need to work on?)
 - Tân'sîsi ni ka isi âpacihtân kîkwây kâ kiskinohamâkaweyân wayawetimihk kiskinohamâtowikamikohk? (How have I used what I learned outside of school?)

SAMPLE ASSESSMENT STRATEGIES

Focus for Assessment

Do the students:

- ask questions to gain knowledge and clarify understanding?

Self-assessment Checklist

Create an outcome-based self-assessment checklist and share it with the students before they begin the activity. Students use the checklist to determine if they are able to ask questions to gain knowledge and clarify understanding (see sample blackline master in Appendix E: Self-assessment Checklist).

Арј	plications	General Outcome Students will use Cree in a variety of community and school situations and for a variety of purposes.	Cluster Heading A–5 To enhance their knowledge of the world	5
	Strand	A–5.2 gather and organize information		
	Specific Outcome	<i>Students will be able to:</i> a. gather information from a variety of resource	es	

- As a class, students prepare survey questions they will ask their classmates about their weekend activities. They survey one another and graph their results in small groups.
- Using vocabulary practised in class about describing the weather, students observe weather conditions. They keep a journal as to how current weather conditions can be used to predict seasonal changes.
- Using given vocabulary, students describe moon phases, month terms—relating traditional activities to months.
- Students review vocabulary words for various resources, such as newspapers, magazines, videos, the Internet and books, and how to use the different resources.

Caution: Students should be monitored when they use the Internet.

- Students review the 5 Ws—who, what, where, when and why—in Cree. As part of a mini project, they first write guiding questions on a topic in Cree; e.g.,
 - Awîna wîcihihewew? (Who was involved?)
 - *Tân'te ôma kâ itahkamikahk?* (Where did it take place?)
 - *Kîkwây îspayik?* (What happened?)
 - Tânihki kâ mistahîhtâkahk? (Why was it important?)

Students use the questions to guide their research and are encouraged to use a variety of resources.

Strand	A–5.2 gather and organize information
	Students will be able to: a. gather information from a variety of resources

Focus for Assessment

Do the students:

- gather information from a variety of resources?

Learning Log

Have the students reflect on their learning and how well they were able to gather information from a variety of resources.

Students keep a long-term log about their sources when gathering data. Provide periodic feedback.

Resource Log of
Date: I gathered information about Sources used: (print, human, multimedia, electronic)
Record one fact:
Date: I gathered information about Sources used: (print, human, multimedia, electronic) Record one fact:
Date: I gathered information about Sources used: (print, human, multimedia, electronic) Record one fact:
Teacher review date:

Journals

Students record daily/weekly weather in their journals or weather notebooks. Provide students with a chart on which to record weather observations.

Applica	ations	General Outcome Students will use Cree in a variety of community and school situations and for a variety of purposes.	Cluster Heading A–5 to enhance their knowledge of the world	5
Str	and	A–5.3 solve problems		

Specific	Students will be able to:
Outcome	a. experience, reflect upon and discuss problem-solving stories, legends and
	situations

- Students reflect upon a Cree story previously studied in class and, using sentence starters, discuss problems solved in the story; e.g.,
 - Ôma acimowinis ohci ... (This story is about ...)
 - Ôma acimowinis kî ispayiw ... (This story takes place ...)
 - *Ekîhispayik* ... (It was happening ...)
 - Nikiskinohamakon ôma acimowinis ... (This story taught me ...)
 - *Kotak nikiskeyihten âcimowinis tâpiskoc ôma* ... (I know another little story, for example, this one ...)
- After reading or listening to a Cree *atayohkewin* (legend), students illustrate what they feel the legend's teachings are.
- Students form into groups and each group is given a number of scenarios that involve a problem needing a solution; e.g.,
 - You want to borrow a book from a library, but you do not have a library card.
 - You need to purchase an item, but you do not know its name.
 - You need to get to a sports game, but you cannot drive yourself there.
- Students must generate as many possible solutions to the problem as they can, then rate the solutions from best to worst.

Note: Use relevant situations to meet their needs; e.g.,

- I want to go on the field trip.
- I want to buy a Christmas present for my mother and father.
- How can I earn my own spending money?

Strand	A–5.3 solve problems
	<i>Students will be able to:</i> a. experience, reflect upon and discuss problem-solving stories, legends and situations

Focus for Assessment

Do the students:

- experience, reflect upon and discuss problem-solving stories, legends and situations?

Observation Checklist

Create an outcome-based checklist and share it with the students before they begin the activity. Use the checklist to assess if students are able to experience, reflect upon and discuss problem-solving stories, legends and situations (see sample blackline master in Appendix E: Observation Checklist).

Ap	plications	General Outcome Students will use Cree in a variety of community and school situations and for a variety of purposes.	Cluster Heading A–5 to enhance their knowledge of the world	5
	Strand	A–5.4 explore perspectives and values		
Specific OutcomeStudents will be able to: a. explore how the Cree worldview influences values and behaviour				

- Invite students to reflect on Cree values and beliefs. Lead students in a brainstorming activity to generate ways that students can show respect for the Earth in their own school and home surroundings. These ideas are written and posted in the classroom for future reference. After the brainstorming activity, students work in small groups to create a list of do's and don'ts. If this has already been initiated in the previous grade, refresh, discuss and take students outside on a short walk. They could use grocery bags to pick up any debris or garbage.
- Lead students in a class discussion of the Cree value of respect. Working in small groups, students create a poster to promote the value of sharing using illustrations, words, phrases, photographs and pictures. These posters are posted throughout the school.

SAMPLE ASSESSMENT STRATEGIES

Focus for Assessment

Do the students:

- explore how the Cree worldview influences values and behaviour?

Rubric

Collaboratively create an outcome-based rubric with the students before they begin the activity. Use the rubric to evaluate how well students are able to explore how the Cree worldview influences values and behaviour (see sample blackline master in Appendix E: Rubric or Rubric and Checklist).

Applications		General Outcome Students will use Cree in a variety of community and school situations and for a variety of purposes.	Cluster Heading A-6 for imaginative purposes and personal enjoyment
	Strand	A–6.1 humour/fun	
•		<i>Students will be able to:</i> a. use the language for fun and to interpret hur	nour

• Students practise their numbers from 1 to 13 and the vocabulary necessary for the card game Fish; e.g.,

kinosew (fish) *Kitayân cî #*? (Do you have #?) *Kîya ekwa*. (Your turn.)

Students would answer *ehâ* (yes) or *namôya* (no) ... *Kitayawâw cî* _____? (Do you have ____?) — animate *Kitayân cî* ____? (Do you have ____?) — inanimate ... reinforcing animacy.

- Students study the word origins of selected words and illustrate their literal meanings; e.g.,
 - *askiy* (earth)
 - wâwi (egg)
 - *askipwâwi* (earth egg potato)
 - oskâtâsk (earth leg carrot).
- Students learn *nikamowina* (songs) like "Old MacDonald" and "Found a Peanut." Once students learn the *nikamowina*, they can pair up and add actions to the song.
- Students ask parents or family members for an *âweyatwewin* (joke) that they can share with the class.
- Students are divided into two groups. The members of one group are each given *kôci tâpwewina* (riddles) or questions. The members of the other group are given the answers. Students mingle and match the riddle or question to the answer.

Strand	A–6.1 humour/fun
•	Students will be able to: a. use the language for fun and to interpret humour

Focus for Assessment

Do the students:

- use the language for fun and to interpret humour?

Conferences

Students meet with a partner or the teacher to share what activities they enjoyed the most and what they learned about Cree. They share their illustrations that show the origins of selected Cree words.

Applications	General Outcome Students will use Cree in a variety of community and school situations and for a variety of purposes.	Cluster Heading A–6 for imaginative purposes and personal enjoyment	5
Strand	A–6.2 creative/aesthetic purposes		
Specific	Students will be able to:		

Outcome	a. use the language creatively and for aesthetic purposes; e.g., experiment with the
	sounds and rhythms of the language

- Students create poems that reflect a Cree community in the past and present. Each word is shaped to look like the element; e.g.,
 - pîsim sun, Askiy Earth, wâskahikan house, mîkiwâhp tipi.
- Students create a patterned poem about their likes and dislikes; e.g.,
 - Nimiyweyihten metawewina. (I like games.)
 - Nimiyweyihten masinahikana. (I like books.)
 - Namôya mâka nimiyweyihten kîkway ekaskitewâk. (But I don't like something black.)
- Students explore local translations of songs in Cree. They may invite local musicians to perform in the classroom.
- Students play traditional Cree games, listening and giving directions in Cree.
- Students explore wordplay in Cree.

Strand	A–6.2 creative/aesthetic purposes
Specific Outcome	Students will be able to:a. use the language creatively and for aesthetic purposes; e.g., experiment with the sounds and rhythms of the language

Focus for Assessment

Do the students:

- use the language creatively and for aesthetic purposes?

Reflections

Encourage students to review their own creations using a self-assessment questionnaire like the sample below. This fosters self-reflection and the development of a plan for future work.

Thinking about My Poem		
Name: Date:		
Title of my poem:		
Two things I did well on this piece are:		
I tried to improve my work by:		
One thing I plan to work on is:		

Applications	General Outcome Students will use Cree in a variety of community and school situations and for a variety of purposes.	Cluster Heading A-6 for imaginative purposes and personal enjoyment	2
Strand	A-6.3 personal enjoyment		
SpecificStudents will be able to:Outcomea. use the language for personal enjoyment; e.g., listen to favourite songs		g., listen to favourite songs in Cree	

- Students choose to play cards, bingo or games, using the Cree language.
- Students are challenged to use Cree for personal enjoyment once a week. Suggestions for personal enjoyment opportunities include:
 - watching a film or video
 - reading a magazine or book
 - listening to the radio; e.g., CFCW
 - sending e-mail messages to a friend or relative
 - looking at Cree Web sites
 - watching a television program.

Caution: Students should be monitored when they use the Internet.

Students record their use of Cree for personal enjoyment in their journals or learning logs. They submit this to the teacher on a weekly basis.

- Students listen to favourite songs in Cree.
- Students create Cree cartoons. They share them with the class.

Strand	A-6.3 personal enjoyment
Specific	Students will be able to:
Outcome	a. use the language for personal enjoyment; e.g., listen to favourite songs in Cree

Focus for Assessment

Do the students:

- use the language for personal enjoyment?

Observation Checklist

Create an outcome-based checklist and share it with the students before they begin the activity. Use the checklist to assess if students are able to use the language for personal enjoyment (see sample blackline master in Appendix E: Observation Checklist).

Reflections

Students keep a record of their personal involvement or enjoyment over a period of time. They use this sheet for periodic teacher conferences.

''s Cree Experiences		
Date:	Anohc nitayamihtân Nehiyaw masinahikan. (Today I read a Cree book.) Anohc nikîwâpahten Nehiyaw cikâstepayihcikan. (Today I saw a Cree video.) Anohc nikîmetawân pakîsânak. (Today I played a card game.) Nikî misken (I found it)	
Teacher conference date:	I	

Conferences

Students meet with a partner or the teacher to share their choices of activities for enjoyment of Cree. Provide prompts in Cree to help students share in Cree; e.g.,

- Ôma kâ ayamihewikîsikâk ni _____. (This week, I _____.)
- Mistahi nimiywehten _____. (I really liked _____.)
- Kîhtwâm ayamihewikîsikâki nika _____. (Next week, I will _____.)

Language Competence

Language Competence	General Outcome Students will be effective, competent and comfortable as Cree speakers. (<i>Okiskinamawakanak kā nihtā nehiya</i> <i>wewak</i> .)	Cluster Heading LC–1 attend to the form of the language	5

Strand	LC-1.1 phonology
 •	Students will be able to: a. recognize the rhythmic flow of sounds

SAMPLE TEACHING AND LEARNING ACTIVITIES

• With students, brainstorm a list of words that sound similar with only a stress or intonation difference. Charts are posted in the room to use as a reference when needed. Advise students to use dictionaries to assist in finding words for this activity. Once the list is complete, the class does an echo-practice to note the differences in sound. Encourage breaking a word into syllables and increasing speed.

nîyânan (five)nîyanân (we/us—exclusive)nî yâ nannî ya nân

This will assist students in seeing where the stress is placed.

- Students record their voices on an audio tape and then listen to the recording. They note if and where they did not make the same sound. They work on their own to reproduce the correct sounds.
- The class generates lists of common words in which intonation is very important. Say the word in a sentence context that may be correct or incorrect. Then students are invited to follow the model; e.g., the *nîpiy* (leaf) is hanging from the tree.

SAMPLE **ASSESSMENT** STRATEGIES

Focus for Assessment

Do the students:

– recognize the rhythmic flow of sounds?

Checklist and Comments

Create an outcome-based checklist and share it with the students before they begin the activity. Use the checklist to assess if students are able to recognize the rhythmic flow of sounds (see sample blackline master in Appendix E: Checklist and Comments 1 or 2).

Quick Check

Use a quick check to see if students are correctly identifying the effects of intonation in the sentences. Students may respond by using a "thumbs up" or "thumbs down" signal according to whether intonation and stress are correct or incorrect.

anguage mpetence	General Outcome Students will be effective, competent and comfortable as Cree speakers. (<i>Okiskinamawakanak kā nihtā nehiya</i> <i>wewak</i> .)	Cluster Heading LC–1 attend to the form of the language	5
Strand	LC–1.2 orthography		
Specific Outcome	<i>Students will be able to:</i> a. recognize and use some basic spelling patter	ms	

- Students read a message from a community bulletin. They then separate complete ideas by using a different line; e.g.,
 - Nikîhitohtân atâwew'kamikohk otâkosîhk. (I went to the store yesterday.)
 - *Nikîhatâwân tôhtôsâpoy ekwa pahkwesikan.* (I bought milk and bread.)
 - Nisâkihâw nikâwiy mistahi. (I love my mother very much.)
- After learning vocabulary for a certain topic and the structure of sentences to use related to the topic, students write a series of short connected sentences. They use *ekwa*, *mâka*, *osâm*, *mîna* (and, but, because, also) from charts, lists of words, dictionaries and learning logs to assist them in their spelling of Cree words. Next, students use words from the list to write complete sentences. They then work in partners to edit each other's work. Students hand in the final copy of their work.

SAMPLE **ASSESSMENT** STRATEGIES

Focus for Assessment

Do the students:

- recognize and use some basic spelling patterns?

Self-assessment Checklist

Create an outcome-based self-assessment checklist and share it with the students before they begin the activity. Students use the checklist to determine if they are able to recognize and use some basic spelling patterns (see sample blackline master in Appendix E: Self-assessment Checklist).

Language Competence	General Outcome Students will be effective, competent and comfortable as Cree speakers. (<i>Okiskinamawakanak kā nihtā nehiya</i> <i>wewak</i> .)	Cluster Heading LC–1 attend to the form of the language	5
------------------------	---	--	---

Strand	LC-1.3 lexicon
Specific Outcome	 Students will be able to: a. use a repertoire of words and phrases in familiar contexts, within a variety of lexical fields, including: health leisure places/locations wild animals any other lexical fields that meet their needs and interests

- Students write and present skits or short role-plays about a familiar situation, such as an invitation to a *Kihteyaya* (Elder) to visit the class.
- Provide a situation where students receive a verbal invitation to participate in an activity; e.g., a birthday party, skating, horseback riding, fishing, swimming. Divide the class into four groups. Each group has to produce a different skit about a different aspect of the activity. Aspects include:
 - telling parents and asking to go
 - the answer is no and the student responds
 - the answer is yes and the student responds
 - the student tells a friend and asks the friend if the student should go.
- Students develop a story as a whole-class activity. They sit in a circle. Each student must add a word using any vocabulary he or she knows. Record the process so that students hear their story once it is all put together.

	Strand
Specific Students will be able to: Outcome a. use a repertoire of words and phrases in familiar contexts, within a variety of lexi fields, including: - health - leisure - places/locations - wild animals - any other lexical fields that meet their needs and interests	· ·

Focus for Assessment

Do the students:

- use a repertoire of words and phrases in familiar contexts, within a variety of lexical fields?

Observation Checklist

Create an outcome-based checklist and share it with the students before they begin the activity. Use the checklist to assess if students are able to use a repertoire of words and phrases in familiar contexts, within a variety of lexical fields (see sample blackline master in Appendix E: Observation Checklist).

Informal Observation

Observe students as they participate in the activity. Make mental notes of the extent to which students are able to use a repertoire of words and phrases in familiar contexts, within a variety of lexical fields. Offer feedback, encouragement and praise as needed.

Language Competence	General Outcome Students will be effective, competent and comfortable as Cree speakers. (<i>Okiskinamawakanak kā nihtā nehiya</i> <i>wewak</i> .)	Cluster Heading LC–1 attend to the form of the language	5
------------------------	---	--	---

Strand	LC-1.4 grammatical elements
Specific Outcome	 Students will be able to: a. use, in modelled situations,* the following grammatical elements: big/large affixes to indicate noun size—misti-, misi-, mahki-; small suffix -sis indefinite pronouns to indicate non-specific or non-specified animate or inanimate nouns for generalized meaning; e.g., awiyak, pikwâwiyak, namâwîyak, kahkiyaw awiyak, kîkway, pikokîkway, namakîkway, kahkiyaw, kîkway preverbal particles attach commands/requests to subject, action simple sentence: pehapi, n'taw'api, nikahkîhapin cî tense markers kî-past tense, nikîhapin; ka- future definite (will), nikâpin; wî-future intentional marker (going to), niwîhapin (VTI) in declarative simple sentences involving a direct object using 1(1S), you (2S), he/she (3S) subject markers along with an action word involving an inanimate (NI) object niwâpahten tehtapiwin, kiwâpahten tehtapiwin, ewâpahtaman tehtapiwin, ewâpahtaman tehtapiwin, ewâpahtahk tehtapiwin

★ Modelled Situations: This term is used to describe learning situations where a model of specific linguistic elements is consistently provided and immediately available. Students in such situations will have an emerging awareness of the linguistic elements and will be able to apply them in very limited situations. Limited fluency and confidence characterize student language.

SAMPLE TEACHING AND LEARNING ACTIVITIES

- When teaching a unit on food, model for students the structure *Kîkisep nikîmîcin wâwa*. (In the morning, I ate eggs.) Students use this structure to report an item that they ate for breakfast.
- Teach students *postiska* (put it on—inanimate), *postiskaw* (put it on—animate), *kecikona* (take it off—inanimate) and *kecikon* (take it off—animate) and clothing examples; e.g.,
 - *Nipostisken nimaskisina*. (I put my shoes on.)
 - Nipipostiskawâwak nitasikanak. (I put my socks on.)
 - Nikecikonen nimaskisina. (I take my shoes off.)
 - Nikecikonawak nitasikanak. (I take my socks off.)

Now students learn to combine the two to make the sentence shorter.

- Nipostaskisinân. (I put my shoes on.)
- Nipostasikanân. (I put my socks on.)
- Niketaskisinân. (I take my shoes off.)
- *Niketasikanân*. (I take my socks off.)

Strand	LC-1.4 grammatical elements
Specific Outcome	 Students will be able to: a. use, in modelled situations,* the following grammatical elements: big/large affixes to indicate noun size—misti-, misi-, mahki-; small suffix -sis indefinite pronouns to indicate non-specific or non-specified animate or inanimate nouns for generalized meaning; e.g., awiyak, pikwâwiyak, namâwîyak, kahkiyaw awiyak, kîkway, pikokîkway, namakîkway, kahkiyaw, kîkway preverbal particles attach commands/requests to subject, action simple sentence: pehapi, n'taw'api, nikahkîhapin cî tense markers kî-past tense, nikîhapin; ka- future definite (will), nikâpin; wî-future intentional marker (going to), niwîhapin (VTI) in declarative simple sentences involving a direct object using 1(1S), you (2S), he/she (3S) subject markers along with an action word involving an inanimate (NI) object niwâpahten tehtapiwin, kiwâpahten tehtapiwin, wâpahtan tehtapiwin, ewâpahtahk tehtapiwin

★ Modelled Situations: This term is used to describe learning situations where a model of specific linguistic elements is consistently provided and immediately available. Students in such situations will have an emerging awareness of the linguistic elements and will be able to apply them in very limited situations. Limited fluency and confidence characterize student language.

SAMPLE ASSESSMENT STRATEGIES

Focus for Assessment

Do the students:

- use, in modelled situations,* the [given] grammatical elements?

Observation Checklist

Create an outcome-based checklist and share it with the students before they begin the activity. Use the checklist to assess if students are able to use, in modelled situations, the given grammatical elements (see sample blackline master in Appendix E: Observation Checklist).

Language Competence	General Outcome Students will be effective, competent and comfortable as Cree speakers. (<i>Okiskinamawakanak kā nihtā nehiya</i> <i>wewak</i> .)	Cluster Heading LC–1 attend to the form of the language	5
------------------------	---	--	---

Strand	LC-1.4 grammatical elements
Specific Outcome	 Students will be able to: b. use, in structured situations,* the following grammatical elements: demonstrative pronouns ôki, aniki, neki, ôhi, anih, nehi to distinguish and refer to these and those animate (NA) and inanimate (NI) specific nouns noun possessive form for animate (NA) and inanimate (NI) singular nouns indicating ours (1P), all of ours (2I), yours (2P), theirs (3P) niminôsiminân, nitehtapiwininân, kiminôsiminaw, kitehtapiwininaw, kiminôisimiwâw, kitehtapiwiniwâw noun possessive form for animate (NA) and inanimate (NI) plural nouns indicating ours (1P), all of ours (2I), yours (2P), and theirs (3P): (NA) niminôsiminânak, kiminôsiminawak kiminôisimiwâwak ominôsimiwâwa; (NI) nitehtapiwiniwâwa (VAI) declarative statement simple sentences using we (1P), all of us (2I), all of you (2P), they (3P) subject markers and action words (and progressive action form) commands or requests (Imperative VTA) using action words between two people: you->me (2S->1S), all of you->me (2P->1S); nitohtawin, nitohtawik simple sentence using locative noun suffix acts as a preposition ohk, hk, ihk in the, on the, to the, at the, from the atâwew'kamikohk, ôtenâhk, tehtapiwinihk nominalizer, changing an action word only (VAI) to a inanimate (NI) noun adding suffix -win to the verb: mîcisowin colour descriptors for plural (VAI) animate wâpiskisiwak ewâpiskisicik ewâpiskisitwâw minôsak and (VII) inanimate nouns wâpiskâwa ewâpiskâki tehtapiwina

★ Structured Situations: This term is used to describe learning situations where a familiar context for the use of specific linguistic elements is provided and students are guided in the use of these linguistic elements. Students in such situations will have increased awareness and emerging control of the linguistic elements and will be able to apply them in familiar contexts with teacher guidance. Student language is characterized by increasing fluency and confidence.

SAMPLE TEACHING AND LEARNING ACTIVITIES

- Students use a chart that lists routine activities/verbs to create a cartoon strip of "My Day," combining pictures and simple sentences; e.g.,
 - Niwaniskân. (I am getting up. [from the bed])
- Nikoskopayin. (I wake up.)
- *Nikâsîhkwân*. (I am washing my face.)
- Nisîkahon. (I comb my hair.)

- Nimîcison. (I eat.)

Students can also redo the same cartoon strip, writing it in future tense.

Language Competence	General Outcome Students will be effective, competent and comfortable as Cree speakers. (<i>Okiskinamawakanak kā nihtā nehiya</i> <i>wewak</i> .)	Cluster Heading LC–1 attend to the form of the language	5
------------------------	---	--	---

Strand	LC-1.4 grammatical elements
Specific Outcome	 Students will be able to: c. use, independently and consistently,* the following grammatical elements: personal pronoun plural <i>niyânân</i>, <i>kîyânaw</i>, <i>kîyawâw</i>, <i>wîyawâw</i> (VAI) declarative statement simple sentences using I (1S), you (2S), he/she (3S) subjects and action words <i>nitapin</i>, <i>kitapin</i>, <i>apiw</i> and progressive action <i>ehapiyân</i>, <i>ehapiyan</i>, <i>ehapit</i>

★ Independently and Consistently: This term is used to describe learning situations where students use specific linguistic elements consistently in a variety of contexts with limited or no teacher guidance. Fluency and confidence characterize student language.

SAMPLE TEACHING AND LEARNING ACTIVITIES

- When playing simple card games, students independently say phrases such as:
 - *nîya ekwa* (my turn)
 - *kîya ekwa* (your turn)
 - wîya ekwa (third person).
- When students are asked Kîkwây kitâpâcihtân? (What do you use?), they answer _____ ôma (this) or _____ âwa (this).
- Encourage students to lead the class in a total physical response (TPR) activity where they echo and carry out Cree commands.

SAMPLE **ASSESSMENT** STRATEGIES

Focus for Assessment

Do the students:

– use, independently and consistently,* the [given] grammatical elements?

Tests and Quizzes

Prepare tests and quizzes to check student progress.

Self-assessment Rating Scale

Create an outcome-based self-assessment rating scale and share it with the students before they begin the activity. Students use the rating scale to assess how well they are able to use, independently and consistently, the given grammatical elements (see sample blackline master in Appendix E: Self-assessment Rating Scale).

Language Competence		General Outcome Students will be effective, competent and comfortable as Cree speakers. (<i>Okiskinamawakanak kā nihtā nehiya</i> <i>wewak</i> .)	Cluster Heading LC–2 Interpret and produce oral texts
	Strand	LC–2.1 listening	
	Specific Outcome	Students will be able to: a. understand short, simple oral texts in guided	and unguided situations

- In the gymnasium, give students a short, simple set of instructions for a warm-up activity; e.g.,
 - *pimohtek* (everyone walk)
 - pimpahtâk (everyone run)
 - *pimohtek* (everyone walk)
 - nakîk (everyone stop)
 - *apik* (everyone sit).
- While students watch the video *Why the Rabbit Turns White*, they listen for words they understand and write them down. After the video, encourage students to share their notes and their interpretation of what happened in the video.
- Students select individual cards, each with a picture of an object. They give two descriptions of the object on the card, both in Cree. The other students guess what is on the card.

SAMPLE **ASSESSMENT** STRATEGIES

Focus for Assessment

Do the students:

- understand short, simple oral texts in guided and unguided situations?

Observation Checklist

Create an outcome-based checklist and share it with the students before they begin the activity. Use the checklist to assess if students are able to understand short, simple oral texts in guided and unguided situations (see sample blackline master in Appendix E: Observation Checklist).

Journals

Students each write one sentence that demonstrates their understanding of the main idea of the video *Why the Rabbit Turns White*. Students also write in their journals to express their feelings about the video.

anguage mpetence	General Outcome Students will be effective, competent and comfortable as Cree speakers. (<i>Okiskinamawakanak kā nihtā nehiya</i> <i>wewak</i> .)	Cluster Heading LC–2 interpret and produce oral texts	5
 Strand	LC–2.2 speaking		
Specific	Students will be able to:		

- Students create a model or diorama of a Cree community. They then describe elements of this community to a partner, small group or the class; e.g.,
 - Ôta kâwîkiyân. (This is where I live.)
 - Namôya mihecetowak ayisiniwak, mâka nimiyweyihten. (There are not a lot of people, but I like it.)
 - Atâwew'kamik ôma. (This is the store.)
 - Nimîhkiwâhp ôma ni wâskahikanim. (This is my house.)

Outcome a. produce short, simple oral texts in guided situations

- Students work with a partner to share their dioramas or models of a Cree community. Each student listens to the partner explain his or her community. Students then report three things they learned about their partner's community to the class; e.g.,
 - _____ *ôma*. (This is _____.)
 - _____ *wîkiw*. (He or she lives in _____.)
 - ______ekwa ______ôta wîkiwak. (There are _____ and ____ in this community.)
- Students prepare a short, simple text on *Ôma nikikisken* (I remember this) by answering the question *Tân'sîsinâkwanwa ôhi nitayiwinisa?* (What do my clothes look like?). Students describe clothes from a catalogue or magazine. They are then asked to record and share something about the clothes described by each student. No repetitions by students are allowed but similar comments may be made.
- Ask students to make a circle for a listening and sharing activity. Explain the process:
 - Nistam iyiniw âcimow. (The first person tells his or her story.)
 - Kîhtwâm iyiniw âtotam otâcimowiniyiw. (The second person repeats that story in his or her own words.)
 - Ekwako ekwa wiya, mwehci nîso, âcimow. (The second person now tells his or her story.)
 - Mwehci nisto iyiniw âtotam anihi mwehci nîso iyiniwa kaki âcimoyit. (The third person repeats the second person's story in his or her own words.)
 - *Ekosîsi ta isi wâsakâ âcimohk*. (The process continues around the circle until everyone has had a turn.)
- Students participate in a dress-up activity, such as for a career or regalia. They give short oral comments on what they are wearing.

Strand	LC-2.2 speaking
	Students will be able to: a. produce short, simple oral texts in guided situations

Focus for Assessment

Do the students:

- produce short, simple oral texts in guided situations?

Observation Checklist

Create an outcome-based checklist and share it with the students before they begin the activity. Use the checklist to assess if students are able to produce short, simple oral texts in guided situations (see sample blackline master in Appendix E: Observation Checklist).

Language Competence		General Outcome Students will be effective, competent and comfortable as Cree speakers. (<i>Okiskinamawakanak kā nihtā nehiya</i> <i>wewak</i> .)	Cluster Heading LC-2 interpret and produce oral texts
	Strand	LC–2.3 interactive fluency	
	Specific Outcome	Students will be able to: a. engage in simple interactions, using simple s	sentences and/or phrases

- Students suggest ideas for each other to practise using Cree with minimal preparation. They pick an activity, such as berry picking, going to a powwow or local fair, and have one minute to think about what to say. They then use words and/or actions to describe the activity.
- With students, brainstorm a list of ideas on cards for the class to role-play with a partner. The partners select a card and have one minute to prepare a role-play to match the action. Ideas may include:
 - ta kakwecimot ta kayât otôtema wîkiyihk (asking permission to stay at a friend's house)
 - *ehâcimostawât otôtema kâ mâmawipayihk* (telling a friend about a party)
 - e kîyohkawâcik/twâw ôhkoma ekwa omosôma (visiting grandma and grandpa).
- Students sit in a circle. Have a cloth ball or a ball of paper. Ask a question in Cree, then throw the ball to a student in the circle. The student answers the question. Throw the ball again until everyone has had a turn.

SAMPLE **ASSESSMENT** STRATEGIES

Focus for Assessment

Do the students:

- engage in simple interactions, using simple sentences and/or phrases?

Observation Checklist

Create an outcome-based checklist and share it with the students before they begin the activity. Use the checklist to assess if students are able to engage in simple interactions, using simple sentences and/or phrases (see sample blackline master in Appendix E: Observation Checklist).

Informal Observation

Observe students as they participate in the activity. Make mental notes of the extent to which students are able to engage in simple interactions, using simple sentences and/or phrases. Offer feedback, encouragement and praise as needed.

Language Competence		General Outcome Students will be effective, competent and comfortable as Cree speakers. (<i>Okiskinamawakanak kā nihtā nehiya</i> <i>wewak</i> .)	Cluster Heading LC–3 interpret and produce written and visual texts
	Strand	LC-3.1 reading	
Specific Outcome		Students will be able to: a. understand short, simple written texts in guided and unguided situations	

- The class creates small booklets on familiar topics. Students then individually read these booklets.
- Students select and place six posters on the wall. Each poster represents some aspect or scene of a theme unit topic; e.g., *ayiwin'sa* (clothing), *ayisiyiniwak* (people), *mîciwina* (foods), *nanâtohkokamikwa* (different types of houses), *mâheskotaskamikâw* (seasons), *Tân'sesiwepan?* (How is the weather?). With teacher assistance, students create short sentences that describe each poster. Next, hand out cards to students. They read the cards and match them to a poster. Once all cards have been placed under a poster, the class rereads the cards to see if they fit under that poster and, if not, makes corrections.

Notes: There is more than one card to match the posters.

- With students, write short, simple descriptions of six pictures, objects or works of art. Students then match the descriptions to the six items.
- Students practise reading simple stories. They then read the stories to younger students, using proper emphasis and intonation.

SAMPLE **ASSESSMENT** STRATEGIES

Focus for Assessment

Do the students:

- understand short, simple written texts in guided and unguided situations?

Informal Observation

Observe students as they participate in the activity. Make mental notes of the extent to which students are able to understand short, simple written texts in guided and unguided situations. Offer feedback, encouragement and praise as needed.

anguage npetence	General Outcome Students will be effective, competent and comfortable as Cree speakers. (<i>Okiskinamawakanak kā nihtā nehiya</i> <i>wewak</i> .)	Cluster Heading LC–3 interpret and produce written and visual texts	5
Strand	LC–3.2 writing		

Students will be able to:

Outcome a. produce short, simple written texts in guided situations

- The class looks at a sequence of six action pictures. Students are each assigned a picture number and are asked to write a sentence to describe the picture. The sentences are put into an envelope, one for each picture. Open the envelope and read all the sentences. Students agree or disagree with the written text.
- Students select six posters to be posted on a wall, each poster depicting a different scene on the same theme; e.g., six seasons, six fashions, six meals, six buildings, six communities. Students brainstorm words and phrases to describe each poster. Each student secretly chooses one poster and writes a short, simple text on a note card. Gather and shuffle all the note cards, then redistribute them randomly to the class. Students then read their new card and identify the poster that matches the description. The class can agree or disagree with the selection.

SAMPLE ASSESSMENT STRATEGIES

Focus for Assessment

Do the students:

Specific

- produce short, simple written texts in guided situations?

Conferences

Have students explain their purpose for writing. Students tell what important things they have learned about being a writer.

Writer Conference Record

Name:	
Date:	
Topics:	
Purpose:	
Organizational strategies used:	
Reflections:	

Informal Observation

Observe students as they participate in the activity. Make mental notes of the extent to which students are able to produce short, simple written texts in guided situations. Offer feedback, encouragement and praise as needed.

Language Competence	General Outcome Students will be effective, competent and comfortable as Cree speakers. (<i>Okiskinamawakanak kā nihtā nehiya</i> <i>wewak</i> .)	Cluster Heading LC–3 interpret and produce written and visual texts	5
Strand	LC-3.3 viewing		

variety of media, in guided and
7

- Students observe pictures and graphic representations of the four human races, the four directions, the four seasons and the four elements. Students are encouraged to share their interpretations about the significance of the number 4.
- Students view the artwork of a Cree artist, such as George Littlechild, Jane Ash Poitras, Allen Sapp or • Dale Auger, and look for themes expressed through their art; e.g., rebirth, love, family, humour. Students then look at how the artist has used colour, texture, pattern, shapes and scale to convey his or her message(s). The findings of students should be displayed for the class or school, along with samples or photographs of the artist's work.
- Students can create their own paintings or drawings expressing their own emotions or passions (abstract or concrete).

SAMPLE ASSESSMENT STRATEGIES

Focus for Assessment

Do the students:

derive meaning from the visual elements of a variety of media, in guided and unguided situations?

Journals

After viewing the artwork, students write about it in their journals:

- Ôma tâpasinahikew itwemakan _____. (This piece of artwork was all about _____.)
 Nisto kîkwaya kâ kiskinohamâkoyân _____, ____ ekwa _____. (Three things that I learned were _____, ____ and _____)
- *Kotak kîkway asici kâ kiskinohamâkoyân* _____. (I also learned that ____.) *Ni koskweyiten anima* _____. (I was surprised to find out that ____.)

Informal Observation

Observe students as they participate in the activity. Make mental notes of the extent to which students are able to derive meaning from the visual elements of a variety of media, in guided and unguided situations. Offer feedback, encouragement and praise as needed.

Anecdotal Notes

Observe students as they participate in the activity. Note and record how well they are able to derive meaning from the visual elements of a variety of media, in guided and unguided situations (see sample blackline master in Appendix E: Anecdotal Notes).

Language Competence	General Outcome Students will be effective, competent and comfortable as Cree speakers. (<i>Okiskinamawakanak kā nihtā nehiya</i> <i>wewak</i> .)	Cluster Heading LC-3 interpret and produce written and visual texts
Strand	LC-3.4 representing	
Specific Outcome	Students will be able to: a. express meaning through the use of visual el	lements in a variety of media, in

guided and unguided situations

SAMPLE TEACHING AND LEARNING ACTIVITIES

- Students express the elements of the medicine wheel or dream catcher by creating a model. This model is made of a brass ring wrapped with leather. Sinew (or thread) and beads are laced through the middle, dividing the circle into four parts. Each of the four directions uses beads that have symbolic meaning (red, blue, yellow and white).
- With teacher guidance, students work to present a play in Cree based on a legend, song or story they have read or heard. Students decide what information should be relayed to the audience, such as who the characters are, key events that take place and what the message is.
- Students create Cree arts and crafts; e.g., birch bark biting, fish scale art.
- Students explore animal symbols. They draw and label the symbols in Cree.
- Students create masks to represent animals or characters from Cree legends. They use the masks in a short monologue or mime. They receive positive feedback from the class.

Strand	LC-3.4 representing
Specific Outcome	Students will be able to:a. express meaning through the use of visual elements in a variety of media, in guided and unguided situations

Focus for Assessment

Do the students:

- express meaning through the use of visual elements in a variety of media, in guided and unguided situations?

Checklist and Comments

Create an outcome-based checklist and share it with the students before they begin the activity. Use the checklist to assess if students are able to express meaning through the use of visual elements in a variety of media, in guided and unguided situations (see sample blackline master in Appendix E: Checklist and Comments 1 or 2).

Portfolios

Students select a representation, such as a model of the medicine wheel, for their portfolios. They complete a reflective sheet; e.g.:

Wîhowin (Name): ______ *Kîskiskâw* (Date): _____

Kîko tâpasinahikew (Title of Piece):

Tânihki kâ wasônamân (Why I chose it):

Kîkwây etwemakahk (What it means):

Kîkwây nikakî mîskotastân nawac ta miyopayik (What I might change or improve on/What I learned):

Students share the reflection with the teacher and use it for student-led conferences.

Language Competence	General Outcome Students will be effective, competent and comfortable as Cree speakers. (<i>Okiskinamawakanak kā nihtā nehiya</i> <i>wewak</i> .)	Cluster Heading LC–4 apply knowledge of the sociocultural context	5
Strand	LC-4.1 register		
Specific Outcome	Students will be able to: a. use formal and informal language in familiar situations		

• Students role-play and practise a basic conversation in both formal and informal situations; e.g.,

Informal: having a basic conversation between two children

- A: *Tân'si*? (Hello, how are you?)
- B: *Namôya nân'taw. Kîya mâka?* (I am fine. And you?)
- A: Peyakwan, kîkwây kîtôten tipiskohk? (The same, what did you do last night?)
- B: Namôya kîkway, ekwa kîya? (Nothing, and you?)
- A: Nîsta nikîhayapin. (I stayed home too.)
- B: *Kîkway kiwîtohten tipiskâki? Kiwîntaw'nîmihiton cî?* (What do you want to do tonight? Do you want to go dancing?)
- A: Namôya kikiskeyihten. Ekosi. (I don't know. Goodbye.)

Formal: having a basic conversation with Kihteyayak (Elders) and a child at a special occasion

- A: Tân'si nimosôm/nôhkom. (Hello, how are you, my grandfather/my grandmother?)
- B: Namôya nân'taw. Ekwa kîya? (I am fine. And you?)
- A: *Namôya nân'taw nîsta. Nimosôm/nôhkom kiwîtôtân cî pîcîcîwinihk?* (I am fine too. My grandfather/my grandmother, do you want to go to the round dance?)
- B: *Wahwâ! Namôya nikiskeyihten. Tânite e wi pîcîk?* (Gosh! I don't know. Where are they round dancing?)
- A: Kiskinohamâtow'kamikohk. (At the school.)
- B: Ekosi, kawâpam'tân ekote. (Okay, I'll see you over there.)
- A: *Ekosi*. (That's it then. Goodbye.)
- Students use phrases in their daily prayer; e.g., kinanâskomitin (I thank you), ay hi (thank you).

Strand	LC-4.1 register
	Students will be able to: a. use formal and informal language in familiar situations

SAMPLE TEACHING AND LEARNING ACTIVITIES (continued)

• Provide students with dialogue sheets. Each dialogue sheet has a formal and informal version of a similar situation. Students work in groups to create and practise a role-play of both versions. Then they translate it into Cree.

Talking to a Librarian		
Formal	Informal	
Do not know the librarian	Know the librarian	
Excuse me, sorry to bother you, could you please tell me where I can locate	Tân'si, Susan. (Hello, Susan.) Namôya nikîmisken (I can't find)	
Thank you very much for your help and time.	<i>Mahti wîhtamowin tân'te takî miskamân.</i> (Tell me where I can find it please.)	
	Ay hi. (Thank you.) Ekosi mâka. (Goodbye then.)	
Approaching a <i>Kihteyaya</i> (Elder) for knowledge or advice	Talking to your own grandmother at home.	
or don't know the <i>Kihteyaya</i>		

Strand	LC-4.1 register
	Students will be able to: a. use formal and informal language in familiar situations

Focus for Assessment

Do the students:

- use formal and informal language in familiar situations?

Observation Checklist

Create an outcome-based checklist and share it with the students before they begin the activity. Use the checklist to assess if students are able to use formal and informal language in familiar situations (see sample blackline master in Appendix E: Observation Checklist).

Checklist and Comments

Create an outcome-based checklist and share it with the students before they begin the activity. Use the checklist to assess if students are able to use formal and informal language in familiar situations (see sample blackline master in Appendix E: Checklist and Comments 1 or 2).

Informal Observation

Observe students as they participate in the activity. Make mental notes of the extent to which students are able to use formal and informal language in familiar situations. Offer feedback, encouragement and praise as needed.

Language Competence	General Outcome Students will be effective, competent and comfortable as Cree speakers. (<i>Okiskinamawakanak kā nihtā nehiya</i> <i>wewak</i> .)	Cluster Heading LC-4 apply knowledge of the sociocultural context	5
Strand	LC-4.2 expressions		
Specific Outcome	Students will be able to: a. use learned expressions to enhance commun	nication	

- Students are encouraged to use *wâ*, *ka* expressions in their daily interactions in and out of the classroom. Suggest that students use these expressions when they are stuck for a Cree word. Every time a student uses the expressions, a student or teacher places a check mark or sticker beside his or her name.
- Students retell familiar stories, using learned expressions.
- Students review a list of expressions on the board and provide an example of when each one would be used. They then create short skits in which the last line is one of the expressions written on the board. Students present their skits to the rest of the class.

SAMPLE **ASSESSMENT** STRATEGIES

Focus for Assessment

Do the students:

- use learned expressions to enhance communication?

Checklist

Allow time for students to brainstorm a checklist of expressions. Students may add more to their list throughout the year. Students then check to see which expressions have been used or heard during a specific period of time. Periodically provide feedback to students.

Expression	Said	Heard who said it	Heard name of student

Language Competence	General Outcome Students will be effective, competent and comfortable as Cree speakers. (<i>Okiskinamawakanak kā nihtā nehiya</i> <i>wewak</i> .)	Cluster Heading LC–4 apply knowledge of the sociocultural context	5
Strand	LC-4.3 variations in language		
Specific Outcome	<i>Students will be able to:</i> a. experience regional variations in language		

- Students use the *Elders Cree Dictionary* and find different words that could be used for a particular object; e.g.,
 - newopehikan/newo sôniyâs (one dollar)
 - *peyak sôniyâs* (quarter)
 - nîso sôniyâs (\$.50)
 - nisto sôniyâs (\$.75)
 - *peyakpîwâpiskos* (penny)
 - niyânanpîwâpiskos (nickel)
 - mitâtahtpîwâpiskos (dime).
- Students listen to audio tapes, radio and Web audio to hear Cree language variations.

Caution: Students should be monitored when they use the Internet.

- Students explore language variations in their own community:
 - French Cree mixes; e.g., *nipâpâ* (my father), *nimâmâ* (my mother)
 - English Cree mixes; e.g., nicarim (my car), niwîgasahikân (I am going to put gas in).

SAMPLE **ASSESSMENT** STRATEGIES

Focus for Assessment

Do the students:

- experience regional variations in language?

Informal Observation

Observe students as they participate in the activity. Make mental notes of the extent to which students are able to experience regional variations in language. Offer feedback, encouragement and praise as needed.

Learning Log

Have the students reflect on their learning and how well they were able to experience regional variations in language.

Language Competenc		Cluster Heading LC-4 apply knowledge of the sociocultural context
Strand	LC–4.4 social conventions	
Specific Outcon		ormal conversations

- After viewing a video, students recognize some of the patterns or social conventions that they have learned; e.g., handshaking, distance between people, use of voice. They practise these conventions to be prepared when visitors come to the class.
- Select a video showing Cree people interacting with each other. Students listen and observe for patterns of speech and body language, then discuss what they have seen.
- Students research various social conventions used in Cree; e.g., handshake, nodding of the head, kissing a cheek or hugging when meeting someone. Also demonstrate how students are to sit and listen when visitors come into the classroom.
- Students are divided into four groups. Each group is assigned a scenario; e.g., at the supper table, meeting someone new in the forest or in the classroom. Each group creates a short skit, using common phrases and vocabulary. The groups then present their skits to the rest of the class. Write the phrases and vocabulary used on the board.

SAMPLE **ASSESSMENT** STRATEGIES

Focus for Assessment

Do the students:

- recognize simple social conventions in informal conversations?

Observation Checklist

Create an outcome-based checklist and share it with the students before they begin the activity. Use the checklist to assess if students are able to recognize simple social conventions in informal conversations (see sample blackline master in Appendix E: Observation Checklist).

Language Competence	General Outcome Students will be effective, competent and comfortable as Cree speakers. (<i>Okiskinamawakanak kā nihtā nehiya</i> <i>wewak</i> .)	Cluster Heading LC-4 Apply knowledge of the sociocultural context
Strand	LC-4.5 nonverbal communication	
Specific Outcome	Students will be able to: a. use appropriate nonverbal behaviours in a v contact	variety of familiar contexts; e.g., eye

- Students play charades to practise appropriate nonverbal behaviour.
- From illustrated presentations or videos, students identify specific features, such as facial expressions, hand movements, whole body movements and no eye contact. In small groups or as a class, they discuss how specific features aided the presentation. When students have become familiar with nonverbal cues, give them a script to use for practising in pairs or small groups.
- Students research nonverbal behaviours used in their community and the meaning of each behaviour. They then share their knowledge and understanding of nonverbal behaviours by handing out cards that have a situation and an expected body movement; e.g.,

Situation: Greeting someone Movement: Extend hand, nod head

Situation: Someone asking for directions Movement: Lip pointing in the direction

Students act out the situations, then exchange cards.

• Create little scenes on cards that demonstrate appropriate nonverbal cues. Students act out these scenes in pairs or in groups; e.g., a situation where a child is acting silly. An adult makes eye contact with the child and, using body and facial expressions, lets the child know that the behaviour must stop.

Strand	LC-4.5 nonverbal communication
Specific Outcome	Students will be able to:a. use appropriate nonverbal behaviours in a variety of familiar contexts; e.g., eye contact

Focus for Assessment

Do the students:

- use appropriate nonverbal behaviours in a variety of familiar contexts?

Observation Checklist

Create an outcome-based checklist and share it with the students before they begin the activity. Use the checklist to assess if students are able to use appropriate nonverbal behaviours in a variety of familiar contexts (see sample blackline master in Appendix E: Observation Checklist).

Journals

Students record nonverbal behaviours in their journals and reflect about them.

Ispî ______ *nitamahcihon* ______. (When I _____, I feel _____.) *Nimiyomahcihon ispî* ______. (It makes me feel good when _____.)

Language Competence	General Outcome Students will be effective, competent and comfortable as Cree speakers. (<i>Okiskinamawakanak kā nihtā nehiya</i> <i>wewak</i> .)	Cluster Heading LC–5 apply knowledge of how the language is organized, structured and sequenced	
Strand	LC-5.1 cohesion/coherence		
Specific Outcome	<i>Students will be able to:</i> a. recognize common conventions to structur	e texts	

- Students share their knowledge about the structure of *âtayohkewina ahpô âcimowina* (legends or stories) by identifying the opening words used; e.g., *kayâs esa* (long ago), *ketâtawe esa* (suddenly), *peyakwâw esa* (once upon a time).
- Students learn about how a legend starts and how it ends; e.g., *Wesahkecâhk*.
- Invite students to share their knowledge about dialogue or conversation structure beginning with *tân'si* (hello) and ending with *ekosi* (goodbye).
- Point out to students the special structure of prayer during the daily prayer time. Students work in groups and are given different prayers; e.g., opening, grace, bedtime, closing, other. They share their knowledge of prayer structure and note the different responses:

Beginning

- *âwa mâka nohtawînân* (this is our father)
- nohtawînân (our father)
- Kîsemanitow (Creator)

Ending

- ekosi (that's it)
- kinanâskomitin (I thank you)
- ay hi (thank you).

Strand	LC-5.1 cohesion/coherence
	Students will be able to: a. recognize common conventions to structure texts

Focus for Assessment

Do the students:

recognize common conventions to structure texts?

Self-assessment Checklist

Create an outcome-based self-assessment checklist and share it with the students before they begin the activity. Students use the checklist to determine if they are able to recognize common conventions to structure texts (see sample blackline master in Appendix E: Self-assessment Checklist).

anguage mpetence	General Outcome Students will be effective, competent and comfortable as Cree speakers. (<i>Okiskinamawakanak kā nihtā nehiya</i> <i>wewak</i> .)	Cluster Heading LC-5 Apply knowledge of how the language is organized, structured and sequenced
Strand	LC–5.2 text forms	
Specific Outcome	<i>Students will be able to:</i> a. use some simple text forms in their own pro	oductions

- Students do a report about their community services. They can:
 - create a map to locate these services
 - add reserve or community landmarks to the map
 - locate traditional berry-picking, hunting and herb areas on the map.

They present the report, together with the map, to their classmates.

- After learning the names of buildings and numbers, students create a map of their travel to school. Students are to use Cree words for street numbers and/or buildings and roads.
 - *ayamihew'kamik* (church)
 - *nîkinân* (our home)
 - mîcisow'kamik (restaurant)
 - kîskinohamâtow'kamikohk (school).
- Perform a tour of the classroom, explaining and describing various features. The class then reads a written text of the classroom tour. Point out particular phrases used. Students are then asked to write up a tour of their community. Using a map as a guide, they describe the sights and attractions as they travel through the community.

Strand	LC-5.2 text forms
	Students will be able to: a. use some simple text forms in their own productions

Focus for Assessment

Do the students:

- use some simple text forms in their own productions?

Rubric

Collaboratively create an outcome-based rubric with the students before they begin the activity. Use the rubric to evaluate how well students are able to use some simple text forms in their own productions (see sample blackline master in Appendix E: Rubric or Rubric and Checklist).

Self-assessment Checklist

Create an outcome-based self-assessment checklist and share it with the students before they begin the activity. Students use the checklist to determine if they are able to use some simple text forms in their own productions (see sample blackline master in Appendix E: Self-assessment Checklist).

	anguage mpetence	General Outcome Students will be effective, competent and comfortable as Cree speakers. (<i>Okiskinamawakanak kā nihtā nehiya</i> <i>wewak</i> .)	Cluster Heading LC–5 apply knowledge of how the language is organized, structured and sequenced
	Strand	LC-5.3 patterns of social interaction	
Specific OutcomeStudents will be able to: a. initiate interactions, and respond using a variety of social interaction		riety of social interaction patterns	

- Students play a game in which they have to find a partner who has the same card or object that they do. They must ask:
 - *Kitayân cî?* (Do you have it?)
 - *Kitayâwâw cî?* (Do you have him or her?)

The other student responds by saying:

- *Namôya nitayân*. (I don't have it.)
- Namôya nitayâwâw. (I don't have him or her.)
- *Ehâ/îhî nitayân*. (Yes, I have it.)
- Ehâ/îhî nitayâwâw. (Yes, I have him or her.)
- Students use learned patterns to survey the class about what food or drink they would like for a party. The questions can be done in one of two ways:
 - Students choose from a predetermined list:
 Kinitawiyihten cî mînisa, pahkwesikan, kinosîw, kâhkîwak/pân'sâwân? (Would you like berries, bannock, fish, moose jerky?)
 - Students just say what they want.
 Kîkwây ninohte mîcin? (What would you like to eat?)

This activity is done in Cree.

• Students compile a list of *yes* and *no* foods and drinks for a party. They then make a shopping list, based on each student's preferences, for the next celebration. Provide feedback

Strand	LC-5.3 patterns of social interaction
	<i>Students will be able to:</i> a. initiate interactions, and respond using a variety of social interaction patterns

Focus for Assessment

Do the students:

- initiate interactions, and respond using a variety of social interaction patterns?

Learning Log

Have the students reflect on their learning and how well they were able to initiate interactions, and respond using a variety of social interaction patterns.

Journals

Students write in their journals about how they interact with their classmates; e.g.,

- Kâ wîcimetawemak niwîcewâkan ... (When I play a game with a partner ...)
- Nipimit'sahen wiyasowewina. (I follow the rules.)
- *Ohcitaw nimîskocîstamâtonân niwîcewâkan.* (I make sure that the partner has a turn.)
- Kwayask nipîkiskwân kâkakwecihkemoyân ... (I use appropriate language when asking for ...)
- Namôya nititwân papeyahtik. (I say no in a polite manner.)

Community Membership

Ontawimaw (the Creator).	Community Membership	General Outcome Students will live <i>wâwētinahk</i> (peacefully) with Mother Earth,* others and themselves, guided by <i>Omâmawi</i> <i>Ôhtâwîmâw</i> (the Creator*).	Cluster Heading CM–1 Mother Earth*	5
---------------------------	-------------------------	---	--	---

Strand	CM-1.1 relationships
•	Students will be able to: a. participate in activities that show care and respect for Mother Earth*

SAMPLE TEACHING AND LEARNING ACTIVITIES

- Students brainstorm suggestions for a composting activity with a focus on how Mother Earth* regenerates.
- Students visit gardens in the community. After the visit, they discuss their personal experiences with gardening either at home, with relatives or with neighbours.
- Take students to an area where they can pick berries. Tell them about berry-picking traditions. Students acknowledge Mother Earth* by ways of giving thanks. They may also explore traditions in regard to harvesting herbs, sage, sweetgrass and mint.
- Students listen to aspects of *kisîwâtisiwin* (kindness) and *kihceyihtâmowin* (respect):
 - *Tân'si kiteyihtenâwâw kâmâmiskôtamân kisîwâtisiwin ahpô kihceyihtamowin?* (What do you think when I mention kindness and respect?)
 - *Tân'si kiteyihtenâwâw kâmâmiskôtamân kisîwâtisiwin ehotinamahk ôta askîhk?* (What do you think when I mention kindness yet we take from this land?)
 - Awîna awa? (Who is this?)
 - Kîspin kâsâkihat awîyak tân'si kitôten? (If you love someone, what do you do?)
 - Tân'sîsi e wâpatihikoyahk kikâwînaw askiy? (How does Mother Earth* show this to us?)

Write down student responses. Students then create a poster/collage illustrating how they show kindness and respect toward Mother Earth.^{\star}

[★] discretionary (see further details on p. 129)

Strand	CM-1.1 relationships
	Students will be able to: a. participate in activities that show care and respect for Mother Earth*

Focus for Assessment

Do the students:

– participate in activities that show care and respect for Mother Earth?*

Learning Log

Students keep a log of their activities to show how they care for and respect Mother Earth.^{*} The log is used for student-teacher conferences.

Informal Observation

Observe students as they participate in the activity. Make mental notes of the extent to which students are able to participate in activities that show care and respect for Mother Earth.* Offer feedback, encouragement and praise as needed.

Observation Checklist

Create an outcome-based checklist and share it with the students before they begin the activity. Use the checklist to assess if students are able to participate in activities that show care and respect for Mother Earth^{*} (see sample blackline master in Appendix E: Observation Checklist).

[★] discretionary (see further details on p. 129)

Community Membership	General Outcome Students will live <i>wâwētinahk</i> (peacefully) with Mother Earth,* others and themselves, guided by <i>Omâmawi</i> <i>Ôhtâwîmâw</i> (the Creator*).	Cluster Heading CM–1 Mother Earth*	5
Strand	CM-1.2 knowledge of past and present		

Specific	Students will be able to:
Outcome	a. explore past and present Cree regions in Canada

- Students brainstorm different ways to gather information about past and present Cree settlements and communities. The list may include oral presentations, videos, time lines, interviews, printed resources, field trips or trips to museums; e.g., the Royal Alberta Museum in Edmonton. As an extension, students can rate the different sources of information based on criteria such as availability, accessibility, completeness of information and accuracy.
- Students can seek information on clan names and meanings within a tribe (their own or the reserve closest to them) or research information on the formation and founders of Métis settlements.
- Students go on a field trip to a museum or historic site.

SAMPLE **ASSESSMENT** STRATEGIES

Focus for Assessment

Do the students:

- explore past and present Cree regions in Canada?

Learning Log

Students keep a log and checklist of the activities that they were involved in to learn about the Cree past and present. Provide feedback.

Date	Activity	Something I Learned
	Field trip	The site was an old

[★] discretionary (see further details on p. 129)

Cree Language and Culture 12-Y Guide to Implementation (4–6) ©Alberta Education, Alberta, Canada

ommunity embership	General Outcome Students will live <i>wâwētinahk</i> (peacefully) with Mother Earth,* others and themselves, guided by <i>Omâmawi</i> <i>Ôhtâwîmâw</i> (the Creator*).	Cluster Heading CM–1 Mother Earth*	5
 Strand	CM–1.3 practices and products		

Specific	Students will be able to:
Outcome	a. explore basic, key practices and products related to Mother Earth*

- Students are introduced to the concept of thankfulness and discuss what it means to be thankful. They brainstorm different things that they are thankful for in nature and then write a list of ways in which they can express their thanks to Mother Earth.* Choose one or more of the ways to express thanks and incorporate it into daily or weekly class routines.
- With students, brainstorm things that Mother Earth^{*} gives them. After reviewing words and phrases for expressing thanks, students create a picture or a collage that illustrates their ideas about two things given to them by Mother Earth.^{*}
 - *Nanâskomowin* (Thankfulness/Gratitude)
 - Kinanâskomânaw Omâmaw'ohtâwîmâw ekwa kipehtawânaw Kikâwînaw Askiy kâmiyikoyahk nipîy ekwa mîciwin. (We thank the Creator* and we thank Mother Earth* for giving us water and food.)
 - Kinanâskomitinân kikîsewatisiwin. Ay hi. (We are thankful for your kindness. Thank you.)
- Select a poem or story that deals with nature/Mother Earth.* Students read the poem or story, then create their own by picking a noun and a describing word:
 - Ma! (Listen!)
 - *Kipehtawâwak cî pîyesisak enikamocik?* (Do you hear the birds singing?)
 - Wahwâ! (Incredible!)
 - *Miyohtâkosiwak*. (They sound wonderful.)

Students can replace these words with ones that suit their purpose.

[★] discretionary (see further details on p. 129)

Strand	CM-1.3 practices and products
	Students will be able to: a. explore basic, key practices and products related to Mother Earth*

Focus for Assessment

Do the students:

– explore basic, key practices and products related to Mother Earth?*

Observation Checklist

Create an outcome-based checklist and share it with the students before they begin the activity. Use the checklist to assess if students are able to explore basic, key practices and products related to Mother Earth* (see sample blackline master in Appendix E: Observation Checklist).

Learning Log

Students keep a log of practices and products related to Mother Earth.* The log is used for teacher- and student-led conferences.

Date	Activity	Practices and Products

[★] discretionary (see further details on p. 129)

Community Membership	General Outcome Students will live <i>wâwētinahk</i> (peacefully) with Mother Earth,* others and themselves, guided by <i>Omâmawi</i> <i>Ôhtâwîmâw</i> (the Creator*).	Cluster Heading CM–1 Mother Earth*	5
Strand	CM-1.4 past and present perspectives		

Strand CM–1.4 past and present perspectives		CM–1.4 past and present perspectives
	•	<i>Students will be able to:</i> a. explore past and present Cree values related to Mother Earth*

- Students review traditional tipi values and their significance:
 - Students think of how Cree people in the past may have demonstrated these values in their daily lives. They record their ideas.
 - Encourage students to think about how these values are demonstrated today. Students record their ideas.
 - Students pick out the values that existed in the past and still exist today. They discuss their findings.

This activity may be done as a Venn diagram.

- Students interview *Kihteyayak* (Elders) and ask about past and present Cree values related to Mother Earth.* The interviews could include questions such as:
 - *Kîkwây nîkanohtânawew?* (What has been carried forward?)
 - *Kîkwây nakacikâtew?* (What has been left out?)
 - *Kîkwây meskocipayiw?* (Why have things changed?)
 - Anohc ekwa kîkway ta kihitôcikatek kâwi ôhi Nehiyaw isihtwâwina ta Pimâcitâhk? (What can be done today to bring these values back?)

The information collected could then be published in a booklet called "Let's ..."

- Students look at and read artistic and literary works that present ideas about Cree values related to Mother Earth.* They then write or tell their own stories and songs to express their views on Mother Earth.*
- Students are introduced to the concept of *wânaskewin* (peace) and brainstorm the meaning of peace. Then guide student research into the historical significance of peace to Cree communities of the past and the importance of the role of a peacekeeper.

[★] discretionary (see further details on p. 129)

Strand	CM-1.4 past and present perspectives
	Students will be able to: a. explore past and present Cree values related to Mother Earth*

Focus for Assessment

Do the students:

– explore past and present Cree values related to Mother Earth?*

Reflections

After the interview with *Kihteyayak* (Elders), students reflect on what they heard. The entries may be open-ended or in framed sentences; e.g.,

– _____ pîkiskwâtam ... (_____ talked about...)

- _____ *itwew ana* ... (_____ said that ...)

- Metoni nimiyohten _____. (I found _____ very interesting.)
- Nikiskinohamâkosin _____. (I learned ____.)

Learning Log

Students record traditional tipi values that they have learned which existed in the past and still exist today. Review their entries and provide feedback.

[★] discretionary (see further details on p. 129)

Community Membership	General Outcome Students will live <i>wâwētinahk</i> (peacefully) with Mother Earth,* others and themselves, guided by <i>Omâmawi</i> <i>Ôhtâwîmâw</i> (the Creator*).	Cluster Heading CM–1 Mother Earth*	5

Strand	CM-1.5 diversity
•	Students will be able to: a. explore diverse Cree values related to Mother Earth*

- The class brainstorms interview questions for asking relatives, friends and neighbours about the use of berries and tobacco in relationship to Mother Earth.*
- A *Kihteyaya* (Elder) is invited to join a class discussion on current and traditional views of Mother Earth.* For example, traditionally, Cree people collected hair that fell out while combing and, in the spring, they would bring it to a clean spot to bury it and return it to the Earth.
- *Kihteyayak* (Elders) are invited to talk about different ways of offering tobacco and strands of hair. For example, a strand of hair can be used as an offering to the Earth if there is no tobacco available; however, it is not given to another person as an offering in the same way as tobacco.

SAMPLE **ASSESSMENT** STRATEGIES

Focus for Assessment

Do the students:

– explore diverse Cree values related to Mother Earth?*

Conferences

Conduct conferences with students to discuss and provide feedback regarding their skills in identifying diverse Cree values related to Mother Earth.^{\star}

Learning Log

The students keep an ongoing KWL chart about diverse values related to Mother Earth.^{*} The entries are dated and feedback is periodically provided by the teacher.

Kîkwây e kiskeyihtamân (What I Know)	<i>Kîkwây e nohte kiskeyihtamân</i> (What I Want to Know)	Kîkwây ekwa nikiskeyihten (What I Learned)

[★] discretionary (see further details on p. 129)

Community Membership	General Outcome Students will live <i>wâwētinahk</i> (peacefully) with Mother Earth,* others and themselves, guided by <i>Omâmawi</i> <i>Ôhtâwîmâw</i> (the Creator*).	Cluster Heading CM–2 others	5
Strand	CM 2.1 relationships		

Strand	CM–2.1 relationships
	<i>Students will be able to:</i> a. form positive relationships with others; e.g., peers, family, Elders

- Students practise using positive words and phrases; e.g., expressions of thanks, respect, preparing tea. They prepare notes and cards for their friends and families for birthdays, Mother's Day, Father's Day, a winter carnival, Treaty Day or Aboriginal Day. They use positive phrases and words, such as *kisâkihitin* (I love you) and *kinanâskomitin ohci...* (I thank you for ...).
- Students discuss a significant person in their life and the relationship they have with that person.
- Students come up with a vocabulary list of what qualities a friend would have.
- Students listen to Cree songs on positive relationships.

[★]discretionary (see further details on p. 129)

Strand	CM-2.1 relationships
Specific	Students will be able to:
Outcome	a. form positive relationships with others; e.g., peers, family, Elders

Focus for Assessment

Do the students:

- form positive relationships with others?

Anecdotal Notes

Observe students as they participate in the activity. Note and record how well they are able to form positive relationships with others (see sample blackline master in Appendix E: Anecdotal Notes).

Journals

Students write in their journals to express their feelings about a classmate:

- *Metoni nimiywehten ispî* ... (I really like it when ...)
- Metoni nimiywehten tân'si kâ isi _____ osâm _____. (I really like the way ____ because ____.)

Learning Log

Students keep a chart of positive words and expressions that they can expand and refer to from time to time. Whenever they use an expression, they put a check mark beside it and write down why they have used it. Review the list to determine if students are able to use the appropriate expressions to form positive relationships with others.

Expressions I Have Heard	Expressions I Have Used

Community Membership	General Outcome Students will live <i>wâwētinahk</i> (peacefully) with Mother Earth,* others and themselves, guided by <i>Omâmawi</i> <i>Ôhtâwîmâw</i> (the Creator*).	Cluster Heading CM–2 others	5
Strand	CM–2.2 knowledge of past and present		

Specific	Students will be able to:	
Outcome	a. explore past and present Cree people, practices, products and beliefs in Canada	

- Students, working in groups, research how clothing was traditionally sewn and worn in the past and compare this to present practices. They prepare a short presentation about their research.
- Students invite *Kihteyayak* (Elders) to the class for discussions about how food was gathered, hunted and processed in the past. In small groups, they then discuss their own experiences and stories of gathering and hunting food.
- Students play a wooden bowl game.
- Students look at artifacts, such as clothing, beadwork and tools, used in a Cree-speaking community from the past and compare them with what is used today. Students could answer questions such as:
 - Tân'sîsi mîskocipayowa kîkwaya? (How have things changed?)
 - Tân'sîsi namôya mîskocipayowa/meskocipayiwa kîkwaya? (What things have stayed the same?)
 - Tânihki kâ mîskocipayowa/meskocipayiwa kîkwaya? (Why have things changed?)

Students could do an artifact-inspired craft project.

• Students view a video on past or present practices or products.

[★] discretionary (see further details on p. 129)

Strand CM–2.2 knowledge of past and present	
Specific	<i>Students will be able to:</i>
Outcome	a. explore past and present Cree people, practices, products and beliefs in Canada

Focus for Assessment

Do the students:

- explore past and present Cree people, practices, products and beliefs in Canada?

Learning Log

After listening to a number of presentations on how something was done then and how it is done now, students record the changes in their learning logs. Information can be used for a conference.

Self-assessment Rating Scale

Create an outcome-based self-assessment rating scale and share it with the students before they begin the activity. Students use the rating scale to assess how well they are able to explore past and present Cree people, practices, products and beliefs in Canada (see sample blackline master in Appendix E: Self-assessment Rating Scale).

Community Membership	General Outcome Students will live <i>wâwētinahk</i> (peacefully) with Mother Earth,* others and themselves, guided by <i>Omâmawi</i> <i>Ôhtâwîmâw</i> (the Creator*).	Cluster Heading CM–2 others	5
Strond	CM 2.2 mostings and modulate		

Strand	CM–2.3 practices and products
•	<i>Students will be able to:</i> a. explore cultural practices and products of Cree peoples in Canada

• Students listen to drum singers or local singers from their regions and share their thoughts on the songs.

Okiskinohamowâkanak ta nitohtamwak: (Students hear explanations on:)

- *epîhtâkoseyit mistikwaskihkwa* (the sounds of the drum)
- *tân'si e itwemakakih nikamowina ekwa ta isi manâcihtâhk* (the meaning and the respect that is given to the song)
- tân'si espîhtawehtâkosit mistikwaskihk ekwa ta isi manâcihiht (the meaning and the respect that is given to the drum)
- *tân'si espîhtawehtâwahk ekwa ta isi manâcihtâhk ekwako isihtwâwin* (the meaning and the respect that is given to participation)
- Pokwîspî okiskinohamowâkanak takî naskwahamowewak onikamowa. (Students can voluntarily join the singers.)
- Students listen to the teacher or a respected community member talk about *mîyahkasikewin* (smudging):
 - Tân'si Nehiyawak kâ isi âpacihtâcik/twâw Wîhkaskwa ekwa Mostosiwîhkaskwa. (This is how the Plains Cree people use sweetgrass and sage.)
 - Sakâwiyiniwak âpacihewak Wîhkimâsikana ekwa Napakâsihta. (This is how the Northern Cree people use fungus and cedar.)

Students then think about and share, in simple phrases or sentences, why the cultural products are different in each area. Provide oral sentence starters if needed.

[★] discretionary (see further details on p. 129)

Strand	CM-2.3 practices and products
Specific Outcome	

Focus for Assessment

Do the students:

- explore cultural practices and products of Cree peoples in Canada?

Observation Checklist

Create an outcome-based checklist and share it with the students before they begin the activity. Use the checklist to assess if students are able to explore cultural practices and products of Cree peoples in Canada (see sample blackline master in Appendix E: Observation Checklist).

Learning Log

Students keep a dated and ongoing learning log of the cultural practices and products of Cree peoples. Review the materials periodically and provide feedback.

Community Membership	General Outcome Students will live <i>wâwētinahk</i> (peacefully) with Mother Earth,* others and themselves, guided by <i>Omâmawi</i> <i>Ôhtâwîmâw</i> (the Creator*).	Cluster Heading CM-2 others 5
Strand	CM-2.4 past and present perspectives	
SpecificStudents will be able to:Outcomea. examine past and present perspectives and values, and examine change		values, and examine change

• Students create a chart listing past and present perspectives and values.

Past	Present	Values
How land was used in the past	How land is used now	Respect

- Students discuss how treatment plants, sewers, gas pipelines, timber cutting and power lines impact Mother Earth* (the environment).
- When studying how early Cree people lived, students learn about tipi teachings. They discover that each pole has significance. Share with students how tipi teachings can help them grow mentally, spiritually and emotionally.
- Students look at pictures and photographs of past and present practices related to Mother Earth;* e.g., clear cutting, tree planting, land preservation, pollution. Students look at pictures of their community from the past and present and compare and contrast. What is the same? What is different? Why have things changed?

[★] discretionary (see further details on p. 129)

Strand	CM–2.4 past and present perspectives	
Specific	<i>Students will be able to:</i>	
Outcome	a. examine past and present perspectives and values and examine change	

Focus for Assessment

Do the students:

- examine past and present perspectives and values and examine change?

Checklist and Comments

Create an outcome-based checklist and share it with the students before they begin the activity. Use the checklist to assess if students are able to examine past and present perspectives and values and examine change (see sample blackline master in Appendix E: Checklist and Comments 1 or 2).

Informal Observation

Observe students as they participate in the activity. Make mental notes of the extent to which students are able to examine past and present perspectives and values and examine change. Offer feedback, encouragement and praise as needed.

Community Membership	General Outcome Students will live <i>wâwētinahk</i> (peacefully) with Mother Earth,* others and themselves, guided by <i>Omâmawi</i> <i>Ôhtâwîmâw</i> (the Creator*).	Cluster Heading CM–2 others	5

Strand	CM-2.5 diversity
•	Students will be able to: a. compare characteristics of Cree-speaking peoples in Canada

- After looking at photographs, pictures and videos that depict the lifestyles of different Cree-speaking peoples in Canada, students create a T-chart or Venn diagram to compare these characteristics.
- Using maps, show various regions of Canada and discuss regional variations in Cree language and culture. The purpose of this activity is to create cultural awareness when students go to a different region; e.g., for a hockey tournament, powwows, indigenous games, track and field.

SAMPLE **ASSESSMENT** STRATEGIES

Focus for Assessment

Do the students:

- compare characteristics of Cree-speaking peoples in Canada?

Anecdotal Notes

Observe students as they participate in the activity. Note and record how well they are able to compare characteristics of Cree-speaking peoples in Canada (see sample blackline master in Appendix E: Anecdotal Notes).

Learning Log

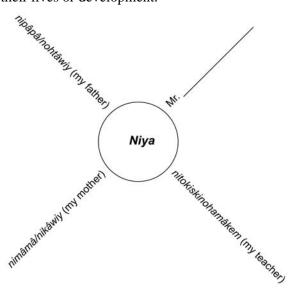
Students keep an ongoing log of learned Cree characteristics. The entries are dated and the log is reviewed periodically. Provide feedback.

 $[\]star$ discretionary (see further details on p. 129)

Community Membership	General Outcome Students will live <i>wâwētinahk</i> (peacefully) with Mother Earth,* others and themselves, guided by <i>Omâmawi</i> <i>Ôhtâwîmâw</i> (the Creator*).	Cluster Heading CM–3 themselves	5
Strand	CM-3.1 relationships		
Specific	Students will be able to:		

opeenie	Sindenis will be dole io.	
Outcome	a.	identify influences on the development of their own self-concept and self-identity

• Students create a web with their own name in the centre. They add to it all the people they believe have contributed to their lives or development.



- Students create an album or a scrapbook of what they believe to be important events in their lives. For each event, they:
 - *ta Nehiyawasinahamwak etahtopiponecik/twâw* (write their age in Cree)
 - ta Nehiyawewak ta wîhtahkwâw kîkway waskawewin (provide an action word in Cree).

For example:

- *Nikotwâsik ehitahtopiponeyân*. (I am six years old.)
- Ekî mâcih kiskinohamâkosiyân. (I had started going to school.)
- Using photographs, pictures from magazines and other images, students create collages about themselves, including elements from areas of their experience, such as hobbies, likes, sports, family and friends. They give a short oral presentation about their collage.

 $[\]star$ discretionary (see further details on p. 129)

Strand	CM-3.1 relationships
Specific	<i>Students will be able to:</i>
Outcome	a. identify influences on the development of their own self-concept and self-identity

Focus for Assessment

Do the students:

- identify influences on the development of their own self-concept and self-identity?

Work Samples

Review work samples to see how well students are able to identify influences on the development of their own self-concept and self-identity.

Learning Log

Students reflect on new learnings or surprise discoveries while participating in class activities. Statement patterns might say something like:

- While doing the web, I was surprised to remember my aunt who taught me how to swim.

Provide feedback.

Community Membership	General Outcome Students will live <i>wâwētinahk</i> (peacefully) with Mother Earth,* others and themselves, guided by <i>Omâmawi</i> <i>Ôhtâwîmâw</i> (the Creator*).	Cluster Heading CM–3 themselves	5
Strand	CM-3.2 knowledge of past and present		
Specific Outcome	Students will be able to: a. explore Cree peoples in Canada		

• Using maps, photographs, videos and the Internet, students observe traditional places where Cree peoples lived and where they are situated today.

Caution: Students should be monitored when they use the Internet.

- As a project, each student or pair of students chooses a different Cree-speaking community to explore. At the end of the project, each student or pair makes a very simple presentation about the community chosen.
- Without showing the title, select an *âcimowin* (story) and *âtayohkewin* (legend) and read it aloud to the class or invite a storyteller to read to the class. Students select certain components that differentiate the two types of reading and place them on a retrieval chart.

Âcimowin	Âtayohkewin

- Students do a student exchange with other Cree communities. (*ta kâ kîhokâtocik/twâw kotaka Nehiyaw ihtâwina*)
- Students e-mail other students in different Cree communities. (*ta it'sahamâtocik/twâw kotaka Nehiyaw ihtâwinihk*)
- Students listen to or read stories about Mother Earth* from various regions across Alberta and Canada. They discuss how the stories from different places are different. They also discuss animals and plants that are native to certain areas.

[★] discretionary (see further details on p. 129)

Strand	CM-3.2 knowledge of past and present
Specific	Students will be able to:
Outcome	a. explore Cree peoples in Canada

Focus for Assessment

Do the students:

- explore Cree peoples in Canada?

Rubric

Collaboratively create an outcome-based rubric with the students before they begin the activity. Use the rubric to evaluate how well students are able to explore Cree peoples in Canada (see sample blackline master in Appendix E: Rubric or Rubric and Checklist).

Self-assessment Rating Scale

Create an outcome-based self-assessment rating scale and share it with the students before they begin the activity. Students use the rating scale to assess how well they are able to explore Cree peoples in Canada (see sample blackline master in Appendix E: Self-assessment Rating Scale).

Observation Checklist

Create an outcome-based checklist and share it with the students before they begin the activity. Use the checklist to assess if students are able to explore Cree peoples in Canada (see sample blackline master in Appendix E: Observation Checklist).

Community Membership	General Outcome Students will live <i>wâwētinahk</i> (peacefully) with Mother Earth,* others and themselves, guided by <i>Omâmawi</i> <i>Ôhtâwîmâw</i> (the Creator*).	Cluster Heading CM–3 Themselves	5

Strand	CM-3.3 practices and products
•	Students will be able to: a. explore Cree cultural experiences, practices and products

- Students participate in special events and celebrations, such as a friendship circle, focusing on vocabulary such as *atamiskâtowin* (greetings), *nikamowin* (songs)/*nîmihtowin* (dance), *nanahitamowin* (listening).
- Students learn about a variety of Cree traditions. They can then do one or more of the following: - osîhtâw osîcikewina (make crafts)
 - wîyasinaham piminawasowasinahikan (write a recipe book)
 - osîhtâw pahkekinweskisin tâ pasinahikana (make moccasin patterns)
 - osîhtâw kinosew pîyahikana kiskinawâcihcikewina (make fish scale art)
 - osîhew ahcâpiya ekwa akaskwa (make a bow and arrow).
- Students explore seasonal activities, such as berry picking, snowshoeing and tobogganing. They discuss the protocol involved in berry picking; e.g., pick and clean—do not eat as you pick.

SAMPLE **ASSESSMENT** STRATEGIES

Focus for Assessment

Do the students:

- explore Cree cultural experiences, practices and products?

Checklist and Comments

Create an outcome-based checklist and share it with the students before they begin the activity. Use the checklist to assess if students are able to explore Cree cultural experiences, practices and products (see sample blackline master in Appendix E: Checklist and Comments 1 or 2).

Reflections

The Cree products made by the class are put on display. After reviewing Cree vocabulary for positive expressions and words, students write comments, in Cree, about the display on a class comments sheet. They may also record the comments in their journals. Each student reflects on his or her product:

- What do I have to say about my product?
- Some of the good things others shared about my product ...

[★] discretionary (see further details on p. 129)

Community Membership	General Outcome Students will live <i>wâwētinahk</i> (peacefully) with Mother Earth,* others and themselves, guided by <i>Omâmawi</i> <i>Ôhtâwîmâw</i> (the Creator*).	Cluster Heading CM–3 themselves	5
Strand	CM-3.4 past and present perspectives		
Specific	Students will be able to:		

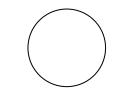
a. recognize that individuals change and that the way they see themselves changes

SAMPLE TEACHING AND LEARNING ACTIVITIES	S

- Students create personal time lines, using photographs or artwork of themselves at different times in their lives; e.g., newborn, baby, toddler, Grade 2, Grade 4, Grade 5. Under each photograph, they write a few words related to that time.
- Students bring in family photographs and create a collage or photo essay; e.g., *peyak ôskân* (family), *niwâhkômâkanak* (relatives). They place the Cree term under each photograph.



Outcome



nikâwiy (my mother)

nimis (my older sister)

- Students explore aspects of the medicine wheel and what it means in their community; e.g., seasons.
- Students check their personal dictionaries to see how many Cree words they knew at the beginning of the year and how many at the end—or up to the present time. How big was the change?

[★] discretionary (see further details on p. 129)

Strand	CM-3.4 past and present perspectives	
Specific	<i>Students will be able to:</i>	
Outcome	a. recognize that individuals change and that the way they see themselves changes	

Focus for Assessment

Do the students:

- recognize that individuals change and that the way they see themselves changes?

Work Samples

Review student time lines to assess their ability to organize material that reflects the changes that have happened to them.

Journals

After finishing the time line, students reflect and then write in their journals:

- Kîkwây mâmawaci kî ispayow nipimât'siwinihk? (What was the most special time in my life?)
- Tân'sîsi pîtos nit'sâyân? (How have I changed?)

Provide feedback.

Portfolios

Students place their photo essays or collages in their portfolios.

Cluster Heading CM–3 themselves	5
	CM-3 themselves

Strand	CM-3.5 diversity
Specific Outcome	Students will be able to:a. explore, identify and celebrate the unique characteristics of Cree peoples in Canada

• Students watch and read videos, books and Web sites highlighting the unique characteristics of various Cree communities across Canada; e.g., *Atikameg* (Whitefish Lake), *Mistasiniy* (Big Stone). The students then create a presentation or display called "Highlights from Cree Communities across Canada."

Caution: Students should be monitored when they use the Internet.

- Organize e-mail pals from another Cree community for students. On a weekly basis, students send e-mails to their pals and share information about life in their community.
- Provide a list of Cree communities in Canada for a class activity involving comparing the unique characteristics of other Cree communities with their own. Students must gather information about their own community; e.g.,
 - *Tân'si isi iseyihkâtew?* (What is it called?)
 - *Tân'si isi nâkwan?* (What does it look like?)
 - Sakâw cî mistahi? (Is there a lot of bush?)
 - *Paskwâw cî?* (Is there prairie?)
 - *Nîpisîwepaskwâw cî?* (Is there a high prairie?)
 - *Sîpîy cî ayâw?* (Is there a river?)
 - *Sâkahikan eh'takon cî?* (Is there a lake?)
 - *Sîpîsis cî ayâw?* (Is there a creek?)
 - *Wîkiwak cî mistahi ayisiyiniwak?* (Are there many people living there?)
- Students create personal shields that indicate special meaning to them. These can be drawings or collages of things that identify important elements of themselves, their families or their cultural heritage.
 - **Note:** Since this can be a sensitive topic, possibly involving permission and protocol, it must be handled with care.

[★] discretionary (see further details on p. 129)

Strand	CM-3.5 diversity
Specific	<i>Students will be able to:</i>
Outcome	a. explore, identify and celebrate unique characteristics of Cree peoples in Canada

Focus for Assessment

Do the students:

- explore, identify and celebrate unique characteristics of Cree peoples in Canada?

Observation Checklist

Create an outcome-based checklist and share it with the students before they begin the activity. Use the checklist to assess if students are able to explore, identify and celebrate unique characteristics of Cree peoples in Canada (see sample blackline master in Appendix E: Observation Checklist).

Checklist and Comments

Create an outcome-based checklist and share it with the students before they begin the activity. Use the checklist to assess if students are able to explore, identify and celebrate unique characteristics of Cree peoples in Canada (see sample blackline master in Appendix E: Checklist and Comments 1 or 2).

Strategies

Strategies	General Outcome Students will know and use various strategies to maximize the effectiveness of learning and communication.	Cluster Heading S–1 language learning	5

Strand	S-1.1 language learning	
•	Students will be able to: a. identify and use a variety of strategies to enhance language learning	

SAMPLE TEACHING AND LEARNING ACTIVITIES

- Students keep a dictionary and phrase book for reference that they use when working on writing and speaking projects. Students are encouraged to share their books.
- Students read published works in class and to small groups of younger students.
- Students are encouraged to highlight/circle/underline patterns and root words when reading texts and to use the various patterns posted throughout the room; e.g.,
 - *Nikîhitohtân atâwew'kamikohk*. (I went to the store.)
 - *Nikîhatâwân tôhtôsâpoy ekwa pahkwesikan*. (I bought milk and bread.)
 - $Ni__n. = I ___.$
 - $k\hat{i} = past tense$
 - -ohk = at the, in the, on the, from the, to the (locative)
 - *itohte* = (to go)
 - *atâwe* = (to buy).
- Students are encouraged to use an English word when the Cree word slips their mind, but they must also use a Cree expression to indicate that they used English in their sentence; e.g., *Nikîhitohtân store-ihk?* (Can I go to the store?)

SAMPLE ASSESSMENT STRATEGIES

Focus for Assessment

Do the students:

- identify and use a variety of strategies to enhance language learning?

Conferences

Students are encouraged to select pieces of work that contain a variety of language patterns. Good strategies are reinforced and used and new strategies are encouraged.

S	trategies	General Outcome Students will know and use various strategies to maximize the effectiveness of learning and communication.	Cluster Heading S–2 language use
	Strand S–2.1 language use		
	Specific Outcome	Students will be able to: a. identify and use a variety of strategies to enhance language use	

- Students are encouraged to use expressions like *wahwâ*, *ka*, when speaking Cree.
- Post various patterns of verbs and noun possessives on charts throughout the classroom. Encourage students to use these to help formulate and complete their thoughts; e.g.,

Action Words

 Ni _____n. (I _____.)

 E_____yân. (I am ____ing.)

 Ninohte _____n. (I want to ____.)

 Ki _____n. (You ___.)

 E_____yan. (You are ____ing.)

 Kinohte _____n. (You want to ____.)

 *____w. (He or she ___s.)

 E_____t. (He or she ___s.)

 Nohte _____w. (He or she wants to ____.)

Noun PossessiveAnimate (Living)Inanimate (Nonliving) $ni__im(ak)$ (my ___(s)) $ni__(a)$ (my __(s)) $ki__im(ak)$ (your __(s)) $ki__(a)$ (your __(s)) $o__ima$ (his or her __(s)) $o__(a)$ (his or her __(s))

Strand	S–2.1 language use
	Students will be able to: a. identify and use a variety of strategies to enhance language use

Focus for Assessment

Do the students:

- identify and use a variety of strategies to enhance language use?

Journals

Students record strategies they have used in their journals. They share these strategies as well as ideas for new things to try.

Date	What I Did	Something I Would Like to Try

At various stages of a lesson, i.e., before, during, after, students write self-assessments in their journals. The self-assessments could include things such as:

Mâmayisk emâcihtâyân nikiskinohamâkosowinân: (Before beginning a unit or lesson:)

- Kîkwây kiteyihten ekiskinohamâkaweyân? (What do I think I will learn?)
- Kîkwây âsay nikiskeyihten ôma? (What do I already know about the topic?)
- *Kîkwây nitakâwâten ta itôtamâhk ôta?* (What do I hope we will do during this lesson?)

Mekwâ nikiskinohamâkosowinân: (During the lesson:)

- *Kîkwây mâmawaci nimôcikeyihten?* (What things have I enjoyed the most?)
- Kîkwây nitâyamihikon ahpô ayiwâk ta atoskâtamân? (What things do I have trouble with or need to work on?)
- Kîkwây nawac ta miyo atoskâtamân? (How can I improve?)

Kîsipayiki nikiskinohamâkosowinân: (After the lesson:)

- *Tân'sîsi nawac nimiyo atoskân?* (In what ways have I improved?)
- Kîkwâya kiyâpic ta atoskâtamân? (What things do I still need to work on?)
- Tân'sîsi ni ka isi âpacihtân kîkwây kâ kiskinohamâkaweyân wayawetimihk kiskinohamâtowikamikohk? (How have I used what I learned outside of school?)

Strategies	General Outcome Students will know and use various strategies to maximize the effectiveness of learning and communication.	Cluster Heading S–3 cultural learning
Strand	S–3.1 cultural learning	
Specific Outcome	Students will be able to: a. identify and use a variety of strategies to enhance cultural learning	

- Students share strategies or ways that assist them when learning various cultural elements; e.g., listen, observe, try and retry, pay attention, attend, participate, follow directions.
- After learning about traditional tipi values, students practise those values in the classroom, throughout the school, at home and in the community.
- Students create posters that promote learning about Cree culture. Guide students while they plan and develop their posters and encouraging messages, such as:
 - *Poko ta nâkatohkeyan otâhk kayâs ta isi nisitohtaman anohc*. (You must look to the past to understand the present.)
 - *Kihceyimiso*. (Celebrate who you are.)
 - *Nehiyawak: Okanawâpokewak askîhk.* (Cree—keepers of the Earth.)
- While watching a video, students observe and listen carefully to detect key elements of the worldwide cultures of indigenous peoples; e.g., traditions, worldviews, ways of life. Students then compare and contrast these elements with Cree culture in a chart similar to the one below.

	Cree Similarities	Cree Differences
Ayiniwak (Indigenous people)		
Nehiyawak (Cree)		
Ayahciyiniwak (Dene)		
Kaskitewayastisak (Blackfoot)		
Nahkaweyiniwak (Ojibway)		
Kotakak Ayiniwak (Other nations)		
Maori		
Aborigine (Australia)		
Japan		
Russia		

Strand	S–3.1 cultural learning
	Students will be able to: a. identify and use a variety of strategies to enhance cultural learning

Focus for Assessment

Do the students:

- identify and use a variety of strategies to enhance cultural learning?

Rubrics

Collaboratively create an outcome-based rubric with the students before they begin the activity. Use the rubric to evaluate how well students are able to identify and use a variety of strategies to enhance cultural learning (see sample blackline master in Appendix E: Rubric or Rubric and Checklist).

Strategi	es	General Outcome Students will know and use various strategies to maximize the effectiveness of learning and communication.	Cluster Heading S–4 general learning	5
Stran	d	S-4.1 general learning		
Speci Outco		Students will be able to: a. identify and use a variety of strategies to e	nhance general learning	

- Students work in a cooperative group to do research and then present a topic; e.g., animals. Provide a model for specific presentation expectations as well as expected vocabulary and phrases.
- Students discuss different ways of approaching tasks in the classroom. They are encouraged to practise the following approaches:
 - using appropriate expressions and phrases
 - identifying and noting patterns
 - paying attention and watching
 - attending to models provided.
- Students participate in a group activity in an outdoor setting. Demonstrate and assign tasks; e.g.,
 - setting up a camp
 - making a fire (do not blow on it)
 - building a lean-to.
- Students create three concrete poems using vocabulary words. They use the letters in each word to create pictures of the word; e.g.,
 - sîsîp (duck)
 - pîsim (sun)
 - *acahkos* (star)
 - kôna (snow)
 - Askiy (Earth)
 - *sikâk* (skunk)
 - wâpos (rabbit)
 - $\hat{a}m\hat{o}$ (bee)
 - *mîpit* (teeth)
 - *atim* (dog).

Strand	S-4.1 general learning
Specific	Students will be able to:
Outcome	a. identify and use a variety of strategies to enhance general learning

Focus for Assessment

Do the students:

- identify and use a variety of strategies to enhance general learning?

Self-assessment Rating Scale

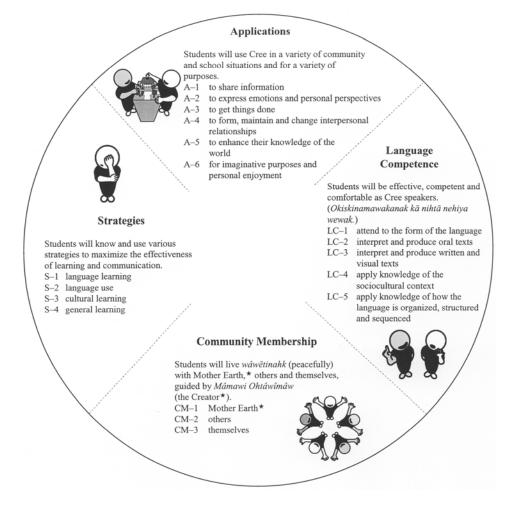
Create an outcome-based self-assessment rating scale and share it with the students before they begin the activity. Students use the rating scale to assess how well they are able to identify and use a variety of strategies to enhance general learning (see sample blackline master in Appendix E: Self-assessment Rating Scale).

Grade 6 Level Samples

Applications	222
Language Competence	245
Community Membership	277
Strategies	300

General Outcomes

General outcomes are broad statements identifying the knowledge, skills and attitudes that students are expected to achieve in the course of their language learning experience. Four general outcomes serve as the foundation for the program of studies.



- **Note**: Âtiht ôhi isihcikewina poko okiskinohamâkewak ta âpacihtâcik (tâpiskôc miyâhkasikewin) ekwa Kihteyayak ta mamisîtotâhcik. (Some of the activities, such as smudging, require extreme care, caution and sensitivity on the part of the teacher. Teachers should consult Elders in their local community regarding traditional practices.)
- ★ discretionary—The terms "Mother Earth" and "Creator" are identified as discretionary terms in this guide. In order to teach the outcomes in this section, communities may choose to use these terms or other related terms acceptable to them; e.g., nature, the environment.

Applications

Applications	General Outcome Students will use Cree in a variety of community and school situations and for a variety of purposes.	Cluster Heading A–1 to share information	6
Strand	A–1.1 share factual information		

onana	
Specific	Students will be able to:
Outcome	a. provide information on several aspects of a topic

SAMPLE TEACHING AND LEARNING ACTIVITIES

- Students, with teacher support, create *nipeyakôskân masinahikan ôma* (this is my family) books. On each page, a family member is described and pictures are included. The family album may include extended family members or any other caregiver. Students must include all their family members— mother, father, brothers and sisters; e.g.,
 - Nôhtâwiy awa. (This is my father.)
 - Nikâwiy awa. (This is my mother.)
- The students develop and present an oral autobiography. They include elements such as their name, age, home community, family members and likes.
 - Nîya awa. (This is me.)
 - *Tân'si nitôtem'tik!* (Hello, my friends!)
 - _____ *nitisiyihkâson*. (My name is _____.)
 - _____ *ohci nîya*. (I am from _____.)
 - _____ *nôhtâwiy*. (_____ is my father.)
 - _____ *nikâwiy*. (_____ is my mother.)
 - _____ *niwît'sânin*. (I have _____ brothers and sisters)
 - *Nimiyweyihten kâ_____yân.* (I am happy to be _____ing to you.)
 - *Ninohte* _____. (I want to _____.)
 - *Ekosi mâka*. (Goodbye then.)
- Students interview family members as to what their responsibilities were when they were the same age as the students. Students write short paragraphs and share them with the class.

Strand	A–1.1 share factual information
	Students will be able to: a. provide information on several aspects of a topic

Focus for Assessment

Do the students:

• provide information on several aspects of a topic?

Rubric

Collaboratively create an outcome-based rubric with the students before they begin the activity. Use the rubric to evaluate how well students are able to provide information on several aspects of a topic (see sample blackline master in Appendix E: Rubric or Rubric and Checklist).

Observation Checklist

Create an outcome-based checklist and share it with the students before they begin the activity. Use the checklist to assess if students are able to provide information on several aspects of a topic (see sample blackline master in Appendix E: Observation Checklist).

Applications	General Outcome Students will use Cree in a variety of community and school situations and for a variety of purposes.	Cluster Heading A-2 to express emotions and personal perspectives	
Strand	A–2.1 share ideas, thoughts, preferences		
Specific Outcome	<i>Students will be able to:</i> a. inquire about and express agreement and	l disagreement, approval and disapprov	val

• Show students a variety of pictures depicting different activities. Provide the Cree words for the activities and have students repeat the new words. Ask individual students:

Okiskinohamowâkew (Teacher):

- *Kimiywehten cî ômisîsi ta itohtaman?* (Do you enjoy any of these activities?)

Students answer with the Cree phrase and a new vocabulary word:

- *Nimiyweyihten kâ_____ yân.* (I like it when I am ____ing.)

Okiskinohamowâkew (Teacher):

- Kiya ekwa kipeyakôskân cî mâna ki kîsih nenâwâw môsopahkekinwa ahpô kitosehtânâwâw kâhkewak? (Do you and your family do moose-hide tanning or dry-meat making?)
- *Ehâ*. (Yes.)
- *Tânima?* (Which one?)

Students answer using this phrase:

- Nimiweyihtenân kâ_____ yâhk. (I like it when we are ____ing.)
 e.g., pahkekinohke (making hides) kâhkewakohke (making dry meat).
- Students work in small groups to plan and agree upon a menu for a school picnic or party. As they plan, they discuss traditional foods and the foods prepared for feasts.
- Students listen to a story and the actions that take place in it. Afterward, students offer comments as to which action is preferred and why.
- Students share ideas on a topic while in a circle. They spend time reaching a consensus on the topic.

Strand	A–2.1 share ideas, thoughts, preferences	

Focus for Assessment

Do the students:

• inquire about and express agreement and disagreement, approval and disapproval?

Observation Checklist

Create an outcome-based checklist and share it with the students before they begin the activity. Use the checklist to assess if students are able to inquire about and express agreement and disagreement, approval and disapproval (see sample blackline master in Appendix E: Observation Checklist).

Journals

Students reflect on their experience planning a school picnic or party and complete the following:

- Nikiskinohamâkawin anima ispî _____ nayistaw _____. (I learned that when ______ because _____.)
- *Mistahi miywâsin ta tepeyimohk* _____. (The best thing about expressing agreement is _____.)
- Kîkwâya ohci kwayask kâ pîkiskwâtamân nimâmitoneyihtamowina _____. (The positive factors that helped me express my ideas are _____.)
- Kahkiyawiyak ta tepeyimot _____. (Making decisions by consensus _____.)

Ар	plications	General Outcome Students will use Cree in a variety of community and school situations and for a variety of purposes.	Cluster Heading A-2 to express emotions and personal perspectives
	Strand	A–2.2 share emotions, feelings	
	Specific Outcome	Students will be able to: a. inquire about and express emotions and feelings in a variety of familiar situations	

- Fluent Cree-speaking students role-play a visit to the doctor or nurse translating for grandparents. Students generate a list of vocabulary words to be used, as well as questions and answers about how their grandparents feel emotionally when they visit the doctor.
- Lead students in a brainstorm activity to create a list of vocabulary relating to their feelings about nature and what they can learn from nature.
- Have students write a poem regarding their feelings about a family member or friend. Each stanza of the poem would have one picture to represent it. Students present their poems in small groups. The poems are then displayed in the classroom or school.
- Students create a collage using articles gathered during a nature walk. Use this opportunity to teach students about *meskoc mîyo itôtakewin* (reciprocity). Tobacco is left behind and students express their feelings and emotions about their respect for Mother Earth. *

SAMPLE **ASSESSMENT** STRATEGIES

Focus for Assessment

Do the students:

• inquire about and express emotions and feelings in a variety of familiar situations?

Anecdotal Notes

Observe students as they participate in the activity. Note and record how well they are able to inquire about and express emotions and feelings in a variety of familiar situations (see sample blackline master in Appendix E: Anecdotal Notes).

[★] discretionary (see further details on p. 221)

Applications	General Outcome Students will use Cree in a variety of community and school situations and for a variety of purposes.	Cluster Heading A–3 to get things done	6
Strand	A–3.1 guide actions of others		
Specific Outcome	Students will be able to: a. make and respond to suggestions in a variety of situations		

- Students role-play situations, such as going shopping with a friend. In their assigned role-play situation, students focus on either making suggestions or responding to suggestions. They may use relevant phrases, such as:
 - Kakîhâtâweyân ôma _____ (I should buy this _____)
 - *osâm wihtakitek.* (because it is inexpensive.)
 - Ninitaweyihten _____. (I want _____.) [inanimate]
 - *Ninitaweyimâw* _____. (I want ____.) [animate]
 - *Nitatâwân* ______ *ekwa* _____. (I buy _____ and ____.)
 - Wîhtakisiw awa _____. (This _____ is inexpensive.) [animate]
 - Wîhtakihtew ôma _____. (This _____ is inexpensive.) [inanimate]
 - Mistakisiw awa _____. (This _____ is expensive.) [animate]
 - Mistakihtew awa _____. (This _____ is expensive.) [inanimate]

This activity will teach students smart shopping, what things cost, numbers and the animacy of foods.

• Students are placed in small groups of four to six. One student says a word or phrase. The other students are silent for a short period of time and then share what the word or phrase made them think about. This continues until each student in the group has said a word or phrase and the rest of the group has had a chance to respond.

Strand	A-3.1 guide actions of others
	Students will be able to: a. make and respond to suggestions in a variety of situations

Focus for Assessment

Do the students:

• make and respond to suggestions in a variety of situations?

Checklist

Discuss criteria with students before they prepare their role-plays. Consider developing a checklist that students can use for peer and self-assessment. Criteria might include:

- level of formality is appropriate for the context
- meaning is clear
- appropriate details are included in questions and answers
- gestures and body language support communication
- pronunciation and intonation are generally accurate
- interaction has some sense of fluency and spontaneity
- props and visual aids are used to support communication.

Applications	General Outcome Students will use Cree in a variety of community and school situations and for a variety of purposes.	Cluster Heading A–3 to get things done	6
Strand	A–3.2 state personal actions		
Specific Outcome	<i>Students will be able to:</i> a. state personal actions in the past, present or	future	

• Students look at a model dialogue in which someone is inviting a friend to participate in an activity at a particular time on a particular day. Students then complete a seven-day agenda by inviting someone to join them in an activity every day. Provide students with the following model:

_	Nitawitân.	(Let's go and)
-	Nikînitawinân kâkîsikâk.	
_	Kikanitawinân kîsikâki.	(We will go and on [day of the week].)
-	Kiwînitawinaw kîsikâki.	(We are going to go and on [day of the week].)
_	Ninitawin.	(I go and)
_	Ikînitawin kâkîsikâk.	(I went and on [day of the week].)
_	Nikanitawin kîsikâki.	(I will go and on [day of the week].)
_	Niwînitawin kîsikâki.	(I am going to go and on [day of the week].)

• Students collect pictures of people engaged in different types of activities. They categorize the pictures according to things that people would do in the past, present and future. They write a short paragraph about the activity and why they think the activity happened in the past, is happening now or is going to happen in the future.

Strand	A–3.2 state personal actions
	Students will be able to: a. state personal actions in the past, present or future

Focus for Assessment

Do the students:

• state personal actions in the past, present or future?

Informal Observation

Observe students as they participate in the activity. Make mental notes of the extent to which students are able to state personal actions in the past, present or future. Offer feedback, encouragement and praise as needed.

Journals

Students write to each other in a conversational style, through journal responses, about activities they have been engaged in. Assess student journals to find evidence that:

- students participate in writing comments to their peers
- entries are complete
- students use vocabulary and structures practised in class
- through journal responses, students effectively state personal actions.

Applications	General Outcome Students will use Cree in a variety of community and school situations and for a variety of purposes.	Cluster Heading A–3 to get things done	6
Strand	A–3.3 manage group actions		

Specific	Students will be able to:
Outcome	a. check for agreement and understanding
	b. express disagreement in an appropriate way

- Students work with a partner to create a *metawewin* (game) for children. The student pairs must:
 - 1. decide what the game is
 - 2. determine the rules
 - 3. determine the procedures.

Students must use as much Cree as possible when working together. Since they must explain their rules and procedures in Cree, they can use dictionaries or other resources to assist them. After they have completed their game, students explain the game to the class.

The class can suggest a modification or change to the rules. If the partners do not agree with what the others said, they must express disagreement in an appropriate way; e.g.,

I think your suggestion is _____, however _____.

Extension activity: Students can present their game to another class. The game must start with *mâcitatân* and end with *ekosi/ki kîsih metawân*.

Students can use these phrases:

- *Kîkwây kiwîhitôtenaw?* (What are we going to do?)
- *Tân'si kit'teyihten?* (What do you think?)
- Ômisîsi itôtetân. (Let's do it this way.)
- Namôya ekosi isi! (Not that way!)
- Niteyihten ômisîsi kakîhitôtamahk. (I think we should do it this way.)
- Namôya, ewako namôya miywâsin. (No, that's not good.)
- *Tân'si ehitweyan?* (What did you say?)
- *Namôya ninis'tohten*. (I do not understand.)
- Students participate in a brainstorming activity. They think about ideas on an assignment topic and record them on a chart. Then they discuss the ideas and sort them into agree and disagree columns. They explain why they disagree with each other, with teacher guidance.

Strand	A–3.3 manage group actions
Specific Outcome	Students will be able to: a. check for agreement and understanding b. express disagreement in an appropriate way

Focus for Assessment

Do the students:

- check for agreement and understanding?
- express disagreement in an appropriate way?

Anecdotal Notes

Observe students as they participate in the activity. Note and record how well they are able to check for agreement and understanding, and express disagreement in an appropriate way (see sample blackline master in Appendix E: Anecdotal Notes).

Observation Checklist

Create an outcome-based checklist and share it with the students before they begin the activity. Use the checklist to assess if students are able to check for agreement and understanding, and express disagreement in an appropriate way (see sample blackline master in Appendix E: Observation Checklist).

Applications	General Outcome Students will use Cree in a variety of community and school situations and for a variety of purposes.	Cluster Heading A–4 to form, maintain and change interpersonal relationships	6
Strand	A-4.1 manage personal relationships		
Specific Outcome	<i>Students will be able to:</i> a. make and break social engagements		

• Students, working in small groups, role-play situations in which they practise making and breaking social engagements in culturally appropriate ways; e.g., inviting a friend to a powwow, birthday party.

First student:

- Kinohte pewîcewinân cî _____ (location, event)? (Would you like to come with us to _____?)
- *Ewîhitohteyâhk* (day of the week)
- *Kîsikâki* _____. (We are going on____.)

The second student answers $eh\hat{a}/\hat{i}h\hat{i}$ (yes) but then comes back to the first student and says,

- Namôya kakîwîcetinâwâw (day of the week)
- Kîsikâki osâm ewîkîhokawâyâhkik/wâw nimosôm ekwa nôhkom. (I cannot come with you on because we are going to visit my grandfather and grandmother.)
- Have students fill in a calendar of events. Then they work in pairs to invite each other to special events or to participate in different activities. They check each other's calendar to see if the date is available. If not, they have to practise saying no in the appropriate way—breaking the engagement.
- Students can make a large calendar and fill in class activities/school events in Cree. They can also make personal calendars for their own appointments and plans.

Strand	A-4.1 manage personal relationships
	Students will be able to: a. make and break social engagements

Focus for Assessment

Do the students:

• make and break social engagements?

Observation Checklist

Create an outcome-based checklist and share it with the students before they begin the activity. Use the checklist to assess if students are able to make and break social engagements (see sample blackline master in Appendix E: Observation Checklist).

Anecdotal Notes

Observe students as they participate in the activity. Note and record how well they are able to make and break social engagements (see sample blackline master in Appendix E: Anecdotal Notes).

Applications	General Outcome Students will use Cree in a variety of community and school situations and for a variety of purposes.	Cluster Heading A–5 to enhance their knowledge of the world	6
Strand	A–5.1 discover and explore		
Specific Outcome	<i>Students will be able to:</i> a. explore classification systems and criter	ia for categories	

- Students are given a list of nouns to classify into animate and inanimate. Use *ôma* (this non-living thing) and *awa* (this living thing) when saying each noun. Students echo the Cree terms and then use a T-chart to place the noun in the correct category.
 - nonliving (NI) living or sacred (NA)
 - inanimate animate
 - ôma tehtapiwin (this chair) awa iskwesis (this girl)
 awa ospwâkan (this pipe)
- Students are given a list of nouns. Inform students about pluralizing and the markers used for different nouns. Then instruct them to underline the pluralizer markers; e.g.,
 - tehtapiwin<u>a</u> (chairs)
 - *iskwesis<u>ak</u>* (girls).
- Students play *Awîna nîya?/Kîkwây nîya?* (Who Am I?/What Am I?) with cultural symbols, animals or professions, describing verb forms that focus on animacy. They explore classification systems and criteria for categories.

SAMPLE **ASSESSMENT** STRATEGIES

Focus for Assessment

Do the students:

• explore classification systems and criteria for categories?

Work Samples

Assess the T-chart to determine if students demonstrate understanding of animate and inanimate nouns.

Anecdotal Notes

Observe students as they participate in the activity. Note and record how well they are able to explore classification systems and criteria for categories (see sample blackline master in Appendix E: Anecdotal Notes).

Applications	General Outcome Students will use Cree in a variety of community and school situations and for a variety of purposes.	Cluster Heading A–5 to enhance their knowledge of the world	6
Strand	A–5.2 gather and organize information		
Specific Outcome	<i>Students will be able to:</i> a. compose questions to guide research		

b. identify sources of information, and record observations

SAMPLE TEACHING AND LEARNING ACTIVITIES

- Students keep track of daily weather changes in their weather logbooks, writing the date and weather conditions in Cree. Each month, students create a poster and label it with the Cree terms for each day:
 - *Tânisi esi kîsikâw anohc?* (What is the weather like today?)
 - *Tânisi esi wepan mâna Kisepîsimohk?* (What is the weather like in January?)

Students also make a calendar showing days of the week, month and weather conditions; e.g.,

- miyokîsikâw (good weather) mayikîsikâw (bad weather)
- kimowan (rain) mispon (snow)
- kaskawahkamin (foggy day) sesekan (hail)
- yôtin (wind) kisin (cold weather)
- As a class, students translate into Cree the process involved in writing a research report. They use dictionaries and ask fellow students, parents and grandparents how to say particular phrases, sentences and words. Students can use interrogatives such as the following to help them:
 - *Kîkwây ewîtôtamân?* (What am I going to do?)
 - *Kîkwây nimiyweyihten cî?* (What do I like?)
 - *Kîkwây piko ta ayamihtâyân?* (What do I need to read?)
 - Kîko masinahikan ni ka âpacihtân? (What book will I use?)
 - *Kîkwây enohtekiskeyihtamân?* (What do you want to know?)
 - *Tânehki kânohtekiskeyitamân?* (Why do you want to know it?)
 - *Tân'spî ôma ekîhispayik?* (When did this happen?)
 - *Tân'te ekîhispayik?* (Where did it happen?)
 - Awîna ôma ewîhayamihtât? (Who is going to read it?)
 - Tân'sîsi nika isi masinahen? (How will I write it?)
- Students identify sources to research a short report on:
 - fire
 - songs
 - traditional stories and legends.

They present their report to the class orally or in a visual presentation.

• Students explore the North American holiday of Thanksgiving. They research the foods used and where they originated. They develop a Cree vocabulary list of Thanksgiving foods and create posters with a sentence in Cree about Thanksgiving.

Strand	A–5.2 gather and organize information
	Students will be able to: a. compose questions to guide research b. identify sources of information, and record observations

Focus for Assessment

Do the students:

- compose questions to guide research?
- identify sources of information, and record observations?

Work Samples

Work samples provide evidence of the student's ability to compose effective questions and record observations when discussing and recording weather changes. These may be placed in student portfolios.

Peer-assessment Checklist

Collaboratively create an outcome-based peer-assessment checklist with the students before they begin the activity. Students use the checklist to determine if their peers are able to compose questions to guide research and identify sources of information, and record observations (see sample blackline master in Appendix E: Peer-assessment Checklist).

Rubric

Collaboratively create an outcome-based rubric with the students before they begin the activity. Use the rubric to evaluate how well students are able to compose questions to guide research and identify sources of information, and record observations (see sample blackline master in Appendix E: Rubric or Rubric and Checklist).

Applications	General Outcome Students will use Cree in a variety of community and school situations and for a variety of purposes.	Cluster Heading A–5 to enhance their knowledge of the world	6
Strand	A–5.3 solve problems		
Specific	Students will be able to:		

Outcome a. experience, reflect upon and discuss problem-solving stories, legends and

SAMPLE TEACHING AND LEARNING ACTIVITIES	

situations

- While reading a new *âtayohkewin* (legend), stop before the problem is solved. Where possible, read the legend in Cree. Students brainstorm ways in which the problem may be solved based on their experiences with other *âtayohkewina* (legends). They look at pictures for clues, talking about what the problem is and what they know. After finishing the legend, students discuss how the problem was solved and whether any of their earlier brainstorming about the problem turned out to be valid.
- Students listen to a problem-solving *acimowin* (story). They then relate personally to the problem faced by the main character by writing three to four sentences about the character and the problem. What could have been done to prevent this problem?

SAMPLE ASSESSMENT STRATEGIES

Focus for Assessment

Do the students:

• experience, reflect upon and discuss problem-solving stories, legends and situations?

Self-assessment Checklist

Create an outcome-based self-assessment checklist and share it with the students before they begin the activity. Students use the checklist to determine if they are able to experience, reflect upon and discuss problem-solving stories, legends and situations (see sample blackline master in Appendix E: Self-assessment Checklist).

Self-assessment Rating Scale

Create an outcome-based self-assessment rating scale and share it with the students before they begin the activity. Students use the rating scale to assess how well they are able to experience, reflect upon and discuss problem-solving stories, legends and situations (see sample blackline master in Appendix E: Self-assessment Rating Scale).

Applications	General Outcome Students will use Cree in a variety of community and school situations and for a variety of purposes.	Cluster Heading A–5 to enhance their knowledge of the world	6
Strand	A–5.4 explore perspectives and values		
Specific	Students will be able to:		

• Lead students in a brainstorming activity to select a topic relevant to students' Cree language experience; e.g.,

Outcome a. gather thoughts, ideas and opinions on a topic within their own experience

- *Tân'si iyiniwak itâpahtamwak Nehiyawewin?* (How do people view the Cree language?)
- *Nikawîcihikon cî Nehiyawewin nikiskinohamâkosiwinihk?* (Can the Cree language help in my educational journey?)
- *Tân'te âpatan Nehiyawewin nitaskînâhk?* (Where is Cree used within our community?)
- *Tân'tahto okiskinohamowâkanak nistam âpacihtâwak wîkiwâhk?* (How many students' family members learned Cree when they were little? [as a first language]?)
- *Tân'tahto okiskinohamowâkanak wîcihtâsiwak wîkiwâhk ta mâci Nehiyawecik/twâw?* (How can students help their own families start speaking Cree at home?)
- *Tân'sîsi okiskinohamowâkanak wîcihtâsiwak otaskîwâhk ta mâci Nehiyawecik/twâw?* (How can students help their own community start speaking Cree?)

Students, along with the teacher, determine the focus and type of questions to be asked of families and community members. Students then interview each other to determine if these questions are relevant and chart the responses. If the questions are approved, students begin to interview community and family members. Once all of the information is gathered, students share their perspectives on the process and what their findings showed.

- Students write phrases, nouns and verbs on cue cards, posters, charts and labels to take home. They can also write statements and sentences on why it is important to learn Cree to put into the community and school newsletters.
- Students invite a storyteller from the community to share a story, in Cree, that deals with a specific Cree value. At the end of the story, students may share what the story means to them.

Strand	A–5.4 explore perspectives and values
	<i>Students will be able to:</i> a. gather thoughts, ideas and opinions on a topic within their own experience

Focus for Assessment

Do the students:

• gather thoughts, ideas and opinions on a topic within their own experience?

Observation Checklist

Create an outcome-based checklist and share it with the students before they begin the activity. Use the checklist to assess if students are able to gather thoughts, ideas and opinions on a topic within their own experience (see sample blackline master in Appendix E: Observation Checklist).

Self-assessment Rating Scale

Create an outcome-based self-assessment rating scale and share it with the students before they begin the activity. Students use the rating scale to assess how well they are able to gather thoughts, ideas and opinions on a topic within their own experience (see sample blackline master in Appendix E: Self-assessment Rating Scale).

Applications	General Outcome Students will use Cree in a variety of community and school situations and for a variety of purposes.	Cluster Heading A–6 for imaginative purposes and personal enjoyment	6 ****
Strand	A–6.1 humour/fun		
Specific Outcome	<i>Students will be able to:</i> a. use the language for fun and to interpret	humour in a variety of acti	vities

- Students are given several cartoons without captions to be interpreted in Cree. They can express whatever they think the cartoon is showing. Then show students the cartoon with the captions and have them read the words. Students share their own interpretations. They can then create their own cartoons using Cree, based on their interpretation of a picture, and present them to the class.
- Students sit on seats in a circle and, with the teacher, prepare themselves for a *metawewin* (game).
 - 1. Students number each other in Cree: peyak (one), nîso (two), nisto (three) ...
 - 2. Explain the rules.
 - 3. One person stands in the centre of the circle. There are no spare seats for him or her to sit on.
 - 4. The person in the centre calls out three numbers in Cree.
 - 5. Those who hold the called numbers must get up and exchange seats while the person in the centre also tries to sit in one of those seats.
 - 6. The person left without a seat calls another set of three numbers and the seat exchange continues.

Students are encouraged to use expressions like *sôhki* (hard), *kakweyaho* (hurry up), *pim'pahtâ* (run), *wahwâ* (an expression for surprise, disgust, fatigue) and *ninîstosin* (I am tired). The game can go on until time is up.

SAMPLE ASSESSMENT STRATEGIES

Focus for Assessment

Do the students:

• use the language for fun and to interpret humour in a variety of activities?

Anecdotal Notes

Observe students as they participate in the activity. Note and record how well they are able to use the language for fun and to interpret humour in a variety of activities (see sample blackline master in Appendix E: Anecdotal Notes).

Applications	General Outcome Students will use Cree in a variety of community and school situations and for a variety of purposes.	Cluster Heading A–6 for imaginative purposes and personal enjoyment	6
Strand	A–6.2 creative/aesthetic purposes		
Specific	Students will be able to:		

Sheruir	Students will be able to.
Outcome	a. use the language creatively and for aesthetic purposes; e.g., write poems based on
	simple, repetitive and modelled language

- After listening to a Cree *âcimowin* (story), students create a picture book with minimal text for a younger audience. They identify ways to make their picture book interesting and appealing; e.g., large print, simple vocabulary, short sentences, colourful illustrations. Students then present the picture book to a younger Cree class.
- After receiving vocabulary on *pakwacipisiskiwak* (wild animals) and reading Dr. Anne Anderson's book *Pakwachi Pisiskowak* (Wild Animals in Cree), students work in groups at creating a picture book of animals, using Dr. Anderson's format as a model. Students decide in their groups what four animals they will describe from their immediate surroundings and then four animals that live in other places. They find pictures and write two to three descriptors for each of the animals.
- Students create cinquain poems about the animals, using a model provided; e.g.,

tân'si iseyihkâsow pisisikiw (name of animal)

nîso itwewina ta mâmiskômat pisisikiw (two words to describe the animal)

nisto itwewina (three verbs)

mâmiskôm ewako pisiskiw (a statement about the animal)

kotak pîkiskwewinis ohci pisiskiw (another word for the animal)

• Students form a circle. One student writes a sentence or line of poetry and folds the paper over so the next person cannot see what was written. The first student whispers the last word of the sentence to the next student. The second student writes a sentence containing the whispered word and folds the paper again. This continues until everyone in the circle has written a sentence or line of poetry. One of the students or the teacher reads aloud what was written.

Strand	A-6.2 creative/aesthetic purposes
Specific Outcome	Students will be able to:a. use the language creatively and for aesthetic purposes; e.g., write poems based on simple, repetitive and modelled language

Focus for Assessment

Do the students:

• use the language creatively and for aesthetic purposes?

Observation Checklist

Create an outcome-based checklist and share it with the students before they begin the activity. Use the checklist to assess if students are able to use the language creatively and for aesthetic purposes (see sample blackline master in Appendix E: Observation Checklist).

Self-assessment Checklist

Create an outcome-based self-assessment checklist and share it with the students before they begin the activity. Students use the checklist to determine if they are able to use the language creatively and for aesthetic purposes (see sample blackline master in Appendix E: Self-assessment Checklist).

Ар	plications	General Outcome Students will use Cree in a variety of community and school situations and for a variety of purposes.	Cluster Heading A–6 for imaginative purposes and personal enjoyment	6
	Strand	A-6.3 personal enjoyment		

otraria	ri olo personal enjoyment	
Specific	Students will be able to:	
Outcome	a. use the language for personal enjoyment; e.g., learn a craft or a dance	

- Students work as a group to paint a mural or a hide painting for their personal enjoyment. They choose the topic for the mural. They also label some parts of the mural using lively and descriptive language.
- Students learn dances done in their community; e.g., square dance, waltz, two step, fox trot, jingle dance, grass dance, round dance, fancy dance. They use Cree instructions that include numbers and verb forms. Students can write these instructions, in Cree, on a poster.
- Students make up a game using animal terms similar to *Sîpîp, Sîpîp, Niska* (Duck, Duck, Goose).

SAMPLE ASSESSMENT STRATEGIES

Focus for Assessment

Do the students:

• use the language for personal enjoyment?

Work Samples

Collect samples of student murals and use the following criteria to assess student work. Does the student:

- highlight main ideas visually?
- sequence the events?
- include specific details?
- use descriptive Cree words to label some parts of the mural?

Self-assessment Rating Scale

Create an outcome-based self-assessment rating scale and share it with the students before they begin the activity. Students use the rating scale to assess how well they are able to use the language for personal enjoyment (see sample blackline master in Appendix E: Self-assessment Rating Scale).

Language Competence

wewak.)	Language Competence	General Outcome Students will be effective, competent and comfortable as Cree speakers. (<i>Okiskinamawakanak kā nihtā nehiya</i> <i>wewak</i> .)	Cluster Heading LC–1 attend to the form of the language	6
---------	------------------------	---	--	---

Strand	LC-1.1 phonology
	<i>Students will be able to:</i> a. try to enunciate unfamiliar words independently and confidently

SAMPLE TEACHING AND LEARNING ACTIVITIES

- When students are singing songs, doing choral reading or reciting poetry, they produce some critical sound distinctions in syllables in a rhythmic tone. With students, review and highlight these critical sound distinctions, then record them on a chart.
- Lead students through a hand-clapping, syllabic-stressed activity. Say the word in Cree and clap out each syllable. Whenever there is a stressed or long sound, the clap is hard. If it is a regular sound, the clap is soft; e.g.,
 - *ni/pîy_ni_soft clap pîy_hard clap (water)*
 - $m\hat{i}/c$ 'so— $m\hat{i}$ -hard clap *c*'so soft clap (eat)
 - *wâs/ka/hi/kan—wâs*-hard clap *ka/hi*-soft clap *kan*-soft clap (house)
 - *nîyânan*—*nî*-hard clap *yâ*-hard clap *nan*-soft clap (five)
 - *nîyanân—nî*-hard clap *ya*-soft clap *nân*-hard clap (we/us).
- Do an oral spelling activity to enhance students' listening skills so that they become aware of and differentiate:
 - long and short vowel sounds
 - consonant vowel combinations and consonant vowel final consonant sounds
 - glide sounds
 - the h with a vowel.

SAMPLE ASSESSMENT STRATEGIES

Focus for Assessment

Do the students:

• try to enunciate unfamiliar words independently and confidently?

Observation Checklist

Create an outcome-based checklist and share it with the students before they begin the activity. Use the checklist to assess if students are able to try to enunciate unfamiliar words independently and confidently (see sample blackline master in Appendix E: Observation Checklist).

Language Competence	General Outcome Students will be effective, competent and comfortable as Cree speakers. (<i>Okiskinamawakanak kā nihtā nehiya</i> <i>wewak</i> .)	Cluster Heading LC–1 attend to the form of the language	6
Strand	LC–1.2 orthography		
Specific	Students will be able to:		

a. recognize and use some basic writing conventions

SAMPLE TEACHING AND LEARNING ACTIVITIES

- Lead students through basic spelling rules. They listen for syllabic sounds; e.g., *ci*, *pi*, *ti*, *ci/ki*; *pi/si/m*; *ti/pi*. Remind students of the special consonants *h* and *s*. These two consonants are the only ones that can be placed before another consonant; e.g., *a/noh/c*, *mas/kwa*. Then remind students of the semivowels *w* and *y* and how they are used as a consonant and a vowel helper. As a consonant, they are placed before a vowel *wah/wâ*; as a consonant *kî/si/kâw*; as a vowel helper *yô/tin*; as a consonant *a/pôy*. The *w* is also used as a glide *kwe-*, *mwe-*, *pwa*.
- Students prepare for weekly spelling quizzes or bees. Give students a list of 10 words to practise each week. Students record their own improvements on these words and mark down any difficulties they have with the sounds.

SAMPLE **ASSESSMENT** STRATEGIES

Focus for Assessment

Do the students:

Outcome

• recognize and use some basic writing conventions?

Pre- and Post-spelling Tests

With students, analyze pre- and post-tests to determine the pattern of misspelling and effective use of spelling strategies; e.g.,

- Why is spelling important?
- What do you do when you do not know how to spell a word?
- How do you know when you have spelled a word correctly?
- What do you do when you have not spelled a word correctly?
- Why is it important to follow spelling rules as much as possible?

Language Competence	General Outcome Students will be effective, competent and comfortable as Cree speakers. (<i>Okiskinamawakanak kā nihtā nehiya</i> <i>wewak</i> .)	Cluster Heading LC–1 attend to the form of the language	6
------------------------	---	--	---

Strand	LC-1.3 lexicon
Specific Outcome	 Students will be able to: a. use a repertoire of words and phrases in familiar contexts, within a variety of lexical fields, including: relationships plants and seasons entertainment shopping other Aboriginal communities world of work any other lexical fields that meet their needs and interests

- Students are given various writing tasks. They work in groups to write a dialogue integrating vocabulary learned throughout their Cree class experience and then perform it for the class; e.g.,
 - you and a friend are going shopping for clothes
 - you and a friend are going out hunting with a family member
 - you are asked to go to the doctor with your grandmother and you are the translator.
- Students and the teacher select an *âcimowin* (story); e.g., *Billy's World*. Students read with the teacher, then relate their understanding of the *âcimowin* by using Cree. Students next write a short paragraph in Cree about one part of the story; e.g., *Billy mistahi ewîcihât okâwiy/onekihikwa*. (Billy helps his mother/parents a lot.)
- Students go on field trips during various seasons throughout the school year. Before they go, they learn key words and phrases consistent with the time of year; e.g.,
 - mîtosak kâ sâkipakâkih (the trees are budding)
 - *e pinipakâk* (the leaves are falling)
 - e sinâkwak miyôskamin ekwa tahkwâkin (the colours of spring and fall)
 - kâ kîwehâcik/twâw peyesîsak/pîwayisak (birds that migrate)
 - peyesîsak/pîwayisak kapepipon ôta kâ ayâcik/twâw (birds that live here year round)
 - *pisisikiwak kâ nipâcik/twâw kapepipon* (animals that hibernate).

Strand	LC-1.3 lexicon
Specific Outcome	 Students will be able to: a. use a repertoire of words and phrases in familiar contexts, within a variety of lexical fields, including: relationships plants and seasons entertainment shopping other Aboriginal communities world of work any other lexical fields that meet their needs and interests

Focus for Assessment

Do the students:

• use a repertoire of words and phrases in familiar contexts, within a variety of lexical fields?

Rubric

Collaboratively create an outcome-based rubric with the students before they begin the activity. Use the rubric to evaluate how well students are able to use a repertoire of words and phrases in familiar contexts, within a variety of lexical fields (see sample blackline master in Appendix E: Rubric or Rubric and Checklist).

Language Competence	General Outcome Students will be effective, competent and comfortable as Cree speakers. (<i>Okiskinamawakanak kā nihtā nehiya</i> <i>wewak</i> .)	Cluster Heading LC–1 attend to the form of the language	6
------------------------	---	--	---

Strand	LC-1.4 grammatical elements
Specific Outcome	 Students will be able to: a. use, in modelled situations,* the following grammatical elements: (VTI) in declarative simple sentences involving a direct object using we (1P), all of us (2I), all of you (2P), they (3P) subject markers along with an action word involving an inanimate object <i>niwâpahtenân tehtapiwin, kiwâpahtenaw tehtapiwin, kiwâpahtenâwâw tehtapiwin</i> and progressive form <i>ewâpahtamâhk tehtapiwin, ewâpahtamâhk tehtapiwin, ewâpahtamâhk tehtapiwin, ewâpahtamâhk tehtapiwin</i> (VTI) nominalizer changing an action word involving an inanimate to a noun by adding suffix <i>-mowin</i> to the base form: <i>iteyihtamowin</i> compounding a verb and noun together to form a new action word: <i>nipostayiwinisân, niteyistikwânân, niketasâkân, niwâpiminosim</i> commands or requests (Imperatives VTI) for an action word involving an inanimate (NI) object for you (2S), all of you (2P), all of us (2I): <i>kitâpahta, kitâpahtanok, kitâpahtetân</i>

★ Modelled Situations: This term is used to describe learning situations where a model of specific linguistic elements is consistently provided and immediately available. Students in such situations will have an emerging awareness of the linguistic elements and will be able to apply them in very limited situations. Limited fluency and confidence characterize student language.

SAMPLE TEACHING AND LEARNING ACTIVITIES

- When teaching a unit on animals, model using phrases and descriptive verb forms; e.g.,
 - *Nimiyweyimâwak minôsak.* (I like cats.)
 - *Nimiyweyimâwak minôsisak.* (I like kittens.)

Students then create phrases about their favourite big and little animals.

- Models how the small affix is used and the rules that apply. Say the Cree word as a regular noun, then say the noun in diminutive (smaller) form; e.g., *tehtapiwin* → *cehcapiwinis*; *minôs*→*minôsis*; *atâwew'kamik*→*acâwew'kamikos*; *ôtenaw*→*ôcenâs*. Students echo and pay attention to the changes.
- Students can add locative nouns to their phrases or sentences to build their sentence structuring.

Strand	LC-1.4 grammatical elements
Specific Outcome	 Students will be able to: a. use, in modelled situations,* the following grammatical elements: (VTI) in declarative simple sentences involving a direct object using we (1P), all of us (2I), all of you (2P), they (3P) subject markers along with an action word involving an inanimate object niwâpahtenân tehtapiwin, kiwâpahtenaw tehtapiwin, kiwâpahtenâwâw tehtapiwin and progressive form ewâpahtamâhk tehtapiwin, ewâpahtamahk tehtapiwin, ewâpahtamahk tehtapiwin, ewâpahtamahk tehtapiwin, ewâpahtamek tehtapiwin, ewâpahtahkik tehtapiwin (VTI) nominalizer changing an action word involving an inanimate to a noun by adding suffix -mowin to the base form: iteyihtamowin compounding a verb and noun together to form a new action word: nipostayiwinisân, niteyistikwânân, niketasâkân, niwâpiminosim commands or requests (Imperatives VTI) for an action word involving an inanimate (NI) object for you (2S), all of you (2P), all of us (2I): kitâpahta, kitâpahtanok, kitâpahtetân

★ Modelled Situations: This term is used to describe learning situations where a model of specific linguistic elements is consistently provided and immediately available. Students in such situations will have an emerging awareness of the linguistic elements and will be able to apply them in very limited situations. Limited fluency and confidence characterize student language.

SAMPLE ASSESSMENT STRATEGIES

Focus for Assessment

Do the students:

• use, in modelled situations,* the [given] grammatical elements?

Anecdotal Notes

Observe students as they participate in the activity. Note and record how well they are able to use, in modelled situations, the given grammatical elements (see sample blackline master in Appendix E: Anecdotal Notes).

Language Competence	General Outcome Students will be effective, competent and comfortable as Cree speakers. (<i>Okiskinamawakanak kā nihtā nehiya</i> <i>wewak</i> .)	Cluster Heading LC–1 attend to the form of the language	6
------------------------	---	--	---

Strand	LC-1.4 grammatical elements
Specific Outcome	 Students will be able to: b. use, in structured situations,* the following grammatical elements: noun possessive form for animate (NA) and inanimate (NI) plural nouns indicating ours (1P), all of ours (2I), yours (2P), and theirs (3P): (NA) <i>niminôsiminânak, kiminôsiminâwak, ominôsimiwâwa</i>; (NI) <i>nitehtapiwinana, kitehtapi wininâwa, kitehtapiwiniwâwa, otehtapiwiniwâna</i> (VTI) declarative simple sentences involving a direct object using I (1S), you (2S), he/she (3S) subject markers along with an action word involving an inanimate (NI) object <i>niwâpahten, tehtapiwin, kiwâpahten tehtapiwin, wâpahtam tehtapiwin and progressive form ewâpahtamân tehtapiwin, ewâpahtaman tehtapiwin, ewâ pahtahk tehtapiwin tehtapiwin</i> affixes to indicate noun size: big/large (<i>misti-, misi-, mahki-</i>); small suffix (<i>-sis</i>) indefinite pronouns to indicate non-specific or non-specified animate or inanimate nouns for generalized meaning; e.g., <i>awiyak, pikwâwiyak, namâwîyak, kahkiyaw, awiyak, kîkway, pikakîkway, nanakîkway, kahkiyaw, kîkway</i> preverbal particles attach commands/requests to subject, action (VAI) simple sentence: <i>pehapi</i> tense markers <i>kî</i> – past tense, <i>nikîhapin; ka</i> – future definite (will), <i>nikâpin; wî</i> – future intentional marker (going to), <i>niwîhapin</i>

★ Structured Situations: This term is used to describe learning situations where a familiar context for the use of specific linguistic elements is provided and students are guided in the use of these linguistic elements. Students in such situations will have increased awareness and emerging control of the linguistic elements and will be able to apply them in familiar contexts with teacher guidance. Student language is characterized by increasing fluency and confidence.

SAMPLE TEACHING AND LEARNING ACTIVITIES

- When handing back notebooks and papers to students, remind the student helper of several phrases he or she could use, such as:
 - Kimasinahikan ôma. (This is your book.)
 - *Kimasinahikan cî ôma?* (Is this your book?)
 - *Tânima kimasinahikan?* (Which is your book?)

Then the helper of the day distributes the remaining books or papers, saying the appropriate phrases to each student.

Strand	LC-1.4 grammatical elements
Specific Outcome	 Students will be able to: b. use, in structured situations,* the following grammatical elements: noun possessive form for animate (NA) and inanimate (NI) plural nouns indicating ours (1P), all of ours (2I), yours (2P), and theirs (3P): (NA) <i>niminôsiminânak, kiminôsiminawak, ominôsimiwâwa</i>; (NI) <i>nitehtapiwinana, kitehtapi wininâwa, kitehtapiwiniwâwa, otehtapiwiniwâna</i> (VTI) declarative simple sentences involving a direct object using I (1S), you (2S), he/she (3S) subject markers along with an action word involving an inanimate (NI) object <i>niwâpahten, tehtapiwin, kiwâpahten tehtapiwin, wâpahtam tehtapiwin, ewâ pahtahk tehtapiwin tehtapiwin</i> affixes to indicate noun size: big/large (<i>misti-, misi-, mahki-</i>); small suffix (<i>-sis</i>) indefinite pronouns to indicate non-specific or non-specified animate or inanimate nouns for generalized meaning; e.g., <i>awiyak, pikwâwiyak, namâwîyak, kahkiyaw, awiyak, kîkway, pikakîkway, nanakîkway, kahkiyaw, kîkway</i> preverbal particles attach commands/requests to subject, action (VAI) simple sentence: <i>pehapi</i> tense markers <i>kî</i> – past tense, <i>nikîhapin</i>; <i>ka</i> – future definite (will), <i>nikâpin</i>; <i>wî</i> – future intentional marker (going to), <i>niwîhapin</i>

★ Structured Situations: This term is used to describe learning situations where a familiar context for the use of specific linguistic elements is provided and students are guided in the use of these linguistic elements. Students in such situations will have increased awareness and emerging control of the linguistic elements and will be able to apply them in familiar contexts with teacher guidance. Student language is characterized by increasing fluency and confidence.

SAMPLE ASSESSMENT STRATEGIES

Focus for Assessment

Do the students:

• use, in structured situations,* the [given] grammatical elements?

Anecdotal Notes

Observe students as they participate in the activity. Note and record how well they are able to use, in structured situations, the given grammatical elements (see sample blackline master in Appendix E: Anecdotal Notes).

Language Competence	General Outcome Students will be effective, competent and comfortable as Cree speakers. (<i>Okiskinamawakanak kā nihtā nehiya</i> <i>wewak</i> .)	Cluster Heading LC–1 attend to the form of the language	6
------------------------	---	--	---

Strand	LC-1.4 grammatical elements
Specific Outcome	 Students will be able to: c. use, independently and consistently,* the following grammatical elements: demonstrative pronouns îki, aniki, neki, ôhi, anihi, nehi to distinguish and refer to these and those specific animate (NA) and inanimate (NI) nouns noun possessive form for animate (NA) and inanimate (N1) singular nouns indicating ours (1P), all of ours (2I), yours (2P), theirs (3P): (NA) niminôsiminan, kiminôsiminaw, kiminôisimiwâw, ominôsiminiwâwa; nitehtapiwininân, kitehtapiwininaw, kitehtapiwiniwâw, otehtapiwiniwâw (VAI) declarative statement simple sentences using we (1P), all of us (2I), all of you (2P), they (3P) subject markers and action words nitapinân, kitapinaw, kitapinâwâw, apiwak and progressive action form ehapiyâhk, ehapiyahk, ehapikek, ehapicik/ehapitwâw commands or requests (Imperatives VTA) using action words between two people: you→me (2S→1S), all of you→me (2P→1S); nitohtawin, nitohtawik simple sentence using locative noun suffix acts as a preposition ohk, hk, ihk in the, on the, to the, at the, from the nominalizer, changing an action word only (VAI) to an inanimate (NI) noun adding suffix -win to the verb: mîcisowin colour descriptors for plural animate (VAI) wâpiskisiwak ewâpiskisicik ewâpiskâki tehtapiwina

★ Independently and Consistently: This term is used to describe learning situations where students use specific linguistic elements consistently in a variety of contexts with limited or so teacher guidance. Fluency and confidence characterize student language.

SAMPLE TEACHING AND LEARNING ACTIVITIES

- When handing back materials to students, ask each student, in Cree, Ôma cî kimasinahikanim? (Is this your book?) and have him or her respond:
 - *Ehâ*, *nimasinahikan anima*. (Yes, that is my book.)
 - Namôya, namôya nimasinahikan anima. (No, that is not my book.)

Strand	LC-1.4 grammatical elements
Specific Outcome	 Students will be able to: c. use, independently and consistently,* the following grammatical elements: demonstrative pronouns îki, aniki, neki, ôhi, anihi, nehi to distinguish and refer to these and those specific animate (NA) and inanimate (NI) nouns noun possessive form for animate (NA) and inanimate (N1) singular nouns indicating ours (1P), all of ours (2I), yours (2P), theirs (3P): (NA) niminôsiminan, kiminôsiminaw, kiminôisimiwâw, ominôsiminiwâwa; nitehtapiwininân, kitehtapiwininaw, kitehtapiwiniwâw, otehtapiwiniwâw (VAI) declarative statement simple sentences using we (1P), all of us (2I), all of you (2P), they (3P) subject markers and action words nitapinân, kitapinaw, kitapinâwâw, apiwak and progressive action form ehapiyâhk, ehapiyahk, ehapikek, ehapicik/ehapitwâw commands or requests (Imperatives VTA) using action words between two people: you→me (2S→1S), all of you→me (2P→1S); nitohtawin, nitohtawik simple sentence using locative noun suffix acts as a preposition ohk, hk, ihk in the, on the, to the, at the, from the nominalizer, changing an action word only (VAI) to an inanimate (NI) noun adding suffix -win to the verb: mîcisowin colour descriptors for plural animate (VAI) wâpiskisiwak ewâpiskâki tehtapiwina

★ Independently and Consistently: This term is used to describe learning situations where students use specific linguistic elements consistently in a variety of contexts with limited or so teacher guidance. Fluency and confidence characterize student language.

SAMPLE ASSESSMENT STRATEGIES

Focus for Assessment

Do the students:

• use, independently and consistently,* the [given] grammatical elements?

Anecdotal Notes

Observe students as they participate in the activity. Note and record how well they are able to use, independently and consistently, the given grammatical elements (see sample blackline master in Appendix E: Anecdotal Notes).

Language Competence	General Outcome Students will be effective, competent and comfortable as Cree speakers. (<i>Okiskinamawakanak kā nihtā nehiya</i> <i>wewak</i> .)	Cluster Heading LC-2 interpret and produce oral texts
Strand	LC-2.1 listening	
Specific Outcome	Students will be able to: a. understand a variety of short, simple oral tex	tts in guided and unguided situations

• Working in partners or in small groups, students audio record a conversation between two students, using basic/simple social conventions; e.g.,

Speaker 1: *Tânisi?* (Hello, how are you?) Speaker 2: *Namôya nân'taw! Kîya mâka?* (I am fine! And you?)

Students use the recording as a listening exercise with other groups. They can use the recording to critique their use of Cree words and how they may add or change their recordings.

• To help students develop their listening skills, have a community member or a respected *Kihteyaya* (Elder) audiorecord his or her autobiography. Prepare questions and instruct the students to listen carefully for key ideas, such as the speaker's name, where he or she is from and what he or she does.

SAMPLE ASSESSMENT STRATEGIES

Focus for Assessment

Do the students:

• understand a variety of short, simple oral texts in guided and unguided situations?

Observation Checklist

Create an outcome-based checklist and share it with the students before they begin the activity. Use the checklist to assess if students are able to understand a variety of short, simple oral texts in guided and unguided situations (see sample blackline master in Appendix E: Observation Checklist).

Language Competence	General Outcome Students will be effective, competent and comfortable as Cree speakers. (<i>Okiskinamawakanak kā nihtā nehiya</i> <i>wewak</i> .)	Cluster Heading LC-2 interpret and produce oral texts
Strand	LC-2.2 speaking	
Specific Outcome	<i>Students will be able to:</i> a. produce a variety of short, simple oral texts	in guided situations

- With students, brainstorm weather phrases and vocabulary. Students then prepare short, simple weather reports for the class. They could include phrases such as:
 - Mîyokîsikâw anohc. (It is a nice day today.)
 - Mayikisikâw anohc. (It is a bad day today.)
 - Yotin anohc. (It is windy today.)
- Students prepare a gallery walk with portraits of their family members. They also prepare short, simple descriptions of every family member in Cree. Each student then leads a partner or small group through the gallery. As they approach a specific picture, the student orally describes that person in Cree.

Note: Send a note home with students to have parents collect family pictures or have photographs taken prior to this activity, as some students may have few or no family members.

SAMPLE **ASSESSMENT** STRATEGIES

Focus for Assessment

Do the students:

• produce a variety of short, simple oral texts in guided situations?

Observation Checklist

Create an outcome-based checklist and share it with the students before they begin the activity. Use the checklist to assess if students are able to produce a variety of short, simple oral texts in guided situations (see sample blackline master in Appendix E: Observation Checklist).

Language Competence	General Outcome Students will be effective, competent and comfortable as Cree speakers. (<i>Okiskinamawakanak kā nihtā nehiya</i> <i>wewak</i> .)	Cluster Heading LC–2 interpret and produce oral texts	6
Strand	LC–2.3 interactive fluency		
Specific	Students will be able to:		

a. engage in short, spontaneous exchanges, with pauses to formulate oral text and

SAMPLE TEACHING AND LEARNING ACTIVITIES

self-correct

- After reviewing clothing vocabulary and phrases, students work in pairs and tell their partners, in Cree, what they are wearing, using the verbs *kikiska* (wear it—inanimate) and *kikiskaw* (wear it—animate). They describe using "I wear" plus the clothing item, then the colour, then the noun in possessive form; e.g.,
 - Nikikisken maskisina. (I am wearing shoes.)
 - Ekaskitewâki/kwâw nimaskisina. (My shoes are black.)
 - *Nikikiskawâw mitâs*. (I am wearing pants.)
 - *Esîpihkosit nitâs.* (My pants are blue.)
- When a guest arrives in the classroom, students should automatically greet the guest and then introduce themselves. Students should also say thank you at the end of each guest-sharing activity.
 - Tân'si? (Hello, how are you?)
 - ____ *nitisiyihkâson*. (_____ is my name.)
 - Ay hi. (Thank you. [informal])
 - Kinanâskomitin. (I thank you. [formal])
- Repeat classroom expressions daily; e.g.,
 - ôma otinamok (take this)
 - ekwa (and)

Outcome

- kimasinahikaniwâwa ohci akihtâsok (count from your books).

Strand	LC–2.3 interactive fluency
Specific Outcome	Students will be able to:a. engage in short, spontaneous exchanges, with pauses to formulate oral text and self-correct

Focus for Assessment

Do the students:

• engage in short, spontaneous exchanges, with pauses to formulate oral text and self-correct?

Checklist

With students, create a checklist of spontaneous exchanges that students can use, with pauses for corrections. Observe students when they are engaged in activities to determine their ability to interact with each other using appropriate language. Provide feedback.

I Can Say		
Common Phrases to Know	Date	Teacher's Notes

Language Competence	General Outcome Students will be effective, competent and comfortable as Cree speakers. (<i>Okiskinamawakanak kā nihtā nehiya</i> <i>wewak</i> .)	Cluster Heading LC–3 interpret and produce written and visual texts	6
Strand	LC-3.1 reading		

able to:
variety of short, simple written texts in guided and unguided

- With the students, select three different types of written text that they can copy onto chart paper or onto the board. Have them guess what each text is about by just looking at the beginning; e.g.,
 - A letter would start out with tân'si (hello) and end with ekosi (that's it) and a signature.
 - An *âcimowin* (story) can start with *peyakwâw* (once upon a time) _____ or some other beginning.
 - An *âtayohkewin* (legend) begins with *kîtahtawe esa* (suddenly), *peyakwâw esa* (once upon a time) or *kayâs esa* (long ago).
- Students write a letter to a classmate in Cree. When completed, they exchange letters and read the one they received out loud to the class. Students show understanding when the teacher asks:
 - Kîspin ki nitohtenâwâw + ekwa + wîhtamawik.
 (If you understand + then + you [plural] tell me.)

SAMPLE ASSESSMENT STRATEGIES

Focus for Assessment

Do the students:

• understand a variety of short, simple written texts in guided and unguided situations?

Checklist and Comments

Create an outcome-based checklist and share it with the students before they begin the activity. Use the checklist to assess if students are able to understand a variety of short, simple written texts in guided and unguided situations (see sample blackline master in Appendix E: Checklist and Comments 1 or 2).

anguage mpetence	General Outcome Students will be effective, competent and comfortable as Cree speakers. (<i>Okiskinamawakanak kā nihtā nehiya</i> <i>wewak</i> .)	Cluster Heading LC–3 interpret and produce written and visual texts	9
 Strand	LC–3.2 writing		
Specific Outcome	Students will be able to: a. produce a variety of short, simple written tex	tts in guided situations	

- Students draw a picture and write four sentences on a topic or rewrite a short simple *âtayohkewin* (legend). The *âtayohkewin* could be about *Wesahkecâhk*.
- Create short sentence writing prompts for each student. These prompts are printed on index cards and based on a theme/*âtayohkewin* (legend); e.g.,
 - One index card can read "Write a description of a rabbit."
 - A second card could read "Write a description of a new day."
 - A third index card could read "Write a sentence about what Wesahkecâhk is doing."

When all students have written their sentences in Cree, put them on the wall. Read the *âtayohkewin* together.

- Students create cards for different occasions; e.g., birthday, Christmas, thank you, invitation. They write short, simple messages in Cree. This way, they can keep a personal card box handy rather than having to buy cards.
- Students are divided into groups. Call out or write on the board four to six letters of the Cree alphabet. Each group creates a sentence using words beginning with the letters. This is done until the groups have enough sentences to create a story. Each group shares its story orally with the class.

Strand	LC–3.2 writing
	<i>Students will be able to:</i> a. produce a variety of short, simple written texts in guided situations

Focus for Assessment

Do the students:

• produce a variety of short, simple written texts in guided situations?

Work Samples

Review written work samples with students and discuss their strengths and areas for improvement. Students are encouraged to review charts, spelling rules and personal dictionaries for editing purposes.

Rubric

Collaboratively create an outcome-based rubric with the students before they begin the activity. Use the rubric to evaluate how well students are able to produce a variety of short, simple written texts in guided situations (see sample blackline master in Appendix E: Rubric or Rubric and Checklist).

Language Competence	General Outcome Students will be effective, competent and comfortable as Cree speakers. (<i>Okiskinamawakanak kā nihtā nehiya</i> <i>wewak</i> .)	Cluster Heading LC–3 interpret and produce written and visual texts	6
Strand	LC–3.3 viewing		
SpecificStudents will be able to:Outcomea. derive meaning from the visual elements of a variety of media, in guided and		uided and	

unguided situations

- Students watch a video of a dance and learn its significance and meaning; e.g., a jingle dance. They can discuss what they learned from the video and compare their answers.
- Students derive meaning from Cree artwork, such as that by Jane Poitras, George Littlechild and Dale Auger. They view a piece of art and write down or discuss its significance with a partner. They can discuss the texture, colours, symbolism and other elements of the artwork.
- A guest from the students' own community can be invited to do a demonstration of his or her artwork or craftwork. Students observe and prepare questions.

SAMPLE **ASSESSMENT** STRATEGIES

Focus for Assessment

Do the students:

• derive meaning from the visual elements of a variety of media, in guided and unguided situations?

Learning Log

Students reflect on activities in which they discuss their interpretation of artwork and dance. They write a short learning log entry about their interpretation.

Anecdotal Notes

Observe students as they participate in the activity. Note and record how well they are able to derive meaning from the visual elements of a variety of media, in guided and unguided situations (see sample blackline master in Appendix E: Anecdotal Notes).

Language Competence	General Outcome Students will be effective, competent and comfortable as Cree speakers. (<i>Okiskinamawakanak kā nihtā nehiya</i> <i>wewak</i> .)	Cluster Heading LC–3 interpret and produce written and visual texts	6 ****
Strand	LC–3.4 representing		
Specific Outcome	Students will be able to: a. express meaning through the use of visual en- guided and unguided situations	lements in a variety of n	nedia, in

- Students express their roots—family cultural background—on an imprint of their hand and use visual elements, such as colours and symbols, to enhance the imprint.
- Students express and share a representation of the Cree language; e.g., what it means to them and what animal they see as representing the Cree culture. Allow students to create their own interpretations. Students use colours and other elements to share their meaning.
- Students can create a chart using a circular, holistic approach to express their connection to the Cree language and culture; e.g., in written or picture form.



Strand	LC-3.4 representing
Specific Outcome	Students will be able to:a. express meaning through the use of visual elements in a variety of media, in guided and unguided situations

Focus for Assessment

Do the students:

express meaning through the use of visual elements in a variety of media, in guided and unguided ٠ situations?

Journal

Students fill in a self-reflection about their visual representations in their journals. Sentence starters may be used for their reflections; e.g.,

- Nimiywehten tân'si kâ isi ______. (I like how I _____.) Nimiyomahcihon ohci _____. (I feel good about _____.) _
- _
- _____ nitamahcihon ohci ninekihikwak ekwa nît'sânak. (This made me feel ______ about my _ family.)
- Nikamîskotastân/ni ka meskotastân ahpô nawac nikamiyosîhtân _____. (I could have changed _ or improved _____.)

anguage mpetence	General Outcome Students will be effective, competent and comfortable as Cree speakers. (<i>Okiskinamawakanak kā nihtā nehiya</i> <i>wewak</i> .)	Cluster Heading LC–4 apply knowledge of the sociocultural context	6
 Strand	LC-4.1 register		
Specific Outcome	Students will be able to: a. identify socially appropriate language in spe	cific situations	

- Model the greeting *Tawâw!* (Welcome!) to students, explaining its meaning and that, in some Alberta regions, this would be used to welcome people into your home. Students explore other types of greetings used in other regions or territories.
- Students are given role-playing activities where their role is specific to either appropriate or inappropriate behaviour when interacting with others. Students act out their roles and receive feedback on whether the behaviour is appropriate or inappropriate; e.g.:
 - A student hollers *Ceskwa!* (Wait!), *Nikan'taw'nâten*. (I will go fetch it.) Explain that this is taking place in a gathering. Someone asks this young person to go and get something and the student hollers.
 - A student says *Tan'si*. (Hello.) and shakes another student's hand in appreciation for helping to clean up an accidental spill of water.
 - A student says *Tanihki nîya?* (Why me?). Explain that this is taking place in a gathering.
 Someone asks this young person to go and get something and the young person replies in an upset tone.
 - A student says $eh\hat{a}$ (yes) politely and with warmth in a gathering when asked to do something.
 - A student says *namôya* (no) in a mean tone in a gathering when asked to do something.
 - A student comes into a gathering, smiles and introduces himself or herself before taking a seat.
 - A student walks into or out of a room and slams the door.

Strand	LC-4.1 register
	Students will be able to: a. identify socially appropriate language in specific situations

Focus for Assessment

Do the students:

• identify socially appropriate language in specific situations?

Observation Checklist

Create an outcome-based checklist and share it with the students before they begin the activity. Use the checklist to assess if students are able to identify socially appropriate language in specific situations (see sample blackline master in Appendix E: Observation Checklist).

anguage mpetence	General Outcome Students will be effective, competent and comfortable as Cree speakers. (<i>Okiskinamawakanak kā nihtā nehiya</i> <i>wewak</i> .)	Cluster Heading LC–4 apply knowledge of the sociocultural context	6
Strand	LC-4.2 expressions		
Specific Outcome	<i>Students will be able to:</i> a. use learned idiomatic expressions correctly		

- Students create role-plays by making use of a variety of Cree expressions and using charts or personal dictionaries for reference.
- Students create a collage of Cree expressions used by themselves or their family members.
- A Kihteyaya (Elder) or a guest speaker gives a talk. Students listen for unfamiliar or new expressions.

SAMPLE **ASSESSMENT** STRATEGIES

Focus for Assessment

Do the students:

- use learned idiomatic expressions correctly?

Checklists

Create a checklist of learned idiomatic expressions. Observe and record the use of these expressions in new situations.

Journals

At the end of the day, students line up at the door and are required to say a specific expression before they are allowed to leave the classroom. Target 5–10 students a day. Record the expressions students use and offer feedback. Students record these expressions in their journals and reflect on how these expressions can be used in other situations.

anguage mpetence	General Outcome Students will be effective, competent and comfortable as Cree speakers. (<i>Okiskinamawakanak kā nihtā nehiya</i> <i>wewak</i> .)	Cluster Heading LC–4 apply knowledge of the sociocultural context	6
Strand	LC-4.3 variations in language		
Specific Outcome	<i>Students will be able to:</i> a. recognize some common regional variations	s in language	

- Students brainstorm a class list of regional variations in language as they listen to native speakers, radio programs and television stations, and view videos and documentaries. For example, common ways of speaking in the _____ region are _____.
- Students investigate the sound variations and noun and verb expressions used by *Sakâwiyiniwak* (the Woodland Cree) and *Paskwâwiyiniwak* (the Plains Cree). They identify similarities and differences and may use a Venn diagram to record their findings.

SAMPLE ASSESSMENT STRATEGIES

Focus for Assessment

Do the students:

- recognize some common regional variations in language?

Conferences

Discuss with students their experiences when listening to regional variations in language. Ask students what was challenging and what was interesting. In the future, what might they do to help them better understand speakers from different regions?

Learning Log

The students reflect on their experience of listening to Cree videos, television and radio, in particular the regional variations that exist in the language. They make entries in their learning logs on what they have learned.

Language Competence	General Outcome Students will be effective, competent and comfortable as Cree speakers. (<i>Okiskinamawakanak kā nihtā nehiya</i> <i>wewak</i> .)	Cluster Heading LC-4 apply knowledge of the sociocultural context	
Strand	LC-4.4 social conventions		
Specific Outcome	Students will be able to: a. recognize important social conventions in hands	everyday interactions; e.g., shaking	

- Students write a list of do's and don'ts for behaviour in a variety of contexts to accompany a list of situations provided. For example, students examine ways to greet their *mosômiwâwa/ohkomiwâwa* (grandfathers/grandmothers).
- In groups, students prepare for an upcoming field trip by drafting a list of rules that are acceptable; e.g.,
 - koskwâwâtapi (sit still)
 - papeyâtik (be quiet)
 - kayapâpîkiskwe (do not talk)
 - nitohta (listen).

Students make a poster of the rules.

- In small groups, students role-play scenarios such as greeting or saying farewell to people, in a variety of situations; e.g.,
 - *Tân'si?* (Hello, how are you?)
 - Tâwâw. (Welcome.)
 - Ekosi pita. (Goodbye for now.)
 - *Kîhtwâm kawâpamitin*. (I'll see you next time.)
 - Kîhtwâm mina kapîkiskwâtitin. (I'll talk to you again.)
 - *Ekosi mâka*. (Goodbye then.)
 - Kîhtwâm wâpahtoyâhki. (Until we see each other again.)
 - *Kîhtwâm pîkiskwâtitoyahki.* (Until we talk to each other again.)
- Introduce the proper way of speaking hypothetically, predicting, explaining and discussing long-range planning.
- Students review the concept that there are different etiquettes for different situations; e.g., during a powwow, one does not walk in front of a drum. Students are then asked to research different Cree etiquettes of the past and find out whether or not they are still followed today. The class works together to create a display of Cree rules of etiquette.

Strand	LC-4.4 social conventions
	<i>Students will be able to:</i> a. recognize important social conventions in everyday interactions; e.g., shaking hands

Focus for Assessment

Do the students:

- recognize important social conventions in everyday interactions?

Checklist and Comments

Create an outcome-based checklist and share it with the students before they begin the activity. Use the checklist to assess if students are able to recognize important social conventions in everyday interactions (see sample blackline master in Appendix E: Checklist and Comments 1 or 2).

Learning Log

Observe students as they prepare and participate in role-play situations. Use the following criteria to assess the role-play:

- language is understandable
- interaction is sustained
- pronunciation is accurate
- grammar is correct
- message is comprehensible
- language is appropriate to the context.

anguage mpetence	General Outcome Students will be effective, competent and comfortable as Cree speakers. (<i>Okiskinamawakanak kā nihtā nehiya</i> <i>wewak</i> .)	Cluster Heading LC-4 apply knowledge of the sociocultural context	6
 Strand	LC-4.5 nonverbal communication		
Specific Outcome	<i>Students will be able to:</i> a. use appropriate nonverbal behaviours in a va	ariety of familiar contex	ts

- After learning how young girls should sit appropriately at gatherings, either from a female Elder or a culturally knowledgeable teacher, students are asked to sit in a circle. If any *iskwesis* (girl) is not sitting appropriately, look at her, shake your head, then use arm and hand movements to correct her. The boys will remove their hats.
- After learning vocabulary for *up the hill, around the corner* and *straight down*, demonstrate hand movements and ask students to interpret what was said.
- Model hand motions for *come*, *go*, *be still*, *listen* and other nonverbal directions. You may also refer to a relevant Web site.

Caution: Students should be monitored when they use the Internet.

SAMPLE ASSESSMENT STRATEGIES

Focus for Assessment

Do the students:

- use appropriate nonverbal behaviours in a variety of familiar contexts?

Observation Checklist

Create an outcome-based checklist and share it with the students before they begin the activity. Use the checklist to assess if students are able to use appropriate nonverbal behaviours in a variety of familiar contexts (see sample blackline master in Appendix E: Observation Checklist).

Language Competence	General Outcome Students will be effective, competent and comfortable as Cree speakers. (<i>Okiskinamawakanak kā nihtā nehiya</i> <i>wewak</i> .)	Cluster Heading LC–5 apply knowledge of how the language is organized, structured and sequenced
Strand	LC-5.1 cohesion/coherence	
Specific Outcome	Students will be able to: a. organize texts, using common patterns b. interpret simple references within texts	

- Discuss common patterns in organizing texts, then allow students to skim over a short story to find and select common patterns that they are familiar with. Read the story aloud. Next, students create their own story using the same model and changing the action words or time. For example:
 - Nikînestosin tipiskohk ekwa nikîn'taw'pimisinin. (I was tired last night and I went to lay down.)
 - Wahwâ! (Good golly!)
 - Sôskwâc ekînohtekwâsiyân nân'taw etokwe kekamitâtaht tipahikan. (I was so sleepy by about 9:00 o'clock.)
 - Nikawisimon. (I went to bed.)
- Provide students with short sentences. They then use simple sentence connectors, such as *eyoko ohci* (because) and *ekwa* (and), to string the sentences together in a logical sequence to explain something.

SAMPLE ASSESSMENT STRATEGIES

Focus for Assessment

Do the students:

- organize texts, using common patterns?
- interpret simple references within texts?

Self-assessment Rating Scale

Create an outcome-based self-assessment rating scale and share it with the students before they begin the activity. Students use the rating scale to assess how well they are able to organize texts, using common patterns, and interpret simple references within texts (see sample blackline master in Appendix E: Self-assessment Rating Scale).

Language Competence	General Outcome Students will be effective, competent and comfortable as Cree speakers. (<i>Okiskinamawakanak kā nihtā nehiya wewak</i> .)	Cluster Heading LC–5 apply knowledge of how the language is organized, structured and sequenced
Strand	LC–5.2 text forms	
Specific Outcome	Students will be able to: a. recognize a variety of text forms delivered	l through a variety of media

- Students watch a community member make bannock or view a video of bannock-making with instructions in Cree. Then use the overhead or a digital slide show to explain the process of bannock-making. The students may also check for bannock-making instructions on a Web site. Ask students:
 - which method made more sense to them?
 - which text helped them to understand what was going on?

Students record their ideas on a chart:

Demonstration	Video	Overhead transparency/Digital slide show	Web site

Caution: Students should be monitored when they use the Internet.

- After viewing the process of bannock-making, students are asked to work in groups to present the ideas in different text forms; e.g., the instructions can be written or presented orally. Students present the instructions for making bannock as a poem, news report, song, rhyme, drawing or role-play.
- Students review a variety of oral texts, such as legends, creation myths and stories, and the various features of different texts (structural, thematic). They identify the different features of various texts that they listen to in class. As an extension, students could create their own legend or story, using other examples as models.
- Students fill out graphic organizers based on stories presented in class; e.g.,

	Description of Action
Beginning	
Middle	
End	
Characters	
Message or Moral	

Strand LC–5.2 text forms

Specific
OutcomeStudents will be able to:a. recognize a variety of text forms delivered through a variety of media

SAMPLE **ASSESSMENT** STRATEGIES

Focus for Assessment

Do the students:

- recognize a variety of text forms delivered through a variety of media?

Learning Log

 Students reflect in their learning logs on their use of text forms.

 Nitâpacihtân ______ isi masinahikewin ta ______ ekwa niteyihten ______.

 (I used ______ text form to ______ and I think _____.)

 (I like how I ______.)

 (I could have improved ______.)

 (I learned ______.)

Portfolios

Collect samples of students' work to put in their portfolios. Assess the work and focus instruction on areas where students need more information or review.

anguage mpetence	General Outcome Students will be effective, competent and comfortable as Cree speakers. (<i>Okiskinamawakanak kā nihtā nehiya</i> <i>wewak</i> .)	Cluster Heading LC-5 apply knowledge of how the language is organized, structured and sequenced
Strand	LC-5.3 patterns of social interaction	
Specific Outcome	Students will be able to: a. initiate interactions, and respond using a var	riety of social interaction patterns

- Students are always encouraged to use the following questions:
 - *Kinohtewîtatoskeminân cî?* (Do you want to work with us?)—when working in groups
 - Kîkwây ewîhitôtamahk? (What are we doing?)
 - Tân'si ewîhitôtamahk?
 (And how are we doing it?)—to initiate acceptance and conversation.

Students may tally the number of times they used these questions while participating in various activities.

- Students participate in an inside–outside circle activity to share books they have read or activities they enjoyed. They carry on the conversation in Cree.
- Different community members can be invited weekly to the classroom so that students can be exposed to different social interactions; e.g., chief, another teacher, principal, *Kihteyaya* (Elder), parents, plumber, carpenter, nurse, doctor, younger children, baby. After each visit, students discuss the differences and similarities in social interactions with various people.

Strand	LC-5.3 patterns of social interaction
	<i>Students will be able to:</i> a. initiate interactions, and respond using a variety of social interaction patterns

Focus for Assessment

Do the students:

- initiate interactions, and respond using a variety of social interaction patterns?

Learning Log

After doing an inside–outside circle activity, students reflect on what they heard or have learned in their learning logs. The logs can be used during student–teacher conferences. Look for evidence of students' ability to use Cree.

Anecdotal Notes

Observe students as they participate in the activity. Note and record how well they are able to initiate interactions, and respond using a variety of social interaction patterns (see sample blackline master in Appendix E: Anecdotal Notes).

Community Membership

	ommunity embership	General Outcome Students will live <i>wâwētinahk</i> (peacefully) with Mother Earth,* others and themselves, guided by <i>Mâmawi Ohtâwîmâw</i> (the Creator*).	Cluster Heading CM–1 Mother Earth*	6
L	Strand	CM-1.1 relationships		
	Specific Outcome	<i>Students will be able to:</i> a. demonstrate leadership in caring for and resp	pecting Mother Earth*	

SAMPLE TEACHING AND LEARNING ACTIVITIES

- Students participate in a brainstorming activity to generate ways to care for Mother Earth.* They create posters that reflect aspects of energy conservation and caring for Mother Earth.*
- Students learn that recycling is a way of showing respect for Mother Earth.* In groups, they organize a school-wide recycling program. They prepare posters and make presentations to the school community. Throughout the year, students maintain recycling and composting stations.
- Students can begin their own recycling activities at home and initiate or participate in a community recycling program.
- Students can do bottle drives for a class project to help fund their year-end celebration or to contribute funds toward a need in the community. Students can brainstorm for a worthwhile cause to contribute to.

 $[\]star$ discretionary (see further details on p. 221)

Strand	CM-1.1 relationships
	Students will be able to: a. demonstrate leadership in caring for and respecting Mother Earth*

Focus for Assessment

Do the students:

– demonstrate leadership in caring for and respecting Mother Earth?*

Checklists

Students, with teacher guidance, create checklists about ways to conserve energy and protect Mother Earth.* Checklists are taken home and reviewed and checked periodically.

A home checklist might include:

- turning off the lights
- recycling organic and inorganic garbage wherever possible
- conserving hot water.

A community checklist might include:

- leaving a campsite clean
- always putting garbage into the appropriate receptacles.

Rubric

Collaboratively create an outcome-based rubric with the students before they begin the activity. Use the rubric to evaluate how well students are able to demonstrate leadership in caring for and respecting Mother Earth* (see sample blackline master in Appendix E: Rubric or Rubric and Checklist).

[★]discretionary (see further details on p. 221)

ommunity mbership	General Outcome Students will live <i>wâwētinahk</i> (peacefully) with Mother Earth,* others and themselves, guided by <i>Mâmawi Ohtâwîmâw</i> (the Creator*).	Cluster Heading CM–1 Mother Earth*
Strand	CM–1.2 knowledge of past and present	
Specific Outcome	<i>Students will be able to:</i> a. identify and describe basic, key facts about s communities	some Cree geographical regions or

• Students, working in groups, prepare questions and research a Cree historical figure and/or event; e.g., treaty areas, Louis Riel, fur trade. They gather information from interviews with grandparents and *Kihteyayak* (Elders), research on the Internet and in books. Each group shares its findings and together they create a class time line of events that reflect the history of Alberta's Cree people.

Caution: Students should be monitored when they use the Internet.

• Students prepare questions to interview grandparents or *Kihteyayak* (Elders) about land use in the past that reflected living peacefully with Mother Earth.^{*} Using a T-chart, they compare the past with how land is used today; e.g., clear cutting.

Land	Use	Practices

Anohc (Present)

- In small groups, students create short presentations on the lifestyle of the Cree people. Each group identifies and researches five Cree dialects in Canada and where they are spoken, and presents the findings to the class.
- Students can study *wâhkôhtowin* (family systems) within their community or a nearby community. This allows students to study their own history.
- Students create questions to find information about the history of their community; e.g.,
 - What did the community look like in the past?
 - How did people live in the past?
 - Where did people live in the past?

Then students interview *Kihteyayak* (Elders) and collect their responses. Ensure that students show respect in their words and actions. Students create a class booklet entitled "Looking at the Past," in which they write the information they collected and draw pictures.

[★] discretionary (see further details on p. 221)

Cree Language and Culture 12-Y Guide to Implementation (4–6) ©Alberta Education, Alberta, Canada

Strand	CM-1.2 knowledge of past and present
Specific Outcome	Students will be able to:a. identify and describe basic, key facts about some Cree geographical regions or communities

Focus for Assessment

Do the students:

- identify and describe basic, key facts about some Cree geographical regions or communities?

Observation Checklist

Create an outcome-based checklist and share it with the students before they begin the activity. Use the checklist to assess if students are able to identify and describe basic, key facts about some Cree geographical regions or communities (see sample blackline master in Appendix E: Observation Checklist).

Self-assessment Checklist

Create an outcome-based self-assessment checklist and share it with the students before they begin the activity. Students use the checklist to determine if they are able to identify and describe basic, key facts about some Cree geographical regions or communities (see sample blackline master in Appendix E: Self-assessment Checklist).

Community Membership	General Outcome Students will live <i>wâwētinahk</i> (peacefully) with Mother Earth,* others and themselves, guided by <i>Mâmawi Ohtâwîmâw</i> (the Creator*).	Cluster Heading CM–1 Mother Earth*	
Strand	CM-1.3 practices and products		
Specific Outcome	<i>Students will be able to:</i> a. identify and describe basic, key practices ar	d products related to Mother Earth	*

• Lead students in a discussion about the term *Nehiyaw/*Cree person/four bodied person and the *Nehiyaw* connection or relationship to Mother Earth.* Share the four aspects—Spiritual, Emotional, Physical and Mental (SEPM)—and the connection to directions, colours, seasons, stages of life, animal spirits, elements.

As a follow-up activity, students can create a poster or model, illustrating the various components involved with each aspect of SEPM.

- Students learn about the significance of the 15 poles used in a tipi. Involve students/parents in finding and preparing the poles as part of the construction of an actual tipi.
- Invite *Kihteyayak* (Elders) into the classroom to teach students about cultural practices related to Mother Earth;* e.g., four directions, medicine wheel. Students reflect on the visit and discuss how these practices apply to their own lives.

SAMPLE **ASSESSMENT** STRATEGIES

Focus for Assessment

Do the students:

identify and describe basic, key practices and products related to Mother Earth?*

Self-assessment Rating Scale

Create an outcome-based self-assessment rating scale and share it with the students before they begin the activity. Students use the rating scale to assess how well they are able to identify and describe basic, key practices and products related to Mother Earth* (see sample blackline master in Appendix E: Self-assessment Rating Scale).

[★] discretionary (see further details on p. 221)

ommunity mbership	General Outcome Students will live <i>wâwētinahk</i> (peacefully) with Mother Earth,* others and themselves, guided by <i>Mâmawi Ohtâwîmâw</i> (the Creator*).	Cluster Heading CM–1 Mother Earth*
Strand	CM-1.4 past and present perspectives	
Specific Outcome	Students will be able to: a. identify and examine traditional Cree perspective Earth*	ectives and values related to Mother

- Using magazine clippings, drawings or pictures, students create a collage of how they view Mother Earth.*
- Students choose a topic of interest with respect to traditional Cree values and practices related to Mother Earth;* e.g., hunting practices, timber-cutting practices, berry picking, food preparation, preparing for winter. Students interview family members and members of the community to find out how these practices were once carried out. Using a Venn diagram, students compare past and present practices.
- Through a *Kihteyaya* (Elder), students listen to information on global and environmental changes. They discuss some possible causes.
- Through a *Kihteyaya* (Elder), students listen to stories about changes in animal behaviours.

 $[\]star$ discretionary (see further details on p. 221)

Strand	CM-1.4 past and present perspectives
Specific Outcome	 Students will be able to: a. identify and examine traditional Cree perspectives and values related to Mother Earth*

SAMPLE **ASSESSMENT** STRATEGIES

Focus for Assessment

Do the students:

- identify and examine traditional Cree perspectives and values related to Mother Earth?*

Checklist and Comments

Create an outcome-based checklist and share it with the students before they begin the activity. Use the checklist to assess if students are able to identify and examine traditional Cree perspectives and values related to Mother Earth* (see sample blackline master in Appendix E: Checklist and Comments 1 or 2).

Self-assessment Rating Scale

Create an outcome-based self-assessment rating scale and share it with the students before they begin the activity. Students use the rating scale to assess how well they are able to identify and examine traditional Cree perspectives and values related to Mother Earth* (see sample blackline master in Appendix E: Self-assessment Rating Scale).

[★] discretionary (see further details on p. 221)

Community Membership	General Outcome Students will live <i>wâwētinahk</i> (peacefully) with Mother Earth,* others and themselves, guided by <i>Mâmawi Ohtâwîmâw</i> (the Creator*).	Cluster Heading CM–1 Mother Earth*
Strand	CM-1.5 diversity	
Specific Outcome	Students will be able to: a. identify and examine diverse Cree perspecti Earth*	ves and values related to Mother

- Students are made aware of regional differences for dancing, drumming, singing, food types, drying techniques, clothing and beading among various Cree groups, First Nations and Métis.
- The class works together to prepare a survey about a current issue of interest involving Mother Earth^{*} and the environment; e.g., construction of an oil or gas pipeline. Using the survey, students interview peers, parents, grandparents, teachers, *Kihteyayak* (Elders) and people in their communities. The results of the survey are shared in class.
- Students identify and examine differences; e.g., traditional way of life and education compared with modern city life and education. They may develop a T-chart or Venn diagram to show the differences.
- Students explore responsibilities toward Mother Earth^{*} within their families and communities.

SAMPLE **ASSESSMENT** STRATEGIES

Focus for Assessment

Do the students:

identify and examine diverse Cree perspectives and values related to Mother Earth?*

Journals

Students write a double entry in their journals, using two columns. They write quotes from a person they interviewed in one column and their personal response or reaction to the quotes in the other column. Evaluate these entries to determine if students demonstrate understanding of diverse Cree perspectives and values related to Mother Earth.*

[★] discretionary (see further details on p. 221)

Community Membership	General Outcome Students will live <i>wâwētinahk</i> (peacefully) with Mother Earth,* others and themselves, guided by <i>Mâmawi Ohtâwîmâw</i> (the Creator*).	Cluster Heading CM–2 others 6
Strand	CM-2.1 relationships	
Specific Outcome	Students will be able to: a. form meaningful/special relationships with o joking relationships, same name	others; e.g., girl–aunt relationships,

- Ask students to search for people in the community who have the same name relationship, then make a booklet called *Nikwemîs/Nikwemiy* (Someone with Same Name as You).
- Students research and prepare a biography of a cousin or relative of their choice and present it to the class. Afterward, they can acknowledge that person with a presentation at a school or community event.
- Students in Grade 6 buddy up with students in a younger grade. The Grade 6 buddies read stories to and assist their younger buddies in projects related to their study of Cree language and culture.
- Students create and present speeches in which they thank their families for their help and support.

 $[\]star$ discretionary (see further details on p. 221)

Strand	CM-2.1 relationships
Specific Outcome	Students will be able to:a. form meaningful/special relationships with others; e.g., girl–aunt relationships, joking relationships, same name

SAMPLE **ASSESSMENT** STRATEGIES

Focus for Assessment

Do the students:

- form meaningful/special relationships with others?

Conferences

Discuss with students the biographies of their relatives. Look for evidence that students understand the meaningful and special relationships that they are developing.

Journals

Students reflect on their experiences interviewing a family member or working with a younger student and complete an entry in their learning logs or journals. Provide the following prompts:

- Anohc niwîcihiwân kâ ... (Today, I participated in ...)
- Nikakwe ... (I tried to ...)
- Nimisken ... (I found out ...)
- Kîspin esa ta ayâyân ... (I wish I had ...)
- Nikîkakwecihkemon ... (I asked ...)
- Peyak kakwecihkemowin ayiwâk enohte kiskeyihtamân ... (One question I would like to think more about is ...)
- Peyak nitâyamihikon ... (One problem I encountered ...)
- Peyak kihcihtâkwak ... (One highlight ...)

	nmunity Ibership	General Outcome Students will live <i>wâwētinahk</i> (peacefully) with Mother Earth,* others and themselves, guided by <i>Mâmawi Ohtâwîmâw</i> (the Creator*).	Cluster Heading CM–2 others 6
S	strand	CM–2.2 knowledge of past and present	
	pecific Outcome	Students will be able to: a. explore key Cree historical and contemporar e.g., treaties, Big Bear	ry events, figures and developments;

- Students research a chief (past or present) from their community and, using a poster, highlight his or her personal contributions to the community. They present the poster to the class orally.
- Invite students to research community events and celebrations and create a class calendar. Students mark these events on the calendar; e.g., Aboriginal Awareness Day, June 21, Treaty Day, memorial feasts, powwows. Using the class calendar as a guide, students plan and organize a field trip to one of these events.
- Students can do research on any prominent past leader, councilor or administrative personnel of any organization or department and then make a class presentation. Through this activity, students can begin to explore, discover, learn, understand and know their own community.

SAMPLE **ASSESSMENT** STRATEGIES

Focus for Assessment

Do the students:

- explore key Cree historical and contemporary events, figures and developments?

Self-assessment Checklist

Create an outcome-based self-assessment checklist and share it with the students before they begin the activity. Students use the checklist to determine if they are able to explore key Cree historical and contemporary events, figures and developments (see sample blackline master in Appendix E: Self-assessment Checklist).

[★] discretionary (see further details on p. 221)

ommunity mbership	General Outcome Students will live <i>wâwētinahk</i> (peacefully) with Mother Earth,* others and themselves, guided by <i>Mâmawi Ohtâwîmâw</i> (the Creator*).	Cluster Heading CM–2 others	6
Strand	CM–2.3 practices and products		
Specific Outcome	<i>Students will be able to:</i> a. identify and describe key Cree cultural pract	ices and products	

- Students complete a poster describing a cultural practice; e.g., drumming. The poster can be used to recruit students to join the drum group.
- Students participate in making a basket or a dream catcher.
- Students choose from a list of activities to create their own traditional crafts, games, toys, dance clothing or necklaces. They discuss and exchange vocabulary, obtain natural materials, and show respect and appreciation of their own creativity.
- Students research what responsibilities they have now compared with the responsibilities they would have had at their age in the past.
- Students make arrangements with teacher and community assistance to attend a cultural camp. This would be a camp where Cree is spoken and traditional practices are encouraged. These cultural camps can be very simple, such as a canoe trip, berry picking, survival skills, tracking and orienteering, a pipe ceremony or traditional dancing.

[★] discretionary (see further details on p. 221)

Strand	CM-2.3 practices and products
•	<i>Students will be able to:</i> a. identify and describe key Cree cultural practices and products

SAMPLE **ASSESSMENT** STRATEGIES

Focus for Assessment

Do the students:

- identify and describe key Cree cultural practices and products?

Journals

Students reflect in their journals about cultural practices or products they were involved in or experienced. Provide prompts for students, such as:

- *mîyahkasikewin* (smudging)
- Kîkway nawac ekihcihtâkwak ... (The thing I found most meaningful was ...)
- Ayiwâk kîkway enohte kiskeyihtamân ... (I would like to find out more about ...)
- Kîkway mâmawaci emiywehtamân otôcikewin ... (What I enjoyed the most about this activity was ...)

Rubric

Collaboratively create an outcome-based rubric with the students before they begin the activity. Use the rubric to evaluate how well students are able to identify and describe key Cree cultural practices and products (see sample blackline master in Appendix E: Rubric or Rubric and Checklist).

Community Membership	General Outcome Students will live <i>wâwētinahk</i> (peacefully) with Mother Earth,* others and themselves, guided by <i>Mâmawi Ohtâwîmâw</i> (the Creator*).	Cluster Heading CM–2 others	6
Strand	CM-2.4 past and present perspectives		
Specific Outcome	Students will be able to: a. identify and explore past and present perspective change	ctives and values, and co	elebrate

- Students use Venn diagrams and T-charts to identify and explore past and present perspectives and values.
- Students plan a celebration for National Aboriginal Day or create a representation for that day; e.g., displays, posters, performances.
- Students plan to display creations from previous activities at a Cree fair day. Each display should include the following information: Name of game/craft/____/____
 Purpose
 How materials are obtained
 Steps/process in making it
 Respect in obtaining materials and knowledge
 Sources of information.

SAMPLE **ASSESSMENT** STRATEGIES

Focus for Assessment

Do the students:

- identify and explore past and present perspectives and values, and celebrate change?

Work Samples

Collect samples of student work, such as T-charts and Venn diagrams. Note evidence of students' abilities to use a variety of methods for organizing information.

Anecdotal Notes

Observe students as they participate in the activity. Note and record how well they are able to identify and explore past and present perspectives and values, and celebrate change (see sample blackline master in Appendix E: Anecdotal Notes).

[★] discretionary (see further details on p. 221)

Community Membership	General Outcome Students will live <i>wâwētinahk</i> (peacefully) with Mother Earth,* others and themselves, guided by <i>Mâmawi Ohtâwîmâw</i> (the Creator*).	Cluster Heading CM-2 others 6
Strand	CM-2.5 diversity	
Specific Outcome	<i>Students will be able to:</i> a. explore Cree-speaking cultural groups as pa	rt of larger Aboriginal communities

- Using a map of Canada, introduce students to where the largest Aboriginal communities are located, including Cree communities. Students graph the population of each surrounding community.
- Lead a discussion about some of the common core values held by many Aboriginal communities. Using this information, students, working in pairs, compare similarities and differences among Aboriginal communities using a Venn diagram.
- Students learn about Cree people living in urban and rural areas and the differences and changes that take place. They make a list of activities in urban and rural locales; e.g.,

Otenâhk (urban—city) *nanâtohk isîhcikewina* (various organizations) *Nôhcimihk* (rural) *pâhkwesimôwina* (sundances) *isihtâwin kapesowina* (cultural camps)

SAMPLE **ASSESSMENT** STRATEGIES

Focus for Assessment

Do the students:

- explore Cree-speaking cultural groups as part of larger Aboriginal communities?

Work Samples

Collect work samples, such as Venn diagrams, to find evidence that students are able to distinguish similarities and differences among Aboriginal communities with respect to cultural practices and values.

[★] discretionary (see further details on p. 221)

Community Membership	General Outcome Students will live <i>wâwētinahk</i> (peacefully) with Mother Earth,* others and themselves, guided by <i>Mâmawi Ohtâwîmâw</i> (the Creator*).	Cluster Heading CM–3 themselves	6
Strand	CM-3.1 relationships		
Specific Outcome	Students will be able to: a. reflect on various facets of self-identity		

- Students create a bulletin board display entitled "Their World in Their Hands." They trace their own hands, then draw pictures and write words of things that are important to them or matters they have control over, such as their culture, family and animals.
- Students draw their own hands and the globe around their hands. They write words or draw pictures of what they do not have control over. Students look to see what connections or relationships exist between their hands and the globe and what they might contribute to either as individuals or as a family.
- Students complete a Venn diagram showing areas where they have control, where they do not and where responsibilities are shared.
- Students can make a mural of the pictures from the first two bullet points.
- Ask students to think about the following question: How would a toxic waste spill in a nearby lake or river affect their community and what should they (students and the community) do about it? Students discuss the issue in groups and then present their findings to the class. Write the major findings on a wall chart.
- Students trace their own bodies or create miniatures of their bodies. Then they write key words that represent areas of their identity on the parts of the body to which they are related; e.g., heart—family.
- Each student chooses an animal that best represents his or her personal characteristics. He or she then cuts out a poster in the shape of that animal and glues pictures from magazines or cards to create a collage representing his or her interests.
- Students create their own small tipis and decorate them with words and symbols that represent their individual identities.
- Students draw pictures or make dioramas of what they would like to be when they grow up. As a follow-up activity, students find Cree role models in magazines, newspapers or on the Internet and make posters using the terms:
 - *okimâhkân* (boss, chief) *simâkanis* (police)
 - okiskinohamâkew (teacher) oyasowew

– simakanis (ponce)
 – oyasowewiyiniw /owîyasowew (lawyer).

Caution: Students should be monitored when they use the Internet.

[★] discretionary (see further details on p. 221)

Strand CM–3.1 relationships

SpecificStudents will be able to:Outcomea. reflect on various facets of self-identity

SAMPLE **ASSESSMENT** STRATEGIES

Focus for Assessment

Do the students:

- reflect on various facets of self-identity?

Observation Checklist

Create an outcome-based checklist and share it with the students before they begin the activity. Use the checklist to assess if students are able to reflect on various facets of self-identity (see sample blackline master in Appendix E: Observation Checklist).

Rubric

Collaboratively create an outcome-based rubric with the students before they begin the activity. Use the rubric to evaluate how well students are able to reflect on various facets of self-identity (see sample blackline master in Appendix E: Rubric or Rubric and Checklist).

Community Membership	General Outcome Students will live <i>wâwētinahk</i> (peacefully) with Mother Earth,* others and themselves, guided by <i>Mâmawi Ohtâwîmâw</i> (the Creator*).	Cluster Heading CM–3 themselves	6
Strand	CM–3.2 knowledge of past and present		
Specific Outcome	Students will be able to: a. explore Cree peoples in Canada		

- Students gather information about their cultural heritage by asking their own family members, caregivers and community members for information.
- Students create family trees using kinship terms learned in class and by asking parents or grandparents. They share their family trees with classmates.

Note: This is a sensitive issue as some students may not have or be able to access this kind of information.

- Students, with teacher assistance, develop a Web site, in Cree, about Cree peoples in Canada.
- Students contact students in another Cree community by e-mail.

SAMPLE ASSESSMENT STRATEGIES

Focus for Assessment

Do the students:

- explore Cree peoples in Canada?

Observation Checklist

Create an outcome-based checklist and share it with the students before they begin the activity. Use the checklist to assess if students are able to explore Cree peoples in Canada (see sample blackline master in Appendix E: Observation Checklist).

[★] discretionary (see further details on p. 221)

ommunity mbership	General Outcome Students will live <i>wâwētinahk</i> (peacefully) with Mother Earth,* others and themselves, guided by <i>Mâmawi Ohtâwîmâw</i> (the Creator*).	Cluster Heading CM–3 themselves 6	and the second s
Strand	CM–3.3 practices and products		
Specific Outcome	<i>Students will be able to:</i> a. explore and identify Cree cultural experience	ces, practices and products	

- Students collect, label and display a variety of Cree items for a school multicultural celebration.
- Lead students in a discussion about reciprocity:
 - *mîskwac miyotôtâkewin* (reciprocity)
 - *miyohtwâwin* (kindness)
 - kisîwâtisiwin (compassion)
 - peyahtikweyimowin (peacefulness).

Ask students how they demonstrate these in their daily lives. Students create a poster on one of the Cree words, depicting its meaning. Then invite a *Kihteyaya* (Elder) or a respected community member to the class to model how students should approach *Kihteyayak* (Elders) or respected community members when asking for guidance or help. Students practise *nanahitamowin* (obedience) when being helped by *Kihteyayak*.

• Students create dioramas, labelling traditional Cree items that they have at home or in their community.

SAMPLE ASSESSMENT STRATEGIES

Focus for Assessment

Do the students:

- explore and identify Cree cultural experiences, practices and products?

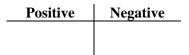
Rubric

Collaboratively create an outcome-based rubric with the students before they begin the activity. Use the rubric to evaluate how well students are able to explore and identify Cree cultural experiences, practices and products (see sample blackline master in Appendix E: Rubric or Rubric and Checklist).

[★] discretionary (see further details on p. 221)

ommunity mbership	General Outcome Students will live <i>wâwētinahk</i> (peacefully) with Mother Earth,* others and themselves, guided by <i>Mâmawi Ohtâwîmâw</i> (the Creator*).	Cluster Heading CM–3 themselves 6
Strand	CM-3.4 past and present perspectives	
Specific Outcome	Students will be able to: a. recognize the effects of positive and negative stereotyping	ve treatment on themselves; i.e.,

• Students keep track of the food they eat, activities they do and interactions with others. They reflect on the positive and negative effects of these on themselves, then complete a T-chart; e.g.,



Students discuss and understand that some effects they identified as being negative are not necessarily negative. They look for ways to shift the negative to positive.

- Students examine stereotypes and how they originated; e.g., Indian, good hunters, environmentalists. They reflect on how certain stereotypes may affect them.
- With teacher guidance, students discuss how education can be used to address stereotyping and discrimination.

[★] discretionary (see further details on p. 221)

Strand	CM-3.4 past and present perspectives
Specific Outcome	Students will be able to:a. recognize the effects of positive and negative treatment on themselves; i.e., stereotyping

SAMPLE **ASSESSMENT** STRATEGIES

Focus for Assessment

Do the students:

- recognize the effects of positive and negative treatment on themselves?

Rubric

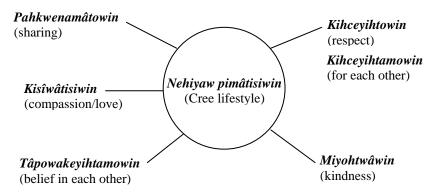
Collaboratively create an outcome-based rubric with the students before they begin the activity. Use the rubric to evaluate how well students are able to recognize the effects of positive and negative treatment on themselves (see sample blackline master in Appendix E: Rubric or Rubric and Checklist).

Journals

Students write or e-mail their buddies about the positive and negative effects of how one is treated. One student writes his or her own thoughts. The other student writes back. This writing back and forth can go on for awhile.

ommunity mbership	General Outcome Students will live <i>wâwētinahk</i> (peacefully) with Mother Earth,* others and themselves, guided by <i>Mâmawi Ohtâwîmâw</i> (the Creator*).	Cluster Heading CM–3 themselves	6
Strand	CM-3.5 diversity		
Specific Outcome	Students will be able to: a. explore and celebrate their own unique cult	ural heritage	

• Have students make a web or mind map about their own unique heritage. Provide guides and models of vocabulary.



- Students design a poster for Aboriginal Awareness Day, highlighting contributions made by Aboriginal peoples. They celebrate their success.
- The teacher or an invited *Kihteyaya* (Elder) discusses with students traditional, formal ceremonies and family practices of the Cree people; e.g.,
 - rites of passage
 - for young girls (*iskwesis*), the ceremony guided by *nohtikwew* (older lady)
 - *apowin* (vision quest by young men)
 - hunting practices.

 $[\]star$ discretionary (see further details on p. 221)

Strand	CM-3.5 diversity
	Students will be able to: a. explore and celebrate their own unique cultural heritage

SAMPLE ASSESSMENT STRATEGIES

Focus for Assessment

Do the students:

- explore and celebrate their own unique cultural heritage?

Work Samples

Use work samples, such as student posters and webs, to look for evidence that students understand the uniqueness of their cultural heritage.

Rating Scale

Create an outcome-based rating scale and share it with the students before they begin the activity. Use the rating scale to assess how well students are able to explore and celebrate their own unique cultural heritage (see sample blackline master in Appendix E: Rating Scale 1, 2 or 3).

Strategies

Stra	ategies	General Outcome Students will know and use various strategies to maximize the effectiveness of learning and communication.	Cluster Heading S–1 language learning
S	Strand	S–1.1 language learning	
	Specific Dutcome	<i>Students will be able to:</i> a. identify and use a variety of strategies to en	hance language learning

SAMPLE TEACHING AND LEARNING ACTIVITIES

- When studying animate and inanimate nouns in Cree, students look for patterns to help them understand and generate rules for use.
- Students identify patterns for action words and descriptive words. They use these words when interacting with others. After providing the base forms of words such as *nipâ* (sleep) and *mîciso* (eat), ask students how to say, "I sleep." Students reply by using the pattern for action words *ni-nipâ-n*. Then say, "I sleep," and students reply *e-nipâ-yân* (I am sleeping). Say, "My shoes are black." Students use possessive nouns and descriptor to reply *ni-maskisin-a e-kâskitewâki/kwâw*. Students record the information in a learning log.
- Students look for key endings on nouns when changing them into a smaller size form.
- Students look for key endings on nouns when adding a locative suffix.
- Students sit on the floor, back to back. Each student has four identical blocks. One student makes a pattern with the blocks. Then he or she gives verbal directions to the other student who will try to duplicate the pattern by listening carefully to the directions. When the second student has finished, they check to see how well they did in giving and receiving directions.

SAMPLE ASSESSMENT STRATEGIES

Focus for Assessment

Do the students:

- identify and use a variety of strategies to enhance language learning?

Journals

The students reflect on what they have learned about patterns used for animate and inanimate nouns, verbs and descriptive words. They write about what they have learned in their journals.

Strategies	General Outcome Students will know and use various strategies to maximize the effectiveness of learning and communication.	Cluster Heading S–2 language use 6
Strand	S–2.1 language use	
Specific Outcome	<i>Students will be able to:</i> a. identify and use a variety of strategies to en	hance language use

- Students use Cree words and phrases visible in the classroom to assist them when playing a game or doing an interactive activity; e.g., role-play, dialogue.
- When working on using simple sentences, students use the various verb patterns posted in the classroom to assist in formulating sentences. They use visuals to illustrate the meaning of their sentences. They also revise and correct the final version of the sentences. Students can connect the sentences to create a short story.
- Students label classroom objects. They leave the labels on the objects so that they can use them for future reference.
- Students make labels or charts to use at home.
- Each student attempts to describe a place in 10 words so that others will know what it is; e.g.,
 - grocery store
 - skating rink
 - rodeo arena
 - powwow
 - local lake.

After the 10 words have been said, the listeners can ask one question for more information and then make a guess.

• One student begins to tell or retell a story in Cree. After a few sentences, give a signal and the next person picks up the story and continues. The break in the story can come in the middle of a sentence, which requires students to pay close attention. The story continues until all students have had a chance to participate.

Strand S–2.1 language use

Specific
OutcomeStudents will be able to:a.identify and use a variety of strategies to enhance language use

SAMPLE ASSESSMENT STRATEGIES

Focus for Assessment

Do the students:

- identify and use a variety of strategies to enhance language use?

Self-assessment Checklist

Create an outcome-based self-assessment checklist and share it with the students before they begin the activity. Students use the checklist to determine if they are able to identify and use a variety of strategies to enhance language use (see sample blackline master in Appendix E: Self-assessment Checklist).

Strategies	General Outcome Students will know and use various strategies to maximize the effectiveness of learning and communication.	Cluster Heading S–3 cultural learning
Strand	S–3.1 cultural learning	
Specific Outcome	<i>Students will be able to:</i> a. identify and use a variety of strategies to en	hance cultural learning

- When researching the Cree way of life, students use different people to gather information. They then seek the assistance of the community, a parent or a *Kihteyaya* (Elder) to confirm the accuracy and reliability of that information.
- To enhance their classroom learning, encourage students to first use listening and observing strategies. These should be followed by using participating, imitating and performing strategies. Explain how these strategies are traditional ways of learning and should be used and practised every day both in class and outside.
- Students sit quietly for one minute and listen to the sounds around them. When the minute is up, they comment on the sounds they heard. Make a list of the sounds on the board and the class discusses them. Were the sounds loud? Were they soft? Were they pleasant?

SAMPLE ASSESSMENT STRATEGIES

Focus for Assessment

Do the students:

- identify and use a variety of strategies to enhance cultural learning?

Checklists

Students and teacher generate a list of strategies to use for cultural learning. As strategies are used, they are checked off on the list. The students review, over time, the success they are experiencing in learning by using various strategies.

Strategies	General Outcome Students will know and use various strategies to maximize the effectiveness of learning and communication.	Cluster Heading S-4 general learning	and the second s
Strand	S–4.1 general learning		
Specific Outcome	Students will be able to: a. identify and use a variety of strategies to en	hance general learning	

- Students, with teacher guidance, develop criteria for an oral presentation. The presentation should have:
 - 1. an opening/greeting
 - 2. a body (whatever they are sharing)
 - 3. a closing (ending).

For example:

- Tân'si nitôtem'tik! (Greetings, my friends!)
- *Nimiyweyihten ôta enipawiyân.* (I am happy to be standing here.)
- Kiwîpîkiskwâtinâwâw kahkiyaw ap'sis. (I want to speak to all of you for awhile.)
- Ekosi. (That's it.)
- Students are encouraged to use and apply traditional values in their daily lives outside the classroom so that their learning will be enhanced in all areas.

SAMPLE **ASSESSMENT** STRATEGIES

Focus for Assessment

Do the students:

- identify and use a variety of strategies to enhance general learning?

Rubric

Collaboratively create an outcome-based rubric with the students before they begin the activity. Use the rubric to evaluate how well students are able to identify and use a variety of strategies to enhance general learning (see sample blackline master in Appendix E: Rubric or Rubric and Checklist).

Appendices

Appendix A: Specific Outcomes Chart	
Grade 4	A-1
Grade 5	A-13
Grade 6	A-25
Appendix B: Vocabulary and Classroom Expressions	B–1
Appendix C: Planning Tools	
Instructional Planning Guide	
Year Plan	
Sample Year Plan: Grade 4	
Sample Year Plan: Grade 5	
Sample Year Plan: Grade 6	
Unit Plan Overview	
Unit Plan A	
Unit Plan B	
Unit Plan C	
Sample Unit Plan: Grade 4	
Sample Unit Plan: Grade 5 Sample Unit Plan: Grade 6	
Lesson Plan A	
Lesson Plan B	
Sample Lesson Plan: Grade 4	
Sample Lesson Plan: Grade 5	
Sample Lesson Plan: Grade 6	
How "Listener-friendly" Is My Instruction?	
Examples of General Accommodations	
Examples of Instructional Accommodations	
Examples of Assessment Accommodations	
Sample Text Forms	
Alternative Learning Activities Menu	
Sample Independent Study Agreement	
Group Roles Organizer	
Sample List of Learning Strategies	C-53
Origami Finger Game Folding Directions	C-58
Appendix D: Graphic Organizers	
How I Contribute to Group Work	
How I Can Help My Group	D-3

Activity Reflection	D-4
Collecting My Thoughts	D-5
How to Use KWL Charts	D-6
KWL Chart	D-7
How to Use a Brainstorming Web	
Brainstorming Web	D-9
Idea Builder	D-10
How to Create a Mind Map	D-11
Sample Mind Map	D-12
How to Use Venn Diagrams	D-13
Venn Diagram	D-14
Five Senses Wheel	D–15
Triple T-chart	D-16
Y-chart	D-17
Five Ws and HI	D-18
A Day in the Life	
How to Use PMI Charts	D-20
PMI Chart	
What I Have, What I Need	D-22
Making a Decision	
IDEA Decision Maker	
Consider the Alternatives	
Influences on Decision Making	
Goal-setting Organizer 1	
Goal-setting Organizer 2	
Goal-setting Organizer 3	
Goal-setting Organizer 4	D-30
Appendix E: Assessment Blackline Masters	E–1
Self-assessment Checklist	E-2
Self-assessment Rating Scale	E-4
Peer-assessment Checklist	E-6
Self-assessment Checklist and Goal Setting	E-8
Long-term Goal Setting	E-10
Anecdotal Notes	
Observation Checklist	
Checklist and Comments 1	
Checklist and Comments 2	
Rating Scale 1	E-20
Rating Scale 2	E-22
Rating Scale 3	E-24
Rubric	E-26
Rubric and Checklist	E-28

Appendix A: Specific Outcomes Chart

GRADE 4

A-1 to s	share information	GRADE 4
A-1.1 share factual information	a. ask for and provide information on a range of familiar topics	NOTES:
A-2 to e	express emotions and person	al perspectives GRADE 4
A-2.1 share ideas, thoughts, preferences	a. inquire about and express likes and dislikes	NOTES:
A-2.2 share emotions, feelings	a. inquire about and express emotions and feelings	
A-3 to g	get things done	GRADE 4
A-3.1 guide actions of others	a. relay simple messages, and encourage or discourage others from a course of action	NOTES:
A-3.2 state personal actions	a. make and respond to offers or invitations	
A-3.3 manage group actions	 a. encourage other group members to participate b. assume a variety of roles and responsibilities as group members 	

A-4 to f	form, maintain and change i	nterpersonal relationships	GRADE 4
A-4.1 manage personal relationships	a. talk about themselves, their family and their community; and respond to the talk of others by showing attention and interest	NOTES:	
A-5 to e	enhance their knowledge of t	he world	GRADE 4
A–5.1 discover and explore	a. discover relationships and patterns in the environment	NOTES:	
A-5.2 gather and organize information	a. compare and contrast items in simple ways		
A-5.3 solve problems	 a. experience and reflect upon problem-solving stories 		
A-5.4 explore perspectives and values	a. explore Cree values on a variety of topics within their own experience		

A–6 for	imaginative purposes and pe	ersonal enjoyment GRADE 4
A-6.1 humour/fun	a. use the language for fun and to interpret humour	NOTES:
A–6.2 creative/aesthetic purposes	a. use the language creatively; e.g., employ models to create cumulative or predictable stories	
A–6.3 personal enjoyment	a. use the language for personal enjoyment; e.g., play games in Cree with friends	
LC-1 a	ttend to the form of the lang	age GRADE 4
LC-1.1 phonology	 a. recognize and pronounce basic sounds consistently b. recognize the effects of sounds, i.e., elision; long vowels 	NOTES:
LC-1.2 orthography	a. recognize and use some basic spelling patterns	
LC-1.3 lexicon	 a. use a repertoire of words and phrases in familiar contexts, within a variety of lexical fields, including: community roles and occupations activities nutrition modes of travel dance any other lexical fields that meet their needs and interests 	

LC-1 a	ttend to the form of the languag	ge (continued)	GRADE 4
LC-1.4 grammatical elements	 a. use, in modelled situations,¹ the following grammatical elements: demonstrative pronouns ôki, aniki, neki ôhi, anihi, nehi to distinguish and refer to these_and those animate (NA) and inanimate (NI) specific nouns big/large affixes to indicate noun size—misti, misi, mahki; small suffix -sis indefinite pronouns to indicate non-specific or non-specified animate or inanimate nouns for generalized meaning; e.g., awiyak, pikwâwiyak, namâwîyak, kahkiyaw, awiyak, kîkway, pikokîkway, namakîkway, kahkiyaw, kîkway noun possessive form for animate (NA) and inanimate (NI) plural nouns indicating ours (1P), all of ours (2I), yours (2P), theirs (3P): (NA) niminôsiminânak, kiminôsimiwâwa, otehtapiwiniwâwa; (NI) nitehtapiwinimâna, kitehtapiwinimâna, kitehtapiwinimâna, kitehtapiwinîawa, kitehtapiwinîawa (2I), kitapinâwâw (2P), apiwak (2P) and progressive action form ehapiyâhk, ehapiyahk, ehapiyek, ehapicik/ehapitwâw 	NOTES:	

1. Modelled Situations: This term is used to describe learning situations where a model of specific linguistic elements is consistently provided and immediately available. Students in such situations will have an emerging awareness of the linguistic elements and will be able to apply them in very limited situations. Limited fluency and confidence characterize student language.

LC-1 attend to the form of the language (continued)		ge (continued)	GRADE 4
LC–1.4 grammatical elements	 commands or requests (Imperatives VTA) using action words between two people: you→me (2S→1S), all of you→me (2P→1S); nitohtawin, nitohtawik preverbal particles attach commands/requests to subject, action simple sentence: pehapi, ninohtehapin, enohtehapin, kahkîhapin cî simple sentences involving a direct object using I (1S), you (2S), he/she (3S) subject markers along with an action word involving an inanimate (NI) object (VTI) in declarative form niwâpahten tehtapiwin, kiwâpahten tehtapiwin, wâpahtam tehtapiwin colour descriptors for plural animate (VAI) wâpiskisiwak ewâpiskisicik/ewâpiskisit wâw minôsak and (VII) inanimate nouns wâpiskâwa/ewâpiskâki tehtapiwina 	NOTES:	

LC-1 at	tend to the form of the langua	ge (continued)	GRADE 4
LC–1.4 grammatical elements	 a. use, in structured situations,² the following grammatical elements: personal pronoun plural noun possessive form for animate (NA) and inanimate (NI) singular nouns indicating ours (1P), all of ours (2I), yours (2P), theirs (3P): (NA) <i>niminôsiminân, kiminôsiminâw, kiminôsiminâw, kitehtapiwininân, kitehtapiwininân, kitehtapiwininâw, ominôsimiwâwa;</i> (NI) <i>nitehtapiwiniwâw</i> (VAI) in declarative statement simple sentences using I (1S), you (2S), he/she (3S) subjects and action words <i>nitapin, kitapin, apiw</i> and progressive action <i>ehapiyân, ehapiyan, ehapit</i> locative noun simple sentence action only form acts as a preposition <i>ohk, hk, ihk</i> in the, on the, to the, at the, from the <i>atâwew'kamikohk, ôtenâhk, tehtapiwinihk</i> nominalizer, changing an action word only to a noun adding suffix <i>-win</i> to the verb: <i>mîcisowin, nîmihtowin, nikamowin</i> colour descriptors for plural animate (VAI) <i>wâpiskisiwak ewâpiskâki tehtapiwina</i> 	NOTES:	

2. Structured Situations: This term is used to describe learning situations where a familiar context for the use of specific linguistic elements is provided and students are guided in the use of these linguistic elements. Students in such situations will have increased awareness and emerging control of the linguistic elements and will be able to apply them in familiar contexts with teacher guidance. Student language is characterized by increasing fluency and confidence.

LC-1 a	ttend to the form of the languag	ge (continued) GRADE 4
LC-1.4 grammatical elements	 a. use, independently and consistently,³ the following grammatical elements: personal pronoun singular emphatic "too" form <i>nîsta, kîsta, wîsta</i> noun possession form for animate (NA) and inanimate (NI) plural nouns indicating my (1S), yours (2S), his/hers (3S): (NA) <i>niminôsimak, kitehtapiwina, ominôsima;</i> (NI) <i>nitehtapiwina, ominôsimak, kitehtapiwina</i> commands or requests using (VAI) plural action words for you, all of you and all of us; e.g., <i>api, apik, apitân</i> demonstrative pronouns <i>ana, naha, anima, nema</i> to distinguish and refer to that animate (NI) specific noun 	NOTES:

3. Independently and Consistently: This term is used to describe learning situations where students use specific linguistic elements consistently in a variety of contexts with limited or no teacher guidance. Fluency and confidence characterize student language.

LC–2 in	interpret and produce oral texts GRADE 4	
LC–2.1 listening	a. understand a variety of short, simple oral texts in guided situations	NOTES:
LC–2.2 speaking	a. produce a series of simple spoken sentences in guided situations	
LC-2.3 interactive fluency	a. engage in simple, structured interactions	

LC–3 i	nterpret and produce written	and visual texts GRADE 4
LC-3.1 reading	a. understand a variety of short, simple written texts in guided situations	NOTES:
LC–3.2 writing	a. produce simple written sentences in guided situations	
LC-3.3 viewing	a. derive meaning from the visual elements of a variety of media, in guided situations	
LC-3.4 representing	a. express meaning through the use of visual elements in a variety of media, in guided situations	
LC–4 a	pply knowledge of the socioc	ultural context GRADE 4
LC-4.1 register	a. experiment with and use informal language in familiar contexts	NOTES:
LC-4.2 expressions	a. use learned expressions in new contexts	
LC-4.3 variations in language	a. experience a variety of accents and variations in speech	
LC-4.4 social conventions	a. recognize verbal behaviours that are considered impolite	
LC-4.5 nonverbal communication	a. recognize appropriate nonverbal behaviours to use with people frequently encountered	

-	LC-5 apply knowledge of how the language is organized, structured and GRADE 4 sequenced		
LC–5.1 cohesion/ coherence	a. link several sentences coherently	NOTES:	
LC-5.2 text forms	a. recognize a variety of oral and print text forms		
LC-5.3 patterns of social interaction	a. use simple conventions to open and close conversations and manage turn taking		
CM-1 M	lother Earth *	·	GRADE 4
CM-1.1 relationships	a. identify concrete ways in which to show respect for Mother Earth★	NOTES:	
CM-1.2 knowledge of past and present	a. explore past and present Cree regions in Alberta		
CM-1.3 practices and products	 a. identify and describe some practices and products related to Mother Earth* of specific regions and communities 		
CM-1.4 past and present perspectives	a. compare past and present Cree perspectives about Mother Earth★		
CM-1.5 diversity	a. compare diverse Cree perspectives about Mother Earth★		

★ The term "Mother Earth" is identified as a discretionary term in the program of studies. Communities may choose to use this term or to use other related terms acceptable to them (e.g., nature, the environment) in order to teach the outcomes in this section.

CM-2 0	CM-2 others GRADE		
CM-2.1 relationships	a. respect others (e.g., property, thoughts), and practise humility	NOTES:	
CM-2.2 knowledge of past and present	a. explore past and present Cree people, practices, products and beliefs in Alberta; e.g., tribes, individuals		
GC–2.3 practices and products	a. explore tribal or regional Cree cultural practices an products	1	
CM-2.4 past and present perspectives	a. examine past and present perspectives and values, and examine change		
CM-2.5 diversity	a. explore characteristics of different Cree-speaking peoples in Canada		

CM-3 th	nemselves	GRADE 4
CM-3.1 relationships	a. explore various sources of information for development of their own self-concept, and learn and understand the importance of respect for themselves	NOTES:
CM-3.2 knowledge of past and present	a. explore their family/community background—tribal affiliation/heritage, kinship	
CM–3.3 practices and products	a. explore Cree cultural experiences, practices and products	
CM-3.4 past and present perspectives	a. explore others' perceptions of them	
CM-3.5 diversity	a. explore, identify and celebrate the unique characteristics of their own family and community	

S-1 la	S-1 language learning GRAD		
S–1.1 language learning	a. identify and use a variety of strategies to enhance language learning	NOTES:	
S-2 la	anguage use	GRADE 4	
S–2.1 language use	a. identify and use a variety of strategies to enhance language use	NOTES:	
S–3 c	ultural learning	GRADE 4	
S–3.1 cultural learning	a. identify and use a variety of strategies to enhance cultural learning	NOTES:	
S4 g	S-4 general learning GRADE		
S–4.1 general learning	a. identify and use a variety of strategies to enhance general learning	NOTES:	

GRADE 5

A-1 to s	share information		GRADE 5
A-1.1 share factual information	a. describe series or sequences of events or actions	NOTES:	
A-2 to	express emotions and perso	nal perspectives	GRADE 5
A-2.1 share ideas, thoughts, preferences	a. record and share thoughts and ideas with others	NOTES:	
A-2.2 share emotions, feelings	a. record and share personal experiences involving an emotion or feeling		
A-3 to g	get things done		GRADE 5
A-3.1 guide actions of others	a. give and follow a simple sequence of instructions	NOTES:	
A-3.2 state personal actions	a. express appropriate and inappropriate actions		
A-3.3 manage group actions	a. negotiate in a simple way with peers in small-group tasksb. offer to explain or clarify		

A-4 to f	form, maintain and change ir	nterpersonal relationships	GRADE 5
A-4.1 manage personal relationships	a. initiate and participate in casual and friendly exchanges with classmates	NOTES:	
A-5 to e	enhance their knowledge of t	he world	GRADE 5
A–5.1 discover and explore	a. ask questions to gain knowledge and clarify understanding	NOTES:	
A-5.2 gather and organize information	a. gather information from a variety of resources		
A-5.3 solve problems	a. experience, reflect upon and discuss problem- solving stories, legends and situations		
A-5.4 explore perspectives and values	a. explore how the Cree worldview influences values and behaviour		
A-6 for	imaginative purposes and p	ersonal enjoyment	GRADE 5
A–6.1 humour/ fun	a. use the language for fun and to interpret humour	NOTES:	
A-6.2 creative/aesthetic purposes	a. use the language creatively and for aesthetic purposes; e.g., experiment with the sounds and rhythms of the language		
A–6.3 personal enjoyment	a. use the language for personal enjoyment; e.g., listen to favourite songs in Cree		

LC-1 a	ttend to the form of the langu	age GRADE 5
LC-1.1 phonology	a. recognize the rhythmic flow of sounds	NOTES:
LC-1.2 orthography	a. recognize and use some basic spelling patterns	
LC-1.3 lexicon	 a. use a repertoire of words and phrases in familiar contexts, within a variety of lexical fields, including: health leisure places/locations wild animals any other lexical fields that meet their needs and interests 	

LC-1 a	ttend to the form of the lang	uage (continued)	GRADE 5
LC–1.4 grammatical elements	 a. use, in modelled situations,¹ the following grammatical elements: big/large affixes to indicate noun size— misti, misi, mahki; small suffix -sis indefinite pronouns to indicate non-specific or non-specified animate or inanimate nouns for generalized meaning; e.g., awiyak, pikwâwiyak, kahkiyaw, awiyak, kîkway, pikokîkway, namakîkway, kahkiyaw, kîkway preverbal particles attach commands/requests to subject, action simple sentence: pehapi, ninohtehapin, enohtehapin, nikahihapin cî tense markers kî-past tense, nikîhapin; ka- future definite (will), nikahapin; wî-future intentional marker (going to), niwîhapin (VTI) in declarative simple sentences involving a direct object using I (1S), you (2S), he/she (3S) subject narkers along with an action word involving an inanimate (NI) object niwâpahten tehtapiwin, kiwâpahten tehtapiwin, and progressive form ewâpahtamân tehtapiwin, ewâpahtahk tehtapiwin, ewâpahtahk tehtapiwin 	NOTES:	

1. Modelled Situations: This term is used to describe learning situations where a model of specific linguistic elements is consistently provided and immediately available. Students in such situations will have an emerging awareness of the linguistic elements and will be able to apply them in very limited situations. Limited fluency and confidence characterize student language.

LC-1 attend to the form of the la	nguage (continued)	GRADE 5
 b. use, in structured situations,² the following grammatical elements: demonstrative pronouns <i>ôki, aniki, neki, ôhi, anihi, nehi</i> distinguish and refer these and those anima (NA) and inanimate (NI) specific nouns noun possessive form for animate (NI) singuinouns indicating ours (1P), all of ours (2I), yours (2P), theirs (3F niminôsiminân, nitehtapiwininân, kitehtapiwininâw, kitehtapiwiniwâw, ominôsimiwâwa, otehtapiwiniwâw noun possessive form for animate (NA) and inanimate (NI) singuinous indicating ours (1P), all of ours (2I), yours (2P), and theirs (3P): (NA) niminôsiminâna, kitehtapiwininâna, kitehtapiwininâna, nitehtapiwiniwâwa, otehtapiwiniwâwa, otehtapiwiniwâwa, otehtapiwiniwâwa, otehtapiwiniwâwa, otehtapiwiniwâwa, otehtapiwiniwâwa, otehtapiwiniwâwa, otehtapiwiniwâwa (VAI) declarative statement simple sentences using we (1P), all of us (2I), all of you (2P), they (3P) subject markers and action words (an progressive action form) 		

2. Structured Situations: This term is used to describe learning situations where a familiar context for the use of specific linguistic elements is provided and students are guided in the use of these linguistic elements. Students in such situations will have increased awareness and emerging control of the linguistic elements and will be able to apply them in familiar contexts with teacher guidance. Student language is characterized by increasing fluency and confidence.

LC-1 a	attend to the form of the langu	lage (continued) GRADE 5
LC-1.4 grammatical elements	 commands or requests (Imperatives VTA) using action words between two people: you→me (2S→1S), all of you→me (2P→1S); nitohtawin, nitohtawik simple sentence using locative noun suffix acts as a preposition ohk, hk, ihk in the, on the, to the, at the, from the atâwew'kamikohk, ôtenâhk, tehtapiwinihk nominalizer, changing an action word only (VAI) to an inanimate (NI) noun adding suffix -win to the verb: mîcisowin colour descriptors for plural (VAI) animate wâpiskisiwak ewâpiskisiwak ewâpiskisiwâw minôsak and (VII) inanimate nouns wâpiskâwa ewâpiskâki tehtapiwina cuse, independently and consistently,³ the following grammatical elements: personal pronoun plural niyânân, kîyânaw, kîyawâw, wîyawâw (VAI) declarative statement simple sentences using I (1S), you (2S), he/she (3S) subjects and action words nitapin, kitapin, apiw and progressive action ehapiyân, ehapiyan, ehapit 	NOTES:

- **Note:** Grammatical elements that students are able to use independently and consistently are to be maintained for the duration of the students' programming.
- 3. Independently and Consistently: This term is used to describe learning situations where students use specific linguistic elements consistently in a variety of contexts with limited or no teacher guidance. Fluency and confidence characterize student language.

LC–2 in	nterpret and produce oral tex	ts GRADE 5
LC–2.1 listening	a. understand short, simple oral texts in guided and unguided situations	NOTES:
LC–2.2 speaking	a. produce short, simple oral texts in guided situations	
LC-2.3 interactive fluency	a. engage in simple interactions, using simple sentences and/or phrases	
LC–3 in	nterpret and produce written	and visual texts GRADE 5
LC–3.1 reading	a. understand short, simple written texts in guided and unguided situations	NOTES:
LC–3.2 writing	a. produce short, simple written texts in guided situations	
LC-3.3 viewing	a. derive meaning from the visual elements of a variety of media, in guided and unguided situations	
LC–3.4 representing	a. express meaning through the use of visual elements in a variety of media, in guided and unguided situations	

LC-4 a	pply knowledge of the socioc	ultural context	GRADE 5
LC-4.1 register	a. use formal and informal language in familiar situations	NOTES:	
LC-4.2 expressions	a. use learned expressions to enhance communication		
LC-4.3 variations in language	a. experience regional variations in language		
LC-4.4 social conventions	a. recognize simple social conventions in informal conversations		
LC-4.5 nonverbal communication	a. use appropriate nonverbal behaviours in a variety of familiar contexts; e.g., eye contact		
LC-5 a	pply knowledge of how the la	nguage is organized, structured and sequenced	GRADE 5
LC–5.1 cohesion/ coherence	a. recognize common conventions to structure texts	NOTES:	
LC-5.2 text forms	a. use some simple text forms in their own productions		
LC-5.3 patterns of social interaction	a. initiate interactions, and respond using a variety of social interaction patterns		

CM-1 M	lother Earth *	GRADE 5
CM-1.1 relationship s	a. participate in activities that show care and respect for Mother Earth★	NOTES:
CM-1.2 knowledge of past and present	a. explore past and present Cree regions in Canada	
CM-1.3 practices and products	a. explore basic, key practices and products related to Mother Earth★	
CM-1.4 past and present perspectives	a. explore past and present Cree values related to Mother Earth★	
CM-1.5 diversity	a. explore diverse Cree values related to Mother Earth★	

★ The term "Mother Earth" is identified as a discretionary term in the program of studies. Communities may choose to use this term or to use other related terms acceptable to them (e.g., nature, the environment) in order to teach the outcomes in this section.

CM-2 of	CM-2 others GRADE		
CM-2.1 relationships	a. form positive relationships with others; e.g., peers, family, Elders	NOTES:	
CM-2.2 knowledge of past and present	a. explore past and present Cree people, practices, products and beliefs in Canada		
CM-2.3 practices and products	a. explore cultural practices and products of Cree peoples in Canada		
CM-2.4 past and present perspectives	a. examine past and present perspectives and values, and examine change		
CM-2.5 diversity	a. compare characteristics of Cree-speaking peoples in Canada		
CM-3 th	nemselves	GRADE 5	
CM-3.1 relationships	a. identify influences on the development of their own self-concept and self-identity	NOTES:	
CM-3.2 knowledge of past and present	a. explore Cree peoples in Canada		

CM-3 th	hemselves (continued)	GRADE 5
CM-3.3 practices and products	a. explore Cree cultural experiences, practices and products	NOTES:
CM-3.4 past and present perspectives	a. recognize that individuals change and that the way they see themselves changes	
CM-3.5 diversity	a. explore, identify and celebrate the unique characteristics of Cree peoples in Canada	
S-1 la	anguage learning	GRADE 5
S–1.1 language learning	a. identify and use a variety of strategies to enhance language learning	NOTES:
S-2 la	anguage use	GRADE 5
S–2.1 language use	a. identify and use a variety of strategies to enhance language use	NOTES:
S–3 c	ultural learning	GRADE 5
S–3.1 cultural learning	a. identify and use a variety of strategies to enhance cultural learning	NOTES:
S4 g	eneral learning	GRADE 5
S-4.1 general learning	a. identify and use a variety of strategies to enhance general learning	NOTES:

GRADE 6

A-1 to s	share information		GRADE 6
A-1.1 share factual information	a. provide information on several aspects of a topic	NOTES:	
A-2 to	express emotions and person	al perspectives	GRADE 6
A-2.1 share ideas, thoughts, preferences	a. inquire about and express agreement and disagreement, approval and disapproval	NOTES:	
A-2.2 share emotions, feelings	a. inquire about and express emotions and feelings in a variety of familiar situations		
A-3 to g	get things done		GRADE 6
A-3.1 guide actions of others	a. make and respond to suggestions in a variety of situations	NOTES:	
A-3.2 state personal actions	a. state personal actions in the past, present or future		
A-3.3 manage group actions	a. check for agreement and understandingb. express disagreement in an appropriate way		

A-4 to fe	orm, maintain and change in	nterpersonal relationships	GRADE 6
A-4.1 manage personal relationships	a. make and break social engagements	NOTES:	
A-5 to e	nhance their knowledge of t	he world	GRADE 6
A–5.1 discover and explore	a. explore classification systems and criteria for categories	NOTES:	
A-5.2 gather and organize information	 a. compose questions to guide research b. identify sources of information, and record observations 		
A-5.3 solve problems	a. experience, reflect upon and discuss problem- solving stories, legends and situations		
A-5.4 explore perspectives and values	a. gather thoughts, ideas and opinions on a topic within their own experience		
A-6 for	imaginative purposes and p	ersonal enjoyment	GRADE 6
A-6.1 humour/ fun	a. use the language for fun and to interpret humour in a variety of activities	NOTES:	
A-6.2 creative/aesthetic purposes	a. use the language creatively and for aesthetic purposes; e.g., write poems based on simple, repetitive and modelled language		
A-6.3 personal enjoyment	a. use the language for personal enjoyment; e.g., learn a craft or a dance		

LC-1 a	ttend to the form of the lang	lage GRADE 6
LC-1.1 phonology	a. try to enunciate unfamiliar words independently and confidently	NOTES:
LC-1.2 orthography	a. recognize and use some basic writing conventions	
LC-1.3 lexicon	 a. use a repertoire of words and phrases in familiar contexts, within a variety of lexical fields, including: relationships plants and seasons entertainment shopping other Aboriginal communities world of work any other lexical fields that meet their needs and interests 	

LC-1 a	ttend to the form of the lang	uage (continued)	GRADE 6
LC-1.4 grammatical elements	 a. use, in modelled situations,¹ the following grammatical elements: (VTI) in declarative simple sentences involving a direct object using we (1P), all of us (2I), all of you (2P), they (3P) subject markers along with an action word involving an inanimate object <i>niwâpahtenân</i> <i>tehtapiwin,</i> <i>kiwâpahtenaw</i> <i>tehtapiwin,</i> <i>kiwâpahtenâwâw</i> <i>tehtapiwin,</i> <i>wâpahtamwak</i> <i>tehtapiwin,</i> <i>wâpahtamâhk</i> <i>tehtapiwin,</i> <i>ewâpahtamâhk</i> <i>tehtapiwin,</i> <i>ewâpahtamâhk</i> <i>tehtapiwin,</i> <i>ewâpahtamâhk</i> <i>tehtapiwin,</i> <i>ewâpahtamâhk</i> <i>tehtapiwin,</i> <i>ewâpahtamâhk</i> <i>tehtapiwin,</i> <i>ewâpahtamâhk</i> <i>tehtapiwin,</i> <i>ewâpahtamâhk</i> (VTI) nominalizer changing an action word involving an inanimate to a noun by adding suffix <i>-mowin</i> to the base form: <i>iteyihtamowin</i> compounding a verb and noun together to form a new action word: <i>nipostayiwinisân,</i> <i>niteyistikwânân,</i> <i>niketasâkân,</i> <i>niwâpiminosim</i> commands or requests (Imperatives VTI) for an action word involving an inanimate (NI) object for you (2S), all of you (2P), all of us (2I): <i>kitâpahta,</i> <i>kitâpahtetân</i> 	NOTES:	

1. Modelled Situations: This term is used to describe learning situations where a model of specific linguistic elements is consistently provided and immediately available. Students in such situations will have an emerging awareness of the linguistic elements and will be able to apply them in very limited situations. Limited fluency and confidence characterize student language.

LC-1 attend to the form of the	anguage (continued)	GRADE 6
 b. use, in structured situations,² the following rammatical elements: noun possessive for for animate (NA) an inanimate (NI) plum nouns indicating on (1P), all of ours (2I) yours (2P), and the (3P): (NA) niminôsiminônak, kiminôsiminônak, kiminôsiminônak, kiminôsiminônak, kiminôsiminônak, kitehtapiwininôna, kitehtapiwininôna, kitehtapiwininôna, kitehtapiwininôna, kitehtapiwininônak, kiminôsiminônak, kiminôsiminônak, kiminôsiminônak, kitehtapiwininônak, kitehtapiwininânak, kitehtapiwininânak, kitehtapiwin, ewâpattamân tehtapiwin, ewâpahtamân tehtapiwin, ewâpahtamân tehtapiwin, ewâpahtamân tehtapiwin affixes to indicate to size: big/large (mismisi-, mahki-); smasuffix (-sis) indefinite pronouse indicate non-specified animor inanimate nouss generalized meanine e.g., awiyak, pikwâwiyak, namâwîyak, kâkway, namakîkway, kahki kîkway 	tahk koun ti-, ll to cor ate for g; aw,	

2. Structured Situations: This term is used to describe learning situations where a familiar context for the use of specific linguistic elements is provided and students are guided in the use of these linguistic elements. Students in such situations will have increased awareness and emerging control of the linguistic elements and will be able to apply them in familiar contexts with teacher guidance. Student language is characterized by increasing fluency and confidence.

LC-1	attend to the form of the language (continued)	GRADE 6
LC–1.4 grammatical elements	 preverbal particles attach commands/requests to subject, action (VAI) simple sentence: <i>pehapi</i> tense markers ki-past tense, nikihapin; ka- future definite (will), <i>nikâpin; wî</i>-future intentional marker (going to), <i>niwîhapin</i> c. use, independently and consistently,³ the following grammatical elements: demonstrative pronouns <i>ôki, aniki, neki, ôhi,</i> <i>anihi, nehi</i> to distinguish and refer to these and those specific animate (NA) and inanimate (NI) nouns noun possessive form for animate (NA) and inanimate (NI) singular nouns indicating ours (1P) all of ours (2D, yours (2P), theirs (3P): (NA) <i>niminôsiminân,</i> <i>kiminôsimiwâwa;</i> (NI) <i>nitehtapiwininân,</i> <i>kitehtapiwininân,</i> <i>kitehtapiwininâw,</i> <i>kitehtapiwininâw,</i> <i>kitehtapiwiniwâw</i> (VAI) declarative statement simple sentences using we (1P), all of us (2D), all of you (2P), they (3P) subject markers and action words <i>nitapinân,</i> <i>kitapinaw, kitapinâwâw,</i> <i>apiwak</i> and progressive action form <i>ehapiyâhk,</i> <i>ehapicik/ehapityûw</i> 	

Note: Grammatical elements that students are able to use independently and consistently are to be maintained for the duration of the students' programming.

3. Independently and Consistently: This term is used to describe learning situations where students use specific linguistic elements consistently in a variety of contexts with limited or no teacher guidance. Fluency and confidence characterize student language.

LC-1 at	ttend to the form of the langu	lage (continued)	GRADE 6
LC–1.4 grammatical elements	 commands or requests (Imperatives VTA) using action words between two people: you→me (2S→1S), all of you→me (2P→1S); nitohtawin, nitohtawik simple sentence using locative noun suffix acts as a preposition ohk, hk, ihk in the, on the, to the, at the, from the nominalizer, changing an action word only (VAI) to an inanimate (NI) noun adding suffix -win to the verb: mîcisowin colour descriptors for plural animate (VAI) wâpiskisiwak ewâpiskisicik ewâpiskisitwâw minôsak and (VII) inanimate nouns wâpiskâwa ewâpiskâki tehtapiwina 	NOTES:	
LC–2 ir	nterpret and produce oral tex	rts	GRADE 6
LC–2.1 listening	a. understand a variety of short, simple oral texts in guided and unguided situations	NOTES:	
LC–2.2 speaking	a. produce a variety of short, simple oral texts in guided situations		
LC-2.3 interactive fluency	a. engage in short, spontaneous exchanges, with pauses to formulate oral text and self-correct		

LC-3 i	nterpret and produce written	and visual texts	GRADE 6
LC-3.1 reading	a. understand a variety of short, simple written texts in guided and unguided situations	NOTES:	
LC-3.2 writing	a. produce a variety of short, simple written texts in guided situations		
LC-3.3 viewing	a. derive meaning from the visual elements of a variety of media, in guided and unguided situations		
LC-3.4 representing	a. express meaning through the use of visual elements in a variety of media, in guided and unguided situations		
LC-4 a	pply knowledge of the socioc	ultural context	GRADE 6
LC-4.1 register	a. identify socially appropriate language in specific situations	NOTES:	
LC-4.2 expressions	a. use learned idiomatic expressions correctly		
LC-4.3 variations in language	a. recognize some common regional variations in language		
LC-4.4 social conventions	a. recognize important social conventions in everyday interactions; e.g., shaking hands		
LC-4.5 nonverbal communication	a. use appropriate nonverbal behaviours in a variety of familiar contexts		

LC-5 ap	bly knowledge of how the la	nguage is organized, structured and sequenced	GRADE 6
LC-5.1 cohesion/ coherence	a. organize texts, using common patternsb. interpret simple references within texts	NOTES:	
LC-5.2 text forms	a. recognize a variety of text forms delivered through a variety of media		
LC-5.3 patterns of social interaction	a. initiate interactions, and respond using a variety of social interaction patterns		
CM-1 Mo	ther Earth *		GRADE 6
CM-1.1 relationships	a. demonstrate leadership in caring for and respecting Mother Earth★	NOTES:	
CM-1.2 knowledge of past and present	a. identify and describe basic, key facts about some Cree geographical regions or communities		
CM-1.3 practices and products	a. identify and describe basic, key practices and products related to Mother Earth★		
CM-1.4 past and present perspectives	a. identify and examine traditional Cree perspectives and values related to Mother Earth★		
CM-1.5 diversity	 a. identify and examine diverse Cree perspectives and values related to Mother Earth★ 		

★ The term "Mother Earth" is identified as a discretionary term in the program of studies. Communities may choose to use this term or to use other related terms acceptable to them (e.g., nature, the environment) in order to teach the outcomes in this section.

CM-2 of	hers	GRADE 6
CM-2.1 relationships	 a. form meaningful/special relationships with others; e.g., girl-aunt relationships, joking relationships, same name 	NOTES:
CM-2.2 knowledge of past and present	a. explore key Cree historical and contemporary events, figures and developments; e.g., treaties, Big Bear	
CM-2.3 practices and products	a. identify and describe key Cree cultural practices and products	
CM-2.4 past and present perspectives	a. identify and explore past and present perspectives and values, and celebrate change	
CM-2.5 diversity	a. explore Cree-speaking cultural groups as part of larger Aboriginal communities	
CM–3 th	emselves	GRADE 6
CM-3.1 relationships	a. reflect on various facets of self-identity	NOTES:
CM-3.2 knowledge of past and present	a. explore Cree peoples in Canada	

CM-3 tl	nemselves (continued)	GRADE 6
CM– 3.3 practices and products	a. explore and identify Cree cultural experiences, practices and products	NOTES:
CM-3.4 past and present perspectives	a. recognize the effects of positive and negative treatment on themselves; i.e., stereotyping	
CM-3.5 diversity	a. explore and celebrate their own unique cultural heritage	
S-1 la	nguage learning	GRADE 6
S-1.1 language learning	a. identify and use a variety of strategies to enhance language learning	NOTES:
S-2 la	inguage use	GRADE 6
S–2.1 language use	a. identify and use a variety of strategies to enhance language use	NOTES:
S–3 c	ultural learning	GRADE 6
S–3.1 cultural learning	a. identify and use a variety of strategies to enhance cultural learning	NOTES:
S4 g	eneral learning	GRADE 6
S-4.1 general learning	a. identify and use a variety of strategies to enhance general learning	NOTES:

Appendix B: Vocabulary and Classroom Expressions

Please note that the vocabulary and expressions listed here are suggestions compiled through consultation with teachers. This list should not be considered mandatory or exhaustive.

Êsinâkwanwa	Adjectives
Misikitiw/Misâw (prefix-misi)	Big
Cimisisew/Cimâsisin	Short
Apisîsiw/Apacîciw	Small/Little
Kinosiw/Kinwâw	Tall
Pisiskôwak	Animals
Maskwa	Bear
Amisk	Beaver
Paskwâwimostos	Bison/Buffalo
Atihk	Caribou
Minôs	Cat
Sâsâkawâpiskos	Chipmunk
Mostos	Cow
Mêscâkanis	Coyote
Apisimôsos	Deer
Atim	Dog
Sîsîp	Duck
Wâwâskêsiw	Elk
Mahkîsis	Fox
Wâpatihk	Goat
Niska	Goose
Nôsê pahkahahkwân	Hen
Mistatim	Horse
Wâpistân	Marten
Môswa	Moose
Waciy wâpatihk	Mountain goat

Pisiskôwak (continued)	Animals (continued)
Âpakosîs	Mouse
Nikik	Otter
Kohkôs	Pig
Kâkwa	Porcupine
Wâpos	Rabbit
Pisiskês	Raccoon
Nâpê pâhkahahkwân	Rooster
Âhkik	Seal
Mâyatihk	Sheep
Sikâk	Skunk
Anikwacas	Squirrel
Misihêw	Turkey
Wahpamêk/Mistamêk	Whale
Mahihkan	Wolf
Mîyaw	Body Parts
Mîyaw Piskokanân	Body Parts Ankle
Piskokanân Mispiton	Ankle
Piskokanân	Ankle Arm
Piskokanân Mispiton Mispiskwan	Ankle Arm Back
Piskokanân Mispiton Mispiskwan Misôkan	Ankle Arm Back Buttocks
Piskokanân Mispiton Mispiskwan Misôkan Manaway	Ankle Arm Back Buttocks Cheek
Piskokanân Mispiton Mispiskwan Misôkan Manaway Mâskikan	Ankle Arm Back Buttocks Cheek Chest
Piskokanân Mispiton Mispiskwan Misôkan Manaway Mâskikan Mitâpiskan	Ankle Arm Back Buttocks Cheek Chest Chin
Piskokanân Mispiton Mispiskwan Misôkan Manaway Mâskikan Mitâpiskan Mitâpiskan	Ankle Arm Back Buttocks Cheek Chest Chin Ear
Piskokanân Mispiton Mispiskwan Misôkan Manaway Mâskikan Mitâpiskan Mitâpiskan Mihtawakay Mitôskwan	Ankle Arm Back Buttocks Cheek Chest Chin Ear Elbow
Piskokanân Mispiton Mispiskwan Misôkan Manaway Mâskikan Mitâpiskan Mitâpiskan Mihtawakay Mitôskwan Masinihcapowin	Ankle Arm Back Buttocks Cheek Cheek Chest Chin Ear Elbow Eyebrow
PiskokanânMispitonMispiskwanMisôkanManawayMâskikanMitâpiskanMihtawakayMitôskwanMasinihcapowinMîsapowinân	AnkleArmBackButtocksCheekChestChinEarElbowEyebrowEyelash

	Body Parts
Miyaw (continued)	(continued)
Miskasiya	Fingernails
Misit/Misita	Foot/Feet
Miskâhtik	Forehead
Mêstakaya	Hair
Micihciy	Hand
Mistikwân	Head
Mahkwan	Heel
Mitôkan	Hips
Mihcikwan	Knee
Miskât	Leg
Mitôn	Mouth
Mikwayâw	Neck
Mikot	Nose
Mitihtiman	Shoulder
Mîpita	Teeth
Micihcan	Thumb
Yiyîkisitân	Toe
Miyaw	Torso
Miskâta	Trunk/Legs
Piskokanân	Wrist
Akinikêsihkwân	Calendar
Pîsimwak	Months
Kisê-pîsim	January
Mikisiwi-pîsim	February
Niski-pîsim	March
Ayîki-pîsim	April
Opiniyawêhowi-pîsim	Мау

Pîsimwak (continued)	Months (continued)
Pâskâwihowi-pîsim	June
Paskowi-pîsim	July
Ohpahowi-pîsim	August
Nôcihitowi-pîsim	September
Kaskatinowi-pîsim	October
Lyikopiwi-pîsim	November
Pawâhcakinasîs-pisim	December
Kîsikâwa	Days of the Week
Ayamihêwi-kîsikâw	Sunday
Pônâyamihêwi-kîsikâw	Monday
Nîso-kîsikâw	Tuesday
Nisto-kîsikâw	Wednesday
Nêwo-kîsikâw	Thursday
Niyânano-kîsikâw	Friday
Nikotwâso-kîsikâw	Saturday
Kâ mîskocipayik Askiy	Seasons
Sîkwan/Miyoskamin	Spring
Nîpin	Summer
Takwâkin	Autumn/Fall
Pipon	Winter
Kiskinwahamâtowikamik	Classroom
Kinosêwak kâkanawîmihtwâw	Aquarium
Misiwiyaskiy masinahikan	Atlas
Wêpasinahikê	Blackboard
Masinahikan	Book
Akihcikanâpisk	Calculator
Têhtapiwin	Chair
Wâpiskâhcikos	Chalk

Kiskinwahamâtowikamikohk (continued)	Classroom (continued)
Pîsimohkân	Clock
Miskotâkay akocikan	Coat hooks
Nanâtohkasinâstêw masinahikanâhcikosa	Coloured pencils
Sêhkimâmitonîhcikewimasinahit ayikan	Computer
Masinâstêwi- masinahikanâhcikos	Crayon
Wiyâkani-kamik	Cupboards
Kiskinohamâwâkan mîcisowinâhtik/Aspahikan	Desk
Itwêwina masinahikan	Dictionary
Iskwâhtêm	Door
Kâsêsinayihkan	Eraser
Mistikôwat masinahikana kânahastâhk	Filing cabinet
Kiskiwêhon	Flag
Macikwanâs wîpinikan	Garbage can/bin
Akoskowahcikan/Pasakwahikan	Glue
Nanâtohkinâstewmasinahikanâ- cikosa	Markers
Masinahikanis	Notebook
Masinahikanêkin	Paper
Masinahikanâhtik	Pen
Masinahikanâhcikos	Pencil
Masinahikanâhtik maskimocis	Pencil case
Masinahikanâhcikos kinikopicikâkanis	Pencil sharpener
Tipahikanâhtik	Ruler
Paskwâhamâtowin	Scissors
Akocikanihkânis	Shelf
Kâsîhkwêwiyâkan	Sink

Kiskinwahamâtowikamikohk (continued)	Classroom (continued)
Kiskinwahâmawâkan	Student
Kiskinwahamâkan mîcisowinâhtik	Student desk
Pîhtikwîpâyihcikan	Tape recorder
Iskwêwokiskinwahamâkêw	Teacher (female) – secondary
Nâpêwokiskinwahamâkêw	Teacher (male) – secondary
Cakâstîpayihcikan	Television
Wâsînamâwina	Windows
Misiwêyaskiymasinahikan	World map
Ayiwinisa	Clothing
Nayahcikan/Kiskinwahamâtowi maskimot	Backpack
Pakâsimow ayiwinisa	Bathing suit
Pakwahtêhon	Belt
Pîhconîs	Blouse
Maskisina	Boots
Astotin	Cap/Hat
Miskotâkay	Coat
Iskwêwasâkay	Dress
Miskêsikohkâna	Glasses
Astotin	Hat
Onipawasâkay	Housecoat
Miskotâkay	Jacket
Pimipahtâwayiwinisa	Jogging suit
Astisisak	Mittens, gloves
Mitâs/Nâpêwitâs	Pants/Jeans/Trousers
Asowacikan	Pocket
Soniyâwat	Purse
Nipêwayân	Pyjamas

Ayiwinisa(continued)	Clothing (continued)
Kimowanasâkay	Raincoat
Kisêmanitowaskisin	Sandals
Kîsowahpison/Tapiskâkan	Scarf
Pakowayân	Shirt
Maskisina	Shoes
Kîskitâs/Micâsis	Shorts
Misiwêpiponayiwinisa	Ski suit
Kîskasâkay	Skirt
Pimipahtâwaskisina	Sneakers/Runners
Asikanak	Socks
Pêyakwayiwinis	Suit
Sipêkiskâwasâkay	Sweater
Tâpiskâkan	Tie
Kêskipakowayân	T-shirt
Akâwâstêhon	Umbrella
Atâmicâsis	Underwear
Soniyâwacis	Wallet
Pisimohkânis	Watch
Nîtisânak	Family
Nikâwis	My maternal aunt
Nitisân	Brother
Nicâhkos	Cousin (female)
Nîscâs	Cousin (male)
Nitânis	My daughter
Nohtâwiy	My father
Nimosôm	My grandfather
Nôhkom	My grandmother
Nikâwiy	My mother
Nitisân	My sister
Nikosis	My son
Nohcâwis	My uncle

Mîciwina	Food
Picikwâs	Apple
Wâkas	Banana
Pahkwêsikan	Bread
Tôhtôsâpôpimiy	Butter
Sêwipahkwêsikan	Cake
Oskâtâskwak	Carrots
Kêkisipâmîciwina	Cereals
Âpakosîsimîciwin	Cheese
Pahkahâkwân	Chicken
Pihkatêwâpoy	Coffee
Mahtâminak	Corn
Sêwihkasikan	Desserts
Wâwa	Eggs
Kinosêw	Fish
Kâkâspihkatêkwâwaskipwawa	French fries
Mînisa	Fruits
Sômin mînisihkân	Grapes
Kôhkôsopwâm	Ham
Cahkâs	Ice cream
Wiyâs	Meat
Tôhtôsâpoy	Milk
Osâwâs	Orange
Osâwâsâpoy	Orange juice
Mistahimimis	Peach
Ayicimin/Mîcîmin	Peas
Kâhkominikâk/Askîwiîsiwihtâkan	Pepper
Askipwâwa/Lapatâkwa	Potato
Sîwihtâkan	Salt
Otakisîhkân	Sausage
Kwayâci sikwatahikatêk	Steak

Mîciwina (continued)	Food (continued)
Otêhimin	Strawberry
Maskihkiwâpoy	Теа
Kîhci okiniy	Tomato
Kistikâna/Kiscikânis	Vegetables
Wîkiwin	Home
Nîhcâyihk	Basement
Wayawîstamâsowikamik/Apiwik amik	Bathroom
Kisêpikinastêwimahkahk	Bathtub
Nipêwin	Bed
Nipâwikamik	Bedroom
Mîcisôwikamik	Dining room
Tahkascikan	Fridge
Sâpostawân	Hall
Sâpohtawân	Hallway
Piminawasiwikamik	Kitchen
Kâsiyâkanêwiyâkan	Kitchen sink
Wâsaskotênikan	Lamp
Kisêpîkinikêwikamik	Laundry room
Apiwikamik	Living room
Kêsiskawihkasikan	Microwave
Sêkowêpinâpisk	Oven
Pîhtawiskwâhtêm	Porch/Entryway
Ascikêwikamikos	Shed/Garage
Kânîpâwikisîpêkinastêhk	Shower
Kâsîhkwêwiyâkan	Sink (bathroom)
Kisîpêkinikan	Soap
Yôskitêhtapiwin	Sofa
Tahkohtaciwêtah/Âmaciwîwin	Stairways
Kotawânâpisk	Stove

Wîkiwin (continued)	Home (continued)
Nahapêwikamik/Mîsîwikamik	Toilet
Tahkoskêwin	Yard/Patio/Backyard/Courtyard
Atoskêwina	People around Me (Jobs)
Tâpasinahikêw	Artist/Performer
Mistiko nâpêwi	Carpenter
Atâwêwikamik soniyâwikimâw	Cashier/Store
Mipitamaskihkiwiyiniw	Dentist
Maskihkîwiyiniw	Doctor
Opimihcikêw	Driver
Awâsokiskinohwamâkêw	Elementary teacher
Astawêkêw	Firefighter
Opîkiskwêstamâkêw	Lawyer
Masinahikaniwiyiniw	Letter carrier
Maskihkêwiskwêw	Nurse
Sêmâkanis	Police officer
Atatâwâkêw	Salesperson
Atâwêwikamik masinahikêsîs	Store owner/keeper
Kiskinohamâkêw	Teacher
Pisiskowimaskihkiwiyiniw	Veterinarian
Mêtawêwina	Leisure Activities
Kakwaskwetahoht kwaskwenitowan	Baseball
Mâmâwisikon pakîsânak	Collecting cards
Kwaskwepayihowin	Jump rope
Pakîsânak kâmêtawîhk	Playing cards
Pimipahtâ	Run
Pâkâhtowê	Soccer
Pakâsimowin	Swimming
Mêtawâkana	Toys

kiskinwahamâtowikamik	School	
Ayamihcikêwikamik	Library	
Kitohticikêwikamik	Music room	
Wiyasiwêwin	Office	
Mîcisowinâhtik	Table	
Wayawêwikamik	Washroom/Bathroom	
Tipahikan	Time of Day	
Kîkisêpâ	Morning	
Âpihtâkîsikâw	Noon	
Otâkosin	Afternoon/Evening	
Tipiskâw	Night/Nighttime	
lsîwêpan	Weather	
Kisin.	It is cold.	
Kisitêw.	It is hot.	
Kimowan.	It is raining.	
Mispon.	It is snowing.	
Wasêskwan.	It is sunny.	
Kwayakikisin.	It is very cold.	
Kisâstêw.	It is very hot.	
Yôtin.	It is windy.	
Piyêsiwak.	It is thundering.	
Îkwaskwan.	It is cloudy/foggy.	
Miyokîsikâw.	The weather is nice.	
Mayikîsikâw.	The weather is not nice.	
Itotamowina Verbs		
Kwêcihkêmo	to ask (for something)	
Kâwêspayik	to be	
Atâwê	to buy	

Itotamowina (continued)	Verbs (continued)	
Têpwâs	to call/to beckon	
Nawasônikî	to choose	
Kipaha	to close something	
Akihcikê	to count/to tell	
Mâto	to cry	
Manisa	to cut	
Nîmihto	to dance	
Osîhtâ	to do, to make	
Tâpasinaha	to draw	
Minihkwê	to drink	
Mîciso	to eat	
Pîhtokwê	to enter (i.e., a room)	
Pahkisini/pahkisikâso	to fall	
Miska	to find	
Pasiko	to get up/to arise	
Mêki	to give	
ltohtê	to go	
Nîhtaciwê	to go down (i.e., stairs)	
Wayawê	to go out (i.e., of a room)	
Âmiwacî	to go up (i.e., stairs)	
Ohpî	to jump	
Kiskinohamakosi	to learn	
Mîwêyim	to like/love someone/something	
Nitohta	to listen to	
Kitâpahta	to look at	
Kanâwâpahta	to look at, watch (i.e., TV)	
Nitona	to look for	
Sâkîtowin	to love	
Ohtîna	to open something	
Mêtawê	to play	

Itotamowina(continued)	Verbs (continued)
Mêtawê	to play, to touch
Sêsâwê	to practise
Tîhtastâ	to put or place something (book on a shelf, paper on a desk)
Astâ	to put, to lay
Postayiwinisa	to put on clothes
Ayimihcikê	to read
Pimipahtâ	to run
Nikamo	to sing
Арі	to sit
Nipâ	to sleep
Pakâsimo	to swim
Pîkiskwê	to talk, to speak
Mâmitonîhta	to think
Pimohtê	to walk
Atoskê	to work
Masinahikê	to write

Classroom Commands

Cree Singular/peyak	English Singular	Cree Plural/kahkiyaw	English Plural
Âstam	Come here.	Âstamik.	Come here.
Kanawâpahta masinahikêwin	Look at the blackboard.	Kanawâpahtamok masinahikêwin.	Look at the blackboard (writing)
Ohpina kicihiy	Raise your hand.	Ohpinamok kicihciyiwâwa.	Raise your hands.
Nêhtina kicihciy	Lower your hand.	Nêhtinamok kicihkiyiwâwa.	Lower your hands.
Ohtîna kimasinahikan	Open your book.	Ohtînamok kimasinahikanwâwa.	Open your books.
Masinaha kiwêhowin	Write your name.	Masinahamok kiwêhowinawâwa.	Write your names.
Tâpasinahikê	Make a drawing.	Tâpasinahikêk.	Make a drawing.
Kipaha kimasinahikan	Close your book.	Kipahamok kimasinahikiwâwa.	Close your books.
Kwayakona kimasinahikan	Take your book out.	Kwayakonamok kimasinahikaniwâwa.	Take out your books.
Nîpawi	Stand up.	Nîpawik.	Stand up.
Арі	Sit down.	Apik.	Sit down.
Nitohta	Listen.	Nitohtamok.	Listen.
Askôkê	Line up.	Askôtok.	Line up.
Kanâcihta kimîcisowinâhtik	Clean up your desk.	Kanâcihtâhk kimîcisonâhtikiwâwa.	Clean up your desk.
Kisêpihtakinikê	Clean the floor.	Kisêpihtakinikê.	Clean the floor.
Nakê	Stop.	Nakêk.	Stop.

B-14 2009

Classroom Expressions

Itwewina	Phrases		
Nikaki nitawayân ci?	May I go to the bathroom?		
Nikaki nitawi minihkwân nipiy?	May I go get a drink of water?		
Nikaki nitawi kînikopotân/môhkocikâtân	May I sharpen my pencil?		
nimasinahikanâhcikos?			
Nitona ita ihtâyahk	Look for the page number		
Tânsîhitwîhk tanêhiyawêyan?/Tânisi kâhitwân	How do you say in Cree?		
ta nêhiyawêyan?			
Tânisîsimasinahamihk?	How do you write?		
Nimihtâtên.	l am sorry.		
Namoya nikiskihten.	l don't know (it).		
Namoya nikiskisin.	I don't remember.		
Namoya nisitohtên.	I don't understand.		
Namoya nikaskihtân.	I have a problem.		
Namoya nikaskihtân/(kakî nêsohkamâwin	I need (e.g., help, something)		
Ci)			
Nikaki pêkiskwân?	May Linterrupt?		
Mahtêsa mêna itwê.	Repeat that, please.		
Mahtêsa papêyâhtik.	Slow down, please.		
Kêkway nitawîhtaman?	What do you need?		
Kêkwây mâka ôma itwêmakahk?	What does this mean?		
Nikaki nitawi wâyawêstamâson ci?	Can I go to the bathroom?		
Niwanikiskisin.	l forgot.		

Proverbs

Kâya âyisinawin, nitohtawin.	(Do what I say and not what I do.) Do as I say, not as I do.		
Âsay ikwa.	What's done is done.		
Pêyakwan ohtâwiya/naspitawât.	(From such wood, such splinters.) Like father, like son.		
Môhkâc kiponi kiskinwahamâkâwisin.	(It's never too late to learn.) You're never too old to learn.		
Wâhyaw kitohtâyikon kiskinwahamâkosiwin.	(Knowledge does not occupy space.) Knowledge is power.		
Tastakiskwêyihtê.	(To bad weather, good face.) Keep your chin up.		
Namoya pêyakwanohk têtapiyan.	(Where one door closes, another one opens.) When one door shuts, another opens.		
lspîhci kâyiwîhkâc.	(Later is more valuable than never.) Better late than never.		
Kâya kwanita pîkiskwê/Wîhcasin tapêkiskwîhk mêna têtotamihk.	(From said to done there is a long way.) Easier said than done.		
Imiyosik asahkîhk. Imiyosik anima ta pâhpihk.	(The best medicine is good food.) An apple a day keeps the doctor away. (Laughter heals the heart.)		
Kâkikiy miyotêhi.	Clean slate.		
Wâhpâsi.	(God helps the one who gets up early.) The early bird catches the worm.		

B-16 2009

Appendix C: Planning Tools

Instructional Planning Guide	C-3
Year Plan	C-6
Sample Year Plan: Grade 4	C-8
Sample Year Plan: Grade 5	C-14
Sample Year Plan: Grade 6	C-19
Unit Plan Overview	C-24
Unit Plan A	C-25
Unit Plan B	C-26
Unit Plan C	C-27
Sample Unit Plan: Grade 4	C-28
Sample Unit Plan: Grade 5	C-31
Sample Unit Plan: Grade 6	C-34
Lesson Plan A	C-37
Lesson Plan B	C-38
Sample Lesson Plan: Grade 4	C-39
Sample Lesson Plan: Grade 5	C-41
Sample Lesson Plan: Grade 6	C-43
How "Listener-friendly" Is My Instruction?	C-45
Examples of General Accommodations	C-46
Examples of Instructional Accommodations	C-47

Examples of Assessment Accommodations	C-48
Sample Text Forms	C-49
Alternative Learning Activities Menu	C-50
Sample Independent Study Agreement	C-51
Group Roles Organizer	C-52
Sample List of Learning Strategies	C-53
Origami Finger Game Folding Directions	C-58

Instructional Planning Guide

As you design a learning activity, consider students' individual needs and learning profiles to determine the accommodations, modifications and adaptations that will be necessary for success.

Outcomes

Determine the outcomes that students can reasonably accomplish.

□ Select fewer outcomes, partial outcomes or outcomes from a different grade level if necessary.

Determine what the students will be able to demonstrate as a result of this learning activity.

□ Consider the accommodations, modifications and adaptations necessary to ensure student success in achieving all or part of the outcomes.

• Learning Activities

Select appropriate instructional strategies and learning activities that will create opportunities for students to achieve the target outcomes successfully.

- Decide how students will apply their learning.
- Ensure opportunities for students to use different learning modalities; e.g., visual, auditory.
- Present and support key concepts and instructions using demonstration, oral and written steps and exemplars of completed assignments.
- **D** Break down assignments or tasks into smaller, more manageable parts.
- Give clear, concrete instructions and:
 - _____ provide a visual reference of the sequence of key steps in completing the assignment
 - _____ provide a checklist of assignment parts for students to mark as tasks are completed
 - _____ support written instructions with picture prompts or highlight directions using a colour-coding system
 - _____ record directions or lectures for playback
 - _____ repeat instructions
 - have students recall instructions in sequence.
- □ Model and demonstrate to promote understanding of directions.
- □ Check in with students regularly to check task understanding and to provide feedback and clarification on specific aspects of the assignment.
- □ Highlight key points of the lesson orally and visually.
- □ Select extension activities that will reinforce and extend learning.
- □ Write assignments and homework on chart paper or the board. Ensure that students write down assignments in their agendas.
- □ Help students stay on task by employing a cueing strategy.

Identify the key concepts of the learning activity.

- □ Consider how the activity has been designed to motivate and engage student interest.
- Determine how to present an overview of the learning activity.
- Ensure that the learning activity provides opportunities for students to relate the key concepts to their own experiences or understanding.
- Build in opportunities to make connections between what the students know and what they are learning.

Adapted with permission from Calgary Learning Centre (Calgary, Alberta, 2003).

Consider how the students will be organized for instruction and the type of groupings that will be most effective (partner, small group, large group).

□ Use flexible grouping to determine the best fit for a particular activity. Decisions about grouping students may be based on different factors depending on the end goal, such as learning profile, interest, readiness or need.

● Learning Environment

Consider the classroom environment and individual student work spaces.

- □ Provide a quiet work station like a study carrel in a corner of the classroom.
- □ Plan seating arrangements for students with attention issues based on traffic patterns and overt distractions; e.g., windows, door, hallway, computer.
- □ Partner students with a peer for support and guidance.

• Resources

Decide on the resources that will be used for the learning activity, including oral, print, media texts and community resources.

- □ Locate necessary materials and resources to support different reading levels, learning styles and student needs.
- □ Consider using graphic organizers to present information.

Prepare resources to assist students with learning difficulties.

- **C** Rewrite materials at a lower reading level.
- □ Provide a graphic organizer for note taking; e.g., cloze style.
- □ Highlight passages of text.
- Reformat handouts and tests as necessary; e.g., provide lines for written responses, put one question per page, rewrite questions or information at a lower reading level, enlarge print and spacing between lines of print.
- □ Identify Web-based supports; e.g., simulations.

Ensure that students have the assistive tools and devices to support their learning styles or needs, for example:

- highlighters, calculators, sticky notes, rulers, markers, erasable pens, adapted scissors, graph paper, special lined paper, pencil grip, date/number line taped to desk
- _____ a copy of the lecture notes
- _____ enlarged or reduced text
- ____ scribe
- ____ audio recordings
- ____ picture prompts
- ____ manipulatives
- ____ overlays
- ____ computers

Assessment

Decide what evidence will show whether the students have achieved the outcomes.

Determine the best way for students to demonstrate their learning.

□ Provide assessment options for students to "show what they know."

Make necessary preparations for alternative testing procedures, resources and materials.

- Does the student need:
 - _____ an audio recording of the test
 - _____ a scribe to write down his or her ideas or answers
 - ____ the test questions read aloud
 - _____ a time extension
 - ____ fewer questions?

Determine the focus of the assessment for evaluation purposes.

For example, if you are evaluating students on their understanding of the content, do not penalize for spelling errors or missing punctuation.

Select or develop rubrics, exemplars and checklists to support student evaluation.

Provide immediate, specific and constructive feedback.

Emphasize the quality of work and perseverance rather than quantity.

Provide opportunities for student self-reflection and self-evaluation.

- Consider necessary alternate assessment options to accommodate different learning styles, interests or strengths.
- □ Share assignment criteria lists, checklists, standards and exemplars with students.

• Time line

Record important assignment and test due dates on a master calendar and have students write these dates in their agendas.

- □ Show students how to plan for longer assignments by using a calendar.
- □ Show students how to study for an upcoming test.
- □ Provide students with a study guide of important skills and concepts.

Consider the pace of the learning activity and the needs of the students.

- Consider ways to change the pace and allow students to focus on the task for more condensed periods of time, if necessary.
- Prepare an assignment summary with task increments and time line to guide students' completion of the assignment. Provide time warnings for task completion.
- **□** Extend deadlines for those students who require more time to complete assignments.

Year Plan					
Grade	Grade(s): School Year: Teacher(s):				
	September	October	November	December	January
Unit(s)					
Specific Outcomes					
Major Teaching and Learning Activities					
Resources					
Assessment and Evaluation					

	Year Plan				
Grade	Grade(s): School Year: Teacher(s):				
	February	March	April	Мау	June
Unit(s)					
Specific Outcomes					
Major Teaching and Learning Activities					
Resources					
Assessment and Evaluation					

SAMPLE YEAR PLAN: GRADE 4

Year:

C-8 2009

C

Grade(s):

Teacher: _____

	Nôcihitowipîsim September	Kaskatinowipîsim October	Yîkopewipîsim November	Pawâhcakinasîs December	<i>Kisepîsim</i> January
<i>Itôtamowina</i> Topics/Themes	 Routines Introduction Cree prayer and smudging Respect 	ProtocolTipi teaching	 Animals Past and present practices 	 Directions Âcimowina (stories) 	Turn-takingClothingHunting
<i>Kaskihtâwina</i> Specific Outcomes	A-3.2 LC-1.3 CM-1.5 A-4.1 LC-1.4 CM-2.1 A-5.2 LC-2.2 S-1.1 A-6.3 LC-3.1 S-3.4 LC-1.1 LC-3.2 LC-1.2 LC-5.1	A-5.4 LC-3.3 CM-1.1 A-6.1 LC-4.1 CM-1.3 A-6.2 LC-4.4 CM-1.4 LC-1.1 LC-4.5 CM-2.4 LC-3.2 LC-5.2	A-3.3 LC-3.4 CM-2.4 A-5.1 LC-5.2 CM-2.5 A-5.2 CM-1.2 CM-3.3 A-6.3 CM-1.3 S-3.1 LC-1.3 CM-1.4 LC-1.4	A-1.1 LC-2.3 LC-5.2 A-5.3 LC-3.1 LC-5.3 A-6.2 LC-3.2 CM-2.2 LC-1.4 LC-3.3 S-2.1 LC-2.1 LC-4.1	A-3.3 LC-2.3 CM-2.1 A-5.2 LC-3.3 S-1.1 A-6.3 LC-4.5 S-3.1 LC-1.4 LC-5.3 LC-2.2 CM-1.1
Kiskeyihtamowina Itôtamowina Learning Activities	 Assigned classroom chores list <i>Tân'si</i> log Recording weekly weather conditions Viewing of Cree community videos and listening to Cree music Student-made respect posters, brochures Writing in syllabics Student-created syllabic chart Student word books and classroom word charts Personal dictionaries, class charts and class dictionaries Activities theme word list Paraphrasing other student's show and tell presentations Language experience charts Taking turns saying the daily prayer Presentation of daily routine picture 	 Tipi teachings represented by each tipi pole <i>Kihteyaya Circle of Life</i> presentation Student sharing of Cree way of life photographs, illustrations and artifacts Humourous comic strips Story main ideas presention Long and short vowel sounds practice Notes to friends Describing paintings, drawings and handicrafts Cree computer presentation Greeting <i>Kihteyaya</i> role-play and hello song Formal and information greeting role-plays Gender cultural teachings Noting impolite behaviours in student vocabulary books Biweekly activities that reflect each gender Syllabics code activity Messages to classmates 	 Wild animal mobile Animal pictures Animal stories Shoe box object activity Vocabulary relating to size Game to practise Cree vocabulary and phrases Words and phrases related to animals Modelling of specific grammatical elements, such as indefinite pronouns and noun possessive forms for animate and inanimate Colour descriptors for plural animate Games to practise vocabulary related to current themes Concrete poems Preparing practice interview questions for <i>Kihteyaya's</i> presentation about community long ago and today Sharing circle to reflect on video viewing 	 Basic questions relating to familiar topics Retelling of Cree âtayohkewin Story sentence starters Simple Wesahkecâhk legends Student-led commands Grammatical elements practice of declarative statements Grammatical practice for demonstrative nouns Grammatical practice for commands or requests Grammatical practice for commands and requests using plural action words Following directions for making crafts Listening to an audiotape of a story or song Group work to develop direction-giving dialogue Story posters Text story booklets with pictures 	 Practising encouraging vocabulary by planning a group event Practising group encouraging vocabulary Musical chairs activity to practise colour Playing games to learn and review Cree vocabulary on clothing Grammatical practice on personal pronouns and demonstrative pronouns Discussion on the importance of both sides of a conversation Hunting or camping sentence game Practise turn-taking phrases while playing games Classroom visit by a hunter or trapper Role-playing what a hunter does Dressing up with different types of hats

	Nôcihitowipîsim September	Kaskatinowipîsim October	Yîkopewipîsim November	Pawâhcakinasîs December	Kisepîsim January
Kiskeyihtamowin a Itôtamowina Learning Activities (continued)	 Teacher-guided discussion on smudging and prayer Classroom list of rules relating to respecting others' property Appropriate classroom behaviours and polite phrases to use when a substitute teacher takes over Students encouraged to use songs, rhymes and other mnemonics to remember vocabulary Students participate in <i>mîyahkasikewin</i> and <i>pwâtsimowin</i> Student demonstration of respect by encouraging, greeting or thanking others 	 Elder teaching about reciprocity Regular classroom environmentally friendly activities <i>Keepers of the Earth</i> bulletin board display <i>Kihteyaya</i> teachings on the pipe Four directions teachings booklet Tipi teachings and paper tipi models 	 Traditional Cree practices pictures KWL chart on traditional practices Elder stories of long ago Venn diagram to compare and contrast Cree perspectives and beliefs of the past and present Comparison of artifacts of the past and present Comparison of traditional and modern dolls or toys T-chart about past and present practices of Cree people Long ago and today photographs, videos Factory or naturally smoked hide pouch Textures experience with miniature gloves or moccasins Student-recorded audiotapes 	 Shadow puppets or other puppets Play about a familiar story Puppet play about a story Write/orally share student stories Pen pal letters Practising beginning and ending conversational phrases Following a rabbit or duck soup recipe Listening for vocabulary in âcimowina (stories) 	
Âpacihtâwina Resources	 Classroom chore display Tân'si log Materials for posters Painting materials Cree video and music Syllabics Chart Chart paper Personal dictionaries Cree language experience charts Materials for drawing pictures Classroom rules display 	 Tipi teaching activities from Saskatchewan Indian Cultural Centre <i>Pisim</i> Series Hodgins, Ken. <i>The Art of</i> <i>the Nehiyawak</i>. Plains Publishing Inc., Edmonton, AB, 1988. Brian MacDonald's greeting song Materials for making a tipi model Materials for making posters and comic strips <i>Kihteyaya</i> guest speaker Picture of a pipe Cultural items 	 Materials for creating a mobile Animal pictures Animal stories Shoe box Simple objects <i>Kihteyaya</i> guest speaker Artifacts such as clothing, beadwork, foods from their community Modern doll or toy Naturally and factory-tanned hide Fur Miniature gloves Moccasins 	 Cree legends and stories Wesahkecâhk legends Task sheets Guest Materials for making posters Internet Magazines Recipes for rabbit and duck soup Puppets 	 Chairs Blackline master for Venn diagram Hunters

	Nôcihitowipîsim	<i>Kaskatinowipîsim</i>	Yîkopewipîsim	<i>Pawâhcakinasîs</i>	Kisepîsim
	September	October	November	December	January
Kotasinahikewina Ekwa Oyehtamâwina Assessment and Evaluation	 Checklists Learning Logs Observations Quizzes and tests Conferences Work samples Self-assessment Anecdotal notes Reflections 	 Learning Logs Work samples Observations Portfolios Anecdotal Notes Checklists Conferences Reflections 	 Checklists Observations Self-assessment Quizzes and tests Reflections Portfolios Learning Logs Journals 	 Anecdotal notes Learning Logs Self-assessment checklist Reflections Quizzes and tests Work samples Checklists Portfolios 	 Group assessment Student reflection Portfolios Checklists Quizzes and tests Self-assessment Observations

Grade(s):

Year: _____

Teacher: _____

	<i>Mikisiwipîsim</i> February	<i>Niskipîsim</i> March	<i>Ayîkipîsim</i> April	Opineyâwipîsim May	<i>Opâskâhowipîsim</i> June
<i>Itôtamowina</i> Topics/Themes	 Mother Earth Songs Nonverbal communication Dance 	EmotionsSelf-esteemExpressions	 My family (extended family) 	 Community: roles and occupations Place names Food 	CelebrationsRiddles and humour
<i>Kaskihtâwina</i> Specific Outcomes	A-2.1 LC-1.1 LC-5.2 A-3.1 LC-1.2 CM-1.4 A-3.3 LC-1.3 CM-2.3 A-4.1 LC-1.4 S-1.1 A-6.1 LC-3.2 S-2.1 A-6.2 LC-4.5	A-1.1 LC-3.4 CM-3.1 A-2.2 LC-4.2 CM-3.4 LC-1.3 LC-4.3 S-2.1 LC-2.1 CM-2.1	A-1.1 LC-4.5 CM-3.2 A-3.2 LC-5.2 S-1.1 A-5.1 CM-1.3 S-2.1 LC-1.3 CM-1.5 S-4.1 LC-1.4 CM-2.2 LC-2.2 LC-2.2 CM-2.5 S-4.1	A-3.2 LC-3.1 CM-1.5 A-3.3 LC-3.3 CM-3.2 A-6.2 LC-4.1 CM-3.3 A-6.3 CM-1.1 CM-3.5 LC-1.3 CM-1.2 S-1.1 LC-1.4 CM-1.3 S-2.1 LC-2.3 CM-1.4 CM-1.4	A-4.1 CM-1.2 CM-3.5 A-5.1 CM-1.5 S-3.1 A-6.1 CM-2.3 S-4.1 LC-1.1 CM-2.5
Kiskeyihtamowina Itôtamowina Learning Activities	 Verb charades Review of imperative forms of verbs and teacher encouragement vocabulary Student-led total physical response (TPR) Role-playing appropriate language and body language Role-playing situations relating to critical sound distinctions Review of the Syllabics Chart and comparing/contrasting Standard Roman Orthography with Cree syllabics List of different types of dances Students model actions with words Student presentation on Cree music Interviewing family members on right and wrong nonverbal behaviours 	 Presentation on the day of the week Expressive faces chart and acting out emotions Emotion sentence starters List of words relating to needs and interests Student drawings of emotions evoked from listening to recorded drum songs Favourite activity posters Class expressions scrapbook Idiomatic expressions display Student-presented recognition speeches Listening to stories dealing with respecting oneself Self-respect posters Student drawing of daily hygiene routines Posters depicting "I will respect myself, other people and our Earth" 	 Sharing circle on family members and roles Upcoming school event invitation for grandparents Student modelling of a home conversation regarding an invitation to a school event or party Student sharing of kinship charts Introducing classmates Student discussion on ways of being helpful to relatives Kinship storybook Traditional foods and feasts word list Role-play simple conversations Grammatical practice for personal pronoun singular emphatic Food presentation Cree speech contest 	 Review of various phrases Supporting sentence for an object or picture List of words on community roles and occupations plus nutrition Students describe their school or community Language experience charts Student-generated questions on upcoming Cree community events Students prepare and present a short oral presentation to the class on the community Students participate in a community or school litter clean up Large Alberta map display Place name research and present and today 	 Inside–outside circle activity to practise basic information on celebrations Leaf-biting activity Solving riddles as a group Comic strip interpretations Translating into Cree and performing jokes and funny skits Listening to a Don Burnstick CD Word search puzzles Syllabic Chart reference for sound identification Fort Edmonton field trip Métis dances Elder interviews and video viewing of cultural practices Map representation of regional Cree celebrations Student participation in local festival or celebration and making flyers

	<i>Mikisiwipîsim</i> February	<i>Niskipîsim</i> March	<i>Ayîkipîsim</i> April	Opineyâwipîsim May	Opâskâhowipîsim June
Kiskeyihtamowina Itôtamowina Learning Activities (continued)	 Ways of honouring Mother Earth discussion and diorama Grammatical practice for simple sentences we, all of us, all of you simple sentences involving a direct object colour descriptor for plural animate locative nouns Students write short messages to friends Role-plays on correct and incorrect nonverbal behaviours Action songs Mother Earth songs with instrument accompaniment and dance Students explore regional dances Community interviews about traditional pwâtsimowin and mâsk'simowin, picîcîwin/pîcîwin Role-plays and miming nonverbal cues and gestures 	 Looking at qualities possessed by an Aboriginal role model Providing positive feedback activity Fellow classmate positive qualities booklet 	 Classroom event invitation and tobacco protocol discussion Presentation of a poster on the way of life in the past Protocol relating to wâhkohtôwin Discussion on family garbage disposal practices Student exploration of traditional ways of making bannock Family member guest to demonstrate hand or card games Survey or interview various Cree speakers Interview questions for family members about family heritage Student presentation of Wâhkôhtowin trees Common activities done at home translated into Cree 	 Discussion on the various roles of women Student presentation on Métis Cree-speaking communities Laying of spruce boughs to cover the floor of a tipi Community facts bulletin board display Special events and celebrations research Foods eaten at home and at a feast Working in groups to follow a bannock recipe Community field trip Class feast Vocabulary Bingo 	 Participating in daily mîyahkasikewin and pwâtsimowin Student demonstration of several key Cree traditions Students prepare for year end activities and a demonstration of Cree traditional teachings Students change the verses of the song Nimiskawâw pakân
<i>Âpacihtâwina</i> Resources	 Pisim series Videos: Dances of the Northern Plains, Cree Hunters Syllabics Chart Cards Popsicle sticks Mother Earth songs 	 Pakan Series Self-esteem manual Tribes Stories, magazines, Web sites, TV shows Various audiotapes, videos and radio stations Chart of expressive faces Learning Logs List of vocabulary or sentence starters Drumming music Materials for creating posters and drawing pictures 	 Kinship chart samples Invitation sample Materials for making kinship storybooks and posters Guest speaker to demonstrate contemporary games 	 Cree language experience charts Vocabulary Bingo game Ingredients and materials for making bannock Pictures of food Bannock recipe Materials for making dioramas and drawing pictures Large map of Alberta Community clean-up posters Phone 	 Fort Edmonton Park, Edmonton, Alberta www.gov.edmonton.ab.ca/ f ort The Syncrude Gallery of Aboriginal Culture, Provincial Museum of Alberta, Edmonton, Alberta www.pma.edmonton.ab.ca Don Burnstick CDs Pisim series

	<i>Mikisiwipîsim</i> February	Niskipîsim March	<i>Ayîkipîsim</i> April	Opineyâwipîsim May	Opâskâhowipîsim June
<i>Âpacihtâwina</i> Resources (continued)				 School or public library, asking locals and Elders, visiting the town hall or band office, asking their family or caregivers Books, maps and community members Posters, advertisements or announcements of upcoming Cree events Nature walk agenda 	
Kotasinahikewina Ekwa Oyehtamâwina Assessment and Evaluation	 Checklists Observations Self-assessment Learning Logs Quizzes and tests Conferences Reflections 	 Anecdotal notes Checklists Self-assessment Observations Work samples Journals Reflections Poster rubrics Conferences Learning Logs 	 Conferences Anecdotal notes Learning Logs Self-assessment Checklists Self-reflection Quizzes and tests Observations Portfolios 	 Learning Logs Checklists Self-evaluation checklist Quizzes and tests Observations Self-reflection Anecdotal notes Oral presentation rubric Poster/diorama checklist Conferences 	 Observations Anecdotal notes Learning Logs Conferences Self-assessment Self-reflection Checklists



SAMPLE YEAR PLAN: GRADE 5

C-14 2009

Grade(s): Year:

Teacher: _____

	Nôcihitowipîsim September	Kaskatinowipîsim October	Yîkopewipîsim November	Pawâhcakinasîs December	<i>Kisepîsim</i> January
<i>Itôtamowina</i> Topics/Themes	Daily routineMother Earth	 Review of daily routine Dialogue practice 	ClothingSteps for making items	 Directions Âcimowina 	 Games/turn-taking Âcimowina Cree culture
<i>Kaskihtâwina</i> Specific Outcomes	A-1.1 LC-4.1 CM-3.4 A-2.1 LC-4.4 CM-3.5 A-2.2 CM-1.1 S-2.1 A-5.1 CM-1.3 S-4.1 A-5.2 CM-1.5 LC-1.3 CM-3.2	A-1.1 LC-1.4 CM-1.3 A-2.1 LC-4.1 CM-2.3 A-3.3 LC-4.3 S-1.1 A-5.2 LC-4.4 S-2.1 LC-1.2 LC-5.1	A-1.1 LC-1.4 S-1.1 A-3.1 LC-2.2 S-4.1 A-5.1 LC-2.3 LC-1.3 CM-2.2	A-1.1 LC-2.3 LC-5.2 A-3.1 LC-3.1 CM-3.2 A-5.3 LC-3.2 S-1.1 LC-1.2 LC-3.4 S-2.1 LC-1.4 LC-4.2 S-3.1 LC-2.1 LC-5.1 S-3.1	A-3.3 LC-1.4 CM-1.5 A-6.1 LC-2.2 CM-2.4 A-6.3 LC-3.1 S-3.1 LC-1.3 CM-1.4
Kiskeyihtamowina Itôtamowina Learning Activities	 Steps of preparing chokecherries Weekly journal entry Sharing of weekend activities Preparing for a guest speaker with knowledge on preserving food Preparing questions for a class activity Recording daily weather conditions Classroom routine words and phrases Role-play and practise a basic conversation in both formal and informal situations Social conventions and expected behaviours for classroom guests Protocol relating to picking berries, herbs, sage and sweetgrass List of expressing thankfulness to Mother Earth Mother Earth songs Giving thanks for things offered by Mother Earth 	 Daily routine presentations Student-created guest biography Object descriptions Student's choice of one of three activities Monthly traditional activities Student-written connected sentences Simple sentences using locative noun suffix Simple sentences involving direct objects Affixes to indicate noun size Use of indefinite pronouns to indicate non-specific or non-specified animate or inanimate nouns Terms used to distinguish and refer to these and those animate (NA) and inanimate (NI) specific nouns Colour descriptors Role-play formal and informal dialogues Student use of Elder Cree dictionary 	 Favourite catalogue of outfits Steps for beading Instructions for making paper models Role-play of an invitation to an Elder Group skit on aspects of an oral presentation or telephone conversation Noun possessive form for animate (NA) and inanimate (NI) singular nouns indicating ours (1P) Noun possessive form for animate (NA) and inanimate (NI) plural nouns Combining words to create sentences Description of clothes worn in a magazine or catalogue Career dress-up activity Regalia or other costumes Role-play actions Research on how clothes were traditionally sewn 	 Student-made directions Follow the leader Sequence of actions relay Student feelings response to a legend Separating ideas and steps of writing Attaching commands to subject Commands using action words Changing an action word to a noun Total physical response (TPR) Subject markers and action words Declarative statement and progressive action Following simple instructions Reading stories with emphasis and intonation Describing action pictures Cree legend play Retelling stories with expression Sentence starters for <i>âtayohkewina</i> and <i>âcimowina</i> 	 Negotiation strategies and taking turns Story sentence starters Go fishing card game Cree card games and bingo Recorded student-created stories Turn-taking vocabulary Personal pronouns Listen and sharing a story Student-created booklets Traditional tipi values Venn diagram Protocol for hair Alternative to the offering of tobacco Tipi teaching relating to poles Practising tipi teachings Cree culture posters Similarities and differences of key elements of the cultures of Native people

	Nôcihitowipîsim September	Kaskatinowipîsim October	Yîkopewipîsim November	Pawâhcakinasîs December	<i>Kisepîsim</i> January
<i>Kiskeyihtamowina Itôtamowina</i> Learning Activities (continued)	 Student-created Mother Earth poems Interview questions for relations on berry picking Exchanging e-mail with a different Treaty area Personal dictionaries, journals and personal portfolios Pen pals Students encouraged to use expressions 	 Students practise social conventions with classroom visitors Different prayers and prayer structures for being thankful daily Regional protocol of smudging plus simple words and phrases or sentence starters relating to smudging Daily routine cartoon 		 Review of beginning and end dialogue Cree description of route to school Story retrieval chart Reading to younger students Strategies to use when learning cultural elements 	
Âpacihtâwina Resources	 Nehiyawewin 10 (berry picking unit, Chapter 3) Cree dictionaries Chokecherries Weather wall display Contact person from another Treaty area Students' personal portfolios 	 Videotape, pictures or drawings of student's daily routine A variety of objects List of monthly traditional activities List of formal and informal dialogue Cree dictionaries Student dictionary 	 Video: Christmas in James Bay Video: Mistassini Cree Magazines Catalogues Materials for beading Blackline master for making paper models Dress-up items Samples of regalia and other costumes 	 Various objects Legends Simple stories Six action pictures Sample community map 	 Pisim series Cards Cree bingo Tape recorder Materials for creating small booklets Sample Venn diagram Artistic and literary works Kihteyaya Materials for making Cree culture posters
Kotasinahikewina Ekwa Oyehtamâwina Assessment and Evaluation	 Observations Anecdotal notes Learning Logs Conferences Work samples Self-assessment checklist Journals Small-group work checklist Checklists Self-assessment presentation checklist 	 Observations Checklists Anecdotal notes Learning Logs Self-assessment Journals Tests and quizzes Small-group work checklist Role-plays Report writing checklist 	 Observations Anecdotal notes Learning Logs Self-assessment Checklists Tests and quizzes Gallery walk/reflections Conferences Journals 	 Observations Anecdotal notes Learning Logs Self-assessment Checklists Conferences Tests and quizzes Work samples Play checklist Rubric Community map checklist 	 Checklists Self-assessment Conferences Student reflection/ checklists Quick check Tests and quizzes Learning Logs KWL charts Observations Rubrics

C-16 2009

Cree Language and Culture 12-Y Guide to Implementation (4–6) ©Alberta Education, Alberta, Canada

Grade(s):		Year:	Teacher:		
	Mikisiwipîsim February	Niskipîsim March	Ayîkipîsim April	Opineyâwipîsim May	Opâskâhowipîsim June
<i>Itôtamowina</i> Topics/Themes	 Family and friends Music Art Nonverbal communication and expressions 	– Feelings – Self: likes	 My community in the past 	Other communitiesAnimalsFoods	 Keepers of the land Review
<i>Kaskihtâwina</i> Specific Outcomes	A-1.1 LC-3.3 CM-2.2 A-2.1 LC-3.4 CM-3.3 A-4.1 LC-4.2 CM-3.4 A-6.1 LC-4.4 S-1.1 A-6.2 LC-4.5 S-4.2 LC-3.1 CM-2.1	A-2.1 A-4.3 CM-3.2 A-6.1 A-4.4 CM-3.3 A-2.2 LC-1.2 CM-3.5 A-2.3 LC-1.3 S-3.1 A-3.2 LC-2.1 A-4.1 A-4.1 LC-2.2 Image: Comparison of the second	A-1.1 LC-5.2 CM-2.4 A-6.2 CM-1.2 CM-3.5 LC-1.4 CM-1.4 S-3.1 LC-2.2 CM-2.2	A-1.1 LC-3.2 CM-3.2 A-3.1 LC-5.3 CM-3.3 A-5.2 CM-1.2 CM-3.5 LC-1.3 CM-2.2 S-4.1 LC-1.4 CM-2.5	A-3.1 LC-1.1 LC-5.3 A-5.4 LC-2.1 CM-1.1 A-6.1 LC-2.3 CM-2.4 A-6.2 LC-3.1 S-3.1
<i>Kiskeyihtamowina Itôtamowina</i> Learning Activities	 Presentation about a friend Favourite music graphic organizer One minute casual conversation practice Practising casual dialogues Tân'si log "Found a Peanut" song Exploring local translations of more Cree songs Matching descriptions with works of art Analyzing art for themes Family shields Dream catchers Students encouraged to use expressions daily Viewing of a video for body language Community nonverbal behaviour cards Use of nonverbal expressions during presentations Charades 	 Student sharing of pictures depicting their favourite event Share and tell Student sharing of feelings Student sharing of thoughts Discussion on different emotions Talking circle Creating like and dislike sentences, focusing on preferences Reflecting on a personal item Journal entry about feelings Partner survey and interviews Things I would like to do or learn to do list Survey questions about favourite weekend activities Group problem-solving activity 	 Group brochures on local community resources Simple poetry about a Cree community in the past and present Applying tense markers Future tense Cartoon strip Cree community diorama Community services map and report Classroom and community tour List of research sources Kihteyaya interviews Discussion on peace Student-made crafts Past and present T-chart Community characteristics research Chart on the key elements of Native culture 	 Hunting skits Using questions to guide research Wild animal words and phrases Food sentences Identifying posters through descriptions Food survey in Cree Research on the background of clan information Elder stories of food gathering in the past Language variation awareness related to cultural activities Traditional places where Crees lived and still live Sentences describing six food or animal posters Cree community presentation Making a variety of traditional Cree articles 	 Giving directions to an obstacle course Keepers of the land do's and don'ts list Group respect posters Defining words literally Word plays Intonation practice using at least a pair of students Listening to audiotaped recordings to check for correctness Intonation reference chart Object cards Ball throw activity to practise vocabulary Matching items with descriptions Matching card game Community home gardens field trip and composting brainstorming activity Mother Earth virtue poster/collage

	Mikisiwipîsim February	<i>Niskipîsim</i> March	<i>Ayîkipîsim</i> April	Opineyâwipîsim May	Opâskâhowipîsim June
Kiskeyihtamowina Itôtamowina Learning Activities (continued)	 Demonstration of nonverbal cues Vocabulary relating to the qualities of a friend Student reflections about songs Friendship circle Family photograph collage Students encouraged to highlight root words when reading text Different approaches to use when engaged in tasks 	 Student reflections on their use of Cree or personal enjoyment in their class Journals or Learning Logs Words and phrases relating to leisure, interest and favourite activities Viewing of the video Why the Rabbit Turns White Feelings paintings Important people in my life web Action word album Personal time lines "Celebrating who you are" posters 		 Cree communities of Canada presentation Group animal presentations Difference of Cree communities T-chart or Venn diagram 	 The effect of waste byproducts on Mother Earth Mother Earth posters
<i>Âpacihtâwina</i> Resources	 Hodgins, Ken. <i>The Art of the Nehiyawak</i>. Plains Publishing Inc., Edmonton, AB. 1988. Sample graphic organizers "Found a Peanut" song Six pictures of artworks Cree songs Video Teacher-made community nonverbal behaviour cards List of charade actions Native drum songs Materials for making family photograph collages 	 Why the Rabbit Turns White, Stories from the Seventh Fire Series Emotion verbs as they happen (teachable moments) Student photographs or drawings of an important event Game, object, toy or personal item Journals Sample surveys List of problem-solving situations Materials for making personal time lines posters 	 Maps of Canada, past and present Treaty area maps The Syncrude Gallery of Aboriginal Culture, Provincial Museum of Alberta, Edmonton, Alberta Head-Smashed-In-Buffalo-Jump, Alberta. Books, magazines, videos, brochures, CD–ROMs, encyclopedias, Internet Materials for making community brochures, cartoon strips, dioramas, crafts Community maps Sample T-chart Sample elements of Native culture chart 	 Videos: Jason Visits the Reserve Mistassini Cree Little Trapper Six posters of food or animals Kihteyaya guest speaker Books, maps, photographs, videos, Internet Web sites Materials for making a variety of traditional Cree articles 	 <i>Pisim</i> series Obstacle course set up Materials for making posters and collages Tape recorder Student-made intonation reference chart Ball

	Mikisiwipîsim	Niskipîsim	<i>Ayîkipîsim</i>	Opineyâwipîsim	<i>Opâskâhowipîsim</i>
	February	March	April	May	June
Kotasinahikewina Ekwa Oyehtamâwina Assessment and Evaluation	 Observations Anecdotal notes Learning Logs Work samples Checklists Conferences Reading comprehension checklist Journals Portfolios Reflection 	 Observations Anecdotal notes Checklists Work samples Journals Learning Logs Conferences Student reflections Tests and quizzes Reflections Poster rubrics 	 Observations Anecdotal notes Learning Logs Student reflections Tests and quizzes Checklists Presentations Rubrics Community map checklist Work samples KWL chart 	 Observations Anecdotal notes Learning Logs Self-assessment Tests and quizzes Checklists Work samples Role-plays Rubrics Presentations checklist 	 Observations Self-assessments Poster rubric Checklists Conferences Quick checks Reading comprehension checklist Learning Logs Work samples

SAMPLE YEAR PLAN: GRADE 6

Year: _____

Grade(s):

Teacher: _____

	Nôcihitowipîsim September	Kaskatinowipîsim October	Yîkopewipîsim November	Pawâhcakinasîs December	Kisepîsim January
<i>Itôtamowina</i> Topics/Themes	Daily RoutinesWeatherLocal community	ExpressionsMother Earth	NounsStudent-selected topics	Problem solvingStories	GamesClothingArt
<i>Kaskihtâwina</i> Specific Outcomes	A-2.1 LC-1.1 CM-1.3 A-4.1 LC-1.2 CM-2.1 A-5.2 LC-1.3 CM-3.2 A-5.4 LC-2.3 S-2.1 A-6.3 LC-5.3 S-3.1	A-2.2 LC-1.3 CM-1.3 A-3.2 LC-4.2 CM-1.5 A-4.1 LC-5.1 S-2.1 LC-1.1 CM-1.1 S-3.1	A-3.3 LC-3.4 CM-2.4 A-5.1 LC-5.2 S-2.5 A-5.4 LC-1.2 S-3.3 A-6.2 CM-1.3 A-6.3 CM-1.4	A-2.1 LC-3.1 CM-2.3 A-5.3 LC-3.2 S-1.1 A-6.2 LC-3.3 S-2.1 LC-1.3 LC-5.3 LC-1.4 CM-1.5	A-5.2 LC-1.4 S-1.1 A-5.4 LC-2.3 S-2.1 A-6.1 LC-3.2 A-6.3 CM-3.2
Kiskeyihtamowina Itôtamowina Learning Activities	 Land usage comparison T-Chart Practising the consensus model Sharing circle Class calendar Weather logbook Community newsletter statements or sentences Brainstorming activity to select a topic relevant to students' Cree language experience and community member interviews Monthly progressive theme bulletin boards Oral spelling activity Basic spelling rules for syllabic sounds Preparing for a weekly spelling bee Student weather reports Protocol for greeting classroom guests Teacher-repeated daily questions Different occasion cards 	 Feelings vocabulary brainstorming activity Expression of feelings about respect for Mother Earth Seven-day agenda with modelled invitation to different events Accepting and rejecting dialogue practice for inviting partners to a special event Sound distinctions chart Rhythm poem activity Plants and seasons words and phrases Expressions role–plays Listening for new expressions during an Elder classroom presentation Student-created stories about activities he or she did the night before School-wide recycling program Elder teachings on cultural practices relating to Mother Earth 	 Categorizing brainstormed topic items Classification of nouns Community newsletter statements or sentences Take home Cree noun cue cards Picture noun book Monthly progressive theme bulletin boards Entertainment words and phrases Regular to diminutive form nouns Helper-specific questions and answers in Cree when handing back student books Noun possessive form for animate and inanimate plural nouns Affixes for indicating size Referring to these and those specific animate and inanimate nouns Noun possessive form for animate and inanimate singular nouns 	 Student feedback on a story or scenario and making choice on its outcome Brainstorming the solution of a story problem Student-created problem-solving experience Student-created story picture book Presentation of a paragraph about part of an <i>âcimowin</i> Preverbal particle attached to commands Simple sentences using we, all of us, all of you, they Patterns found in different text types Short sentence writing prompt index cards Deriving meaning from viewing a story video Inside–outside circle to share books Cultural practices posters Connecting sentences to create a short story Encouragement for students to use traditional values outside of class 	 Take home verbs cue cards Game-playing vocabulary Group painting mural or hide painting Applying tense markers Changing an action word to a noun with the suffix, <i>mowin</i> Compounding a verb and a noun together to form a new action word Changing an action word to an inanimate noun by adding the suffix, <i>mîcisowin</i> Indefinite pronouns to indicate non-specific or non-specified animate and inanimate nouns Reviewing clothing vocabulary with a descriptive activity Describing a picture of Wesahkecâhk legends or other legends in three sentences Discussion on the significance of Native art

C-19 2009

	<i>Nôcihitowipîsim</i> September	Kaskatinowipîsim October	Yîkopewipîsim November	Pawâhcakinasîs December	Kisepîsim January
<i>Kiskeyihtamowina Itôtamowina</i> Learning Activities (continued)	 Students encouraged to use acceptance and conversation phrases Weekly social interactions with different community members Lower grade buddies E-mail chat partners Take home labels and charts Teacher encouragement of traditional ways of learning 	 Discussion and poster on the four aspects of SEPM (Spiritual, Emotional, Physical, Mental) Mother Earth collages Class survey of a current environmental issue Their World in Their Hands bulletin display Students refer to classroom visuals when necessary Encouragement for students to use traditional values outside of class 	 Colour descriptors for plural animate Student-created questions and answers Lower grade buddies Animate and inanimate noun pattern rules Key noun ending for smaller size form Key noun ending for a locative suffix Labelled classroom objects Cree words and visuals 		 Student-prepared questions for community guest demonstration Common hand motions Hand movement interpretation vocabulary Student-created traditional games, toys, dance, clothing Identifying patterns for action words and using the words in dialogue practice
<i>Âpacihtâwina</i> Resources	 Materials for making a classroom calendar display Weather logbook and display Materials for making monthly theme bulletin boards, occasion cards, energy conservation posters, SEPM posters Pre- and post-spelling tests 	 Seven-day agenda Kihteyaya presentation Classroom poster materials for creating a mural dealing with expressions or feelings of respect for Mother Earth Tobacco offering Materials for making Their World in Their Hands bulletin display Materials for making Mother Earth collages 	 Cree phrases, noun and verb cue cards Materials for making labels for classroom objects Picture noun book Materials for making monthly theme bulletin boards 	 Pisim series Seventh Fire videos Shadow puppets Three different text forms Chart paper Index cards Materials for making cultural posters Story sample 	 Christmas at Wapos Bay, Film West Association. 2002. www.filmwest.com Resources for hand motions Materials for making story picture books Legend pictures Traditional crafts Games Dance clothing Mural materials Various samples of Native art
Kotasinahikewina Ekwa Oyehtamâwina Assessment and Evaluation	 Work samples Observations Checklists Presentation rubric Self-assessments Journal reflections Pre- and post-spelling tests Anecdotal notes Portfolios 	 Observations Checklists Journals Self-assessments Anecdotal notes Poster rubrics Self-assessment for active listening 	 Anecdotal notes Work samples Observations Checklists Tests and quizzes Self-assessments Journal reflections Learning Logs 	 Checklists Self-assessments Learning Logs Anecdotal notes Observations Journals Poster rubrics Writing rubrics Work samples Tests and quizzes 	 Anecdotal notes Work samples Tests and quizzes Learning Logs Checklists Self-assessments Observations Writing rubrics Journals

Year: _____

Grade(s):

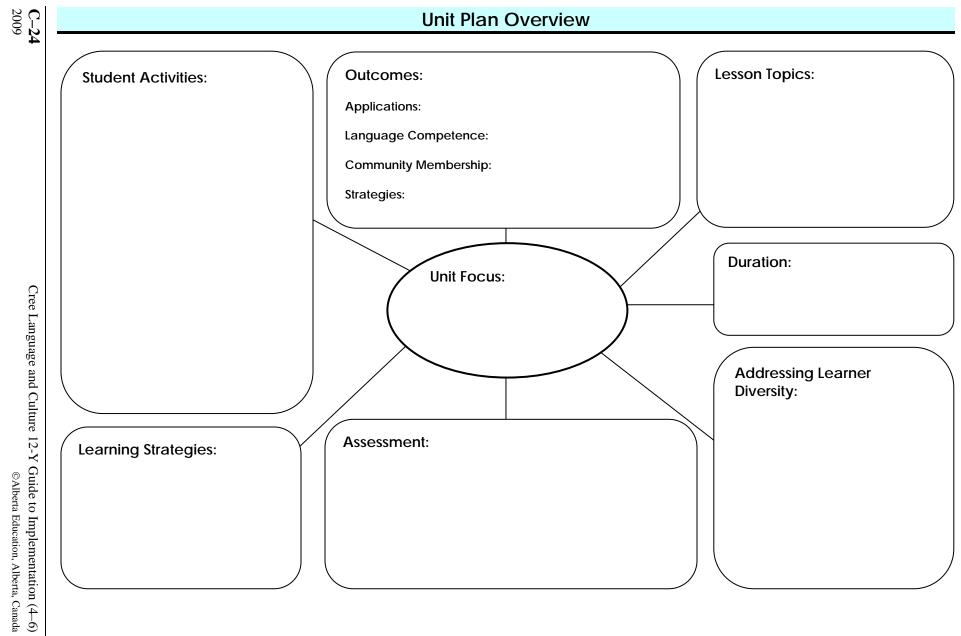
Teacher: _____

	Mikisiwipîsim February	Niskipîsim March	Ayîkipîsim April	Opineyâwipîsim May	Opâskâhowipîsim June
<i>Itôtamowina</i> Topics/Themes	– Family	FeelingsCommandsProtocol	– Foods – Animals	Other Cree communitiesCulture	Celebration/humourReview
<i>Kaskihtâwina</i> Specific Outcomes	A-1.1 LC-3.4 CM-1.4 A-2.2 LC-4.2 CM-2.1 A-1.3 LC-4.4 CM-2.3 LC-1.4 LC-5.1 CM-3.5 LC-2.2 CM-1.2 S-4.1	A-1.1 LC-2.1 CM-3.1 A-2.1 LC-4.1 CM-3.2 A-4.1 LC-4.5 CM-3.4 LC-1.3 CM-1.3 CM-3.5 LC-1.4 CM-2.4 S-2.1	A-2.1 LC-5.2 CM-3.1 A-3.1 CM-1.4 CM-3.4 A-6.2 CM-2.2 S-1.1 A-6.3 CM-2.3 S-4.1 LC-1.4 CM-2.4	A-3.2 LC-4.3 CM-2.3 A-6.3 LC-4.4 CM-2.4 LC-1.3 CM-1.2 CM-2.5 LC-2.1 CM-1.5 CM-3.2 LC-3.4 CM-2.1 S-3.1 LC-4.1 CM-2.2 S-4.1	A-3.3 LC-4.4 CM-3.5 A-5.1 CM-1.4 S-1.1 A-6.1 CM-2.4 S-2.1 LC-1.3 CM-2.5 LC-3.4 CM-3.2
Kiskeyihtamowina Itôtamowina Learning Activities	 Family album Family feelings poetry Role-playing a visit to the doctor with a Cree-speaking grandparent Group work to write up dialogues for various family situations and share them with classmates Relationship words and phrases Adding locative nouns to phrases and sentences Simple sentences involving a direct object using we, all of us, all of you, they Simple sentences involving a direct object using I, you, he or she Gallery walk of family portraits Family roots hand symbol activity Family Cree expressions collage List of behaviour do's and don'ts Simple sentence connectors 	 Oral autobiography presentation Cree descriptions of a variety of pictures depicting different culturally relevant activities Role-plays on making and breaking social engagements in a culturally-appropriate way Commands for an action word involving an inanimate object Commands using action words between two people Tape-recorded basic Cree conversations Role-plays of appropriate and inappropriate behaviour when interacting with others Protocol for sitting properly at gatherings Tipi teachings Cree fair day Identity body tracings posters Student-decorated tipi model 	 Planning a school picnic menu Role-play situations Wild animal picture book with descriptions Wild animal picture cinquain poems Duck, Duck, Goose - sîpîp, sîpîp game Using phrases and descriptive verb forms Bannock directions chart Bannock-making presentations Elder presentation on global change Elder presentation on changes in animal behaviours Student choice of creating own traditional foods, games, toys Students plan an Aboriginal day performance or celebration Animal collage depicting a student's personal characteristics 	 Awareness of regional Cree differences in dance, drumming, singing, food types, drying techniques, clothing and beading Paragraphs on past, present and future activity pictures Learning community dances Other Aboriginal communities words and phrases Teacher-formulated questions for a tape recording of a guest autobiography Cree language and culture holistic connection chart Exploring regional greetings Brainstormed class list of regional language variations Woodland and Plains Cree Venn diagram Group research on a Cree historical figure Cree lifestyle presentations Student awareness to the adaptation of change in the traditional way of life Same name booklet 	 Student-created Cree games Game of Awîna Nîya/Kîkwây Nîya – Who Am I/What Am I Presentation of student-created cartoons Shopping words and phrases Student interpretation of Cree culture Cree fair day items described in detail for display Changes in the way Cree people live Gathering information on own cultural background Aboriginal Awareness Day posters Recording patterns for actions and descriptive words in reading logs Referring to Cree words and phrases visuals Plans for attending community events

C-21 2009

	Mikisiwipîsim February	<i>Niskipîsim</i> March	Ayîkipîsim April	Opineyâwipîsim May	<i>Opâskâhowipîsim</i> June
Kiskeyihtamowina Itôtamowina Learning Activities (continued)	 Community family systems (wâhkôhtowin) study Past and present traditional Cree values Venn diagram Relative biography presentation Discussion on age-related family responsibilities Gathering information on own cultural background Family tree Heritage web 	 Discussion on reciprocity Examining how stereotypes affect them Discussion on how education can be used to address stereotyping and discrimination Gender-specific protocol relating to rites of passage Cree words and phrases wall charts 	 Student depiction of what they do not have control over in the environment Animate and inanimate patterns Encouragement for students to use traditional values outside of class 	 Community member biography presentation Poster depicting contributions made by past and present chiefs Community event class calendar Past and present Venn diagrams and T-charts Aboriginal communities map and population graph Discussion on the similarities and differences of Aboriginal core values using a Venn diagram Comparing cultural activities in urban and rural communities Exploring Cree peoples in Canada through different forms of technology Traditional Cree items diorama Using community resources Encouragement for students to use traditional values outside of class 	
<i>Âpacihtâwina</i> Resources	 Oral presentation criteria Pictures of family members Pictures depicting different traditional activities Materials for making expressions collage Blackline master for a Venn diagram 	 Materials for body tracing posters Tape recorder Student-created articles for Cree fair day Blackline for a Venn diagram Classroom words and phrases charts Pictures of people engaging in different types of cultural activities 	 Pakwachi Pisiskow wak by Dr. Anne Anderson Access: The Education Station Health careers Indian Affairs: Teaching packages Samples of cinquain poems Chart paper Elder guest speaker Materials for making traditional crafts, games Aboriginal Day Celebration agenda 	 Access: The Education Station Health careers Indian Affairs: Teaching packages WebQuest, Edulink, CD–ROM Cree dictionaries Tape recording of a guest autobiography Blackline master for a Venn diagram Community resources list Materials for making: Family roots hand symbol activity Cree holistic connection chart Same name booklet 	 Cartoon without caption Student-created Cree game A variety of Cree items Humour videos and CDs

	<i>Mikisiwipîsim</i>	Niskipîsim	<i>Ayîkipîsim</i>	Opineyâwipîsim	Opâskâhowipîsim
	February	March	April	May	June
Kotasinahikewina Ekwa Oyehtamâwina Assessment and Evaluation	 Rubrics for family album Anecdotal notes Rubrics for projects Checklists Journals Writing self-assessment Work samples Tests and quizzes Conferences 	 Oral presentation assessment Anecdotal notes Work samples Checklists Observations Role-playing checklist Test and quizzes 	 Anecdotal notes Observations Self-assessment for active listening Self-reflections Work samples Journals Learning Logs Conferences Checklists Test and quizzes 	 Listening checklist Work samples Self-assessments Conferences Learning Logs Observations Journal reflections Diorama rubrics 	 Checklists Anecdotal notes Observations Work samples Journals Role-play checklist Collage rubrics Learning Logs Poster checklists



Unit Plan A				
Grade(s): Unit Focus:	Теас	her(s):		
Outcomes:				
+ Applications				
+ Language Competence				
+ Community Membership				
+ Strategies				
Possible Student Learning Strate	gies:			
Teaching and Learning Activities:				
Resources:	Planning for Diversity:	Assessment and Evaluation:		

©Alberta Education, Alberta, Cana	Cree Language and Culture 12-Y Guide to Implementation	
ion, Alberta, Canada	ementation (4–6)	

	Unit Plan B				
Day	Outcomes	Teaching and Learning Activities	Resources	Planning for Diversity	Assessment/Evaluation
1					
2					
3					
4					
5					
6					

C-26

Unit Plan C

Title:	Time line:
General outcome:	· · ·
Specific outcomes	Learning strategies and activities
Getting-ready	
activities	
(Strategies for activating and assessing	
prior knowledge and creating interest in new unit)	
Assessment strategies and activities	
	Enrichment strategies
Resources	
Home/school/community connections	Cross-curricular
	connections

SAMPLE UNIT PLAN: GRADE 4

Duration: Two and a half weeks Teacher(s): _____

Unit Focus: Verbs

Rationale	In this unit, students will be acquainted with their community.		
Lesson Topics	 Planning a community field trip Parent invitations Community questions Field trip Community bulletin board Community map Landscape paintings Food chart Food language experience chart Phone invitations to grandparents Class feast and questions Sharing of Kihteyayak's teachings Review of unit lessons 		
General Outcomes	 Students will use Cree in a variety of community and school situations and for a variety of purposes. Students will be effective, competent and comfortable as Cree Speakers. (<i>Okiskinamawâkanak kâ nihtâ nehiyawewak.</i>) 		
Specific Outcomes	 A-3.2 Students will be able to make and respond to offers or invitations. A-3.3 Students will be able to assume a variety of roles and responsibilities as group members. A-6.2 Students will be able to use the language creatively. LC-3.1 Students will be able to understand a variety of short, simple written texts in guided situations. LC-3.3 Students will be able to derive meaning from the visual elements of a variety of media, in guided situations. CM-1.2 Students will be able to explore past and present Cree regions in Alberta. CM-3.5 Students will be able to explore their family/community background—tribal affiliation/heritage, kinship. CM-3.5 Students will be able to explore, identify and celebrate the unique characteristics of their own family and community. 		
Supporting Outcomes	 A-6.3 Students will be able to use the language for personal enjoyment. LC-2.3 Students will be able to engage in simple, structured interactions. CM-1.1 Students will be able to identify concrete ways in which they can show respect for Mother Earth. 		

	• Lead a planning session for a field trip in which students explore designated buildings around their community; e.g., band office, health
	 centre, arena. (CM–3.5) Students design and compose a parent invitation in Cree for the community field trip. Guide students as to the key ideas and phrases to use. Students then have a chance to look at the invitations made by their classmates. These invitations could be orally presented by students to a parent or guardian. (A–3.2)
	 Students use and study posters, advertisements or announcements of upcoming Cree events. They then ask and answer 5W questions (who, what, where, when, why) and how. Students design and compose possible questions relating to community facts. (LC–3.3)
	 Students gather information about their own community by interviewing locals, <i>Kihteyayak</i>, family or caregivers while on their field trip. (CM–3.2)
	 Students then share the information they collected with the class and post their community facts on a bulletin board display. (CM-3.2) A community map can be posted for display with Cree names of
	 buildings and surrounding towns, reserves. (CM-1.2) Lead a brainstorming activity on the features of the landscape and its beauty. Students paint pictures of the landscape they saw. (CM-3.5)
Learning Activities	 After students have been introduced to food vocabulary, they identify foods used in a feast; e.g., <i>mîcimâpoy, pimîhkân, pahkwesikan</i> as well as food they eat at home. Students explore the different foods they eat at home. They chart the list of food and share their list orally. (CM-3.5)
	• Invite students to share personal experiences about community feasts and record them onto class language experience charts. The charts are posted in the classroom for the others to read. Use the language experience information as a basis for an invitation and request for parents to contribute traditional foods for the classroom feast. (LC-3.1)
	 Model a phone conversation in which a grandparent is invited to the class feast. Both I can/I cannot responses should be modelled. Students then pair up and practise the phone conversation. After practice and role-play, students make a real or staged phone call to their <i>ohkomiwâwa/ omosômiwâwa</i>. (A–3.2)
	 Students share and celebrate the unique characteristics of food. (CM-3.5) Prepare and practise interview questions to ask <i>nimosôm</i>, <i>nôhkom</i> and <i>Kihteyayak</i> when talking about the community long ago and today.(CM-1.2) Students listen to Cree music as a group during the class feast. (A-6)
	• Lead a review of all lessons covered in this unit. (A–3.3) Students work in pairs to write a short description of a specific part learned about their community. (LC–2.3) They draw a picture that tells about what they learned about their community. Students come up with three or four supporting sentences for the presentation. (A–6.2) They then share the information they collected with the class. (CM–3.2)
Resources	 Materials for making dioramas and painting pictures Community field trip and classroom agenda Posters, advertisements or announcements of upcoming Cree events Bulletin board space Large community map Taped Cree music

Assessment And Evaluation	 Conferences Self-assessment Learning Logs Journals Reflections Painting rubrics Bulletin board checklist Observations
Curriculum Integration	Social studiesHealth
Alternative Performance Task	 Students are involved in a community or school litter clean-up to show respect to Mother Earth. (CM–1.1) Students research the Cree names of communities in their region. They find out the significance of a name and its origin, and identify places in Alberta that have Cree names. Using resources such as books, maps and community members, students discover the meaning of these names. (CM–1.2)

SAMPLE UNIT PLAN: GRADE 5

Duration: Two and a half weeks Teacher(s): _____

Unit Focus: Self

Rationale	In this unit, students will be provided with activities that will allow them to become aware of themselves and their surroundings		
Lesson Topics	 Favourite activity or important event sharing Partner activity survey Problem-solving situations Daily routine cartoon and simple sentences Personal time lines Album or scrapbook Brainstorming class list of things students would like to do and try to do on the weekend Creating I like sentences and patterned poems Feeling paintings Important people in my life web Share and tell Celebrating who you are posters 		
General Outcomes	Students will use Cree in a variety of community and school situations and for a variety of purposes. Students will be effective, competent and comfortable as Cree Speakers. (<i>Okiskinamawâkanak kâ nihtâ nehiyawewak.</i>) Students will live <i>wâwetinahk</i> (peacefully) with Mother Earth, others and themselves guided by <i>Mâmawi Ohtâwîmâw</i> (the Creator)		
Specific Outcomes	 Students will live <i>wawelmank</i> (peacefully) will wonder Earth, others and themselves, guided by <i>Mâmawi Ohtâwîmâw</i> (the Creator). A-2.1 Students will be able to record and share thoughts and ideas with others. A-2.2 Students will record and share personal experiences involving an emotion or feeling. A-5.3 Students will experience, reflect upon and discuss problem-solving situations. A-6.2 Students will use the language creatively and for aesthetic purposes; e.g., experiment with sounds and rhythms of the language. LC-3.3 Students can derive meaning from the visual elements of a variety of media in guided and unguided situations. CM-2.1 Students will form positive relationships with others; e.g., peers, family, Elders. CM-3.1 Students will identify influences on the development of their own self-concept and self-identity. CM-3.4 Students will recognize that individuals change and that the way they see themselves changes. S-3.1 Students will identify and use a variety of strategies to enhance 		
Supporting Outcomes	cultural learning.LC-1.3Students will be able to use a repertoire of words and phrases in familiar contexts, within a variety of lexical fields, including health, liesure, places/locations, wild animals, any other lexical fields that meet their needs and interests; i.e., people they believe have contributed to their lives and development.LC-1.4Students will use, in structured situations, specific grammatical elements.		

	favourite or im birthday party. information ab – Tânispi ôma – Tân'te ôma? – Tân'tahto eh – Tânehki kâm Note : Students can take picture	portant event; e.g., sports Students then share, orall out the event; e.g., ? (When was it?) (Where was it?) <i>itahtopiponeyan ekosipî?</i> <i>iyweyihtaman?</i> (Why was may not be able to have t es of the class on various hister a partner survey abo	(How old were you then?) s this a good day for you?) heir own photographs. Teacher
		Can you?	Would you like to learn?
	Make bannock		
	Whistle		
	Start a fire		
Learning Activities	 names of stude with <i>Yes I can</i> activities can b instructors. (A- Students form i involving a pro – You want to card. You need to – You need to You need to The students m then rate them Note: Use relee I want to buy How can I ra Students use a strip of My Da; Nikasikwan Nikasikwan Nikasikwan Nisekahon – Students create themselves at d Grade 2, Grade words related t Students create important even an action word (CM-3.1) After brainstorn students create like to do or lea thing they will 	nts they meet who can do or <i>I would like to l</i> e formed where some stuc- -3.2) into groups. Each group is bblem that needs a solution borrow a book from a libb purchase an item, but you get to a sports game, but you ust generate as many solu on a scale from 1 to 10, 10 vant situations to meet the on the field trip. / a Christmas present for r ise my own funds? (A–5 chart that lists routine acti y, combining pictures and – I am waking up. – I am waking up. – I am combing my hair. I am eating. (LC–1.4) personal time lines, using lifferent times in their live e 4, Grade 5. Under each p o that time frame. (CM–3 e an album or scrapbook o ts in their lives by writing in Cree. Provide sample 0 ming a list of food, clothe their own list of things th arn to do. Students can the	s given a number of scenarios h; e.g., rary, but you don't have a library a do not know its name. you cannot drive yourself there. titons as possible to the problem, 0 being the best. bir needs; e.g., my mother or father. 3) ivities/verbs to create a cartoon 1 simple sentences, such as: g photographs or artwork of es; e.g., newborn, baby, toddler, bhotograph, they write a few .4) f what they believe to be g their age in Cree and providing Cree age and action words. s, hobbies or favourite activities, ey can do and things they would en write a sentence about one he thing they will try on the

C-32

2009

	 After reviewing words for likes, as well as verbs and specific objects like food or other items, students then write sentences describing things they like, or prefer; e.g., Nimiyweyihten masinahikana. (I like books.) Nimiyweyihten maskikîs. (I like candy.) Namôya nimiyweyihten tôhtôsâpoy. (I like the taste of milk.) (A–2.2) Lead students in a discussion on different emotions. (A–2.2) Students can create their own paintings or drawings expressing their emotions or passions. (LC–3.3) The students create a web with their own name in the centre. They add all the people they believe have contributed to their lives or development. Provide a sample web. (CM–3.1) Students discuss in a talking circle, a significant person in their life and the relationship they have with that person. (CM–2.1) During share and tell, students reflect or comment on an object, toy or personal item that they have brought to school to share with classmates. (A–2.1) Nimiyweyihten ôma osâm Nimeyimâw awa osâm Reflecting on a personal item (A–2.2) Create posters that promote learning about Cree culture. Guide the students while they plan and develop their posters, suggesting encouraging messages, such as "celebrate who you are." (S–3.1)
Resources	 Photographs showing the students at favourite or important events Activity survey sheet List of scenarios involving a problem that needs a solution Chart that lists routine activities/verbs Materials for making cartoon strips, albums or scrapbooks Materials for painting and drawing Personal object, toy or item Materials for making posters
Assessment And Evaluation Curriculum	 Checklists Anecdotal notes Tests and quizzes Work samples Learning Logs Observations Student reflections Poster rubric Health
Integration	
Alternative Performance Task	 Students are challenged to use Cree for personal enjoyment once a week; e.g., watching a film or video reading a magazine or book sending e-mail messages to a friend or relative looking at Cree Web sites listening to a radio program, such as CFCW watching a TV program, such as APTN The students reflect on and record their use of Cree for personal enjoyment in their journals or Learning Logs and submit them to the teacher on a weekly basis. (A–6.3)

SAMPLE UNIT PLAN: GRADE 6

Duration: Three weeks Teacher(s): _____

Unit Focus: Nouns

Rationale	In this unit, students will increase their existing knowledge of nouns through a student-selected topic or theme. They will also be provided with opportunities to practise using nouns in different contexts.		
Lesson Topics	 Group brainstorming activity Classification of nouns Noun bulletin board display Noun picture book Teacher and student helper specific questions and answers in Cree when handing back student books Labelled classroom objects Affixes for indicating small size Big/large prefixes Noun possessive form for animate and inanimate singular nouns Noun possessive form for animate and inanimate plural nouns Colour descriptors for plural animate Underlining pluralizer markers Referring to these and those specific animate and inanimate nouns Student personal dictionaries Noun statement/sentences for publishing in the community newsletter 		
General Outcomes	 Students will use Cree in a variety of community and school situations and for a variety of purposes. Students will be effective, competent and comfortable as Cree Speakers. (<i>Okiskinamowâkanak kā nihtâ nehiya wewak.</i>) Students will live <i>wâwetinahk</i> (peacefully) with Mother Earth, others and themselves, guided by <i>Mâmawi Ohtâwîmâw</i> (the Creator). Students will know and use various strategies to maximize the effectiveness of learning and communication. 		
Specific Outcomes	 A-3.3 Students will be able to check for agreement and understanding. A-3.3 Students will be able to express disagreement in an appropriate way. A-5.1 Students will be able to explore classification systems and criteria for categories. A-5.4 Students will be able to gather thoughts, ideas and opinions on a topic within their own experience. A-6.2 Students will be able to use the language creatively and for aesthetic purposes. A-6.3 Students will be able to use the language for personal enjoyment. LC-1.4 Students will be able to use, in structured situations, the following grammatical elements: Noun possessive form for animate and inanimate plural nouns. independently and consistently modelled situations. S-2.1 Students will be able to identify and use a variety of strategies to enhance language use. 		

	S–1.1 Students will be able to identify and use a variety of strategies to
Supporting Outcomes	enhance language learning.
	CM-2.1 Students will be able to form meaningful/special relationships with others; e.g., Grade 6 buddies.
	• Students participate in a group brainstorming activity. In groups, they think about themes and topics and record them on a chart. Compile one class list of themes and topics and lead a whole class discussion on selecting a theme. Students make a list of nouns that fit the theme.
	 Students classify nouns as living or non-living. Use ôma (this non-living thing or inanimate) and awa (this living thing or animate) when saying the nouns. Students echo the Cree terms and then chart the nouns on a T-chart under the correct noun category: (A–5.1) animate (NI) ôma tehtapiwin inanimate (NA) awa iskwesis
	When studying about animate and inanimate nouns in Cree, students look for patterns to help them understand and generate rules for use. (S–1.1) Students create a picture book on the theme, with minimal text for a younger audience. They identify ways to make their picture book interesting and appealing; e.g., large print, simple vocabulary, short sentences, colourful illustrations. They then present it to a younger Cree class. (A–6.2)
	 Instruct students on questions and answers to practise when distributing students' books: <i>Kimasinahikan ôma</i>. (This is your book.) <i>Kimasinahikan cî ôma</i>? (Is this your book?) <i>Tânima kimasinahikan</i>? (Which is your book?)
Learning	Demonstrate the above phrases when handing back books or materials to students.
Activities	Students respond by saying: – <i>Ehâ nimasinahikan anima.</i> (Yes, that is my book.) – <i>Namôya nimasinahikan anima.</i> (No, that is not my book.) (LC–1.4)
	Students use Cree words and phrases visible in the classroom to assist them when doing an interactive activity; e.g., role-plays, dialogue. (S-2.1)
	• Students label classroom objects. They leave the labels on the objects so that they can use them for future reference. (S-2.1)
	 Students will use affixes to indicate noun size: small suffix -sis, osis, isis. Model how the small affix is used and the rules that apply. Say the word in Cree as a regular noun then say it in its diminutive (smaller) form. <i>Tehtapiwin>cehcapiwinis</i> <i>minôs>minôsis</i>
	– atâwew'kamik>acâwew'kamikos – ôtenaw>ôcenâs
	Students echo and pay attention to the changes. (LC–1.4) Students look for key endings on nouns when changed into a smaller size form. (S–1.1)
	• Students will use affixes to indicate noun size: big/large prefixes <i>misti</i> , <i>misi</i> , <i>mahki</i> (LC–1.4). Model how the large affix is used and the rules that apply.
	• Model locative noun suffixes. Students record in their personal dictionaries simple sentences using locative nouns. The suffix acts as a

	 preposition -ohk, -hk,- ihk in the; on the, to the, at the, from the, atâwew'kamikohk, ôtenâhk, tehtapiwinihk. Students look for key endings on nouns when adding a locative suffix. (S-1.1) Students can write statements or sentences highlighting noun usage on the 			
	theme to be published in the com (A–5.4)	munity or sc	hool newsle	etter.
Resources	 Chart paper Materials for making a noun bulletin board display on the theme Materials for making picture books Labels Student personal dictionaries 			
Assessment and Evaluation	Work samples Assess the T-chart to determine if s understanding of living (animate) a Observations Observe students in a variety of con language creatively and correctly. I monitor student progress. Self-assessment Using a quality standard checklist, submission to the class noun bulleti Worked my hardest Worked pretty hard. Could have worked harder This is my best work Work is okay Work needs improvement Stayed on task at all times Stayed on task most of the time Did not stay focused Found ways to improve my work Made a few changes Work is incomplete, no revision done Finished on time Not finished or incomplete	nd non-livin ntexts to dete Date the obse students shar	g (inanimate ermine whet ervations and re how they	her they use the d context to feel about the
Curriculum Integration	Language ArtsArt			
Alternative Performance Task	 Students write nouns in cue cards posters, charts and labels to take Students can write statements or school newsletter on why it is im 	home. sentences to	put into the	community or

Lesson Plan A

Lesson Title:

Date and Class:

Outcomes Addressed:

Applications:

Language Competence:

Community Membership:

Strategies:

Possible Student Learning Strategies:

Materials Required:

Teaching and Learning Activities:

Differentiation of Instruction:

Opportunity for Assessment:

Lesson Plan B			
Lesson Title:	Lesson Title:		
Date:	Class:		
Outcomes	Lesson Description		
+ Applications			
✦ Language Competence			
✦ Community Membership			
+ Strategies			
Possible Student Learning Strategies:			
Differentiation of Instruction	Assessment	Materials	
□ yes □ not necessary			
If yes, description:			

SAMPLE LESSON PLAN: GRADE 4

Subject(s): Cree Language and Culture

Lesson plan made by:

School:

Date: _____

Performance Task Description:

The students have been involved in a variety of activities relating to their community. In this lesson, the students review facts that they have learned about their community.

General Outcomes	Students will use Cree in a variety of community and school situations and for a variety of purposes.Students will be effective, competent and comfortable as Cree speakers (Okiskinohamawâkanak kâ nihtâ nehiya wewak).Students will live wâwetinahk (peacefully) with Mother Earth, others and themselves, guided by Mâmawi Ohtâwîmâw (the Creator).	
Specific Outcomes	 A-3 Students will get things done. CM-3.2 Students will be able to explore their family/community background—tribal affiliation/heritage, kinship. A-3.3 Students will be able to assume a variety of roles and responsibilities as group members. A-6.2 Students will be able to use the language creatively. 	
Supporting Outcomes	LC-2 Students will interpret and produce oral texts.LC-2.3 Students will be able to engage in simple, structured interactions.	
Learning Activities	 Introduction Activity Lead a review of all the activities covered in this unit and list them on the board. Question students on details for each activity. (A–3.3) Explain the activity. Assign students into groups. Before students begin their work, check student understanding of expectations. Students help each other write three interesting facts about their community, using information collected throughout the unit. (LC–2.3) They draw a picture that tells what they learned about their community. The students come up with three or four supporting sentences ready for presentation. (A–6.2) Student progress and provide guidance and assistance. Conclusion Students share, with their classmates, three interesting facts that they learned. (CM–3.2) Students submit their writing for evaluation. 	

Resources	 Materials for drawing pictures Community bulletin board Student work samples
Assessment and Evaluation	 Assessment and Evaluation Focus for Assessment Does the student: assume responsibilities as a group member? use language creatively? engage in simple, structured interactions? explore his or her community? Observations Observe how students engage in activities. Make anecdotal notes to record student behaviour in pre- and post-understanding of community. Conferences Ask students to talk about the picture they have created. Note how well students identify the details covered. Ask students about their pictures and how well they worked as a group. The pictures may be put in students' portfolios.

SAMPLE LESSON PLAN: GRADE 5

Subject(s): Cree Language and Culture

Lesson plan made by:

School: _____

Date: _____

Performance Task Description:

Students have been involved in a variety of activities relating to themselves and their surroundings. In this lesson, students will create a web with their own name in the centre and add all the people they believe have contributed to their lives or development.

General Outcomes	Students will use Cree in a variety of community and school situations and for a variety of purposes.Students will be effective, competent and comfortable as Cree speakers (Okiskinohamawâkanak kâ nihtâ nehiya wewak).Students will live wâwetinahk (peacefully) with Mother Earth, others and themselves, guided by Mâmawi Ohtâwîmâw (the Creator).	
Specific Outcomes	 A-2 Students will be able to express emotions and personal perspectives. CM-2 Students will be able to live peacefully with others. CM-3 Students will live peacefully with others. A-2.2 Students will be able to record and share personal experiences involving an emotion or feeling. CM-2.1 Students will be able to form positive relationships with others; e.g., peers, family, Elders. CM-3.1 Students will be able to identify influences on the development of their own self-concept and self-identify. 	
Supporting Outcomes	 LC-1 Students will attend to the form of the language. S-4 Students will use various strategies for general learning. LC-1.3 Students will be able to use a repertoire of words and phrases in familiar contexts, within a variety of lexical fields, including health, leisure, places/locations, wild animals, any other lexical fields that meet their needs and interests; e.g., people they believe have contributed to their lives and development. S-4.1 Students will be able to identify and use a variety of strategies to enhance general learning. 	
Learning Activities	 Provide a model of a web outlining the people students believe have contributed to their lives and development. (S-4.1) Students create a web, with their own name in the centre, and add all the people they believe have contributed to their lives or development. Students discuss a significant person in their life and the relationship they have with that person. (CM-2.1) Conclusion Students share their webs with their classmates. (A-2.2) Students insert their webs into their album, scrapbook or portfolio. 	
Resources	 (CM-3.1) Materials for creating webs Student work samples Student album, scrapbook or portfolio 	

Assessment and Evaluation	 Assessment and Evaluation Focus for Assessment Does the student: Record personal experiences involving an emotion? Record personal experiences involving a feeling? Share personal experiences involving a feeling? Share personal experiences involving a feeling? Identify influences on development of one's self-concept and self-identify? Form positive relationships with others? Experiment with a variety of words and expressions in familiar contexts? Observes and record students' skills in recording and sharing personal experiences that involve an emotion. The observations are dated and the context of the observations noted. Self-assessment presentation checklist Students use self-assessment checklists to monitor their work; e.g., I used my time well. I was prepared for my presentation. My work was neat and clean.
	– I was prepared for my presentation.

SAMPLE LESSON PLAN: GRADE 6

Subject(s): Cree Language and Culture

Lesson plan made by:

School:

Date: _____

Performance Task Description:

Students have been involved in a variety of activities relating to nouns. In this lesson, students will assist buddies with making pages of a class noun picture book.

General Outcomes	 Students will use Cree in a variety of community and school situations and for a variety of purposes. Students will be effective, competent and comfortable as Cree speakers (Okiskinohamawâkanak kā nihtâ nehiya wewak). Students will live wâwetinahk (peacefully) with Mother Earth, others and themselves, guided by Mâmawi Ohtâwîmâw (the Creator). Students will know and use various strategies to maximize the effectiveness of learning and communication. 	
Specific Outcomes	 A-1 Students will share information. A-6.2 Students will be able to use the language for imaginative purposes and personal enjoyment. LC-1 Students will attend to the form of the language. A-6.2 Student will be able to use the language creatively and for aesthetic purposes. LC-1.4 Students will use affixes to indicate noun size: big/large <i>misti, misi, mahki</i>; small suffix <i>-sis</i> CM-2.1 Students will be able to identify and use a variety of strategies to enhance language learning. S-2.1 Students will be able to identify and use a variety of strategies to enhance language use. 	
Supporting Outcomes	 A-5 Students will be able to enhance their knowledge of the world. A-5.1 Students will be able to explore classification systems and criteria for categories. A-5.4 Students will be able to gather thoughts on a topic of their own experience. 	

Learning Activities	 Introduction Activity Students in Grade 6 buddy up with students in a younger grade. The Grade 6 buddies will be assisting their younger buddies in making a noun picture book. (CM-2.1) Students prepare for this lesson by: selecting an animate and inanimate noun from the previously compiled T-chart of nouns (A-5.1) using affixes to indicate noun size: big/large prefixes - <i>misti, misi, mahki</i>; small suffix -<i>sis, osis, isis</i> (LC-1.4) writing nouns on cue cards (A-5.4) Students use previously selected Cree words and phrases visible in the classroom to assist them when making a page for the noun picture book. (S-2.1) Students assist buddies to create a picture of a noun with minimal text. They help their buddies make their pictures interesting and appealing. (A-6.2) On each page, a noun is described and a space left for pictures to be drawn by buddies. (A-1.1) Monitor students' progress and provide guidance and assistance. Conclusion Each buddy group presents their completed pages. Students, with teacher support, create ôma masinahikan. (A-1.1) All pages will be compiled into a class noun booklet.
Resources	Materials for drawing picturesNoun T-chart
Assessment and Evaluation	 Focus for Assessment Does the student: use the language creatively and for aesthetic purposes? identify a variety of basic grammatical structures with reasonable accuracy? use a variety of basic grammatical forms with reasonable accuracy? form meaningful/special relationships with others? identify and use a variety of strategies to enhance language learning? identify and use a variety of strategies to enhance language use? Observations Observe and record students' skills in assisting buddies with their noun drawings and phrases. The observations are dated and the context of the observations noted. Journal reflection Students reflect on their experience of working with a younger buddy student and complete an entry in their Learning Logs or journals. Provide the following prompts: When I worked with my buddy, I I tried to I wish I had One question I would like to think more about is? One highlight

How "Listener-friendly" Is My Instruction?

Г

nelping students focus on what is important in the learning activity.	Yes	Not Yet
I reduce distractions for my students; e.g., close the door, move students near the front and away from windows.	0	O
 I communicate clearly what my expectations of the students are during the class. 	0	0
I provide students with some form of an advance organizer at the beginning of class to alert them to what will be addressed in the learning activity.	0	0
I consistently review and encourage recall of previously presented information; e.g., summarizing, asking questions, allowing time to review previous notes and handouts.	0	0
I use cue words and phrases to signal important information; e.g., In summary, Note the following, Pay attention to, Record this important fact, This is important, Listen carefully.	0	0
I use transitional phrases to cue and signal the organization of information; e.g., first, second, third, next, before/after, finally.	0	0
I highlight important information by using bold, italicized and different- coloured text.	0	0
I vary my volume, tone of voice and rate of speech to emphasize important ideas and concepts.	0	0
I present information in many different ways; e.g., discussion, video, audio, small group assignments, transparencies, slide show presentations.	0	0
I repeat important ideas and concepts by rephrasing and using multiple examples.	0	0
I write important ideas, key concepts and vocabulary on the board or overhead transparency.	0	0
I use visual aids and objects to support the concepts and information that are presented; e.g., pictures, diagrams, maps, manipulatives, graphic organizers, overhead projector.	0	0
I provide examples and nonexamples of concepts.	О	0
I frequently check for understanding; e.g., ask questions during the class, encourage students to ask questions during and after a presentation, encourage students to relate new information to old.	0	0
I provide students with opportunities to discuss concepts with a partner or small group.	0	0
I provide students with opportunities to work with and/or practise new skills and concepts.	0	0
I allow time for reflection at the end of the class; e.g., review important ideas, summarize, ask questions, self-evaluate.	0	0
I briefly review the important concepts at the end of the class and preview what will be happening next class.	0	0

Adapted from Anne Price, "Listen Up" handout (Calgary, AB: Calgary Learning Centre, 1995). Adapted with permission from Calgary Learning Centre.

Examples of General Accommodations

Methods of Instruction

- Vary amount of material to be learned.
- Vary amount of material to be practised.
- Vary time for practice activities.
- Use advance organizers.
- Cue student to stay on task; e.g., private signal.
- □ Facilitate student cueing (student providing cues to the teacher).
- Repeat directions or have student repeat directions.
- Shorten directions.
- Pair written instructions with oral instructions.
- Use computerassisted instruction.
- Use visual aids in lesson presentation.

Other _____

Task/Response

- Reduce or substitute required assignments.
- Adjust level of inclass assignments to academic level.
- Break long-term assignments into shorter tasks.
- Adjust amount of copying.
- Use strategies to enhance recall; e.g., cues, cloze.

Task/Response (cont'd)

- Provide student with a copy of notes.
- Accept dictated or parent-assisted homework assignments.
- Provide extra assignment time.
- Permit student to print.
- Provide a student buddy for reading.

Other _____

Materials

- Modify text
- materials (add, adapt or substitute).
- Make materials self-correcting.
- Highlight important concepts and information and/or passages.
- Use a desktop easel or slantboard to raise reading materials.
- Prepare recordings of reading/textbook materials.
- Provide an extra textbook for home use.
- Allow use of personal word lists, cue cards.
- Increase use of pictures, diagrams, concrete manipulators.
- Break materials into smaller task units.

Materials (cont'd)

- Increase print size in photocopying.
- Use daily homework assignment book.
 Other

Organization for Instruction

- The student works best:
- in large group instruction
- in small group instruction
- when placed beside an independent learner
- with individual instruction
- with peer tutoring
- with cross-aged tutoring
- using independent self-instructional materials
- in learning centres
- with preferential seating
- with allowances for mobility
- in a quiet space within the classroom.

Other _

Reinforcement Systems

- Provide immediate reinforcement.
- Give verbal praise for positive behaviour.
- Use tangible reinforcers.
- Send notes home.
- Complete progress charts.

Reinforcement Systems (cont'd)

- Allow special activities.
- Instruct student in self-monitoring; e.g., following directions, raising hand to talk.

Other_____

Assessment and Testing

- Adjust the test appearance; e.g., margins, spacing.
- Adjust the test design (T/F, multiple choice, matching).
- Adjust to recall with cues, cloze, word lists.
- Vary test administration (group/individual, open book, make-up tests).
- Audio record test questions.
- Select items specific to ability levels.
- Vary amount to be tested.
- Give extra test time.
- Adjust readability of test.
- Allow recorded reports for essays and/or long answers.
- Read test questions.
- Allow use of a scribe or a reader.
- Allow oral examinations.

Other _____

Examples of Instructional Accommodations				
Reading Difficulties	Written Expression Difficulties	Attention Difficulties	Memory Difficulties	Fine and Gross Motor Difficulties
 Use less difficult/alternative reading material. Reduce amount of reading required. Allow alternative methods of data collection (audio recorders, dictation, interviews, fact sheets). Set time limits for specific task completion. Enlarge text of worksheets and reading material. Extend time to complete tests and assignments. Use large print editions of tests. Read test items aloud to student. Read standard directions several times at start of exam. Audio record directions. Use assistive technology (optical character recognition system, books on tape/CD, screen readers). 	 Reduce volume of work. Break long-term assignments into manageable tasks. Extend time for completing assignments. Offer alternative assignments. Allow student to work on homework while at school. Allow alternative methods of data collection (audio recorders, dictation, interviews, fact sheets). Permit use of scribe or audio recorder for answers (student should include specific instructions about punctuation and paragraphing). Waive spelling, punctuation and paragraphing requirements. Accept keyword responses instead of complete sentences. Use assistive technology (word processor, spell-check device, grammar-check device, text-to-speech software). 	 Provide alternative seating: near teacher facing teacher at front of class, between well-focused students, away from distractions. Provide additional or personal work space (quiet area for study, extra seat or table, "time-out" spot, study carrels). Permit movement during class activities and testing sessions. Provide directions in written form: on board on worksheets copied in assignment book by student. Set time limits for specific task completion. Extend time to complete tests and assignments. Allow student to take breaks during tests. Use multiple testing sessions for longer tests. Use place markers, special paper, graph paper or writing templates to allow student to maintain position and focus attention better. Provide cues; e.g., arrows, stop signs on worksheets and tests. Provide a quiet, distraction-free area for testing. Allow student to wear noise buffer device such as head phones to screen out distracting sounds. Provide checklists for long, detailed assignments. 	 Provide a written outline. Provide directions in written form (on board, on worksheets, copied in assignment book by student). Provide a specific process for turning in completed assignments. Provide checklists for long, detailed assignments. Provide checklists for long, detailed assignments. Read and discuss standard directions several times at start of examination. Provide cues, e.g., arrows, stop signs, on worksheets and tests. Allow student to use reference aids (dictionary, word processor, vocabulary cue card). 	 Use assistive and adaptive devices: pencil or pen adapted in size or grip diameter alternative keyboards portable word processor. Set realistic and mutually agreed-upon expectations for neatness. Reduce or eliminate the need to copy from a text or board; e.g., provide copies of notes permit student to photocopy a peer's notes provide carbon/NCR paper to a peer to copy notes. Extend time to complete tests and assignments. Alter the size, shape or location of the space provided for answers. Accept keyword responses instead of complete sentences. Allow student to type answers or to answer orally instead of in writing.

Adapted with permission from Calgary Learning Centre (Calgary, Alberta, 2002).

Examples of Assessment Accommodations

Some students require accommodations to allow classroom assessment to measure and communicate student growth and achievement clearly and realistically. Some students will know what they need to demonstrate their knowledge in the classroom and in testing situations. It is important to provide an opportunity for students and parents to suggest or respond to proposed assessment accommodations.

Sample assessment accommodations include:

- □ allowing extended time
- allowing breaks during the test
- reducing the number of questions
- D breaking a test into parts and administering them at separate times
- providing an audio-recorded test and making students aware that they may listen to part or all of the recording more than once
- D providing a reader or a scribe
- providing an opportunity to record answers
- providing more detailed instructions and confirming the student's understanding of the test process
- administering the test in a small-group setting or to an individual student
- administering the test in a separate room, free from distractions
- D providing noise buffers; e.g., headphones
- adjusting the test appearance; e.g., margins, spacing
- adjusting the test design (true/false, multiple choice, matching)
- adjusting the readability of the test
- allowing alternative formats such as webs or key points in place of essays or long answers
- reading test questions
- allowing use of a scribe or a reader
- allowing oral examinations
- allowing students to practise taking similar test questions.

Sample Text Forms

Written Texts

- advertisements
- biographies and autobiographies
- brochures, pamphlets and leaflets
- catalogues
- dictionaries and grammar references
- encyclopedia entries
- folk tales and legends
- forms
- graffiti
- instructions and other "how-to" texts
- invitations
- journals and logs
- labels and packaging
- letters (business and personal)
- lists, notes and personal messages
- maps
- menus
- newspaper and magazine articles
- plays, screenplays
- poetry
- programs
- questionnaires
- recipes
- reports
- manuals
- short stories and novels
- signs, notices and announcements
- stories
- textbook articles
- tickets, timetables and schedules
- banners
- book jackets
- booklets
- cartoons
- comic strips
- bulletin boards
- posters
- almanacs
- atlases
- choral readings
- codes
- collages
- greeting cards
- graphic organizers
- research projects
- picture books
- storyboards
- e-mail

Oral Texts

- advertisements or announcements
- ceremonies (religious and secular)
- interpretive dialogues
- formal and informal conversations
- interviews
- telephone messages
- oral stories and histories
- plays and other performances
- oral reports and presentations
- songs and hymns
- telephone conversations
- story telling
- speeches
- rhymes, poetry

Multimedia Texts

- computer and board games
- movies and films
- slide/tape/video presentations
- television programs
- Web sites
- CD-ROM, multimedia projector
- digital slide shows
- chat rooms
- blogs

Alternative Learning Activities Menu

Name: _____ Date: _____

Complete three activities to create a horizontal, vertical or straight line. If you choose to use the "Your Idea" box, you must first have your activity approved by your teacher.

I have had my idea approved by my teacher: Yes/No Teacher Initials _____

I agree to complete all three activities by _____ (date)

DEMONSTRATE	PLAN	INTERVIEW
RESEARCH	YOUR IDEA	SURVEY
DISPLAY	CREATE	EVALUATE

Sample Independent Study Agreement

:	
---	--

This is a contract between you and your teacher. By writing your initials on each of the blanks beside the statements, you agree to follow these conditions. If you do not meet the conditions set in this contract, you will have to return to the class and your project will be discontinued immediately.

Read each statement below and write your initials beside it to show your understanding and agreement.

Learning Conditions

- I will complete all alternative learning activities in my Independent Study Agreement by ______ (date).
- I will prepare for and complete the unit's assessment at the same time as the rest of the class.

_____ I will participate in whole-class activities as the teacher assigns them.

_____ I will keep a daily log of my progress in my learning log.

I will share what I have learned from my independent study with the class in an interesting way. I will prepare a brief presentation of five to seven minutes and make sure that I include some kind of a visual aid; e.g., poster, picture, digital slide show.

Working Conditions

_____ I will check in with the teacher at the beginning and end of each class period.

- I will work on my chosen topic for the entire class period on the days my teacher assigns.
- I will not bother anyone or call attention to the fact that I am doing different work than others in the class.

Student's Signature: _____

Teacher's Signature:

Sample Independent Study Agreement: Excerpted from *Teaching Gifted Kids in the Regular Classroom: Strategies and Techniques Every Teacher Can Use to Meet the Academic Needs of the Gifted and Talented* (Revised, Expanded, Updated Edition) (p. 75) by Susan Winebrenner, copyright ©2001. Used with permission of Free Spirit Publishing Inc., Minneapolis, MN; 800–735–7323; www.freespirit.com. All rights reserved.

Group Roles Organizer

Fill in one or more names for the roles below before beginning your group work.

Checker:	Timekeeper:	Questioner:
Recorder:	Reporter:	Encourager:
Materials Manager:	Observer:	Other:

Group Roles Organizer

Fill in one or more names for the roles below before beginning your group work.

Checker:	Timekeeper:	Questioner:
Recorder:	Reporter:	Encourager:
Materials Manager:	Observer:	Other:

Sample List of Learning Strategies

Language Learning Strategies

Cognitive Language Learning Strategies

- □ listen attentively
- D perform actions to match the words of a song, story or rhyme
- □ learn short rhymes or songs, incorporating new vocabulary or sentence patterns
- □ imitate sounds and intonation patterns
- memorize new words by repeating them silently or aloud
- seek the precise term to express meaning
- repeat words or phrases in the course of performing a language task
- make personal dictionaries
- experiment with various elements of the language
- use mental images to remember new information
- group together sets of things—vocabulary, structures—with similar characteristics
- □ identify similarities and differences between aspects of Cree and your own language(s)
- Iook for patterns and relationships
- use previously acquired knowledge to facilitate a learning task
- associate new words or expressions with familiar ones, either in Cree or in your own language(s)
- □ find information, using reference materials such as dictionaries, textbooks and grammars
- use available technological aids to support language learning
- use word maps, mind maps, diagrams, charts or other graphic representations to make information easier to understand and remember
- D place new words or expressions in a context to make them easier to remember
- □ use induction to generate rules governing language use
- seek opportunities outside of class to practise and observe
- perceive and note down unknown words and expressions, noting also their context and function

Metacognitive Language Learning Strategies

- check copied writing for accuracy
- make choices about how you learn
- rehearse or role-play language
- decide in advance to attend to the learning task
- reflect on learning tasks with the guidance of the teacher
- make a plan in advance about how to approach a language learning task
- reflect on the listening, speaking, reading and writing process
- decide in advance to attend to specific aspects of input
- listen or read for key words
- evaluate your performance or comprehension at the end of a task
- □ keep a learning log

- experience various methods of language acquisition and identify one or more considered to be particularly useful personally
- □ be aware of the potential of learning through direct exposure to the language
- know how strategies may enable coping with texts containing unknown elements
- □ identify problems that might hinder successful completion of a task and seek solutions
- monitor your speech and writing to check for persistent errors
- be aware of your strengths and weaknesses, identify your needs and goals, and organize strategies and procedures accordingly

Social/Affective Language Learning Strategies

- □ initiate or maintain interaction with others
- participate in shared reading experiences
- seek the assistance of a friend to interpret a text
- reread familiar self-chosen texts to enhance understanding and enjoyment
- work cooperatively with peers in small groups
- understand that making mistakes is a natural part of language learning
- experiment with various forms of expression and note their acceptance or nonacceptance by more experienced speakers
- participate actively in brainstorming and conferencing as prewriting and postwriting exercises
- use self-talk to feel competent to do the task
- be willing to take risks and to try unfamiliar tasks and approaches
- repeat new words and expressions occurring in your conversations, and make use of these new words and expressions as soon as appropriate
- □ reduce anxiety by using mental techniques such as positive self-talk or humour
- work with others to solve problems and get feedback on tasks
- D provide personal motivation by arranging your own rewards when successful

Language Use Strategies

Interactive Language Use Strategies

- use words from your first language to get meaning across; e.g., use a literal translation of a phrase in the first language, use a first language word but pronounce it as in Cree
- acknowledge being spoken to
- □ interpret and use a variety of nonverbal cues to communicate
- □ indicate lack of understanding verbally or nonverbally
- ask for clarification or repetition when you do not understand
- use other speakers' words in subsequent conversations
- assess feedback from a conversation partner to recognize when a message has not been understood
- $\hfill\square$ start again, using a different tactic, when communication breaks down
- use a simple word similar to the concept to convey and invite correction
- invite others into the discussion
- ask for confirmation that a form used is correct

- use a range of fillers, hesitation devices and gambits to sustain conversations
- use circumlocution to compensate for lack of vocabulary
- repeat part of what someone has said to confirm mutual understanding
- summarize the point reached in a discussion to help focus the talk
- ask follow-up questions to check for understanding
- use suitable phrases to intervene in a discussion
- □ self-correct if errors lead to misunderstandings

Interpretive Language Use Strategies

- □ use gestures, intonation and visual supports to aid comprehension
- make connections between texts on the one hand and prior knowledge and personal experience on the other
- use illustrations to aid reading comprehension
- determine the purpose of listening
- Iisten or look for key words
- Iisten selectively based on purpose
- make predictions about what you expect to hear or read based on prior knowledge and personal experience
- use knowledge of the sound-symbol system to aid reading comprehension
- □ infer probable meanings of unknown words or expressions from contextual clues
- prepare questions or a guide to note information found in a text
- use key content words or discourse markers to follow an extended text
- reread several times to understand complex ideas
- summarize information gathered
- assess your information needs before listening, viewing or reading
- use skimming and scanning to locate key information in texts

Productive Language Use Strategies

- mimic what the teacher says
- use nonverbal means to communicate
- copy what others say or write
- use words that are visible in the immediate environment
- use resources to increase vocabulary
- **use familiar repetitive patterns from stories, songs, rhymes or media**
- use illustrations to provide detail when producing your own texts
- use various techniques to explore ideas at the planning stage, such as brainstorming or keeping a notebook or log of ideas
- **use knowledge of sentence patterns to form new sentences**
- be aware of and use the steps of the writing process: prewriting (gathering ideas, planning the text, researching, organizing the text), writing, revision (rereading, moving pieces of text, rewriting pieces of text), correction (grammar, spelling, punctuation), publication (reprinting, adding illustrations, binding)
- use a variety of resources to correct texts
- take notes when reading or listening to assist in producing your own text
- proofread and edit the final version of a text

- use circumlocution and definition to compensate for gaps in vocabulary
- apply grammar rules to improve accuracy at the correction stage
- compensate for avoiding difficult structures by rephrasing

General Learning Strategies

Cognitive General Learning Strategies

- classify objects and ideas according to their attributes; e.g., red objects and blue objects, or animals that eat meat and animals that eat plants
- use models
- connect what is already known with what is being learned
- experiment with, and concentrate on, one thing at a time
- □ focus on and complete learning tasks
- write down key words and concepts in abbreviated form
- use mental images to remember new information
- distinguish between fact and opinion when using a variety of sources of information
- □ formulate key questions to guide research
- make inferences, and identify and justify the evidence on which these inferences are based
- use word maps, mind maps, diagrams, charts or other graphic representations to make information easier to understand and remember
- seek information through a network of sources, including libraries, the Internet, individuals and agencies
- use previously acquired knowledge or skills to assist with a new learning task

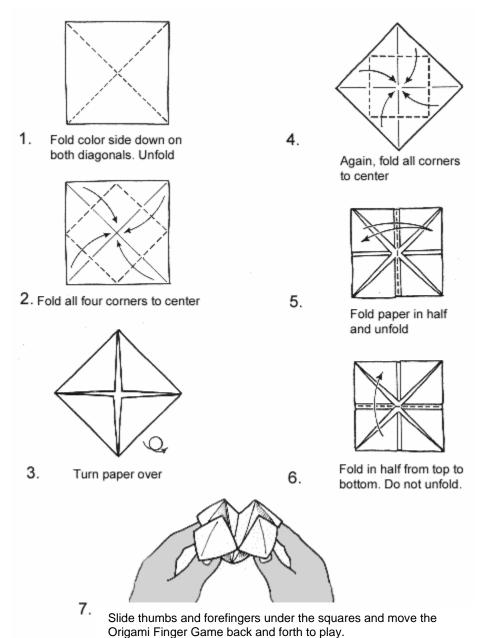
Metacognitive General Learning Strategies

- reflect on learning tasks with the guidance of the teacher
- **D** choose from among learning options
- discover how your efforts can affect learning
- reflect upon your thinking processes and how you learn
- decide in advance to attend to the learning task
- divide an overall learning task into a number of subtasks
- make a plan in advance about how to approach a task
- identify your needs and interests
- manage your physical working environment
- keep a learning journal, such as a diary or a log
- develop criteria for evaluating your work
- work with others to monitor your learning
- □ take responsibility for planning, monitoring and evaluating learning experiences

Social/Affective General Learning Strategies

- watch others' actions and copy them
- seek help from others
- **D** follow your natural curiosity and intrinsic motivation to learn
- D participate in cooperative group learning tasks
- choose learning activities that enhance understanding and enjoyment
- □ be encouraged to try, even though mistakes might be made
- □ take part in group decision-making processes
- use support strategies to help peers persevere at learning tasks
- □ take part in group problem-solving processes
- use self-talk to feel competent to do the task
- □ be willing to take risks and to try unfamiliar tasks and approaches
- monitor your level of anxiety about learning tasks and take measures to lower it if necessary
- □ use social interaction skills to enhance group learning activities

Origami Finger Game Folding Directions



Reproduced with permission from Yasutomo and Company, "Fortune Teller," *Yasutomo Projects & Ideas*, 2006, http://www.yasutomo.com/project/fortuneteller.html (Accessed December 11, 2008).

Appendix D: Graphic Organizers

How I Contribute to Group Work	D-2
How I Can Help My Group	D-3
Activity Reflection	D-4
Collecting My Thoughts	D-5
How to Use KWL Charts	D-6
KWL Chart	D-7
How to Use a Brainstorming Web	D-8
Brainstorming Web	D-9
Idea Builder	D-10
How to Create a Mind Map	D-11
Sample Mind Map	D-12
How to Use Venn Diagrams	D-13
Venn Diagram	D-14
Five Senses Wheel	D-15
Triple T-chart	D-16
Y-chart	D-17
Five Ws and HI	D-18
A Day in the Life	D-19
How to Use PMI Charts	D-20
PMI Chart	D-21
What I Have, What I Need	D-22
Making a Decision	D-23
IDEA Decision Maker	D-24
Consider the Alternatives	D-25
Influences on Decision Making	D-26
Goal-setting Organizer 1	D-27
Goal-setting Organizer 2	D-28
Goal-setting Organizer 3	D-29
Goal-setting Organizer 4	D-30

How I Contribute to Group Work



My role in this group is
•
I say things like:
The most challenging part of this job is
The best part of this job is
I would rate my performance in the role ofas

Reproduced from Alberta Learning, *Kindergarten to Grade 9 Health and Life Skills Guide to Implementation* (Edmonton, AB: Alberta Learning, 2002), p. C.31.

How I Can Help My Group

Nar	me: Date:
Dur ☆	ing group work, when someone: keeps interrupting, I feel I can help make this situation better by
\$	argues, I feel I can help make this situation better by
☆	puts down others, I feel I can help make this situation better by
☆	complains, I feel I can help make this situation better by
\$	fools around, I feel I can help make this situation better by
\$	bosses others around, I feel I can help make this situation better by
\$	doesn't listen to others, I feel I can help make this situation better by
☆	is off-topic, I feel I can help make this situation better by
☆	is very quiet, I feel I can help make this situation better by

Reproduced from Alberta Learning, *Kindergarten to Grade 9 Health and Life Skills Guide to Implementation* (Edmonton, AB: Alberta Learning, 2002), p. C.33.

Activity Reflection



Name:	2:			
Date:				

Activity: _____

What did I (we) do?	What were the results?	
What could we do now?		
What are the most important things I learned from this activity?		
How could luse the new information and s	vills from this activity in the future?	
How could I use the new information and skills from this activity in the future?		

Adapted with permission from Eric MacInnis, Ross MacDonald and Lynn Scott, *Controversy as a Teaching Tool* (Rocky Mountain House, AB: Parks Canada, 1997), pp. 74, 75.

Collecting My Thoughts

Name:	Date:	
	ut	
Here are some pictures of	1	

Here are some questions I have: _____



Step 1

Think about what you already KNOW about your topic. List those facts in the first column.

For example, if your topic is "How I Talk to Others in a New Language," you may come up with these ideas.

What I know	What I want to find out	What I have learned
• Can use hand gestures and facial expressions to help the other person understand.		
 Don't be afraid to make mistakes! 		

Step 2

Think of the kinds of information you WANT to find out. List specific questions in the second column.

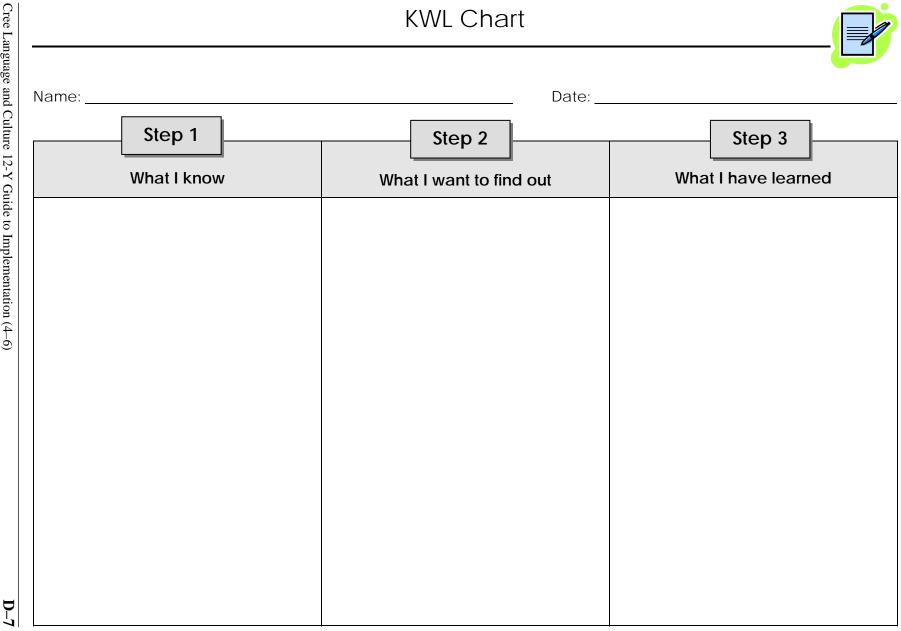
What I know	What I want to find out	What I have learned
 Can use hand gestures and facial expressions to help the other person understand. Don't be afraid to make mistakes! 	 What do I do if I don't know how to say a word? What do I do if I don't understand what the other person is saying? 	



LEARN the answers to your questions. List that information, and anything else that you learn about your topic, in the third column.

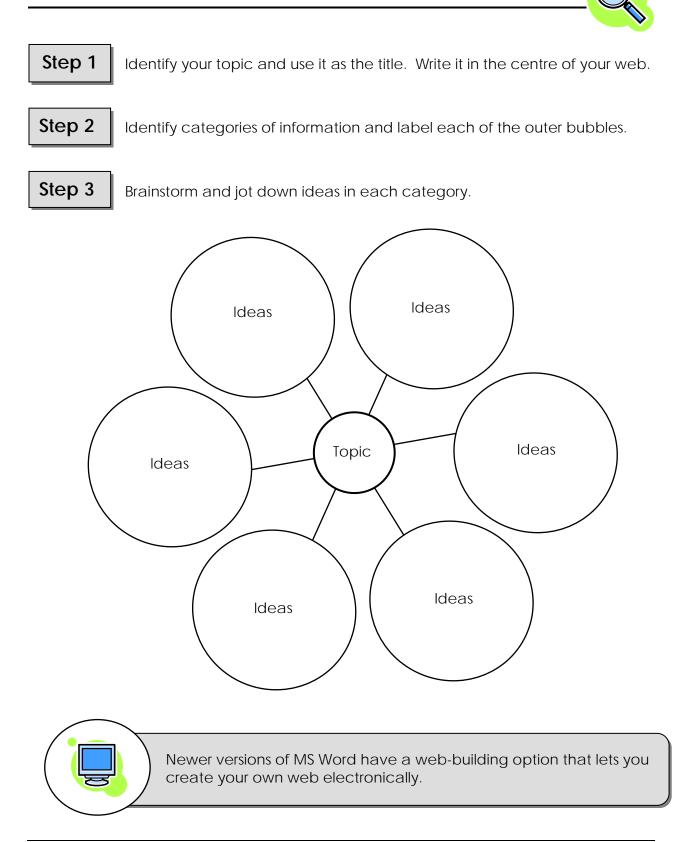


MS Word allows you to create your own chart electronically using the options in the **Table** menu.

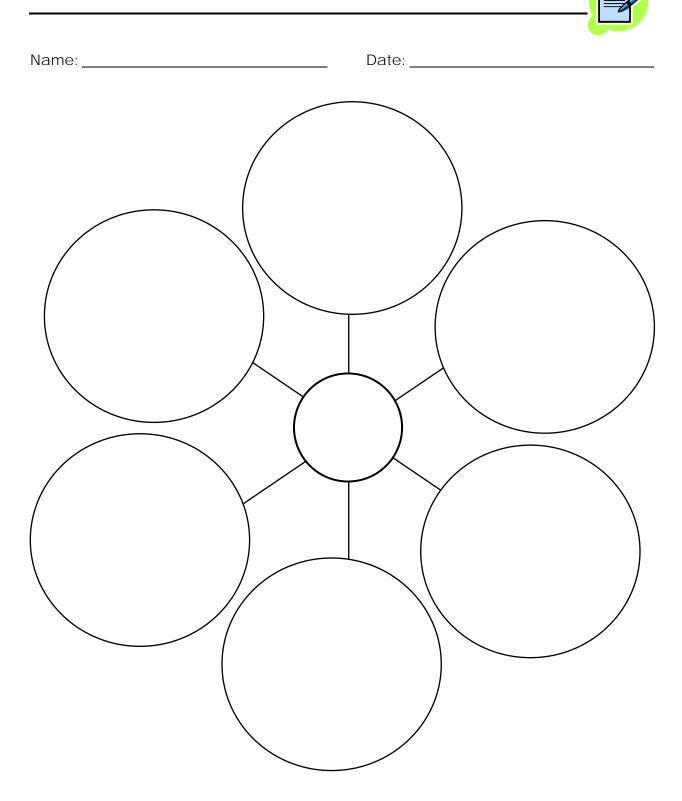


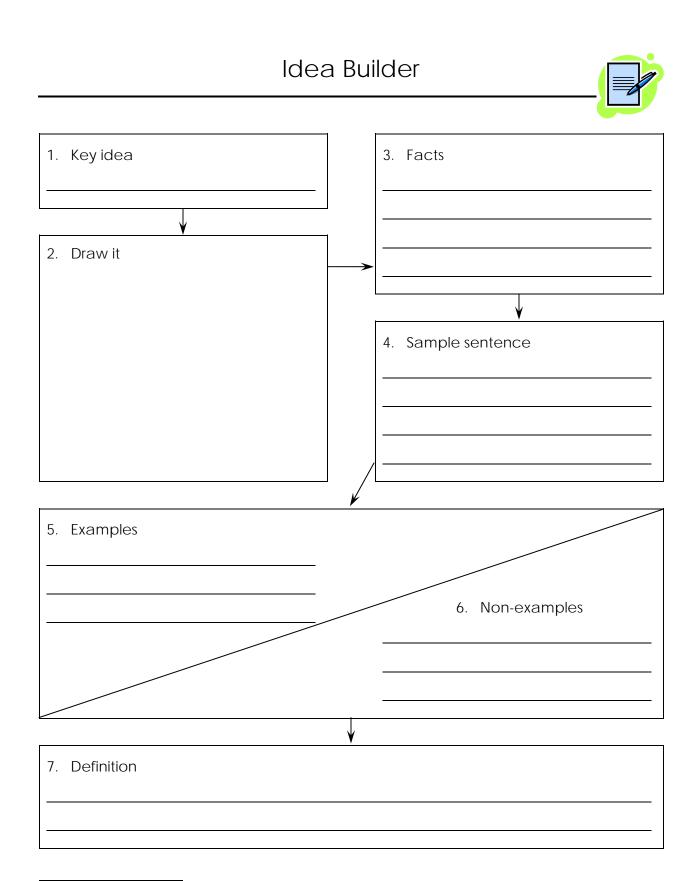
Cree Language and Culture 12-Y Guide to Implementation (4–6) © Alberta Education, Alberta, Canada

D-7 2009



Brainstorming Web





Reproduced with permission from Edmonton Public Schools, *Thinking Tools for Kids: Practical Organizers* (Edmonton, AB: Resource Development Services, Edmonton Public Schools, 1999), p. 178.



What are mind maps?

Mind maps are diagrams that show related ideas and information on a topic. They are used to note and organize ideas and information in a way that is meaningful to you.

How do I create a mind map?

Step 1

Identify your topic and write it in the centre of the page. This is the centre of your mind map.

Step 2

As you think of a subtopic related to your main topic, write it next to the centre and connect it with a line. Use different colours or styles of writing for your different subtopics.

Step 3

Add information and ideas to the subtopics as you think of them and connect them in meaningful ways. Include ideas and information, such as:

- examples from your own experience
- things you have read or heard
- questions you want to answer
- feelings you have
- sketches.

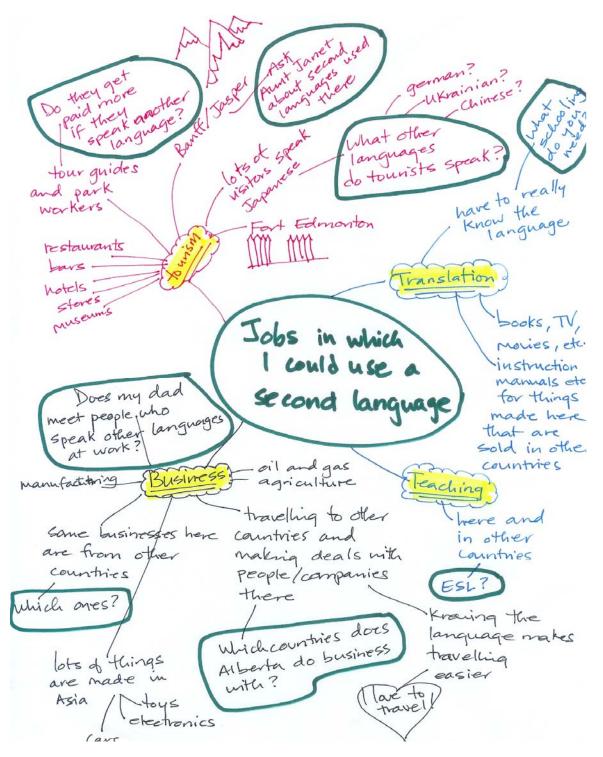
Step 4

Review the ideas and information you have written down and use circles, other shapes and/or colours to connect or group things.

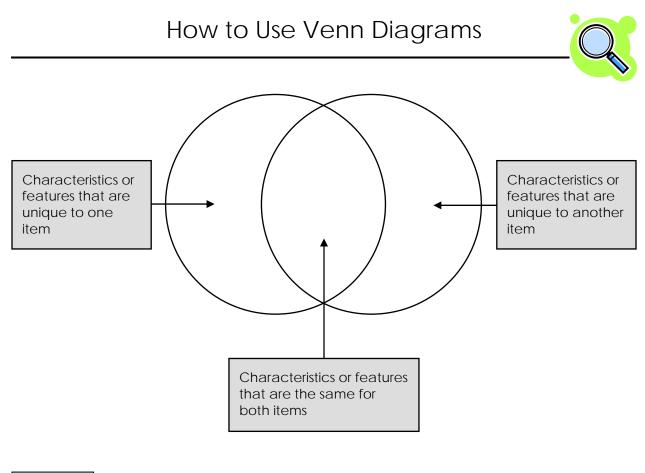
You can use mind maps for many things, such as:

- collecting ideas, information and questions to guide your research
- reflecting on a presentation, group discussion, story, movie or television show
- collecting ideas for a story, poem, role-play or skit.

Sample Mind Map



In this sample, the student circled all the questions she had so that she could use them in an inquiry; e.g., "What I want to find out" in a KWL chart.



Step 1

Label each side of the diagram with the name of each item you are comparing.



Think about all the unique features or characteristics of the first item and write your ideas in the left part of the diagram.



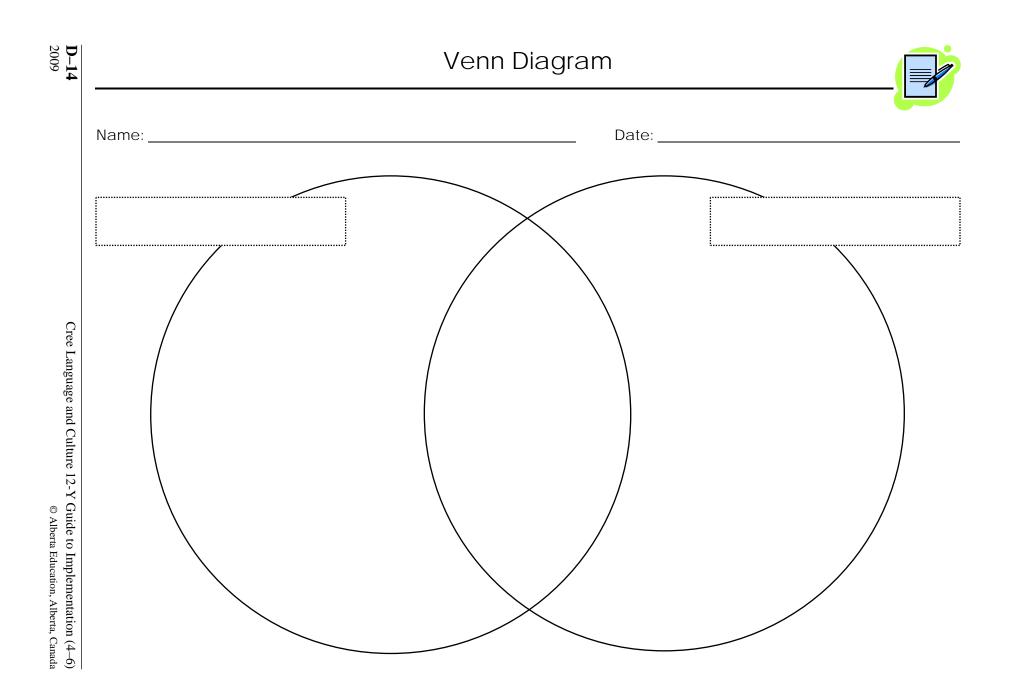
Think about all the unique features or characteristics of the second item and write your ideas in the right part of the diagram.

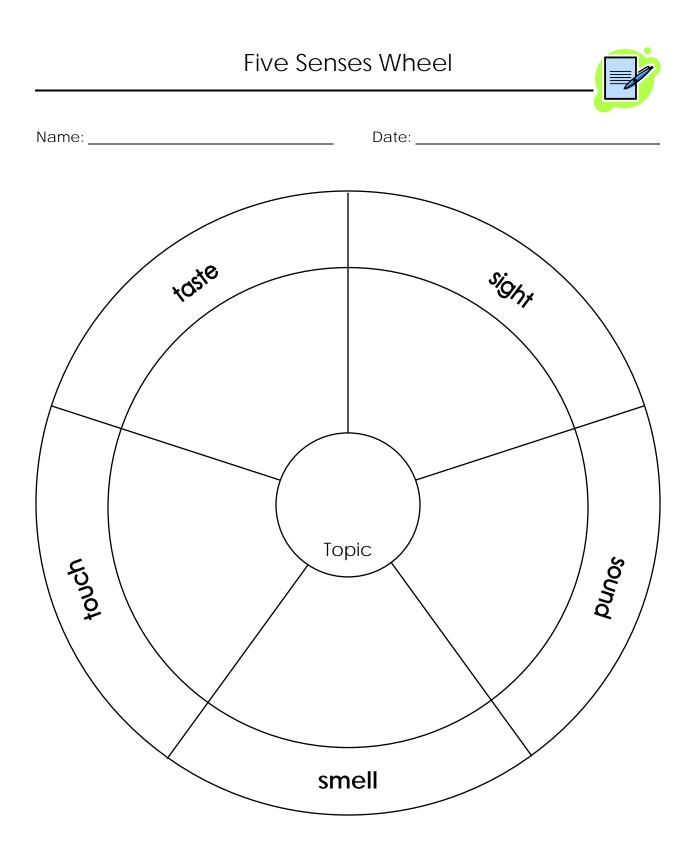


Think about all the features the items share and write your ideas in the middle of the diagram.



MS Word has a Venn diagram option that lets you build your own Venn diagram electronically.





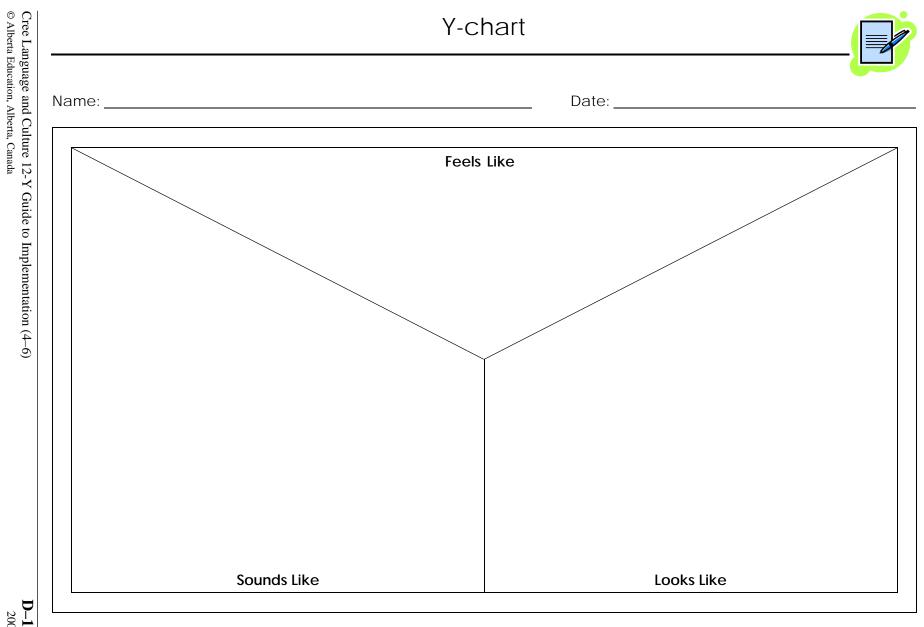
Triple T-chart



Name:	Date

Title/Topic:

Looks like:	Sounds like:	Feels like:



D-17 2009

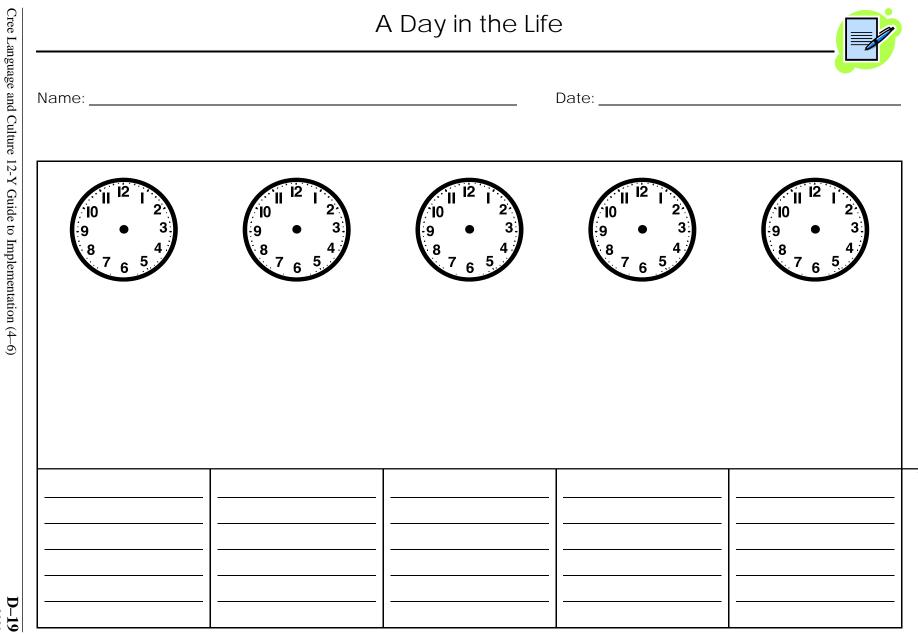
Five Ws and HI



Name:	 Date:

Fill in the chart with questions on your topic that you want to find answers to.

Who? List questions about people.	
What? List questions about things and events.	
Where? List questions about places.	
When? List questions about times and dates.	
Why? List questions about reasons, causes and purposes.	
How? List questions about the way things happen.	
If? List questions about things that might happen.	



D-19 2009



 $\ensuremath{\textbf{P}}\xspace{lus:}$ Think about all the advantages and good reasons for making the choice.



 \mathbf{M} inus: Think about all the disadvantages and the down side of making the choice.



List any information that is neither positive nor negative as $\ensuremath{\mathsf{I}}$ nteresting.

Example: A PMI chart that shows the advantages and disadvantages of using the Internet as a research tool

Using the Internet as a Research Tool

Plus	Minus	Interesting Information
 There is a lot of information. You can look at a number of different sources in a short period of time. You can do your research in the comfort of your home or classroom. 	 If you do not know how to search well, it can take a long time to find what you need. There is no guarantee that the information you find is accurate or of good quality. The reading level of factual and historical information may be high. 	 Most teenagers know more about using the Internet than adults! Anybody can post information on the Internet. There are no rules to follow, no licenses, etc.



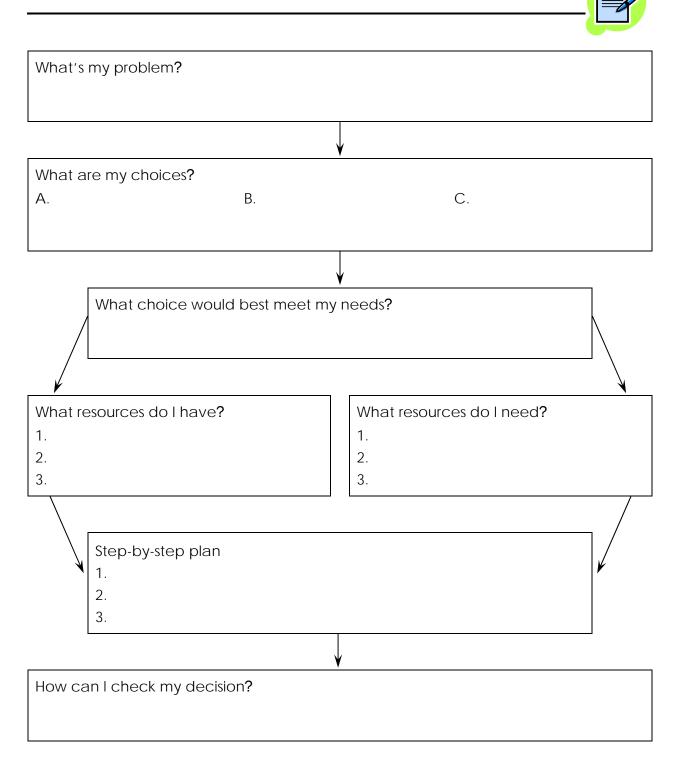
MS Word allows you to create your own chart electronically using the options in the **Table** menu.

PMI Chart		
Cree Language and Culture 12-Y Guide to Implementation (4–6)	Date	:
Title:		
Guide t	Minus	Interesting Information
o Implem		
entation		
D-2]		

D-21 2009

© Alberta Education, Alberta, Canada

What I Have, What I Need



Reproduced with permission from Edmonton Public Schools, *Thinking Tools for Kids: Practical Organizers* (Edmonton, AB: Resource Development Services, Edmonton Public Schools, 1999), p. 232.

Making a Decision

Issue:	Option:	
	PROS +	CONS –
Facts:		
Feelings:		
My new ideas:		
My decision:		

My reasons for this	
decision:	

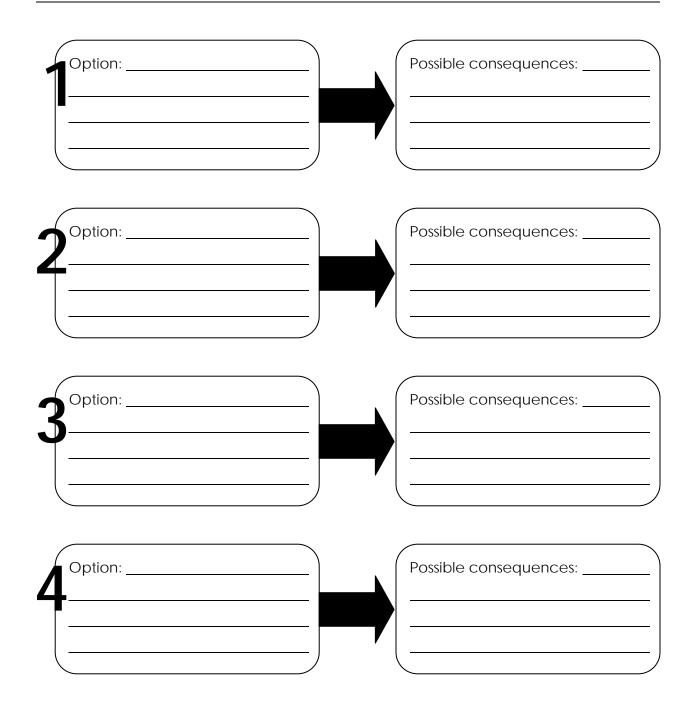
Adapted with permission from Eric MacInnis, Ross MacDonald and Lynn Scott, *Controversy as a Teaching Tool* (Rocky Mountain House, AB: Parks Canada, 1997), p. 61.

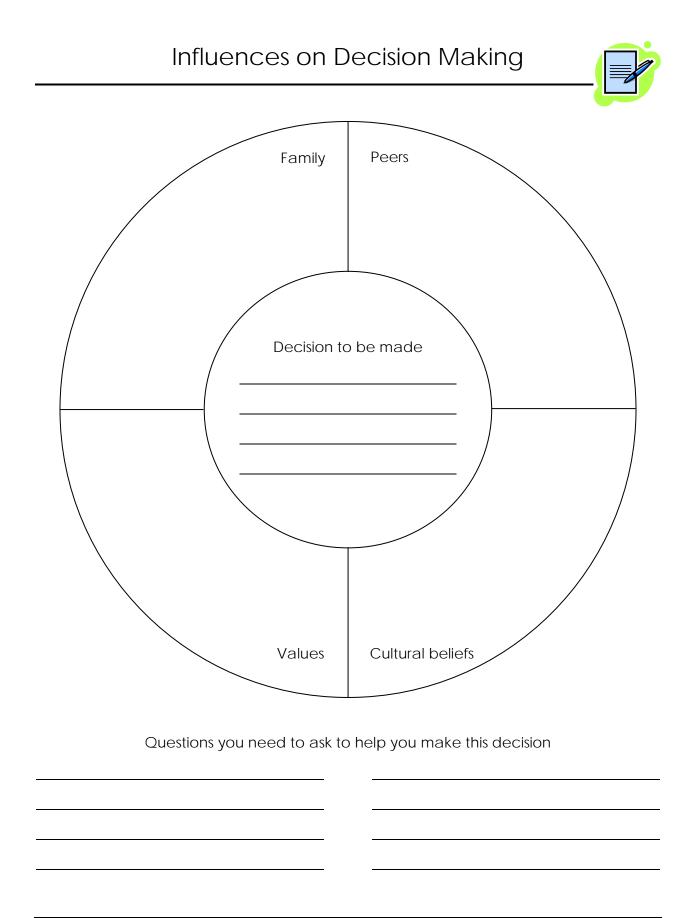
Cree Language and Culture 12-Y Guide to Implementation (4–6) ©Alberta Education, Alberta, Canada

IDEA Decision Maker	
dentify the problem	
Describe possible solutions	
Evaluate the potential consequences of each solution	/
Act on the best solution	
How did your IDEA work? (Evaluate your results.)	



Decision-making situation or conflict to be resolved:





Goal-setting Organizer 1

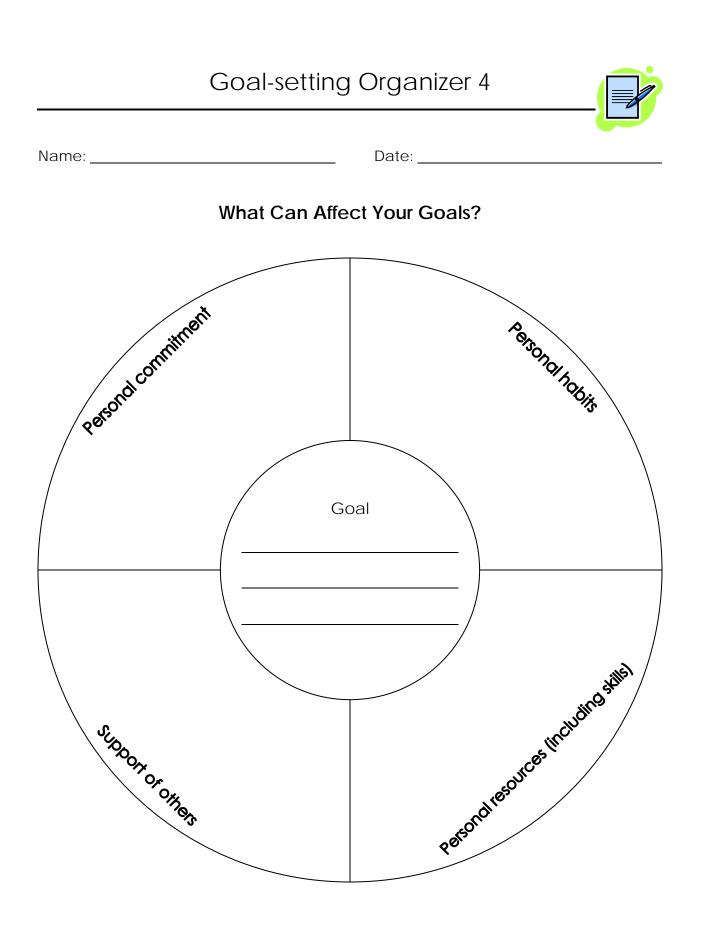
Name:	Date:
My goal is	
I am choosing this goal because	
To reach this goal, I will:	
1	
2	
3	
It will take me days to reach my goal. Did I reach my goal? yes almost no	Why or why not?

Goal-setting Organizer 2

		ls your goal:
Name:		□ specific? □ measurable? □ achievable? □ realistic?
Goal	My goal is to	! □ time-based?
Rationale	I chose this goal because	
Action plan	To reach this goal, I will	
Measurement	How will I know if I am successful?	
Self-reflection	What would I do differently?	

Goal-setting Organizer 3

Name:	Date:	
	Goal Planning: Start Sm	all
	by	
The smaller steps that will he	elp me reach this goal are:	
Short-term Goal A	Short-term Goal B	Short-term Goal C
To reach this goal, I will:	To reach this goal, I will:	To reach this goal, I will:
•	•	_
•	•	
by		
I will know I have reached r	ny long-term goal when	



Appendix E: Assessment Blackline Masters

Self-assessment Checklist E-2
Self-assessment Rating Scale E-4
Peer-assessment Checklist E-6
Self-assessment Checklist and Goal Setting E-8
Long-term Goal Setting E-10
Anecdotal Notes E-12
Observation Checklist E-14
Checklist and Comments 1 E-16
Checklist and Comments 2 E-18
Rating Scale 1 E-20
Rating Scale 2 E-22
Rating Scale 3 E-24
Rubric
Rubric and Checklist

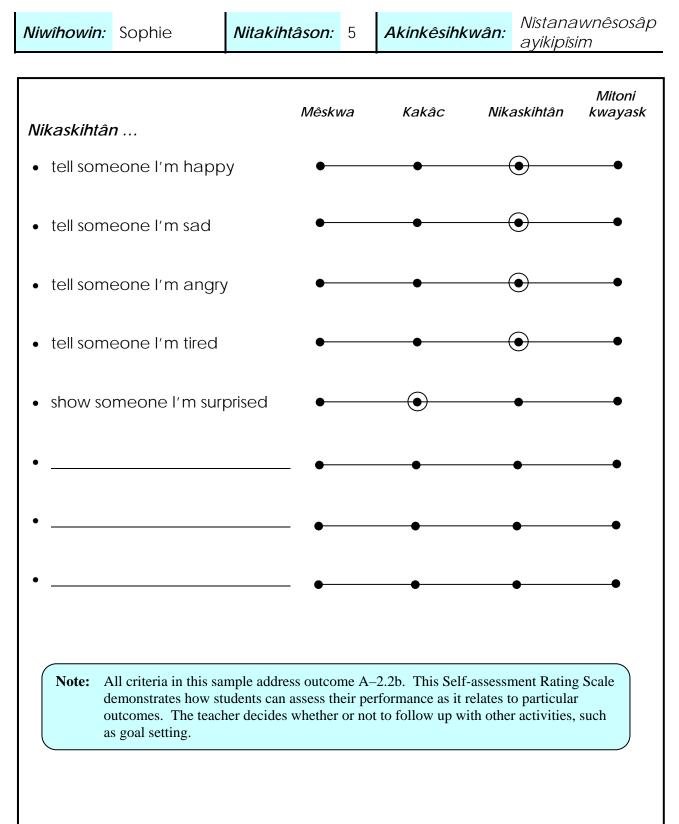
Self-assessment Checklist

Niwîhowin:	Skye	Nitakihtâson: 6 Akinkêsihkw		vân:	Nêso akimâw ayikipîsim		
Okiskinwahamâwâkan kaskihtâw							Namoya
talk about how Cree and English words are sometimes similar						·	
tell when someone has not understood what I have said						/	
use gestures to help make myself understood						/	
ask for help when I am stuck					V	/	
make mistakes in Cree and not get discouraged							✓
check my work over to fix mistakes							~

Note: This sample Self-assessment Checklist allows students to indicate their ability to perform various criteria.

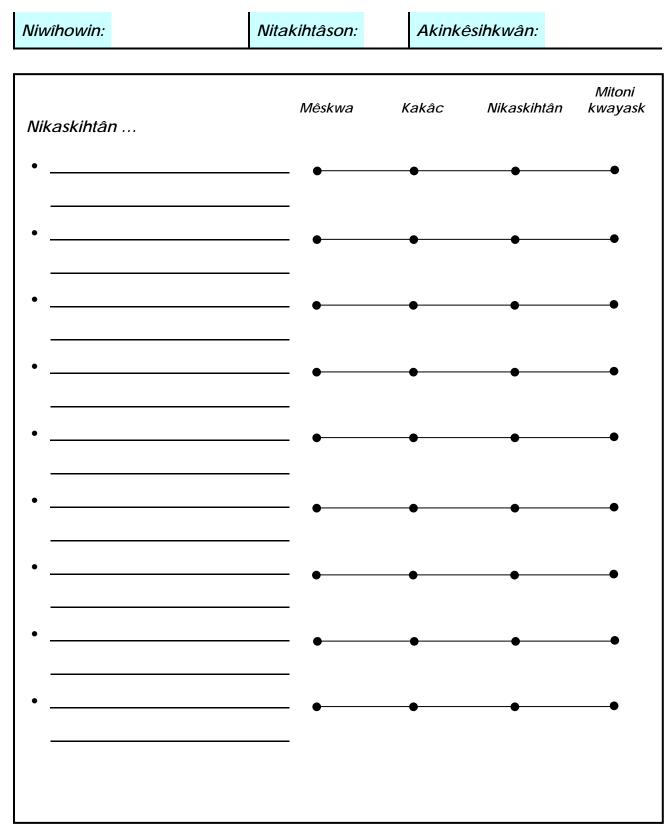
Self-assessment Checklist

Niwîhowin:	Nitakihtâson:	Akinkêsih	kwân:			
Okiskinwahamâwâkan kaskil	Okiskinwahamâwâkan kaskihtâw					



Self-assessment Rating Scale

Self-assessment Rating Scale



Peer-assessment Checklist

Niwîhowin:	Nikki	Nitakihtâson:	6	Akinkêsihkwân:	Nêwosâp akimaw mikisiwpîsim
Niwêtatoskêmâkan:	Janet	Itotamowin:	Nikaskihtân masinahamân		amân

Nikaskihtân ta nêhiyâwasinahamân	Îhî	Namoya
write a descriptive word in Cree for each letter in her name	~	
write descriptive words that are positive and describe her well	~	
use a dictionary and the word walls to find words to use	\checkmark	
use a dictionary to check the spelling of the words she used		✓
draw pictures that match the descriptive words she used	~	

Kwayask itôtaman: you picked really good Cree words to describe yourself some of them were from our new vocabulary list.

Kêkwaya takî tôtaman: check your spelling using a dictionary or our vocabulary lists. We wrote lots of these words down in our learning logs so they might be there.

Note: This Peer-assessment Checklist allows students to give each other feedback about particular aspects of their work. Comments written should be constructive and specific.

Peer-assessment Checklist

Niwîhowin:	Nitakihtâson:	Akinkêsihkwân:	
Niwêtatoskêmâkan:	Itotamowin:		

Nikaskihtân ta nêhiyâwasinahamân	Îhî	Namoya

Kwayask itôtaman:

Kêkwaya takî tôtaman: _____

Self-assessment Checklist and Goal Setting

<i>Niwîhowin:</i> Tanis	Nitaki	i htâson: 6	Akinkêsihkwân: Mâtakimâw Mikisiwpîsim
Nikaskihtân	Îhî	Namoya	What I am going to do next
say hello and goodbye	~		Say hello and goodbye in Cree to at least three people each day.
listen to other people's opinions	~		Write down the opinion of one person from my group in my learning log.
sing <i>" Nimiskâw Pakân</i> "		V	Sing <i>" Nimiskâw Pakân</i> " to my grandma at her birthday party.
say the alphabet	~		Say the alphabet three times in a row without making any mistakes.
get along with group members	~		Make sure that everyone has a chance to speak next time we work in groups.

Note: This Self-assessment Checklist and Goal Setting allows students to assess their abilities and set goals to improve.

Self-assessment Checklist and Goal Setting

Niwîhowin:	Nitak	kihtâson:		Akinkêsihkân:	
Nikaskihtân	Îhî	Namoya	Wh	at I am going to	do next

Long-term Goal Setting

Niwîhowin:	Cheyenne	Nitakihtâson:	6	Akinkêsihkwân:	Mâtakimâw Mikisiwpîsim
		-			

Goal #1:

By the end of this term, I would like to: know what to say to ask for directions in Cree.

To achieve this goal, I will: look up the words I need to know and write a role-play to perform with a friend.

My teacher can help me: with my pronunciation and by making sure I am saying things properly. Maybe there's a video I can watch.

My parents can help me by: practising my role-play with me at home.

Goal #2:

By the end of this term, I would like to: learn more about what it's like to live in Edmonton.

To achieve this goal, I will: research Edmonton on the Internet and ask my neighbour, Mrs. Twin, what it's like to live there.

My teacher can help me by: bringing in books and pictures of Edmonton and, maybe, showing a movie.

My parents can help me by: buying me a book on Edmonton for my birthday and taking me to Edmonton for a weekend!

Note: This Long-term Goal Setting sheet allows students to set long-term goals for their own learning and could be included in students' learning logs.

Long-term Goal Setting

Niwîhowin:	Nitakihtâson:	Akinkêsihkwân:					
Goal #1:							
By the end of this term, I would like to:							
To achieve this goal, I will:							
My teacher can help me:							
My parents can help me by:							
Goal #2:							
By the end of this term, I would	like to:						
To achieve this goal, I will:							
My teacher can help me by: _							
My parents can help me by:							

$\mathbf{\Sigma}$	
2	ì
S	<u>ل</u>
$\mathbf{\nabla}$	

Student	Date	Activity	Outcome	Yes	Not Yet	Comments	
		Simon Says	LC–2.1a understand short, simple oral texts in guided situations		~	Seemed to understand the directions but mixe up the sequence.	
Sherice Jan. 8		Simon Says	LC–2.1a understand short, simple oral texts in guided situations		~	Made some errors, followed some commands correctly; will do more review of vocabulary.	
Amanda Jan. 15		Go Fish card game	A–3.3a suggest, initiate or direct action in group activities	\checkmark		Consistently and accurately used turn-taking vocabulary.	
Claudio Jan. 15		Small- group discussion	A–3.3a suggest, initiate or direct action in group activities		~	Sometimes acted out of turn and spoke when others were talking.	
Mary Jan. 17		Small- group discussion	A–3.3a suggest, initiate or direct action in group activities		~	Unproductive and acted out of turn today. Will discuss with her after class. Check again next class.	
Mary Jan. 25		Small- group discussion	A–3.3a suggest, initiate or direct action in group activities	~		New group, much better today. More effort and focus.	
Michael	Jan. 25	Body part vocabulary review	LC–1.3a use a repertoire of words and phrases in familiar contexts, within a variety of lexical fields	~		Improved use and understanding of vocabulary. Will try Simon Says again next week to check for learning.	

Anecdotal Notes

Student	Date	Activity	Outcome	Yes	Not Yet	Comments

E-13 2009

Observation Checklist (Grade 6)

E-14 2009

Student	Date	Activity	Outcome	Student demonstrates that he or she has met the outcome.		
Nipin	Sep. 23	Singing traditional Cree songs	A-6.1a use the language for fun in a variety of activities	Yes	Not Yet	
Mark	Sep. 23	Singing traditional Cree songs	A-6.1a use the language for fun in a variety of activities	Yes	Not Yet	
Andrea	Sep. 23	Singing traditional Cree songs	A-6.1a use the language for fun in a variety of activities	Yes	Not Yet	
Summer	Oct. 1	Singing the alphabet song	LC–1.1a pronounce familiar words, phrases and expressions properly	Yes	Not Yet	
Carlos	Oct. 1	Singing the alphabet song	LC–1.1a pronounce familiar words, phrases and expressions properly	Yes	Not Yet	
Amanda	Oct. 10	Playing the alphabet game	LC–1.1a pronounce familiar words, phrases and expressions properly	Yes	Not Yet	
Marie	Oct. 10	Playing the alphabet game	LC–1.1a pronounce familiar words, phrases and expressions properly	Yes	Not Yet	
Marcel	Oct. 10	Playing the alphabet game	LC–1.1a pronounce familiar words, phrases and expressions properly	Yes	Not Yet	
Lamya	Oct. 25	Creating a personal dictionary organized by the alphabet	LC–1.1a pronounce familiar words, phrases and expressions properly	Yes	Not Yet	
Neil	Oct. 27	Creating a personal dictionary organized by the alphabet	LC–1.1a pronounce familiar words, phrases and expressions properly	Yes	Not Yet	

intervention.

Cree Language and Culture 12-Y Guide to Implementation (4–6) ©Alberta Education, Alberta, Canada

Observation Checklist

Student	Date	Student Date Activity Outcome	Outcome	Student demonstrates that he or she has met the outcome.		
			Yes	Not Yet		
				Yes	Not Yet	
				Yes	Not Yet	
				Yes	Not Yet	
				Yes	Not Yet	
				Yes	Not Yet	
				Yes	Not Yet	
				Yes	Not Yet	
				Yes	Not Yet	
				Yes	Not Yet	

E-15 2009

Grade: 4 Date: May 3	Activity: Individual Q and A
----------------------	------------------------------

Specific Outcome: S–2.1a use simple strategies, with guidance, to enhance language use

Student Names:	Has met th Yes	ne outcome Not Yet
• Janice	\checkmark	
• <u>lan</u>	\checkmark	
• Fatima	\checkmark	
• <u>Nipin</u>		\checkmark
• <u>Melissa</u>		\square
• <u>Marika</u>	\checkmark	
• <u>Zino</u>		\square
• <u>Eliza</u>	\checkmark	
• <u>Neil</u>	\checkmark	
• <u>Akiko</u>	\checkmark	
• Lydia	\checkmark	
<u>Sherice</u>	\checkmark	

Notes for future planning: do a role-play activity in which we talk about productive strategies students can use when speaking Cree; e.g., use nonverbal means to communicate, use familiar repetitive patterns from stories, songs and rhymes, compensate for avoiding difficult structures by rephrasing. Students then record the ideas in their learning logs and set goals for using them.

Note: This Checklist and Comments tool demonstrates how a teacher can gather information on several students' performances as they relate to one outcome. The teacher can also use this information to plan for future instruction.

Grade:	Date:	Activity:

Specific Outcome:

Student Names:	Has met th Yes	ne outcome Not Yet
•		
•		
•		
•		
•		
•		
•		
•		
•		
•		
•		
•		
Notes for future planning:		

Grade:	6	Date:	October 5	Activity:	Telephone conversations (invitations)
--------	---	-------	-----------	-----------	---------------------------------------

Specific Outcome(s): A-3.2a express a wish or a desire to do something;

LC-1.1a pronounce familiar words, phrases and expressions properly;

LC-1.3a use a repertoire of words and phrases in familiar contexts, within a variety of lexical fields

Lance can: (Student name)		
	Yes	Not Yet
 offer to do something 	\checkmark	
 pronounce words comprehensibly 	\checkmark	
 use intonation to express inquiry 		\checkmark
 use appropriate vocabulary related to hobbies and invitations 	V	
•		
•		
•		
•		
•		
Done well: Seems to have a good understanding of the vocab	5	
Could improve: Seems not to understand intonation and how i meaning.	t can affe	ect
Note: This Checklist and Comments tool demonstrates how a teacher can a about student performance against several criteria. In this sample, th assessed against the same criteria found in the sample rubric. The teachecklist to check student performance partway through a task, such conversation.	ne student is eacher could	being use a

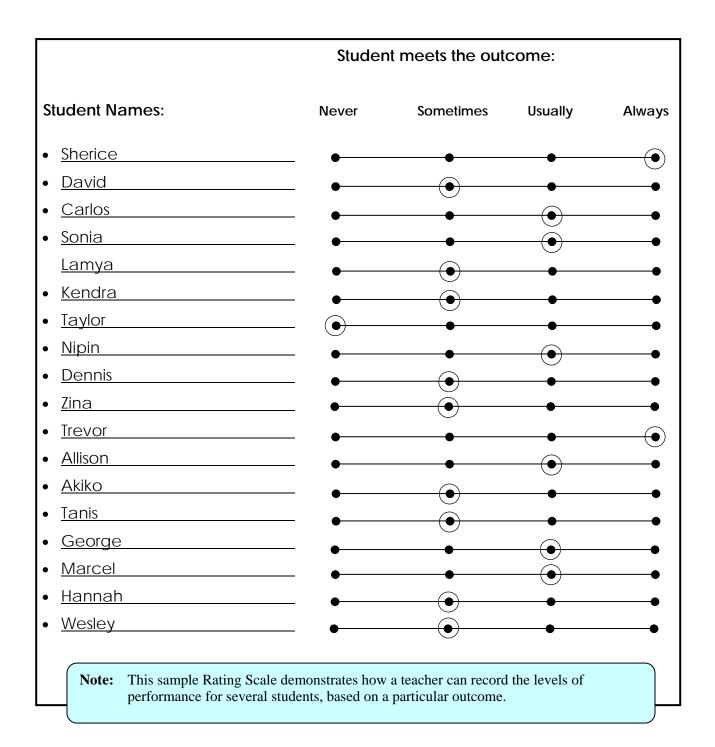
Grade:	Date:	Activity:

Specific Outcome(s): _____

can:		
(Student name)	Yes	Not Yet
Done well:		
Could improve:		

Grade: 4 Date: March 10	Activity:	Group classroom scavenger hunt
-------------------------	-----------	-----------------------------------

Specific Outcome: A-3.3a engage in turn taking

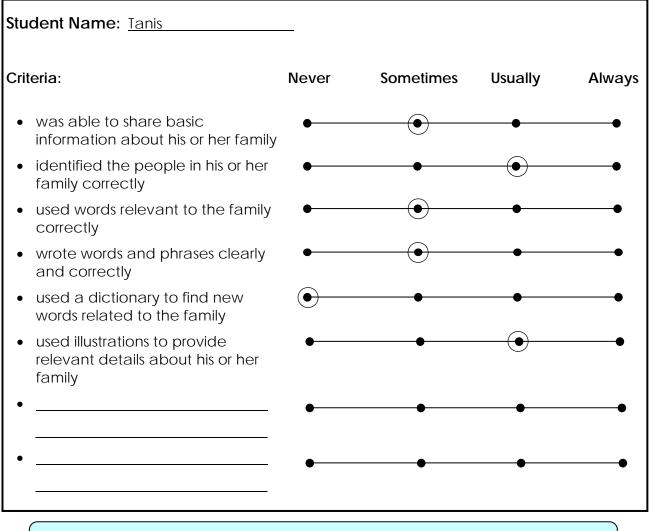


Grade:		Date:	Activity:	
Specific (Dutcome	e:		

	Studer	t meets the out	come:	
Student Names:	Never	Sometimes	Usually	Always
•	_ •	•	•	•
•	•	•	•	•
•	_ •	•	•	•
•	_ •	•	•	•
•	_ •	•	•	•
•	- •	•	•	•
•	- •	•	•	•
•		•	•	•
•	- •	•	•	•
•	•	•	•	•
•	- •	•	•	•
•	- •	•	•	•
•	_ •	•	•	•
•	- •	•	•	•

Grade: 4	Date:	November 12	Activity:	Unit: My Family
----------	-------	-------------	-----------	-----------------

Specific Outcome(s): A–1.1a identify people, places and things; A–1.1b identify people, places and things; LC–1.2a recognize and name some elements of the writing system; LC–1.3a use a repertoire of words and phrases in familiar contexts, within a variety of lexical fields; LC–3.2a produce simple written words and phrases in guided situations; S–2.1a use simple strategies, with guidance, to enhance language use



Note: This sample Rating Scale demonstrates how a teacher could record information about the quality of a student's performance as it relates to learning outcomes.

Grad	de:	Date:	Ac	tivity:		
Spec	ific Outo	come(s):				
Stude	ent Nam	e:				
Criteri	ia:		Never	Sometimes	Usually	Always
• _			•	•	•	•
• _			•	•	•	•
•			•	•	•	•
• _			•	•	•	•
•			•	•	•	•
• _				•	•	•
• _			•	•	•	•
• _			•	•	•	•
• _			•	•	•	•
• _			•	•	•	•

Grade: 6	Date:	March 10	Activity:	Reading out some familiar words
----------	-------	----------	-----------	---------------------------------

Specific Outcome(s): LC-1.1a pronounce familiar words, phrases and

expressions properly

Levels of performance and corresponding criteria:

- ******* Demonstrated **excellent** pronunciation of all words—**no** errors
- ******* Demonstrated **good** pronunciation of almost all words—a **few** errors
- ****** Demonstrated **acceptable** pronunciation of most words—**several** errors but still comprehensible

Name of Student:		Name of Student:	
Louis	* * * *		* * * *
Fatima	* * * *		* * * *
Crystal	$(\star \star \star \star)$		* * * *
Dakota	* * * *		* * * *
Marcel	* * * *		* * * *
Troy	$(\star \star \star \star$		* * * *
Jonathan	$(\star \star \star \star) \star$		* * * *
Liliya	* * * *		* * * *
Akiko	* * * *		* * * *
Sally	* * * *		* * * *
Rebecca	$(\star \star \star \star)$		* * * *
Mei	* * * *		* * * *
Janice	$\bigstar \bigstar \bigstar \bigstar$		* * * *
Trevor	* * * *		* * * *
Megan	$\star \star \star \star$		* * * *

* Demonstrated **lots** of errors—**mostly** incomprehensible

Note: This Rating Scale provides an example of how a teacher can quickly indicate levels of students' performances as they relate to one outcome.

Grade:	Date:	Activity:	
Specific Outcom	e(s):		

Levels of performance and corresponding criteria:

**	
*	

Name of Student:		Name of Student:	
	* * * *		* * * *
	* * * *		* * * *
	* * * *		* * * *
	* * * *		* * * *
	* * * *		* * * *
	* * * *		* * * *
	* * * *		* * * *
	* * * *		* * * *
	* * * *		* * * *
	* * * *		* * * *
	* * * *		* * * *
	* * * *		* * * *
	$\star \star \star \star$		* * * *
	* * * *		* * * *
	* * * *		* * * *
	* * * *		* * * *

	Name: Breanna	a Date: Oc	ctober 17	Activity:	Conversation—making pla	ins with a friend
						
	Outcome	Excellent	Very	Good	Acceptable	Limited
	Content A-3.2a	Consistently responds to offers, invitations and instructions.	invitations and	al error does no	invitations and instructions;	Rarely responds to offers, invitations and instructions. The overall message is difficult to understand.
	Content A-3.2a	Consistently asks or offers to do something.	Frequently ask something. Th error does not message.		Sometimes asks or offers to do something; however, the message is unclear.	Rarely asks or offers to do something. The overall message is difficult to understand.
Cree I annuage and Culture 12 V Guide to Imple	Pronunciation LC-1.1a	Consistently pronounces common words and phrases correctly.		ds and phrases occasional erro		Rarely pronounces common words and phrases correctly. The overall message is difficult to understand.
17 V Guide to Imp	Vocabulary LC-1.3a	Consistently uses words related to making plans with a friend.	to making pla	es words related ns with a friend al error does no nessage.	. to making plans with a friend.	Rarely uses words related to making plans with a friend. The overall message is difficult to understand due to errors.

1

Note: This Rubric demonstrates how a teacher can assess one student's performance as it relates to different learning outcomes.

Cree Language and Culture 12-Y Guide to Implementation (4–6) ©Alberta Education, Alberta, Canada

E–26 2009 Rubric (Grade 6)

Rubric

RUDIIC				
Name:	Date:	Activity:		
Outcome	Excellent	Very Good	Acceptable	Limited

E-27 2009

E- 28	Name:	Ellen		Date: No	ovember 14	Activity:	elephone conversation	on
	Outc	ome	Exce	ellent	Very C	Good	Acceptable	Limited
	Content A-3.2a		Consistently resp invitations and in:		Frequently respon- invitations and inst occasional error of interrupt the mess	tructions. The loes not	Sometimes responds to offers, invitations and instructions; however, the message is uncle	Rarely responds to offers, invitations and instructions. The overall message is difficult to understand.
	Content A-3.2a		Consistently asks something.	or offers to do	Frequently asks or something. The oc does not interrupt	casional error	Sometimes asks or offers to do something; however, the message is unclear .	Rarely asks or offers to do something. The overall message is difficult to understand .
Cree Langu:	Pronunci LC-1.1a	ation	Consistently pron words and phrase		Frequently pronou words and phrase occasional error o interrupt the mess	s correctly. The loes not	Sometimes pronounces comm words and phrases correctly. Although there are several err the overall message is still understandable.	words and phrases correctly. The
Cree Language and Culture	Vocabul LC-1.3a	ary	Consistently uses a telephone con		Frequently uses we telephone conver occasional error o interrupt the mess	sation. The loes not	Sometimes uses words related a telephone conversation. Although there are several err the overall message is still understandable.	telephone conversation. The
9 12-Y Gui		worked in	dependently th minimal as	sistance			ked with some assistanc ired constant supervisio	

Rubric and Checklist (Grade 5)

E–28 2009

e and Culture 12-Y Guide to Implementation (4–6) ©Alberta Education, Alberta, Canada

Note: This Rubric and Checklist demonstrates how a teacher can perform assessment of learning and assessment for learning at the same time, using the same assessment tool. This combination of rubric and checklist records information about a student's performance according to specific outcomes, as well as information about a student's work habits. When a student demonstrates a performance that is below the acceptable level, the checklist allows the teacher to record a reason why the student did not perform at an acceptable standard and provide a plan for future improvement.

Rubric and Checklist

Name:		Date:		Activity:					
Outcome	Excellent		Very	Good	Acceptable	Limited			
Work habits									
	ndependently				orked with some assista	nce			
	independently with minimal assista	nce			equired constant supervi				

E-29 2009

Bibliography

- Alberta Learning. *Kindergarten to Grade 9 Health and Life Skills Guide to Implementation*. Edmonton, AB: Alberta Learning, 2002.
- Edmonton Public Schools. *Thinking Tools for Kids: Practical Organizers*. Edmonton, AB: Resource Development Services, Edmonton Public Schools, 1999.
- MacInnis, E., R. MacDonald and L. Scott. *Controversy as a Teaching Tool*. Rocky Mountain House, AB: Parks Canada, 1997.
- National Indian Brotherhood. *Indian Control of Indian Education*. Policy Paper. Ottawa, ON: National Indian Brotherhood, 1972.
- Western Canadian Protocol for Collaboration in Basic Education. *The Common Curriculum Framework* for Aboriginal Language and Culture Programs, Kindergarten to Grade 12. Edmonton, AB: Alberta Learning, 2000. (PDF version available at http://education.alberta.ca/media/929730/abor.pdf)
- Winebrenner, S. Teaching Gifted Kids in the Regular Classroom: Strategies and Techniques Every Teacher Can Use to Meet the Academic Needs of the Gifted and Talented (Revised, Expanded, Updated Edition). Minneapolis, MN: Free Spirit Publishing Inc., 2001.
- Yasutomo and Company. "Fortune Teller." *Yasutomo Projects & Ideas*. http://www.yasutomo.com/project/fortuneteller.html (Accessed December 11, 2008).